

بسم الله الرحمن الرحيم
فصلنامه علمی - پژوهشی

تحقیقات علوم قرآن و حدیث ۴۰

سال پانزدهم، شماره ۴، زمستان ۱۳۹۷، پیاپی ۴۰

صاحب امتیاز: معاونت پژوهشی دانشگاه الزهراء(س)

مدیر مسئول: دکتر پروین بهارزاده

سردبیر: دکتر فتحیه فتاحی زاده

هیأت تحریریه

استاد دانشگاه الزهراء(س)	دکتر فتحیه فتاحی زاده
استادیار دانشگاه الزهراء(س)	دکتر پروین بهارزاده
دانشیار دانشگاه الزهراء(س)	دکتر بی بی سادات رضی بهابادی
دانشیار دانشگاه الزهراء(س)	دکتر عبدالکریم بی آزار شیرازی
استاد دانشگاه تربیت مدرس	دکتر نهلله غروی نائینی
دانشیار دانشگاه تهران	دکتر شادی نفیسی
دانشیار دانشگاه کاشان	دکتر محسن قاسم پور
استاد دانشگاه تهران	دکتر سید محمد باقر حجتی
استاد دانشگاه قم	دکتر سید رضا مؤدب

مدیر و کارشناس ارشد اجرایی: زهرا مردانی
مترجم و ویراستار انگلیسی: دکتر علی حسن نیا
ناظر فنی و ویراستار فارسی: دکتر محمد عترت دوست

بر اساس نامه دبیرخانه کمیسیون بررسی نشریات علمی کشور به شماره ۲۰۰۶/۳/۱۸ رتبه علمی - پژوهشی فصلنامه «تحقیقات علوم قرآن و حدیث» در جلسه مورخ ۱۳۹۵/۱۰/۲۵ تمدید شد.

اهداف فصلنامه علمی – پژوهشی «تحقیقات علوم قرآن و حدیث»

- اطلاع رسانی و توسعه و ترویج پژوهش‌های قرآنی و روایی؛
- ایجاد فرصتی در خور برای تبادل آراء و اندیشه‌های قرآن پژوهان و حدیث‌شناسان و عرضه تصویری جهان شمول از دین و مقوله‌های دینی؛
- ایجاد بستری مناسب برای عرضه ایده‌های نو و نقد و کالبدشکافی آنها برای پاسخ‌گویی به پرسش‌های معرفتی نسل امروز و نهادینه کردن فرهنگ دینی؛
- توجه خاص به طرح آراء اندیشمندان معاصر در حوزه مسائل دینی با تأکید بر قرآن و نصوص روایی.

ارسال مقاله از طریق سامانه

<http://tqh.alzahra.ac.ir>

نشانی دفتر مجله: تهران، میدان ونک، انتهای خیابان ونک، دانشگاه الزهرا(س)، ساختمان

خوارزمی، طبقه سوم، دفتر مجلات دانشکده الهیات

تلفن: ۰۲۱ ۸۵۶۹۲۹۴۰ دورنگار: ۰۲۱ ۸۸۰۴۱۵۷۶

پست الکترونیک: **quranhadith@alzahra.ac.ir**

شماره شاپای الکترونیکی: **2476 - 616X**

شماره شاپای: ۲۰۰۸ - ۲۶۸۱

شیوه‌نامه نگارش مقالات

فصلنامه علمی پژوهشی «تحقیقات علوم قرآن و حدیث»

نویسنده‌گان محترم لازم است به منظور تسهیل در ارزیابی و آماده‌سازی مقاله جهت چاپ، نکات زیر را به دقت مراعات فرمایند:

۱. در این فصلنامه، مقاله‌هایی منتشر می‌شود که در یکی از حوزه‌های علوم قرآن، علوم حدیث و یا مباحث میانرشته‌ای قرآن و حدیث با دیگر علوم نگاشته شده باشد.
۲. مشخصات نویسنده / نویسنده‌گان به صورت جداگانه با جزئیات زیر ثبت شود: نام و نام خانوادگی (نام‌نامه مسئول)، رتبه علمی، سازمان یا مؤسسه وابسته، شماره تماس، آدرس پست الکترونیک.
۳. متن مقالات ارسالی به زبان فارسی و در قالب برنامه Word 2007 تایپ شده باشد.
عبارت‌های فارسی با قلم 13 Bzar و عبارت‌های عربی با قلم 13 Bbadr تایپ شود.
۴. متن آیات با استفاده از نرم‌افزار مناسب کپی و آدرس آیات به صورت (نام سوره: شماره آیه) مانند: (البقره: ۱۲۴) در انتهای آن و پس از ترجمه فارسی در متن، ثبت شود.
۵. متن مقاله، حداقل هشت هزار کلمه باشد و چکیده مقاله از ۲۵۰ کلمه فراتر نرود.
واژه‌های کلیدی نیز بین سه تا پنج کلمه باشند.
۶. عنوان‌های اصلی و فرعی در متن شماره‌گذاری و به صورت اصلی به فرعی، از چپ به راست مرتب شوند همانند:

۱. دین اسلام

۱-۱. اصول دین

۲-۱. فروع دین

۱-۲-۱. جهاد

۲-۲-۱. نماز

۷. ارجاع‌های درون متنی، داخل پرانتز و به شکل زیر نوشته شوند: (نام خانوادگی مؤلف، سال انتشار، شماره جلد، شماره صفحه) مانند: (مطهری، ۱۳۷۰، ج ۳، ص ۹۲)

تذکر: چنانچه از یک مؤلف، چندین کتاب در یک سال منتشر شده باشد، برای تفکیک، سال انتشار را در فهرست منابع و نیز در ارجاع درون متنی با حروف الفبا مشخص فرمائید، مانند: (طباطبایی، ۱۳۸۸ الف، ج ۲، ص ۳۴؛ طباطبایی، ۱۳۸۸ ب، ص ۱۲).

۸. رتبه علمی نویسنده که هنگام چاپ مقاله، در مجله ثبت می شود، همان رتبه‌ای است که وی هنگام پذیرش مقاله داشته است.

به منظور کسب اطلاعات بیشتر، به «دستورالعمل نگارش و پذیرش مقاله» در صفحه اصلی سامانه مجله به آدرس ذیل مراجعه فرمایید:
<http://journal.alzahra.ac.ir/tqh>

فصلنامه علمی پژوهشی

تحقیقات علوم قرآن و حدیث

در پایگاه های اینترنتی زیر قابل دسترسی است:

www.noormags.com

www.magiran.com

www.isc.gov.ir

www.sid.ir

فهرست مطالب (به ترتیب نام نویسنده‌گان)

- ۱-۳۴ تأثیر عرف و بیزه قرآن در تطویر معنایی واژگان عربی عصر جاهلی
علی بیگدلی، حسینعلی ترکمانی، فرامرز میرزایی
- ۳۵-۶۵ نظریه صرفه در کتاب الموضح سیدمرتضی؛ پژوهشی درباره اهمیت، مبانی و روش اثبات آن
سیده خدیجه حسینی، مهرداد عباسی
- ۶۷-۱۰۱ مقایسه جایگاه احساسات و عواطف در تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن کریم
سید علی اصغر حسینی محمدآباد، محمدحسن رستمی، ابوالفضل غفاری
- ۱۰۳-۱۳۰ حرکت در تصویرپردازی داستان‌های پیامبران (مطالعه موردنی سوره هود)
انسیه خزعلی، کوثر بهبهانی زاده
- ۱۳۱-۱۵۵ نقش پیامبر اکرم (ص) در اسباب نزول آیات قرآن کریم
سید محمود طیب حسینی
- ۱۵۷-۱۸۵ سیر تحول معنایی انگاره «شاکله»؛ در گستره تفاسیر، دوره پیدایش و کلاسیک
فرشته قبادی، قاسم درزی
- ۱۸۷-۲۰۸ ملاحظاتی بر دیدگاه‌های آیت‌الله معرفت درباره متشابه
محمدهدادی قهاری کرمانی

تأثیر عرف ویژه قرآن در تطوّر معنایی واژگان عربی عصر جاهلی

علی بیگدلی^۱

حسینعلی توکمانی^۲

فرامرز میرزایی^۳

DOI: 10.22051/TQH.2019.19974.1973

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۱/۲۷

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۱۰/۱

چکیده

از عوامل مهم تطوّر لفظی و معنایی واژگان یک زبان، ظهور آین جدید است. نزول قرآن که طلا یه دار این ظهور است، موجب تحول معنایی واژگان عربی شده و در حقیقت، در بستر عرف معیار زمان نزول، عرف ویژه‌ای پرورانده است که بدون آگاهی از این عرف، امکان درک و ترجمه صحیح زبان آن، وجود ندارد. پژوهش حاضر به دنبال پاسخ به این پرسش است که اولاً، ظهور از عرف ویژه‌ی قرآن و ویژگی‌های زبان‌شناختی آن چیست؟ و ثانیاً، نسبت واژگان مرتبط با این مقوله در قرآن، با بهفهمی معنای این واژگان به چه صورت می‌باشد؟ لذا با تکیه بر روش توصیفی-تحلیلی، ابتدا تحلیل دقیقی از عرف ویژه قرآن و عوامل

bigdeli1462@gmail.com

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه بوعالی سینا، همدان

htorkamany@gmail.com

۲. استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه بوعالی سینا، همدان (نویسنده مسئول)

mirzaefaramarz@yahoo.com

۳. استاد گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت مدرس، تهران

شکل‌گیری آن، ارائه شده و در ادامه، مظاہر تأثیر آن در تطوّر معنایی واژگان عربی با ذکر مصادیق، مورد بررسی قرار گرفته است. یافته‌ها حاکی از آن است که: عرف ویژه قرآن، مخصوص شاخص‌های منحصر به‌فردی چون: گزینش وحیانی الفاظ؛ هدایت محوری؛ جاودانگی؛ فراگیری گستره مخاطبان؛ اعجاز بیانی؛ تعداد لایه‌ها و سطوح معنایی، نظم شبکه‌ای و فراخطی قرآن می‌باشد که تطور واژگان عربی در شکل‌های گوناگون مانند؛ توسعه و یا تخصیص دلالی، دگرگونی دلالت، تغییر مجال استعمال، نقل دلالت معنایی از ضعیف به قوی و بالعکس، تنزل و ترفع دلالت، استعمال واژه در معنای غریب را رقم زده است. این بحث با توجه به چگونگی پردازش مفسران به این پدیده و تأثیرپذیری مترجمان از آن‌ها، و نیز پیشرفت مباحث زیان‌شناسی، اهمیت و گستردگی خاصی یافته و منجر به کشف زوایای پنهان واژگان قرآنی شده است.

واژه‌های کلیدی: قرآن کریم، عرف ویژه، واژگان جاهلی، تطوّر معنایی واژگان.

مقدمه

برخی برای درک معنای واژگان قرآنی بیش از هر چیز از شواهد شعری عصر جاهلی بهره برده‌اند^۱؛ با این استدلال که زبان قرآن، همان زبان معیار عصر جاهلی است، غافل از اینکه، قرآن در بستر عرف معیار زمان نزول، عرف ویژه‌ای می‌پروراند که امکان ندارد بدون آگاهی از این عرف، زبان آن را به گونه صحیح، درک و فهم نمود.

^۱. برای نمونه ر.ک: کتاب التطور الدلالي بین لغة الشعر الجاهلي و لغة القرآن از عوده خليل عوده؛ در این کتاب مبنای مقارنه، اولاً، زبان شعر جاهلی است نه زبان عربی جاهلی. ثانياً، استدلال بر تطور یا عدم تطور معنایی واژگان قرآن بر همین مبنای صورت گرفته، و در نهایت معنای واژگان بر طبق آن ارائه شده است(عوده، ۱۴۰۵، صص ۸۷-۴۸۵).

ریشه شنا سی دقیق واژگان قرآنی در زبان عربی، توجه به واژگان همنشین (باهم آیی واژگانی^۱) و جانشین^۲ در قرآن، بافت زبانی^۳ و بافت موقعیتی^۴ کلمات قرآن، و نیز بررسی تمام کاربردهای یک واژه در قرآن، از جمله معیارهایی است که برای پی بردن به عرف ویژه قرآن، وجود دارد. نگارنده مدعی تطور معنایی تمام واژگان قرآنی و یا قطع ارتباط معنای متتطور با معنای لغوی نیست؛ اما باید پذیرفت که قرآن معانی و حقایق تازه‌ای بر برخی از واژگان مر سوم عرب نهاد که پیش از آن سابقه نداشت و پس از آن نیز چنین نشد (ر.ک: سعیدی روش، ۱۳۸۳، ص ۲۳۶).

این مهم، حکایت از یک وضع تازه و عرف ویژه قرآن دارد که در سایه آن، الفاظ موجود، در برخی موارد مدلول تازه یا منضم به قیود خاصی یافته‌اند؛ این وضع تازه، آنقدر در حیات زبان عربی مؤثر است که برخی از محققان، نزول قرآن را حاصل دو دوره زیست‌زبانی عربی، پیش و پس از نزول دانسته‌اند (ر.ک: شاهین، ۱۴۰۵، ص ۱۲).

این موضوع در ادامه بررسی و تأثیر آن بر تحول معنایی واژگان عرب در کاربردهای قرآنی آشکار خواهد شد. اما مسائلی که در این زمینه مطرح می‌شود و کمتر مورد توجه محققان قرار گرفته این است که: عرف ویژه قرآن و ویژگی‌های زبان‌شناختی آن چیست و چگونه می‌توان آن را به دست آورد؟ و این عرف، چه تأثیری در تحول معنایی واژگان عربی عصر جاهلی داشته است؟ و چرا میان معنای مورد نظر قرآن از یک واژه با کاربرد جاهلی آن تفاوت وجود دارد در حالی که قرآن به زبان معیار عصر جاهلی می‌باشد؟

پرداختن به این مسئله از آن جهت ضرورت دارد که بر اساس نتایج نهایی پژوهش، می‌توان استانداردهای دیگری به روش فهم مفردات قرآن افزوده و موجب تدقیق فهم و پیشگیری از برخی کثر فهمی‌ها شد و از شیوه‌ای که سال‌های متمادی بر پژوهش‌های برخی از محققان حاکم بوده و بعضًا منجر به برداشت‌های نادرست از قرآن، شده است، جلوگیری

^۱. نخستین کسی که اصطلاح با هم آیی واژگانی (Syntagmatic) را در زبانشناسی نوین مطرح کرد فرث بود (ر.ک: Firth: 1957).

^۲- Paradigmatic

^۳- Linguistics Context

^۴- Context of Situation

کرد.^۱ اهداف پژوهش حاضر دستیابی به تحلیل صحیح از عرف ویژه قرآن و نیز شناسایی حوزه‌های تأثیر آن در تحول معنایی واژگان عصر جاهلی در کاربردهای قرآنی با ذکر شواهد مستدل، می‌باشد. حوزه پژوهش حاضر به معناشناسی تاریخی یا در زمانی دانش معنا و تغییرات آن در طول زمان نیز مربوط خواهد شد که از زیرمجموعه‌های آن، مطالعه تغییرات معنایی در یک زبان و فرایندهایی است که منجر به تغییر در معنای واحدهای زبانی آن در طول زمان می‌شوند که در حقیقت مربوط به دانش فقه‌اللغة است. بنابراین تلاش شده است که با کامل کردن پژوهش‌های گذشته و انجام پژوهشی جامع درباره تأثیر عرف ویژه در تحول معنایی واژگان عربی عصر جاهلی، این گونه مطالعات پیگیری شود.

۲. پیشینه پژوهش

پژوهش‌های نسبتاً زیادی در زمینه معناشناسی واژگان قرآنی پس از ترجمه کتب زبانشناسی غربی و کتاب‌های ایزوتسو^۲ به صورت بررسی‌های تک واژه‌ای و یا دسته و اژه با تکیه بر معناشناسی متأثر از مکتب معناشناسی بن^۳، صورت گرفته است که برخی از آن‌ها گرفتار محدودیت‌های مکتب مذکور شده و بی‌دلیل به آن اعتماد نموده‌اند، غافل از این که معناشناسی قومی^۴ ایزوتسو به دلیل مبتنی بودن بر شکل افراطی فرضیه نسبیت زبانی یا فرضیه ساپیر-ورف^۵ با نقدهای جدی روبرو است. مطلب دیگر تقسیم واژگان قرآن به دو دسته واژگان کلیدی و جز آن، بدون هیچ مبنایی است؛ به گونه‌ای که برخی از اندیشمندان

^۱. نمونه‌ای از این کثوفهمی‌ها این که: پیروان مسلم موسوم به وهابیت، معنای واژه «إله» را آن طور که در برخی فرهنگ‌های لغت آمده (جوهری، بیتا، ج ۶، ص ۲۲۳)، و نیز در شروح قواعد مشهور به «القواعد الأربع» محمد بن عبدالوهاب، منحصر در معبد دانسته اند (ر.ک: ابن فوزان، ۱۴۲۴، ص ۱۸)، این برداشت علاوه بر فرقه مزبور در شاخه‌های دیگر اهل سنت مسنت موسوم به سلفی‌ها نیز دیده می‌شود (ر.ک: الله بداشتی، ۱۳۹۲، ص ۲۳۲): در حالی که طبق عرف قرآنی، «إله» فقط به معنی معبد نیست، بلکه گاه به معنی «خالق» (مؤمنون: ۹۱ و ۹۲؛ أنبیاء: ۲۲) و گاه به معنی «رب» (بس: ۷۴؛ نیز استعمال شده است و مشرکان فقط در «عبادت» گرفتار شرک نبودند بلکه در امر «خالقیت» و «ربویت» نیز مشرک بودند.

^۲- Toshihiko Izutsu

^۳- Ethnolinguistics(Bonn)

^۴- Ethnolinguistics

^۵- Sapir-Whorf Hypothesis

را وادار به واکنش و نقد در برابر این همه اعتماد به یک مکتب معناشناسی، کرد(ر.ک: لطفی، ۱۳۹۳، ص ۳۹-۵۲؛ شریفی، ۱۳۹۲، ص ۸۱-۱۰۱).

این در حالی است که بخش اعظم نظریه‌های جدید پیش‌تر در متون کهن مسلمانان مطرح شده و تنها در پژوهش‌های جدید اسامی آن‌ها تغییر یافته است و نیازی به این همه اعتماد و در نتیجه آن، اقتباس از زبان شنا سی غربی نیست. با وجود مباحث بسیار دقیق در علم اصول و منطق و بلاغت درباره طباق و تضاد و تقابل و تناقض و ... دیگر نیازی به سردرگم کردن تشنگان معارف قرآنی با نظریه مربع معناشناسی^۱ گرمس^۲ در تحلیل معنایی واژگان قرآنی نیست.(ر.ک: اناری و شیخ حسینی، ۱۳۹۴، ص ۱۲۱-۱۳۶) متأسفانه نگاهی گذرا به عنوانین مقالات علمی منتشر شده در ده سال اخیر حکایت از سیطره بی دلیل زبان شناسی و معناشناسی غربی بر پژوهش‌های قرآنی دارد. در فضای بوجود آمده اگر نویسنده به جای اعجاز بیانی یا تعدد لایه‌های معنایی قرآن، از اصطلاح برگردانده شده غربی، همچون «هنجارگریزی»^۳ از شکلوفسکی^۴ و موکاروفسکی^۵ بهره ببرد، حرف تازه‌های دارد.(ر.ک: رجائی و خاقانی، ۱۳۹۳، ص ۱۱۹) و یا به جای متن یکپارچه قرآنی، از اصطلاح نآشنا کلان متن^۶ قرآنی برگرفته از اثر بلودورن^۷(ر.ک: البرزی و منصوری، ۱۳۹۳، ص ۶۳) بهره برده شود.

به تصریح محققان، مبانی و ریشه‌های آنچه امروزه در نقد ادبی غرب مطرح می‌شود، در اندیشه‌های محققانی مانند جرجانی قابل پیگیری است؛ آنچه جرجانی علم معانی نحو می‌خواند تقریباً همان چیزی است که صورت گرایان روسی^۸ از آن با نام «کار کرد متقابل عامل‌ها»^۹ نام برده‌اند، یا عبور از ساحت معنایی یا ژرف ساخت جمله تا حد زیادی همان

^۱ - Semantic Square

^۲ - Julian Grimes

^۳ -Grotesque

^۴ -Shklovsky

^۵ -Mukarovsky

^۶ - Makrotext

^۷ - Bluhdorn

^۸ - Russian Formalists

^۹ - Interoperability of agents

نظریه «دستور گشته‌تری»^۱ نوآم چامسکی^۲ است؛ یا آن چه سو سور^۳ در خصوص قراردادی بودن زبان، روابط موجود در زنجیره زبان، محور جاذشینی و همنشینی واژگان مطرح کرده با مباحث جرجانی در اسرار البلاغه و دلائل الإعجاز، قابلیت تطبیق بسیار دارد.

توجه یا کوبسن^۴ به تفاوت ساختار نحوی جملات، بهوضوح در آثار جرجانی قابل پیگیری است و با قدرت می‌توان گفت که اصل بر جسته‌سازی^۵ نزد فرمالیست‌ها که با هدف آشنایی‌زدایی^۶ انجام می‌گیرد، به نوعی همان نظریه نظم جرجانی است^۷ (مقیاسی و فرجی، ۱۳۹۵، ص ۸۷و۸۶).

بنابراین عنوانین مذکور گرچه اصطلاحات نوظهوری است که در میان زبانشناسان معاصر کاربرد دارد و بسیار رایج گردیده؛ ولی غالباً همان مباحثی است که در علم معانی، بیان و بدیع یا عیناً وجود دارد یا ریشه‌های آن قابل کشف است؛ فقط اسم‌های گوناگون بر آن‌ها نهاده‌اند و نویسنده‌گان مسلمان را از داشته‌های زبانی و علمی خویش دور ساخته و مقهور زبان شناسی غربی ساخته‌اند، تنها ارزش کار متجلد‌دان، انسجام بخشی و جمع بندی موضوعات است. برای نمونه هنجارگریزی نحوی^۸ همان است که در علم نحو و بلاغت از آن به حذف، اضافه، تقدیم، تأخیر و التفات و تغییر می‌شود که نمونه‌هایش در قرآن هم زیاد است. بر جسته‌سازی از طریق قاعده‌افزایی که همان توازن از طریق تکرار است. یا مقوله همنشینی^۹ که در زبان‌شناسی جدید مطرح است همان است که متقدمان در کتب فقه اللغة، معاجم و غیره به آن توجه کرده‌اند؛ از جمله آن‌ها می‌توان به جاحظ، سیبویه، ابوهلال

^۱ - Transformational Grammar

^۲ - Noam Chomsky

^۳ - Ferdinand de Saussure

^۴ - Roman Jakobson

^۵ - foregrounding

^۶ - defamiliarization

^۷ - برای تأیید این مدعای کافیست به منبع زیر مراجعه شود؛ چرا که بررسی تطبیقی تک تک این موارد در نقد ادبی اسلامی و غربی در این مقال نمی‌گجد؛ «تناسب ساختار با محتوا با توجه به دو نظریه نظم و آشنایی‌زدایی به محوریت سوره مبارکه لیل» از حسن مقیاسی و مطهره فرجی(۱۳۹۵ش)، پژوهش‌های زبانشناسی قرآن، پاییز و زمستان، سال پنجم، شماره ۱۰.

^۸ - Syntactic Deviation

^۹ - Syntagmatic

عسکری و ... اشاره کرد؛ ولی اسم دیگری برای آن داشته‌اند^۱(ر.ک: عبدالعزیز، ۱۴۱۰، ص ۶۰).

نظریه بینامنی^۲ یولیا کریستوا^۳، سوسور و میکائیل باختین^۴؛ که جرقه آن در دهه ۱۹۶۰م زده شده و در حقیقت، نحوه حضور یک متن در متن دیگر را بررسی می‌کند بر مبنای همان علم نقد قدیم از قبیل اقباس، تضمین، تلمیح و اشاره و ... پایه‌ریزی شده است که در عربی از آن به التّناص تعییر می‌شود(عزّام، ۲۰۰۱، ص ۱۲).

نگارنده مخالف استفاده از دستاوردهای علم زبانشناسی و معناشناسی جدید نیست؛ بلکه خواستار بومی سازی و سپس تطبیق آنها بر متن مقدس قرآن کریم بوده تا محقق دچار تفسیر به رأی نگردد. دکتر سعیدی روشن در کتاب تحلیل زبان قرآن بخشی را به تبیین عرف ویژه قرآن اختصاص داده‌اند که در جای خود جالب است؛ ولی از چند صفحه تجاوز نمی‌کند(ر.ک: سعیدی روشن، ۱۳۸۳، ص ۲۴۶-۲۵۳).

یکی از کارهای با ارزشی که در زمینه تفاوت معنای واژگان در کاربردهای قرآنی و شعر جاهلی، انجام شده، کتاب «التطور الدلالي بين لغة الشعر الجاهلي و لغة القرآن الكريم» از أبو عوده می‌باشد که به طور گستردگی به این مقوله پرداخته است؛ اما توجهی به عرف ویژه قرآن به طور خاص و اثر آن در تحول واژگان، در آن مشهود نیست. تغییر معنایی در قرآن از حسین سیدی، اثر ارزشمند دیگری در این زمینه است. اما در آثار موجود آشتفتگی و سردرگمی خاصی در تبیین عرف ویژه قرآن و به رسمیت شناختن آن وجود دارد که برخی از آن، به بافت سخن و فرهنگ قرآن(سعیدی روشن، ۱۳۸۸، ص ۷۷) و عده‌ای به جهان‌بینی قرآن(همو، ۱۳۸۸، ص ۲۴۷) و یا سیاق قرآن(عمادی و پرچم، ۱۳۹۵، ص ۵۹-۸۰)، نظام و شبکه خاص قرآنی(ایزوتسو، ۱۳۹۱، ص ۲۴-۲۵)، قراین مقابی و مقامی(سیدی

^۱- درست است که عین لفظ هم نشینی یا مصاحبه در آثار متقدمان وجود ندارد؛ ولی با دقت نظر در آن ها، این مسئله قابل کشف است که: اهمیت دادن آن ها به اقتران لفظی، النظم، التلازم، علم نحو و... حاکی از آگاهی ایشان از مقوله هم نشینی است. برای نمونه عرب به جای، قطیعُ من الطَّيْرِ مِنْ طَيْرٍ سرپُ من الطَّيْرِ و یا به جای تَوَقَّى الْحَمَارُ مِنْ گوید نَقَّ الْحَمَارُ (برای اطلاعات بیشتر ر.ک: اخوان مقدم، ۱۳۹۵، صص ۱۱۶-۱۱۹).

^۲ - Intertextuality

^۳ - Julia Kristeva

^۴ - Mikhail Bakhtine

و رفیعی، ۱۳۹۳، ص ۹۱) و دستگاه خاص معناشناختی قرآن (همو، ۱۳۹۳، ص ۹۱) و... اشاره کردہ‌اند که بهنوعی هر کدام زیر مجموعه‌ای از عرف ویژه قرآن، محسوب می‌شود، ولی نتوانسته‌اند به جمع‌بندی مستدلی از عرف و هویت ویژه قرآن دست یابند.

هرچند برخی از محققان نیاز به یک مدل بومی برای تحلیل و توصیف مدل غیرخطی و شبکه‌ای متن قرآن را، گوشزد کردہ‌اند؛ اما تحلیل روشنی از مدل پیشنهادی خود ارائه نداده‌اند (ر.ک: البرزی و منصوری، ۱۳۹۳، ص ۷۵). اشکال دیگر این‌که: غالب مطالعات انجام شده در گذشته توسط فرهنگ‌نویسان متقدم و نیز معاصر، در حوزه معناشناختی واژگان قرآنی مبتنی بر اثبات تغییرات معنایی مفردات قرآنی بر اساس شعر جاهلی بوده و این در حالی است که اصالت و حجیت شعر جاهلی از جانب عده‌ای از پژوهشگران مورد نقد و تشکیک جدی قرار گرفته است (ر.ک: طه، ۱۴۹۸) مطلب مهم‌تر این که مفسران و متکلمان مسلمان در شرح و تفسیر واژگان قرآن در درجه اول به فرهنگ‌های متقدم که آن‌ها هم به هر طریقی به دنبال اصالت‌بخشی به اکثر واژگان غیرعربی بوده‌اند، رجوع کردہ‌اند و معنای واژه‌ها را از همان مداخل واژگانی اخذ کرده و به شرح و بسط آن پرداخته‌اند، لذا نارسایی‌های موجود به دیدگاه‌های آن‌ها سری یافته است (ر.ک: خوانین زاده، ۱۳۹۴، ص ۷۸).

پژوهش حاضر در ادامه ضمن تحلیل صحیح عرف ویژه قرآن در صدد اثبات تأثیر این عرف در تحول معنایی واژگان عصر جاهلی است که از این دید در آثار موجود، به مسئله پرداخته نشده است و امید است با انجام این پژوهش آشنازی در تبیین عرف ویژه قرآن و به رسمیت شناختن آن، از بین برود.

۲. عرف ویژه قرآن و ویژگی‌های زبان‌شناختی آن

پیش از هر سخن لازم است مهم‌ترین واژه این نوشتار یعنی «عرف» در لغت و اصطلاح بررسی شود. ماده «ع رف» در لغت به دو معنای اساسی بی‌دربی بودن چیزی به طوری که اجزای آن متصل به یکدیگر باشد و آرامش و اطمینان آمده است (ابن فارس، ۱۴۰۴، ج ۴، ص ۲۸۱).

عرف در اصطلاح به انواع گوناگونی مانند: عرف عام؛ عرف خاص؛ عرف قولی؛ عرف عملی؛ عرف صحیح؛ عرف فاسد؛ عرف شرع و ... تقسیم شده است که هر کدام تعریف مستقلی دارد؛ اما آن قسم از عرف که شایسته است در پژوهش حاضر مورد بررسی و تعریف واقع شود همان عرف شرع می‌باشد.

عرف شرع عبارت است از: مفاهیم و تعاریف ویژه‌ای که نزد شرع برای برخی از الفاظ درج شده باشد؛ از قبیل لفظ «صلاتة» که در عرف شرع عبارت است از افعال مخصوص در حالی که در عرف اهل لغت به معنای مطلق دعاست (بدری، ۱۴۲۸، ص ۱۹۳). الفاظ دیگری مانند صوم و حج و زکاء و خمس و ... نیز از همین قبیل است. این قسم از عرف همان است که در اصول فقه از آن به حقیقت شرعی یا حقیقت عرفی خاص نیز تعبیر می‌شود. (مرکز مطالعات و مدارک اسلامی، ۱۳۸۹، ص ۴۲۶) که در گذشته اسم شرعی اسلامی نیز به آن اطلاق کرده‌اند (أبوعوده، ۱۴۰۵، ص ۲۰)

در وقوع و وجود عرف شرع شکی وجود ندارد و کتاب‌های زیادی در اصول فقه تحت عنوان عرف شرع، شارع یا حقیقت شرعی به اثبات آن پرداخته‌اند که ذکر آن‌ها از حوصله بحث خارج است. پس وقتی که از عرف ویژه قرآن بحث می‌شود همان هسته مرکزی تشکیل دهنده عرف شرع می‌باشد که در ادامه به‌طور مفصل توضیح داده می‌شود: بدیهی است که خداوند متعال برای فهماندن معانی و مفاهیم مورد نظر خود، الفاظ قرآن را از میان الفاظ زبان عربی برگزیده است؛ حال مهم‌ترین سؤالی که در ذیل این گفته مطرح می‌شود این که آیا این الفاظ بر مسمیات حقیقی با تمام ویژگی‌هایشان دلالت دارند یا بر مسمیات و بر واقع، آن‌طوری که در فهم عرفی متداول است، دلالت می‌کنند؟ واضح است که تحقق اهداف و مقاصد الهی مستلزم هماوایی و تجانس واژگان قرآن با فهم متعارف مخاطبان آن است؛ اما بررسی قرآن‌کریم حکایت از یک نوع گرایش انتزاعی و تجربیدی از بخش قابل توجهی از واژگان قرآنی دارد که برای مخاطبان عصر نزول، ناشناخته است. آیا تأمل در این الفاظ مثبت دمیدن روح تازه‌ای بر کالبد واژگان مأنوس عرب جاهلی نیست؟ آیا قرآن به دنبال بستر سازی برای ایجاد عرف ویژه‌ای نمی‌باشد؟

پژوهشگران علاوه بر اذعان به استفاده قرآن در بیان اهداف خود، از واژگان وضع شده و رایج در میان عرف عقلا، از هویت فرهنگی ویژه؛ غیر از هویت فرهنگی عرب جاهلی سخن به میان آورده‌اند (سعیدی روشن، ۱۳۸۳، ص ۲۵۲).

باید گفت: اخذ واژه‌ها تو سطح قرآن از زبان عمومی و اعطای معانی جدید به آن‌ها، و ایجاد یک عرف خاص، همان‌طور که چنین تعاملی با زبان در هر تحول علمی، سیاسی، فرهنگی و اجتماعی، مشهود است، مورد تأیید محققان می‌باشد (شاکر، ۱۳۸۲، ص ۱۲۰). لذا به تصریح محققان، قرآن پیام خویش را در ظرف واژگان عربی و در هنجارهای محاوره‌ای این زبان ارائه نموده، اما مفاد این گفته آن نیست که این فرایند بدون هیچگونه تحولی در معانی واژگانی زبان عرب صورت پذیرفته است (سعیدی روشن، ۱۳۸۳، ص ۲۲۹). حتی اگر برخی از این الفاظ در ابتدا در معنای مجازی البته همراه قرینه به کار رفته باشد نیز شکی نیست که در طول ۲۳ سال تشریع به سبب کثرت استعمال و انس ذهنی مخاطبان، کاملاً حقیقت شرعیه یافته و به اصطلاح خاص بدل شده و عرف ویژه‌ای را رقم زده است که مبانی نظری و الهام‌بخش آن، آیات قرآن کریم است. بنابراین با کمتر تدبیری در قرآن آشکار می‌گردد که نمی‌توان تمامی الفاظ قرآن را به همان معنای وضعی آن در نزد عرب ملاحظه کرد، بلکه بخش قابل توجهی از واژگان به کار رفته در قرآن تحول معنایی یافته‌اند و این تحول در نتیجه عرف ویژه مورد نظر قرآنی می‌باشد.

این تحول در شکل‌های گوناگونی پدیدار گشته است، مانند: تخصیص یا تضیيق دلالت، توسعی یا تعمیم دلالت، ترفع معنایی، تنزل معنایی (ر.ک: صفوی، ۱۳۸۴)، گاهی اعطای دلالت جدید و ایجاد مصاحبات زبانی اسلامی گران‌بهای (ر.ک: اخوان مقدم و پاک نیت، ۱۳۹۵، ص ۱۳۵) که در ادامه برخی از آن‌ها برای نمونه بررسی خواهد شد. اما این گفته به این معنا نیست که کاربرد قرآنی واژگان عرب، ارتباط آن را به‌طور کامل با مفهوم رایج واژه نزد عرب جاهلی، قطع می‌کند بلکه در اکثر موارد ارتباط میان مفهوم اولیه و ثانویه با اندک تأملی قابل دریافت می‌باشد. از آنچه گذشت، روشن شد که برای فهم صحیح پیام قرآن علاوه بر عوامل زبانی، به تعبیر محققان عوامل پراغماتیک^۱ (ذوقی، ۱۳۹۲،

^۱ - Pragmatic

ص ۱۶۴) یا کاربرد شناختی نیز دخیل اند و این مهم بیانگر اهمیت اطلاعات بافتی است که مخاطبان قرآن برای فهم متن قرآنی به آنها نیازمندند.

برای درک بیشتر وضع تازه و عرف ویژه قرآن، اشاره به این مطلب نیز ضروری است که به طور کلی اصولیون ارتباط لفظ و معنا را از نظر دلالت، به چهار گونه زیر تقسیم کرده‌اند (آخوند خراسانی، ۱۴۰۹، ص ۱۰):

الف) وضع خاص، موضوع له خاص^۲؛

ب) وضع عام، موضوع له عام^۳؛

ج) وضع عام، موضوع له خاص^۴؛

د) وضع خاص، موضوع له عام^۵.

ایشان در امکان و موقع دو مورد اول اتفاق نظر داشته و اکثریت، امکان و موقع نوع

سوم و امتناع نوع چهارم را پذیرفته‌اند (سبحانی، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۴۶).

محل بحث پژوهش حاضر، نوع دوم می‌باشد که در این حالت، واضح فرد بخصوصی را در نظر ندارد، بلکه برای یک مفهوم کلی و وسیع، لفظی قرار می‌دهد. دایره شمول موضوع له در این حالت وسیع بوده و افراد و مصادیق زیادی را شامل می‌شود و خصوصیات مصادیق و افراد تأثیری در دلالت این گونه الفاظ ندارد؛ از اینجاست که با رشد و توسعه فکری و فرهنگی و پیدایش معانی راقی و انتزاعی، همان لفاظ قبلی با مناسبات خاصی در معانی انتزاعی و معقول نیز به کار بسته شده و توسعه در معنا و یا گستره مصادیق یک لفظ رخ خواهد داد (سعیدی روشن، ۱۳۸۳-۲۳۱؛ مانند آن‌چه: در ارتباط با واژگانی چون نور، لوح، عرش، کرسی و... رخ داده است.

^۲- واضح، یک معنای جزئی را تصور نماید و لفظ را برای همان معنای جزئی قرار دهد، نه دیگری؛ مانند اعلام شخصی از قبیل زید، حسن، علی (ر.ک: سبحانی، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۴۷)

^۳- واضح یک معنای کلی را تصور کرده و لفظ را برای همان معنای کلی وضع کند؛ مانند: اسماء اجناس از قبیل انسان- رجل- شجر- حجر (ر.ک: همو، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۴۷)

^۴- واضح یک معنای کلی را تصور کرده و لفظ را برای مصادیق و افراد آن کلی قرار می‌دهد؛ مانند: حروف و اسمای اشاره (ر.ک: همو، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۴۷)

^۵- بنا بر نظر اکثریت قریب به اتفاق اصولیین محال و ممتنع است (ر.ک: همو، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۴۷)؛ مانند این که واضح، هیکل خارجی زید را تصور کند سپس لفظ زید را برای انسان وضع کند.

ماحصل این که قرآن از واژگان رایج نزد عرب جاهلی بهره می‌برد؛ ولی دارای شاخص‌ها و ویژگی‌های منحصر به فردی است که هویت و عرف ویژه‌ای را برای آن ایجاد کرده، به گونه‌ای که هر واژه بخواهد وارد ساختمان قرآنی شود، باید خود را با شاخص‌ها و ویژگی‌های مذکور سازگار نماید؛ لذا با ورود واژگان عرب جاهلی در ساختمان مخصوص قرآنی، برخی از واژه‌ها تحول معنایی یافته و وضع تازه‌ای می‌یابند؛ واژگانی مانند: تقوی، اسلام، سوره و... از این قبیل‌اند. برای تحلیل دقیق‌تر موضوع ابتدا باید شاخص‌ها و ویژگی‌های منحصر به فرد قرآن که منجر به شکل‌گیری عرف ویژه‌ای شده را شناخت؛ بدین خاطر در ادامه به این مهم پرداخته خواهد شد:

۲-۱. شاخص‌ها و ویژگی‌های زبان‌شناختی قرآن کریم

مهم‌ترین شاخص‌ها و ویژگی‌های زبان‌شناختی قرآن کریم عبارتند از:

۲-۱-۱. وحیانی بودن گزینش الفاظ

در درجه اول آن چه قرآن را از سایر متون متمایز می‌کند این که: بدون هیچ‌گونه تغییری عین کلام خداست و علاوه بر معانی و مفاهیم، هیچ کسی در انتخاب الفاظ، ترکیب و یا ساختار آن دخالتی نداشته است؛ پس بدیهی است که خدای حکیم و علیم الفاظی را اختیار کند که بتواند مقصود او را به طور کامل به مخاطبانش برساند و اگر الفاظ موجود در بین مخاطبان ظرفیت دریافت پیام الهی را نداشتند لاجرم باید وضع جدیدی به خود بگیرند. نتیجه آن که: بیان کلمات نامتناهی و فناپذیر الهی (کهف: ۱۰۹)، در قالب کلمات وضع شده برای امور حسی و فناپذیر، توسعه در معنا و یا گستره مصاديق را به دنبال خواهد داشت.^۶ برای نمونه معنای واژه نور در عصر جاهلی اغلب به فراتر از معنای حسی آن، ارتقاء پیدا نمی‌کند، دلیل آن هم علاوه بر تصریح محققان، وجود اشعار گوناگونی است که در آن‌ها این واژه و مشتقات آن، به معنای حسی به کار رفته است. مثلاً از امرؤ القیس چنین نقل شده است: «تنورُّهَا مِنْ أَذْرِعَاتٍ وَ أَهْلُهَا بَيْشَرَبُ أَدْنَى دَارِهَا نَظَرٌ عَالٍ» (ر.ک: ابن فارس،

^۶- برای آگاهی بیشتر از دقت و حساسیت قرآن در گزینش الفاظ رجوع شود به: «من بلاغة القرآن» از احمد احمد بدوى، فصل اول، تخيير الألفاظ، ص ۵۱.

۱۴۰۴، ج ۵، ص ۳۶۸؛ فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۸، ص ۲۷۵ و ۲۷۶)، که واژه تنورت در این بیت به معنای تبصرت می‌باشد، دیگر آن که در رابطه با کاربرد این واژه در معنایی به وسعت معنای مورد نظر قرآن، نزد عرب جاهلی مدرکی یافت نشد و این مطلبی است که برخی از قرآن شناسان نیز بر آن تصویر کرده‌اند (ر. ک: سعیدی روشن، ۱۳۸۳، ص ۲۳۰؛ سیدی و حصاوی، ۱۴۲۸، ص ۸۶).

این در حالی است که قرآن همین واژه را علاوه بر معنای حسی، در رابطه با الله (نور: ۳۵)، قرآن (نساء: ۱۷۴)، اسلام (توبه: ۳۲)، تورات (مائده: ۴۴)، انجیل (مائده: ۴۶)، ایمان (بقرة: ۲۷۵)، هدایت (زمیر: ۲۲)، مؤمنان (حدیث: ۱۳) و ... به کار برده که قبل از این مطلب که نداشته است، برای روشن تر شدن مطلب، در ادامه به دو مورد اشاره می‌شود:

«اللهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ...» (نور: ۳۵) و یا «... وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا» (نساء: ۱۷۴) آیا می‌توان واژه نور در این آیات را به همان معنای مأنوس نزد عرب جاهلی با تمام اوصاف و ویژگی‌های آن، تفسیر کرد؟ یا لاجرم باید نوعی توسعه و تحول معنایی برای آن قائل شد؟ آیه، حدیث و یا مفسری از صدر اسلام تاکنون وجود ندارد که معنای واژه نور در آیات مذکور و مشابه آن در قرآن را همان معنای حسی و مورد پذیرش عرب در نظر نگرفته باشد؛ این مطلب با بررسی معناشناختی واژه نور در آیات مذکور به روشنی قابل دریافت است.

امکان طرح این اشکال وجود دارد که: خداوند با زبان مخاطبان با آن‌ها سخن می‌گوید نه زبان جدیدی که توان درکش را نداشته باشد، در پاسخ باید گفت: خداوند با زبان مخاطبان با ایشان سخن می‌گوید؛ ولی این گونه نیست که اهداف متعالی الهی تحت تأثیر محیط، فرهنگ و یا زبان مخاطبان قرار گیرد و دیگر آن که هر جا قرآن وضع تازه‌ای ایجاد می‌کند و یا موجب گسترش یا تضییق در معنا می‌شود، شواهد و قرایینی برای آن ارائه می‌دهد که مخاطب را از اشتباه باز دارد و این قرایین می‌تواند حالیه یا مقالیه و یا غیره باشد. برای نمونه به موارد زیر دقت شد:

واژه «تقوا» و مشتقات آن در فرهنگ عرب جاهلی، به معنای «محافظت و پوشش خود در برابر اذیت و آزار و شر و آفات از جانب منابع دنیوی» می‌باشد که با دقت در ایات زیر به دست می‌آید:

أَبُو مَعْقِلَ الْمَهْدِيِّ: فَعَادَ عَلَيْكَ إِنَّ لَكُنَ حَظًا
وَوَاقِيَّةً كَوَافِيَّةَ الْكِلَابِ (إِنْ مَنْظُورَ،
ج ۱۵، ص ۴۰۱)

يَا عَدِيًّا، لَقَدْ وَقَتَلَكَ الْأَوْاقِيِّ (هُمُو، ۱۴۱۴)
مُهَلِّهِلٌ: ضَرَبَتْ صَدْرَهَا إِلَيْهِ وَقَالَتْ
ج ۱۵، ص ۴۰۱)

أَوْسَ بْنُ حَجْرٍ: تَقَاءَ بَكَعِيْ وَالْحِدِّ وَتَلَدُّ
يَدَاكَ، إِذَا هُزِّ بِالْكَفِّ يَعْسِلُ (هُمُو، ۱۴۱۴)
ج ۱۵، ص ۴۰۳)

حال قرآن متین را چنین تعریف می‌کند: «الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْعَيْبِ وَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَ مَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفَعُونَ * وَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَ مَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْقَنُونَ * أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (بقرة: ۳-۵). با دقت در هر دو کاربرد جاهلی و قرآنی به راحتی می‌توان به تحول معنایی واژه تقوا و مشتقات آن در قرآن کریم پی‌برد.

ظلم در فرهنگ جاهلی، به معنای قرار دادن چیزی در غیر موضع آن می‌باشد که بعدها به معنای تجاوز از حد تطور یافته است (ر.ک: عوده، ۱۴۰۵، ص ۲۷۸ و ۲۷۹)؛ تطور آن در این مرحله نیز متوقف نمی‌شود بلکه علاوه بر حفظ معنای اساسی، با نزول قرآن کریم به معنایی تازه تطور می‌یابد که با دقت در آیات، قابل کشف است؛ به آیات ۴۴ و ۴۵ سوره اعراف دقت شود: «...لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ * الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ يَبْعُدُونَهَا عِوْجًا وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ».

در کاربردهای عرب جاهلی، واژه سورة بر معنای مانند: دیوار شهر، منزلت و جایگاه رفیع، باقی‌مانده چیزی، بهترین قسمت هر چیز، علامت و نشانه، دلالت داشته است (ر.ک: عوده، ۱۴۰۵، ص ۴۹۵ و ۴۹۶)؛ اما این واژه به صورت مفرد و جمع، ۱۱ مرتبه در قرآن به کار رفته است که یک مورد از آن در معنای دیوار (حدید: ۱۳) به کار رفته و ده مورد دیگر به عنوان یک اصطلاح خاص قرآنی مورد نظر است (بقرة: ۲۳؛ توبه: ۶۴، ۸۶ و ۱۲۷؛ ۱۲۴؛ یونس: ۳۸؛ هود: ۱۳؛ نور: ۱؛ محمد: ۲۰).

۲-۱-۲. هدایت محوری نزول قرآن

قرآن از نزول خود دارای اهداف و مقاصدی است که البته این اهداف ارتباط تنگاتنگ و پیچیده‌ای باهم دارند و همه حول محور اصلی هدایت می‌چرخند. از آنجا که گوینده قرآن تمام قابلیت‌های یک گوینده آگاه در حوزه درک و کشف و استنباط امور را در سطوح باورنکردنی و غیرقابل درک داراست و به آغاز و انجام کلامش کاملاً آگاه است (حدید: ۳)، و کلامش هیچ اختلاف و تناقض ذاتی ندارد (نساء: ۸۲) و دارای إحکام حقيقی است (هود: ۱) و هر گونه تلاش برای قطعه قطعه کردن آن مورد مذمت قرار گرفته است (حجر: ۹۱) و چنین گوینده‌ای هر چیزی را در جای خودش قرار می‌دهد (انعام: ۲۴)، در خلقش هیچ خلی وجود ندارد (ملک: ۳)، فهم کلامش بدون توجه به ساختارهای درونی و ذاتی، استحکام و نظم خطی و حلقوی آن، و صرفاً با توجه به عناصر عرضی و بیرونی امکان پذیر نخواهد بود. در چنین متنی گوینده و خالق کلام، هرگز از آن، قابل حذف نیست و در واقع بدون فرض آن، چنین مطالعه‌ای بی معناست (ر.ک: قیطوری، ۱۳۸۲، ص ۲۵).

اما قابل ذکر این که:

«قرآن برای بیان اهدافش و رسیدن به آن‌ها ناگزیر از استفاده از ابزاری می‌باشد و چون در جزیره العرب نازل می‌شود و ابزار بیان و سخن در آن جامعه، زبان عربی است؛ لذا قرآن نیز از آن بهره می‌برد؛ اما آن‌چه مورد تأکید و تأیید محققان است: استفاده از زبان یک قوم، الزامی برای محدود شدن آن در فرهنگ و اعتقادات آن قوم ایجاد نمی‌کند و استفاده از کنایه‌ها و تعییرات و عنوانیں رایج یک زبان، به معنای پذیرش لوازم کلامی و علمی آن نیست» (دامن پاک، ۱۳۸۰، ص ۱۹۱).

بنابراین مبارزه قرآن با عقاید، آداب و رسوم خرافی عرب جاهلی در ضمن آیات متعدد مشهود بوده و به راحتی اثبات می‌کند که قرآن هیچ گاه تحت تأثیر فرهنگ و آداب نادرست آنان قرار نگرفته، بلکه هر مورد از فرهنگ آنان که با هدف قرآن هماهنگ باشد را مهر تأیید می‌زند و هر موردی که مخالف حق و سعادت دنیوی و اخروی بشر باشد را تحظیه می‌نماید. برای نمونه قرآن با شرک، ظلم، زنده به گور کردن دختران، ظهار و خیلی از موارد دیگر مبارزه می‌کند و آن‌ها را نمی‌پذیرد(ر.ک: لقمان:۱۳؛ نحل:۵۹ و ۵۸؛ احزاب:۴).

بنابراین، قرآن برای تحقق اهداف خویش، پیام متعالی الهی را در قالب زبان عربی می‌ریزد و در هر مقطعی که این قالب با اهداف او سازگاری نداشته باشد، تحولی در آن ایجاد می‌کند که البته چون شارع مقدس خود رئیس عقلاه بوده و بنا بر تفہیم و تفاهمند، طبق مسلک آن‌ها، این تحول را به روشنی برای مردم بیان می‌کند حال یا در همان مقال یا در مقال و مجله دیگر. برای نمونه طبق فرهنگ عرب و زبان آن‌ها، واژه صلوٰه به معنای دعا می‌باشد(اشرفی، ۱۳۸۹، ص ۸۰)؛ ولی هدف قرآن از صلوٰه صرفاً دعا نیست بلکه یک عمل عبادی خاص با محتوی، شکل و قالب ویژه‌ای است، پس چون قرآن در قالب عربی نازل می‌شود، می‌فرماید: «وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ ...»(بقره:۴۳) لذا شارع مقدس و رئیس عقلاه برای جلوگیری از کزفه‌می مخاطبان طبق زبان و فرهنگ خود، رسولش را مأمور تبیین این تحول و تطور می‌نماید به گونه‌ای که پس از بیان رسول خدا(ص) هیچ ابهامی در فهم پیام آیه مذکور باقی نمی‌ماند و هیچ مؤمنی از آن پس، در فهم واژه صلوٰه دچار کزفه‌می و اشتباه نمی‌شود(برای نمونه ر.ک: ابن ابی جمهور، ۱۴۰۵، ج ۱، ص ۱۹۷). واژگان زکات، تقوی، تیمم، و ضوء و... نیز از همین قبیل است. کوتاه سخن این که خداوند بدون قرینه، الفاظ رایج عصر نزول را در غیر معانی معهودش به کار نبرده است.

۱-۳. جاودانگی قرآن

یکی دیگر از شاخص‌هایی که به قرآن عرف ویژه‌ای می‌بخشد و آن را از کلام بشری متمایز می‌کند، مسئله‌ی جاودانگی کلام الهی است. قرآن همچون کتب بشری نیست که

مؤلف آن دارای علمی محدود و ناقص بوده و متأثر از زمان و مکان نویسنده بوجود آمده باشد که با گذر زمان و پیشرفت جوامع لازم باشد اصلاحاتی بر آن افزوده شود؛ بلکه گوینده آن عالم و حکیم مطلق است و هدف از نزول آن را به روشنی در تمام اجزاء کتاب تسری می‌دهد و آگاهی کامل و اتم بر مخاطبان خویش دارد؛ بنابراین این کتاب جاودان برای تمام عصور و همه مردم از زمان نزول تا قیامت پیام دارد، کاملاً قابل فهم است که کتابی با این گستره دعوت و مخاطبان، چه محتوى و مسئولیت خطیری بر عهده خواهد داشت. در عین حال که زبان آن زبان معهود و معمول مخاطبان عصر نزول می‌باشد در لابه‌لای آن مفاهیمی نهفته است که به درازای تاریخ حرف برای گفتن دارد و هر مخاطبی در هر عصری از آن سیراب می‌شود و حجت بر او تمام می‌گردد تا در قیامت نوای عدم اتمام حجت در برابر دادگاه الهی سر ندهد.

بنابراین جهانی‌بودن و جاودانگی قرآن در جایگاه خود به عنوان یک مبنای قطعی مانع از آن است که زبان آن در قلمرو زبان عرف عام مردم انحصار یابد (سعیدی روشن، ۱۳۸۳، ص ۳۸۴). البته این سخن هرگز به مفهوم کنار نهادن قوانین محاوره و زبان‌شناختی عرف عقلانبوده، بلکه غرض آن است که برای دستیابی به معانی راقی قرآن، افرون بر مکانیسم متعارف عقلاً، مکانیسم خاص قرآن شناخت و آگاهی از عرف و زبان ویژه قرآن نیز اجتناب ناپذیر است (ر.ک: همو، ۱۳۸۳، ص ۳۸۵).

در حقیقت می‌توان گفت که قرآن در بستر عرف معیار زمان نزول، عرف ویژه‌ای می‌پروراند که امکان ندارد کسی بدون آگاهی از این عرف، زبان قرآن را به طور صحیح، درک و فهم نماید. در عرف عقلاً هم این شیوه جاریست که اگر سخنوری علاوه بر مخاطبان حاضر، برای مخاطبان دیگری غیر از آن‌ها نیز سخن می‌گوید، طوری ایراد سخن نماید که آن‌ها نیز پس از او محتوای کلام او را درک کرده و در حد خود بهره ببرند؛ لذا قرآن هم زمان، هم برای مخاطبان عصر نزول می‌بین و قابل فهم است هم برای مخاطبان آن تا قیامت. چنین کتابی نمی‌تواند در واژگان و جملاتی که صرفاً برای محسوسات و امور دنبیوی وضع شده‌اند محصور و محدود بماند؛ لاجرم در مواردی تصرف نموده و مفاهیم دیگری بر قامت واژگان موجود می‌پوشاند، یا دست به تخصیص یا تعیین دلالت می‌زند تا

به مقصود خویش برسد و اما اگر واژه‌ای در راستای هدف آن رسا و کامل بود همان را بدون تغییر استعمال می‌نماید.

بنابراین جاودانگی قرآن، در به گزینی واژگان، تعالی و نقض ناپذیری معنایی آنها و نیز در انتخاب سبکی بیانی، تأثیر ویژه دارد؛ ترکیب‌های جاودانه‌ای مانند: «... وَ أُوحِيَ إِلَيْهَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَ مَنْ بَلَّغَ...» (آل عمران: ۱۹)، «فَلَمْ يَأْتِهَا النَّاسُ إِلَّيْهِ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا...» (آل عمران: ۳۸)، «...مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ...» (آل عمران: ۲۸)، «وَ تَعَظَّمَ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ عَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» (آل عمران: ۱۱۵) و «سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلُّهَا إِمَّا تُنْبَثُ الْأَرْضُ وَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَ إِمَّا لَا يَعْلَمُونَ» (آل عمران: ۳۶) و ... و واژگان پایان‌ناپذیری مانند: الله، الغیب^۷، اللوح المحفوظ، کتاب مبین و ...، عرف ویژه‌ای را برای قرآن رقم زده است.

۱-۴. فرآگیری گستره مخاطبان

چون قرآن برای هدایت همگان است (سبأ: ۲۸؛ بقره: ۱۸۵؛ انعام: ۱۹) حتی در یک عصر و زمان نیز فهم‌ها و درک‌ها از قرآن متفاوت خواهد بود و هر کس به تناسب آگاهی و ظرفیت معنوی خویش از آن بهره‌مند می‌شود. برای نمونه: درک و فهمی که علامه از قرآن دارد به فراخور خود اوست و یک شخص عادی هم به فراخور خود، درکی از قرآن دارد و در عین حال قرآن برای هر دو مبین است. اگر شخص عادی نمی‌تواند اندازه یک دانشمند و عارف از قرآن بهره‌مند گردد، کاستی و نقص به خود او برمی‌گردد نه به قرآن. بنابراین همان گونه که برخی از محققان نیز تصریح کرده‌اند: زبان قرآن، به گونه‌ای است که هم برای عموم مردم و غیرمتخصص‌صان راهنمایی و هدایت‌گری دارد، و هم برای متخصص‌صان و اندیشمندان رشته‌های گوناگون علمی (ر. ک: سعیدی روشن، ۱۳۸۳، ص ۳۷۳).

با توجه به آن‌چه گفته شد: قرآن یک کتاب در موضوعی خاص نیست که مخاطبانش فقط یک گروه ویژه‌ای باشند؛ بلکه کتابی است در موضوعات متفاوت که هدفش هم همه مردم می‌باشد؛ پس به گونه‌ای تألیف یافته است که هر گروهی بتواند از آن بهره‌مند گردد.

^۷- برای نمونه واژه «غیب» خداوند، قیامت، بزرخ و ... را فرا می‌گیرد؛ لذا: «بِيَوْمِنَوْنَ بِالْغَيْبِ» مفاهیم بسیاری را شامل می‌شود که تا ابد حرف برای گفتن دارد.

برای نمونه واژه «تقوا» در فرهنگ عرب جاهلی، به معنای «محافظت و پوشش خود در برابر اذیت و آزار و شر و آفات از جانب منابع دنیوی» می‌باشد (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱۵، ص ۴۰۱-۴۰۳)؛ ولی در فرهنگ قرآنی و عرف ویژه قرآن، این واژه مفهومی بسیار مهم بر عهده دارد که بسیاری از امور مؤمنان با آن ارزش گذاری می‌شود «إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاتُكُمْ» (حجرات: ۱۲) و چون این واژه با مخاطبان گوناگون در ارتباط خواهد بود؛ لذا دارای مراتب و درجات گوناگونی است.

متقی قرآنی برای حفظ ایمانش، جان خویش را فدا نموده و در این مسیر از افتادن در معرض اذیت و آزار و شر دشمنان خدا، هراسی ندارد (برای نمونه ر. ک: آل عمران: ۱۷۲). همان‌گونه که امام علی (ع) به زیبایی در وصف متقین می‌فرماید: «دنیا می‌خواست آنها را اسیر خود گرداند که با فدا کردن جان، خود را آزاد ساختند». (سید رضی، ۱۴۲۲، ص ۹۶) پس آیا واژه تقوی با مدلولات جاهلی آن، می‌تواند مفهومی را که تقوای قرآنی در بر دارد، ارائه دهد؟ مسلمانی تواند، لاجرم تطوری در معنای آن ایجاد می‌شود و این تطور در ضمن آیات قرآن و یا سخنان مفسران حقیقی آن (پیامبر (ص) و اهل‌بیت (ع)) به اطلاع مخاطبان می‌رسد. بنابراین در ک مفهوم قرآنی تقوا بدون توجه به ارتباط آن با سایر واژه‌ها و عرف قرآنی، امکان‌پذیر نیست.

۱-۲-۵. اعجاز بیانی قرآن

بی‌شک یکی از جنبه‌های اعجاز قرآن، اعجاز بیانی آن است. استواری و درستی، آشنایی، خوش‌آهنگی، ادب در گزینش، نکته‌رسانی و نکته‌پردازی در گزینش، فraigیری، هماهنگی لفظ و معنی، تقابل و ترکیب واژه‌ها و ده‌ها مورد دیگر به قرآن ساختار ویژه‌ای بخشیده که هر واژه با هر مدلولی را به ساختمان خاص آن راهی نیست. قرآن علی‌رغم بهره بردن از مفردات و ترکیبات مأнос عرب، سبکی نو و روشنی تازه در تألیف کلام و انتخاب الفاظ، ارائه داد که برای آنان بی‌سابقه بود و بعداً هم نتوانستند در چنین سبکی سخنی بسرایند؛ این سبک با آن که از شیوه‌های سخن متعارف آنان بیرون بود، مورد پذیرش و

پسند شنوندگان قرار گرفت، و از تمامی محسن شیوه‌های کلامی متعارف بهره گرفت بدون این که از معايب آنها چیزی در آن یافت شود(ر.ک: معرفت، ۱۳۸۱، ص ۳۷۸ و ۳۷۹). تأییف کلام تا جایی مهم است که شکلوفسکی^۸ چهره سر شناس مکتب فرمالیسم^۹ می‌گوید «شکل تازه، محتوا تازه می‌آفریند»(احمدی، ۱۳۷۲، ص ۵۲) به گفته محققان:

«شیوه‌های بیانی قرآن، با شکوه، مستقل و ابتکاری است، در قلمرو سبک و اسلوب، نام‌گذاری، عدم اخذ، و در تشبیهات، تمثیلات و تعابیر و معارف، ویژگی‌های مستقل و انحصاری دارد که مانند هیچ کتابی حتی کتب معصومین(ع) هم نیست؛ برای نمونه قرآن سوگند‌هایی را به کار برده که هیچ گاه در فرهنگ بشری رایج نبوده و نمونه نداشته است مثل سوگند خوردن به میوه‌ها»(ر.ک: عرفان، ۱۳۷۹، ص ۹۸-۱۰۱).

تأثیر آهنگ قرآن، ارضای نیاز عوام و خواص، ارضای عقل و عاطفه، استواری سبک و پیوند مستحکم میان اجزاء، کمال قرآن در بیان یک موضوع به شقوق مختلف و غنای آن از نظر فنون سخنوری، جمع میان اجمال و بیان، و میانه روی قرآن در استفاده از لفظ با حفظ معنا، از دیگر ویژگی‌های اسلوب قرآنی است که برخی از محققان به آن پرداخته‌اند(ر.ک: زرقانی، بیتا، ج ۲، ص ۲۰۵-۲۲۱). از همین ویژگی‌های منحصر به فرد است که واضح و آشکار بودن هدایت قرآن به دلیل فراهم آمدن همه ابزار روشنگری و عوامل افتعال در آن استنباط می‌شود(ر.ک: همو، بیتا، ج ۲، ص ۲۱).

از دیگر ویژگی‌های مهم قرآن، تنوع دلالت در الفاظ آن است که حاصل مواردی چون بافت یا سیاق و مراد متکلم و ... می‌باشد که بدون آگاهی از این مقوله مفسر را راهی به مفهوم صحیح آیات، عبارات و واژگان قرآنی نیست. مثالی را که برخی از محققان در زمینه تأثیر سیاق در تنوع دلالت ذکر کرده‌اند، آیه «ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَنِيُّ الْكَرِيمُ»(دخان: ۴۹)

^۸-V. Shklovsky

^۹ - Formalism

می باشد؛ که بر خلاف دلالت ظاهری الفاظ، بالحاظ سیاق قرآنی آن، بر خوار و ذلیل بودن مخاطب دلالت دارد (زرکشی، ۱۴۱۰، ج ۲، ص ۳۳۵؛ سلوی، ۱۳۸۲، ج ۱، ص ۷۹؛ الاو سی، ۱۳۸۱، ص ۲۰۳). امری که زبان‌شناسان، از آن به هنجارگریزی معنایی^{۱۰} تعبیر کرده‌اند. (ر.ک: صفوی، ۱۳۹۰، ج ۱، ص ۴۹)، آیات «فَسَيِّسِرُهُ لِغُصْنِی» (لیل: ۱۰) و «فَبَيْرُهُمْ بِعَذَابِ أَلِيمٍ» (إنشقاق: ۲۴؛ آل عمران: ۲۱؛ توبه: ۳۴) نیز از همین قبیل است. که از آن به استعاره عنادیه تهکمیه نیز یاد می‌شود (ر.ک: آیاری، ۱۴۰۵، ج ۲، ص ۲۱۷).

واژه کفار و مشتقات آن فراوان در قرآن به کار رفته است که بدون در نظر گرفتن تنوع دلالی و تأثیر بافت در دلالت لفظ، نمی‌توان آن را معنا کرد؛ برای نمونه در آیه ۲۰ سوره حیدر چنین آمده است: «... كَمَّلَ عَيْنٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بَأَنَّهُمْ يَهْيِجُونَ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَاماً...»؛ معنای مشهور کفر در قرآن مقابل ایمان می‌باشد و البته این واژه از واژگانی است که تحت تأثیر عرف ویژه‌ی قرآن تطور معنایی یافته است^{۱۱}؛ اما در آیه مذکور با توجه به سیاق آیه نمی‌توان واژه «کفار» را به معنای مشهور آن در قرآن، لحاظ کرد؛ بلکه معنای واژه در این آیه، کشاورزان می‌باشد.

حال در آیه ۲۹ سوره فتح می‌فرماید: «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَ الَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْتِهِمْ ... وَ مَنْلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزَرِعَ أَحْرَجَ شَطَّاهَ فَآرَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعِجبُ التُّرَّاعَ لِيغِيظَ كِبِيرُ الْكُفَّارِ...»؛ همان‌طور که مشاهده می‌شود در این آیه دوبار واژه کفار به کار رفته و در هر دو مورد نیز معنای آن کافران هستند هرچند در آیه سخن از کشت و زراعت و ... است. این تنوع دلالت از ویژگی‌های قرآن می‌باشد که تحول معنایی واژگان در بافت‌های مختلف را رقم می‌زند. در حقیقت قرآن با بهره‌گیری از ذخایر زبانی، به تشخص زبان می‌پردازد و با استفاده از شکردهای گوناگون القای معنای ثانوی و درک بهتر مضمون نهفته در آیات را در نظر دارد.

^{۱۰} - Semantic Deviations

^{۱۱} - اصل کفر پوشاندن و پنهان کردن چیزی است (ابن درید، بی‌تا، ج ۶، ص ۷۸۶). کشاورز را از آن جهت کافر گفته اند که بذر را داخل خاک می‌پوشاند و کافر نیز از آن جهت که حق را پوشانده و پنهان می‌کند، کافر است.

۶-۱-۲. تعداد لایه‌ها و سطوح معنایی

این موضوع در برخی متنون به شکل کم و زیاد وجود دارد؛ اما در قرآن با توجه به هدایت عام و اعجاز بیانی آن، آن قدر برجسته است که قابل مقایسه با هیچ متن دیگری نیست. قرآن کریم متى چندلا یه و دارای سطوح معنایی گوناگون می‌باشد که همواره در خود آن و روایات مختلف، تلاش برای فهم دقیق این لایه‌های معنایی مورد تأکید قرار گرفته است (محمد: ۲۴؛ نساء: ۸۲؛ ص: ۲۹). باید دانست که هر چقدر لایه‌ها و سطوح معنایی یک متن بیشتر و در عین حال دارای حجم زبانی کم‌تر باشد؛ در ک و فهم همه جانبه آن، تلاش و تدبیر ویژه‌ای نیاز دارد. از این ویژگی در روایات با اثبات هفت بطن برای قرآن و تقسیم آن به چهار قسم عبارت، اشارت، لطائف و حقایق، سخن رفته است (ر.ک: ابن ابی جمهور، ۱۴۰۵، ج ۴، ص ۱۰۵ و ۱۰۷).

لازم به ذکر است که این لایه‌ها و سطوح معنایی هرگز منفک و مجزا از هم نیستند و ارتباط پیچیده عمودی و افقی باهم دارند؛ لذا ساختمانی استوار و خلل ناپذیر بوجود آورده‌اند که هیچ گونه باطل و نقصی چه از لحاظ محتوایی و چه از لحاظ لفظی در شبکه‌ی یکپارچه‌ی آن راه ندارد. (فصلت: ۴۲) بنابراین هر کس با توجه به کیفیت تدبیر و ظرفیت وجودی خویش از این متن مستحکم بهره خواهد برد. لذا حرف باء بسم الله برای شخصی فقط یک حرف جَرْ خواهد بود و برای امیر المؤمنین(ع) سرچشم‌هی حکمت و علوم بسیار (ر.ک: ابن ابی جمهور، ۱۴۰۵، ج ۴، ص ۱۰۲).

طبعی است که متى با این و صفات هرگز محدود به فرهنگ و داشته‌های زبانی عرب جاهلی نخواهد بود و هر واژه‌ای که در این ساختمان عظیم قرار بگیرد باید با اجزای آن همخوانی و هماهنگی داشته باشد. ماحصل این که تعدد گونه‌های متى، شیوه‌های مختلف بر سی موضوع، طرح هر موضوع در راستای هدف یا کارکرد ارتباطی کلان متن، تولید خردمن‌ها و پاره‌متن‌ها در بافت‌های متفاوت، گونه‌ای خاص از کلان متن را به نمایش می‌گذارد که در سایر متن‌ها حتی کتب مقدس قبلی بسیار به ندرت دیده می‌شود؛ متن قرآن به خودی خود، دارای واژگانی است که با فرض حذف واژه قرآنی و جانشین کردن واژه دیگر، همه معنای عبارتی که در آیه آمده دچار اختلال می‌شود.

۱-۲. نظم شبکه‌ای و فراخطی قرآن

هر چند امکان دارد هر متنی بتواند علاوه بر نظم خطی و طولی از نظم فراخطی و شبکه‌ای نیز بهره ببرد؛ ولی تلاش‌های وافر محققان قرآنی در سال‌های اخیر در حوزه مطالعات معناشناختی قرآن، حکایت از نظم پیچیده شبکه‌ای و حلقوی و فراخطی قرآن کریم دارد که هیچ متنی به پایه آن نمی‌رسد و همین ویژگی مثبت ماهیت الهی-وحیانی متن قرآن از یک سو و تأییدی بر انسجام و عدم گستگی آن از سوی دیگر است (ر.ک: قائمی نیا، ۱۳۹۰؛ قرائی، ۱۳۹۴، ص ۴۱-۶۰؛ دراز، ۱۹۷۰؛ جابرالعلواني، ۱۴۲۷). از همین رو شاهد ظهور الگوهای کارآمدی چون شبکه معنایی قرآن، روابط در سطح کلان متن^{۱۳}، الگوی بازگشتی^{۱۴} و نظریه پیوند^{۱۵} در این حوزه هستیم. (قرائی، ۱۳۹۴، ص ۴۳) بنابراین متن قرآن، یک کل منسجم^{۱۶} است که با سوره‌های قبل و بعد خود ارتباط مستمر دارد و الگوهای تکرار^{۱۷}، توازی ساختار^{۱۸} و واژگان همنوا^{۱۹}، اساس آن را تشکیل می‌دهند. (همو، ۱۳۹۴، ص ۴۹) روح کلی حاکم بر قرآن اساسی‌ترین مبنای برای معقول و منطقی نشان دادن قابلیت ربط‌دهی اجزای قرآن با یکدیگر و نیز آشکار کردن ارتباطات درون و بروون سوره‌ای آن می‌باشد (همو، ۱۳۹۴، ص ۵۲).

این نگاه ساختاری و شبکه‌ای به معانی، این امکان را برای ما فراهم می‌کند که معانی را در یک مجموعه‌ای از رابطه‌های نقشی، کارکردی در کنار هم بینیم (همو، ۱۳۹۴، ص ۵۳ به نقل از پاکتچی). بر این مبنای است که ایجاد برش‌های مقطعی در کلام خدا و جداسازی

^{۱۳} - Intertextuality

^{۱۴} - Macrotext

^{۱۵} - Recursive Pattern

^{۱۶} - Relevance Theory

^{۱۷} - Coherent

^{۱۸} - Repetition

^{۱۹} - Structural Alignment

^{۲۰} - Harmonized Vocabulary

آنها از ارتباطات داخل شبکه معنایی قرآن موجب سوء استفاده و برداشت نادرست از پاره‌ای آیات در طول حیات تفسیر قرآن شده است (همو، ۱۳۹۴، ص ۵۴).

یکی از دستاوردهای مهم این ویژگی قرآن کریم ارزش‌دهی به مؤلفه‌های پرآگماتیک مؤثر در معنابخشی یک متون است که از زیر مجموعه‌های عرف ویژه قرآنی است. لذا زمینه‌ساز بررسی متن قرآنی در سایه عرف ویژه آن و متناسب با سازگاری‌های درونی متون است. مؤید این سخن تأکید محققان، بر پیگیری معنا در مجموعه گستردۀ تری که به آن گفتمان اطلاق می‌شود، می‌باشد. (واعظی، ۱۳۸۳، ص ۳۱)

حال با توجه به این که ویژگی‌های مهم زبان‌شناختی قرآن که عرف ویژه‌ای برای آن ترسیم کرده، در ضمن پژوهش بررسی گردید در ادامه به تأثیر این عرف ویژه و ویژگی‌های زبان‌شناختی آن در تطور واژگان عرب جاهلی پرداخته خواهد شد:

۲-۲. بررسی نمودهای تأثیر عرف ویژه قرآن در تطور واژگان عرب

با تأمل در ویژگی‌های زبان‌شناختی قرآن که عرف ویژه‌ای برای آن پدید آورده‌اند، می‌توان دریافت که قرآن این ویژگی‌ها را یکجا در خود جمع نموده و تفکیک میان آن‌ها قابل تصور نیست. بنابراین متونی با خصوصیات ویژه به زبان عربی و در عصر نزول با شرایط و ضوابط زبانی و فرهنگی خاص برای هدایت همه مردم تا قیامت نازل می‌شود؛ طبیعی است که تحولاتی در برخی از واژگان و فرهنگ‌های آن زمان، ایجاد خواهد کرد، برای روشن‌تر شدن مطلب در ادامه، به بررسی برخی از تحولات معنایی واژگان عرب در سایه عرف ویژه قرآن، پرداخته خواهد شد که مبتنی بر رویکرد درون‌متونی^{۲۰} یا درون‌زبانی^{۲۱} (معنا‌شناسی توصیفی^{۲۲}) و رویکرد برومنتنی^{۲۳} و جامعه‌شناختی^{۲۴} (معنا‌شناسی تاریخی^{۲۵}) می‌باشد:

^{۲۰} - Intratextual

^{۲۱} - Intralingual

^{۲۲} - Descriptive Semantic

^{۲۳} - Extratextual

^{۲۴} - Sociology

^{۲۵} - Historical Semantics

۲-۱. توسعی دلالت

پر واضح است که عرب جاهلی از واژگانی چون نور، عالم، حکیم، نصیر، حفیظ، حافظ، غفور، غافر، رحمن، رحیم، فاطر، عزیز و بسیاری از موارد دیگر معنا و مفهومی را در ک می‌کردند و آن‌ها را در گفتگوهای روزمره، نوشتارها، اشعار و به کار می‌بردند؛ حال قرآن همین واژگان موجود نزد آنان را برای معرفی خداوند به کار می‌برد و برای نمونه می‌فرماید: «هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» (حشر: ۲۴)؛ آیا خالق مورد نظر در آیه، همان خالق مورد استعمال در کلام عرب جاهلی با تمامی اوصاف و مدلولات آن می‌باشد؟ واضح است که هیچ مفسر و هیچ مسلمانی همسانی کامل این دو گونه کاربرد (جاهلی و قرآنی) را نمی‌پذیرد بنابراین مجبور به پذیرش تطور معنایی واژه خواهد بود.

۲-۲. تخصیص دلالت

گاهی یک واژه در میان عرب و سعی دلالت داشته ولی قرآن دلالت آن را تخصیص زده و تنها برای مدلول خاصی به کار می‌برد واژگانی مانند «البأس»، «الصلوة»، «الشهداء»، «الجهاد»، «المخلفون» و «الرسول» و ... از این قبیل است.

۲-۳. اعطای دلالت جدید

برخی از واژگان برای عرب جاهلی معروف و استعمال آن نیز رایج بوده است؛ قرآن همان واژگان را استعمال نموده ولی دلالت جدیدی به آن‌ها می‌بخشد که هرگز میان عرب جاهلی سابقهای نداشته است. واژگانی مانند: قرآن، سوره، آیة، آنفال، فیء، الغفران، الجد.

۲-۴. تغییر مجال استعمال

واژگانی مانند: المدح، النفاق، الکره، المداهنة، الجد که در ابتدا برای محسوسات وضع شده‌اند ولی استعمال مداوم آن‌ها در مجال مجرّدات باعث شده است که تطور معنایی یافته و بر امور مجرد دلالت کنند.

۲-۵. نقل دلالت معنایی از ضعیف به قوی و بالعکس

نقل معنایی از ضعیف به قوی در قرآن کریم بسیار است برای مثال واژگانی که به عنوان ویژگی یا نام برای خدای متعال به کار رفته‌اند از این قبیل‌اند. عکس این جریان نیز در واژه‌های شعر، شاعر و شعراء می‌باشد؛ بدیهی است که شعر و شاعری نزد عرب جاهلی دارای چه ارزش و قوتی بوده است و اما در کاربردهای قرآنی، این واژگان از مدل‌الیل قوی به ضعیف تنزل یافته و حتی طرد شده‌اند. (ر.ک: یس: ۶۹؛ شعراء: ۲۲۴؛ صفات: ۳۶؛ طور: ۳۰؛ حافظ: ۴۱)

۲-۶. نقل دلالت معنایی از کل به جزء و بالعکس

برای نمونه قرآن واژه أصابع را به کار برد و منظور در آن سیاق، آن‌امل می‌باشد. (بقرة: ۱۹؛ نوح: ۷) و یا در جای دیگری واژه ید ذکر شده ولی جزئی از آن مد نظر است (ر.ک: مائدۃ: ۳۸)؛ یا بالعکس کاربرد واژه رقبه به معنای گردن و اطلاق آن بر یک انسان در آیاتی مانند: نساء: ۹۲؛ مائدۃ: ۸۹

۲-۷. تنزّل و ترفع دلالت

برای نمونه نقل معنایی واژگانی مانند تقوا، کریم و رسول از قبیل ترفع دلالت است. یا با توجه به کاربردهای مختلف واژه «أبتر» در دوران پس از نزول قرآن، مفهوم «مقطوع و نافر جام» به مفهوم «ناقص و معیوب» تغییر کرده که همان تنزل معنایی است. (ر.ک: رضایی کرمانی، ۱۳۹۱، ص ۱۶)

۲-۸. استعمال واژه در معنایی غریب

استعمال واژه در معنایی غریب که ربطی به معنای اصلی آن ندارد و یا کشف ارتباط میان معنای ثانوی و اولیه بسیار دشوار است. برای نمونه واژه‌های فسق و نفاق و مشتقات آن‌ها از این قبیل است.

نتیجه‌گیری

- با توجه به مطالبی که در ضمن مقاله مطرح گردید نتایج زیر قابل استنباط است:
- ۱- بخش اعظم نظریه‌های جدید پیش‌تر در متون کهن مسلمانان مطرح شده و تنها در پژوهش‌های جدید اسامی آن‌ها تغییر یافته است و نیازی به این همه خودباختگی در مقابل زبان شناسی غربی نیست.
 - ۲- واکاوی معنی و اثرگان قرآن و موارد کاربرد آن‌ها در قرآن، حکایت از هویت و فرهنگ ویژه قرآنی دارد که قابل انکار نیست.
 - ۳- قرآن کریم در بستر عرف معیار زمان نزول، عرف ویژه‌ای می‌پروراند که صرفاً با توجه به عرف معیار و عدم توجه به عرف ویژه مذکور، در ک صلح معنای و اثرگان قرآنی می‌سور نیست.
 - ۴- هرچند مراجعه به فرهنگ عرب جاهلی در فهم و اثرگان قرآنی مفید است ولی کافی نبوده بلکه گاهی اوقات موجب کژفهمی است.
 - ۵- تحت تأثیر عرف ویژه قرآن، و اثرگان عرب عصر جاهلی، به شکل‌های گوناگون دچار تطور معنایی شده‌اند که برخی از آن‌ها عبارتند از: توسعه و یا تخصیص دلالی، دگرگونی دلالت، تغییر مجال استعمال، نقل دلالت معنایی از ضعیف به قوی و بالعکس، نقل دلالت معنایی از کل به جزء و بالعکس، تنزل و ترفیع دلالت، استعمال واژه در معنای غریب.
 - ۶- درنهایت این که قرآن کریم متنی با خصوصیات ویژه به زبان عربی است که در عصر نزول با شرایط و ضوابط زبانی و فرهنگی خاص برای هدایت همه مردم تا قیامت نازل

می شود؛ لذا تحول معنایی از واژگان و فرهنگ‌های آن زمان، امری اجتناب ناپذیر است.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. آخوند خراسانی، محمد کاظم بن حسین، (۱۴۰۹ق)، **کفاية الأصول**، قم: موسسه آل البيت(ع).
۳. ابن فوزان، صالح، (۱۴۲۴ق)، **شرح القواعد الأربع**، تحقيق: خالد بن قاسم الردادی، چاپ اول، بیروت: مؤسسه الرساله.
۴. ابن منظور، محمد بن مکرم، (۱۴۱۴ق)، **لسان العرب**، بیروت: دار صادر.
۵. ابن أبي جمهور، محمد بن زین الدین، (۱۴۰۵ق)، **عواالى الله الماتى العزيز ية فى الاحد يث الله ينية**، تحقيق: مجتبی عراقی، قم: دار سید الشهداء للنشر.
۶. ابن درید، محمد بن حسن، (بی تا)، **جمهرة اللغة**، بیروت: دار العلم للملايين.
۷. ابن فارس، احمد بن فارس، (۱۴۰۴ق)، **معجم مقاييس اللغة**، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
۸. أبیاری، إبراهیم، (۱۴۰۵ق)، **الموسوعة القرآنية**، مصر: مؤسسه سجل العرب.
۹. احمدی، بابک، (۱۳۷۲ش)، **ساختار و تأویل متن**، چاپ نهم، تهران: نشر مرکز.
۱۰. اخوان مقدم، زهره؛ پاکنیت، خضر، (۱۳۹۵ش)، «چیستی مُصاحِبَه یا همایی لفظی و مطالعه آن در قرآن»، **پژوهش‌های زبان‌شناختی قرآن**، پاییز و زمستان، سال پنجم، ش. ۱۰.
۱۱. اشرفی، امیر رضا؛ فردوسی، الهام، (۱۳۸۹ش)، «معناشناسی صلوٰه در قرآن»، **قرآن شناخت**، بهار و تابستان، سال سوم ش. ۵.
۱۲. اناری بزچلوئی، ابراهیم؛ شیخ حسینی، زهرا، (۱۳۹۴ش)، «متنااسب‌سازی نظریه «مربع معناشناسی» در قرآن کریم»، **پژوهش‌های زبان‌شناختی قرآن**، پاییز و زمستان، سال چهارم ش. ۸

۱۳. الأوسى، علي؛ مير جليلي، سيد حسین، (۱۳۸۱ش)، **روش عالمه طباطبایی در تفسیر المیزان**، تهران: چاپ و نشر بین الملل.
۱۴. ایزوتسو، تو شیهیکو، (۱۳۹۱ش)، **خدا و انسان در قرآن**، مترجم احمد آرام، چاپ هفتم، تهران: شرکت سهامی انتشار.
۱۵. بدربی، تحسین، (۱۴۲۸ق)، **معجم مفردات أصول الفقه المقارن**، چاپ اول، تهران: المشرق للثقافة و النشر.
۱۶. بدوى، احمد، (۲۰۰۵م)، **من بلاغة القرآن**، قاهره: نهضة مصر.
۱۷. البرزی، پرویز؛ منصوری، مسعود، (۱۳۹۳ش)، «جستاری در کلان متن قرآن کریم بر اساس باز تعریف بینامنیت»، **پژوهش‌های زبان شناختی قرآن**، بهار و تابستان، سال سوم، ش. ۵.
۱۸. جابر العلوانی، طه، (۱۴۲۷ق)، **الوحدة البنيّة للقرآن المجيد**، القاهره: مكتبة الشروق الدولية.
۱۹. جوهری، إسماعيل بن حماد، (بی تا)، **الصحاح**، تحقيق: احمد عبدالغفور عطّار، بيروت: دار العلم للملايين.
۲۰. حسين، ط، (۱۹۹۸م)، **فى الشعر الجاهلى**، چاپ دوم، تونس: دار الطباعة و النشر.
۲۱. خوانین زاده، محمدعلی، (۱۳۹۴ش)، «معناشناسی تاریخی واژه رب»، **پژوهش‌های زبان شناختی قرآن**، پاییز و زمستان، سال چهارم، ش. ۲.
۲۲. دامن پاک مقدم، ناهید، (۱۳۸۰ش)، **بررسی نظریه عرفی بودن زبان قرآن**، تهران: نشر تاریخ و فرهنگ.
۲۳. دراز، محمد عبدالله، (۱۹۷۰م)، **النبا العظيم؛ نظرات جديده في القرآن**، کويت: دار القلم.
۲۴. ذوقی، امین، (۱۳۹۲ش)، «نگرهای جدید در باره انس—جام متنی سوره های قرآن کریم»، **مطالعات قرآن و حدیث**، سال ششم، ش. ۲.
۲۵. رجائی، مهدی؛ خاقانی اصفهانی، محمد، (۱۳۹۳ش)، «نقش هنجار گریزی واژگانی در کشف لایه های معنایی قرآن کریم»، **پژوهش‌های زبان‌شناختی قرآن**، سال سوم، ش. ۶.
۲۶. رضایی کرمانی، محمدعلی؛ حسینی، بی بی زینب؛ ایروانی، مرتضی، (۱۳۹۱ش)، «رهیافتی زبان شناسانه به واژه ابتر»، **پژوهش‌های قرآنی**، سال هجدهم، ش. ۴.

۲۷. زرقانی، محمد عبدالعظيم، (بی‌تا)، **مناهل العرفان فی علوم القرآن**، بی‌جا: دار احیاء التراث العربي.
۲۸. زركشی، محمد بن عبدالله، (۱۴۱۰ق)، **البرهان فی علوم القرآن**، بیروت: دارالمعرفة.
۲۹. سبحانی، جعفر، (۱۴۲۴ق)، **إرشاد العقول إلى مباحث الأصول**، قم: مؤسسه امام صادق(ع).
۳۰. سعیدی روشن، محمد باقر، (۱۳۸۸ش)، «روش پلکانی مفهوم‌شناسی واژگان قرآن»، **پژوهش‌های قرآن و حدیث**، پاییز و زمستان، دفتر ۱.
۳۱. سعیدی روشن، محمد باقر، (۱۳۸۳ش)، **تحلیل زبان قرآن**، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
۳۲. سلوی، محمد العوادی، سید حسن، (۱۳۸۲ش)، **بورسی زبان‌شناسی وجوه و نظایر در قرآن**، مشهد: به نشر.
۳۳. سید رضی، (۱۴۲۲ق)، **نهج البلاعه**، چاپ ششم، قم: مؤسسه النشر الاسلامی،
۳۴. سیدی، سید حسین؛ رفیعی، علی، (۱۳۹۳ش)، «معناشناسی ایثار در قرآن کریم»، **مجله انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی**، پاییز، ش ۳۲.
۳۵. سیدی، سید حسین؛ حصاوی، محمد جواد، (۱۴۲۸ق)، «الضوء والنور في المعرفة الدينية»، **دراسات في العلوم الإنسانية**، دوره ۱۴، ش ۴.
۳۶. شاکر، محمد کاظم، (۱۳۹۱ش)، «معاييرها و ضوابط إقناع مخاطب از دیدگاه قرآن»، **محله معرفت**، دی، سال ۲۱، ش ۱۸۱.
۳۷. شاکر، محمد کاظم، (۱۳۸۲ش)، **مبانی و روش‌های تفسیری**، قم: مرکز جهانی علوم اسلامی.
۳۸. شاهین، عبدالصبور، (۱۴۰۵ق)، **فى التطوير اللغوى**، چاپ دوم، بیروت: مؤسسه رساله.
۳۹. شریفی، علی، (۱۳۹۲ش)، «نقد و بررسی آرای ایزوتسو در حوزه معنا شناسی قرآن کریم»، **حکمت معاصر**، پاییز، سال چهارم، ش ۳.
۴۰. صفوی، کورش، (۱۳۸۴ش)، **فرهنگ توصیفی معنی‌شناسی**، تهران: فرهنگ معاصر.
۴۱. صفوی، کورش، (۱۳۹۰ش)، **از زبان شنا سی به ادبیات**، چاپ سوم، تهران: شرکت انتشارات سوره مهر.

۴۲. طبرسی، فضل بن حسن، (۱۳۷۲ش)، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، تهران: انتشارات ناصر خسرو.
۴۳. عبدالعزیز، محمدحسین، (۱۴۱۰ق)، *المصاحبة فی التعبير اللغوي*، قاهره: دارالفکر العربی.
۴۴. عرفان، حسن، (۱۳۷۹ش)، *اعجاز در قرآن کریم*، تهران: دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.
۴۵. عزّام، محمد، (۲۰۰۱م)، *النص الغائب*، دمشق: إتحاد الكتاب العرب.
۴۶. عمادی، سمیه؛ پرچم، اعظم، (۱۳۹۵ش)، «تحلیل لایه‌های معنایی - اخلاقی محبت در قرآن کریم با توجه به سیاق»، *پژوهش‌های زبان شناختی قرآن*، پاییز و زمستان، سال پنجم، ش. ۱۰.
۴۷. عودة، خليل أبوعودة، (۱۴۰۵ق)، *التطور اللدالى بين لغة الشعر الاجahلى و لغة القرآن الكريم*، الطبعة الاولى، الأردن: مكتبة المنار.
۴۸. فراهیدی، خلیل بن احمد، (۱۴۰۹ق)، *كتاب العین*، دوم، قم: نشر هجرت.
۴۹. قائمی نیا، علیرضا، (۱۳۹۰ش)، *معنا شنا سی شناختی قرآن*، تهران: سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
۵۰. قرائی، احمد، (۱۳۹۴ش)، «فهم قرآن در پرتو نظم شبکه ای یا فراخطی آن»، *پژوهش‌های زبان‌شناسی قرآن*، بهار و تابستان، سال چهارم، ش. ۷.
۵۱. قرشی، سید علی اکبر، (۱۳۷۱ش)، *قاموس قرآن*، تهران: دارالكتب الاسلامیه.
۵۲. قیطروری، عامر، (۱۳۸۲ش)، *قرآن ساخت شکنی و بازگشت نشانه*، قم: کتاب طه.
۵۳. لطفی، سیدمهدی، (۱۳۹۳ش)، «بررسی و نقد معنا شنا سی قرآنی ایزوتسو»، *پژوهش‌های زبان‌شناسی قرآن*، پاییز و زمستان، سال سوم، ش. ۶.
۵۴. الله بداشتبی، علی، (۱۳۹۲ش)، *بررسی و نقد آرای سلفیه درباره توحید*، قم: نشر تحسین.
۵۵. مدنی، علی خان بن احمد، (۱۳۸۴ش)، *الطریز الاول*، مشهد: موسسه آل الیت(ع).
۵۶. مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، (۱۳۸۹ش)، *فرهنگ‌نامه اصول فقه*، چاپ اول، قم: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی.
۵۷. معرفت، محمدهادی، (۱۳۸۱ش)، *علوم قرآنی*، قم: مؤسسه فرهنگی التمهید.

۵۸. مقیاسی، حسن؛ فرجی، مطهره، (۱۳۹۵ش)، «تناسب ساختار با محتوا با توجه به دو نظریه نظم و آشنایی محوریت سوره مبارکه لیل»، **دوفصلنامه پژوهش‌های زبان‌ساختی قرآن**، پاییز و زمستان، سال پنجم، ش. ۱۰.
۵۹. واعظی، احمد، (۱۳۸۳ش)، «ساحت‌های معنا‌شنا‌سی»، **فصلنامه حوزه و دانشگاه**، سال دهم، ش. ۳۹.

60. Firth, J.R. (1957). Modes of Meaning. In J.R. Firth, Paers in Linguistics. Oxford: Oxford University Press.

Bibliography:

- 1- The Holy Qur'an.
- 2- 'Abdul'azīz, MH. Al-Muṣāḥabah fī al-Ta'bīr al-Luqawī. Cairo: Dar al-Fikr al-'Arabī; 1410 AH.
- 3- 'Ābyārī, I. Al-Mawsū'at al-Qur'āniyah. Egypt: Sij al-'Arab Foundation; 1405 AH.
- 4- 'Azzām, M. Al-Naṣṣ Al-Qā'ib. Damascus: 'Ittihād Al-Kitāb Al-'Arab; 2001.
- 5- 'Ūdah, Kh'A. Al-Taṭawwur al-Dilālī bayn Lughat al-Shi'r al-Jāhilī wa lughat al-Qur'an al-Karim. Jordan: Maktabat Al-Manār. 1405 AH.
- 6- Ahmadi, B. Structure and Interpretation of the Text. Tehran: Nashr-e Markaz; 1372 HS. 9th ed.
- 7- Akhavan Moqadam, Z. Pakniyat Kh. "What Is Interview or Verbal Cooperation in the Qur'an?". Qur'anic Linguistic Researches; 1395 HS. Fall and Winter, 5th, n. 10.
- 8- 'Ākhund Khurāsānī, MK. Kifāyat al-'Uṣūl. Qom: 'Āl al-bayt Institute; 1409 AH.
- 9- Alborzi, P. Mansouri, M. "An Inquiry into the Meaning of the Qur'anic Text Based on the Redefinition of Intertextuality". Qur'anic Linguistic Researches; 1393 HS. Spring and Summer, 3rd Year, n. 5.
- 10- Allahbedashti, A. Reviewing and Criticizing the Salafi Votes on Tawhid (Unity). Qom: Nashr-e Tahsin.
- 11- Al-Owsi, A. Mirjalili SH. Allameh Tabataba'i's Method in Al-Mizan Interpretation. Tehran: International Publishing and Distributing; 1381 HS.
- 12- Anari Bazchlouie, I. Sheikh Hosseini, Z. "Fitting the Theory of the Square of Semantics in the Qur'an. Qur'anic Linguistic Researches, Fall and Winter, 4th Year, no. 8.
- 13- Ashrafi, AR. Ferdowsi I. "Semantics of Ṣalāt in the Qur'an". Qur'an Shenakht, Spring and Summer, 3rd Year, no 5.
- 14- Badawī, AA. Min Balāqat Al-Qur'an. Cairo: Nahḍat Miṣr.
- 15- Badrī, T. (1428 AH). Mu'jam Mufradāt 'Uṣūl al-Fiqh al-Muqāranah. Tehran: Al-Mashriq lil al-Thaqāfat wa al-Nashr; 2005.
- 16- Daman Pak Moqaddam, N. Review the Theory of the Commonality of the Language of the Qur'an. Tehran: History and Culture Publications; 1380 HS.
- 17- Darraz, MA. Al-Naba' Al-'Azīm; Naẓarātun Jadīdah fi al-Qur'an. Kuwait: Dar Al-Qalam; 1970.

- 18- Emadi, S. Parcham, A. "Analysis of Semantic-Ethical Layers of Love in the Holy Qur'an, Regard to the Situation". *Qur'anic Linguistic Researches*, 1395 HS, Fall and Winter, 5th Year, No 10.
- 19- Farāḥīdī KHBA. *Kitāb al-'Ayn*. Qom: Hijrat Publications; 1410 AH.
- 20- Firth, J.R. *Modes of Meaning*. In J.R. Firth, *Paers in Linguistics*. Oxford: Oxford University Press; 1957.
- 21- Ghaeminia, AR. *The Cognitive Semantics of the Qur'an*. Tehran: Publishing Organization of the Institute of Islamic Culture and Thought; 1390 HS.
- 22- Ghaytoury, A. *Qur'an Making Breaks and Returning Signs*. Qom: Ketaab-e Taha; 1382 HS.
- 23- Hussein, T. *Fi al-Shi'r al-Jahili*. Tunisia: Dar Al-Tabā'at wa al-Nashr; 1998.
- 24- Ibn 'Abī Jumhūr, MBZD. *'Awālī al-Li'ālī al-'Azīzīyah fi al-'Ahādīth al-Dīnīyah*. Researched by: Mujtabā 'Arāqī. Qom: Dar Sayed al-Shuhadā' lil al-Nashr. 1405 AH.
- 25- Ibn Durayd, M. *Jumhurat al-Lughah*. Beirut: Dar al-'Ilm lil-Malāīn. Nd.
- 26- Ibn Fāris, A. *Mu'jam Maqāyīs Al-Lughah*. Researched by 'Abdussalaām Mohammad Harun, Beirut: Al-A'lām Al-Islāmī Library; 1404 AH.
- 27- Ibn Manzūr MBM. *Lisān Al-'Arab*. Researched: Jamal al-Din Mir-Dāmādī. Beirut: Dar al-Fikr-Dar al-Ṣadir; 1414 AH, 3rd ed.
- 28- Ibn-i Fawzān, S. *Sharh Al-Qawā'id Al-'Arba'*. Researched: Khalid bin Qāsim al-Radādī. Beirut: Al-Risālah Institute. 1424 AH.
- 29- Irfan, H. *Miracle in the Qur'an*. Tehran: Office of Studies on Islamic History and Teachings. 1379 HS.
- 30- Islamic Information and Documentation Center. *Farhangnameh-e Osoul Fiqh*. Qom: Research Center of Islamic Sciences and Culture. 1389 HS, 1st ed.
- 31- Izutsu T. *God and Man in the Koran*. Tran: Ahmad Aram. Tehran: Sherkat Sahami Enteshar; 1391 HS, 7th ed.
- 32- Jābir al-'Alwānī, Ṭ. *Al-Wahdat al-Bināyah Lil-Qur'an al-Majid*. Cairo: Al-Shorūq Al-Duwalīyah Library. 1427 AH.
- 33- Jawharī IBH. *Al-Sihāh Tāj al-Lughah wa Sihāh al-'Arabīyyah*. Beirut: Researched by: Ahmad Abdul Al-Ghafour 'Atṭār. Beirut: Dar al-'Ilm lil-Malāīn. Nd.
- 34- Khavanin-Zadeh, MA. "Historical Semantics of the Word Rabb". *Qur'anic Linguistic Researches*; 1394 HS. Autumn and Winter, 4th Year, No 2.
- 35- Lotfi, SM. "Review and Critique of Izutsu's Qur'anic Semantics". *Qur'anic Linguistic Researches*; 1393 HS. Fall and Winter, 3rd Year, No 6.
- 36- Madanī, AKhA. *Al-Tarāz al-Awwal*. Mashhad: 'Āl al-Bayt Foundation. 1384 HS.
- 37- Marefat, MH. *Qur'anic Sciences*. Qom: Cultural Institute of Al-Tamhid. 1381 HS.
- 38- Miqyāsī, H. Farajī, M. "The fit of the Content to the Structure with Respect to Two Theories of Order and Awareness Based on Surah al-Layl". *Qur'anic Linguistic Researches*; 1395 HS. Fall and Winter, 5th Year, No 10.
- 39- Qara'ee A. "Understanding the Qur'an in the Light of Its Network or Its Transactional Order". *Qur'anic Linguistic Researches*. 1394 HS. Spring and Summer, 4th Year, No 7.
- 40- Qarashi, SAA. *Qamous-i Qur'an*. Tehran: Dar al-Kotob al-Islamiyah. 1371 HS.

- 41- Rajaei, M. Khaghani Esfahani, M. "The role of Lexical Normativeism in the Discovery of the Semantic Layers of the Qur'an". *Qur'anic Linguistic Studies*; 1393 HS. Fall and Winter, 3rd Year, No 6.
- 42- Rezaei Kermani, MA, et all. *Linguistic Approach to the Word of'Abtar*. *Qur'anic Researches*; 1391 HS. Winter, 18th Years, No 4.
- 43- Saeedi-Roshan, MB. "The Methodology of the Conceptualization of Qur'anic Vocabulary". *Qur'anic and Hadith Researches*; 1388 HS. Autumn and Winter, No 1.
- 44- Saeedi-Roshan, MB. *Analysis of the Language of the Qur'an*. Tehran: Research Center for Islamic Culture and Thought. 1383 HS.
- 45- Safavi, K. *Descriptive Culture of Semantics*. Tehran: Farhang-e Moasir. 1384 HS.
- 46- Safavi, K. *From Linguistics to Literature*. Tehran: Soureh Mehr Publications Co. 1390 HS. 3rd ed.
- 47- Salwa, MA, Seyedi SH. *Linguistic Analysis of Wujouh and Nazaa'er in the Qur'an*. Mashhad: Beh Nashr. 1382 HS.
- 48- Sayed Rađī. *Nahj Al-Balaghah*. Qom: Institution of Islamic Publications. 1424 AH.
- 49- Sayedi, SH. Hašāwī, MJ. "Al-Ḏaw' wa-Nūr fi al-Ma'ārif al-Dīnīyah". *Dirāsāt fi al-'Ulūm al-Insānīyah*; 1428 AH. 14th year, No 4.
- 50- Sayedi, SH. Rafi'ee, A. "The Semantics of Self-Sacrifice in the Holy Qur'an". *Journal of the Iranian Society of Arabic Language and Literature*; 1393 HS. Autumn, 32.
- 51- Shāhīn, AS. *Fi al-Taṭawur al-Lughawī*. Beirut: Risālah Institute. 1405 AH. 2nd ed.
- 52- Shaker, MK. "The Criteria of Persuadation for Contacts in the Qur'an". *Ma'refat*; 1391 HS. Winter, 21st year, No 181.
- 53- Shaker, MK. *Fundamentals and Methods of Interpretation*. Qom: World Center of Islamic Sciences. 1382 HS.
- 54- Sharifi, A. "Review of Izotsu's Opinions in the Semantics of the Holy Qur'an". *Hekmat-e Mo'asir*; 1392 HS. Autumn, 4th Year, No 3.
- 55- Subhānī, J. *Irshād Al-'Uqūl ilā Mabāhith Al-'Uṣū*. Qom: Imam Sādiq Institute. 1424 AH.
- 56- Tabrisī FBH. *Majma‘ Al-Bayān fī Tafsīr Al-Qur’ān*. Researched: Mohammad Javad Balāghī. Tehran: Naser Khosrow. 1372 HS.
- 57- Vaezi, A. "Themes of Semantics". *Seminary and University*; 1383 HS. 10th year, No 39.
- 58- Zarkashi, MBA. *Al-Burhan fi 'Ulūm Al-Qur'an*. Beirut: Dar al-Ma'arafa. 1410 AH.
- 59- Zarqānī M'A. *Manāhil al-'Irfān fī 'Ulūm al-Qur'an*. Cairo: Dār Ihyā' Al-Turāth Al-'Arabi. Nd.
- 60- Zowqi, A. "A New Approach to the Textual Consistency of Qur'anic Sūrahs". *Qur'anic and Hadith Studies*; 1392 HS. 6th Year, No 2.

نظریهٔ صرفه در کتاب الموضح سیدمرتضی؛ پژوهشی درباره اهمیت، مبانی و روش اثبات آن

سیده خدیجه حسینی^۱

مهرداد عباسی^۲

DOI: 10.22051/TQH.2019.21046.2089

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۴/۱۷

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۰/۱

چکیده

اگرچه در اندیشه غالب الهیات اسلامی، نظریهٔ «صرفه» کمتر محل توجه بوده و به عنوان وجهی از وجوده اعجاز قرآن مقبولیت چندانی نیافرته است، اما سیدمرتضی علم‌الهادی (د. ۴۳۶)، عالم سرشناس امامی قرن چهارم و پنجم، از مدافعان جدی این نظریه بوده و در کتاب الموضح عن جهه اعجاز القرآن (الصرفه) به تفصیل آن را اثبات کرده است. در پژوهش حاضر، که به بررسی ابعاد گوناگون این نظریه در الموضح سیدمرتضی اختصاص دارد، نشان داده شده است که

^۱. کارشناس ارشد علوم قرآن و حدیث دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران (نویسنده hadisemarveh@yahoo.com مسئول).

^۲. استادیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران.
abbasimehrdad@yahoo.com

سیدمرتضی، به عنوان یکی از مدافعان سرسخت این نظریه، برخلاف نقده مشهور بر معتقدان به صرفه، به هیچ روی منکر اصل اعجاز قرآن نیست و همچنین، به رغم برخی تلاش‌ها برای مبراکردن او از اعتقاد به صرفه، او در این کتاب به جد مدافعت نظریهٔ صرفه است، و این امر خود اهمیت و ضرورت بررسی علمی و دقیق این نظریه و این کتاب را نشان می‌دهد. در این پژوهش، رویکرد کلی عقل‌گرایانه سیدمرتضی و استدلال‌های مبسوط او تبیین شده و مبانی متفاوت او در بیان معجزه، تحملی و معارضه معرفی شده است. همچنین روش کلی سیدمرتضی در اثبات نظریهٔ صرفه، که رد دیگر وجوده پیشنهادشده از جانب عالمان مسلمان برای اعجاز قرآن است، به تفصیل شناسانده شده است.

واژه‌های کلیدی: اعجاز قرآن، صرفه، سیدمرتضی علم‌الهدی، الموضح.

مقدمه

صرفه از نخستین نظریه‌های اعجاز قرآن دارای تقریرهای متفاوتی بوده که همواره با نقد و اشکال مواجه شده و عالمان اسلامی برخوردهای متفاوتی با آن داشته‌اند. برخی فقط با تکیه بر تبیین نظام — مشهورترین قائل به این نظریه — آن را یک جارد کرده‌اند. افرادی با تمسک به دیدگاه ابن حزم در رد یا پذیرش این نظریه تلاش‌هایی نموده‌اند. عده‌ای در تألیف شان درباره اعجاز نامی از صرفه نبرده و آن را شایسته بحث ندانسته‌اند. گروهی نیز با بررسی صرفه، قابل تأملش دانسته‌اند. برخی هم دیدگاه سیدمرتضی را در این باب بررسی کرده‌اند. آن‌چه به بحث این مقاله مرتبط است، نشان دادن اهمیت واکاوی دقیق نظریهٔ صرفه بر مبنای دیدگاه سیدمرتضی است. به رغم نظر اکثریت که این نظریه را مقابل اعجاز می‌دانند، سیدمرتضی صریحاً اذعان داشته که منکر اعجاز نیست و وجه اعجاز را منع الهی می‌داند.

با مروری تاریخی می‌بینیم که به جز محدود افرادی در قرن سوم^۱، نظریه صرفه تا قرن پنجم مدافع دیگری ندارد. حال این سؤال مطرح می‌شود که پس از عصر نظام، و به رغم مخالفت‌های جدی افرادی چون خطابی (د. ۳۸۸) (خطابی، ۱۹۷۶، صص ۱۹-۲۲)، باقلانی (د. ۴۰۳) (باقلانی، بی‌تا، صص ۲۹-۳۰)، قاضی عبدالجبار (د. ۴۱۵) (قاضی عبدالجبار، بی‌تا، ج ۱۶، صص ۲۱۷-۲۱۸ و صص ۳۲۳-۳۲۵) چرا سیدمرتضی با تأثیف کتاب مستقلی بر عقیده‌اش پافشاری دارد؟ آیا این پافشاری، نشان از اهمیت این نظریه نداشته و شایسته نیست با نگاهی دقیق‌تر بررسی شود؟ و آیا با وجود نگاه‌وی، این نظریه همچنان در تقابل با اعجاز است؟

وی از معروف‌ترین مدافعان نظریه صرفه و تنها فردی است که تأثیف مستقل او درباره صرفه به ما رسیده است. شخصیت علمی بر جسته سیدمرتضی نگارندگان را کنجدکاو کرد تا استدلال‌های وی را مطالعه کنند. این نوشتار به دنبال پاسخ به این سؤال است که چرا به رغم مخالفت اکثریت، وی دفاع مبسوط و محکمی از صرفه به عنوان تنها وجه اعجاز دارد؟ وی بر چه مبنایی صرفه را مطرح و از آن دفاع کرده است؟ و روش او چگونه است؟ هدف مطالعه پیش‌رو، نشان دادن اهمیت این نظریه در تاریخ سنت اسلامی و به طور خاص اهمیت آن در مکتوبات شیعی است که از دیرباز تا کنون ذهن محققان را به خود مشغول داشته است. این نوشه می‌کوشد «اهمیت» بررسی دقیق‌تر نظریه سیدمرتضی، «مبانی»، و «روش» او در اثبات این نظریه را دنبال کند.

^۱. به جز نقل‌های پراکنده‌ای درباره اعتقاد به صرفه هشام فوطی (د. حدود ۲۱۸) و عباد بن سلیمان (زنده در قرن سوم)، نظام (د. حدود ۲۲۴) یا جاحظ (د. ۲۵۶) یا گفته می‌شود مدتی به صرفه معتقد و سپس از آن برگشته است، نقل دیگری درباره صرفه تا اوایل قرن پنجم به چشم نمی‌خورد. در اوایل این قرن نام ابو سحاق اسفراینی (د. ۴۱۸) و تقریباً همزمان با وی، سیدمرتضی (د. ۴۳۶) در زمرة معتقدان صرفه به میان می‌آید (نک: حسینی، ۱۳۹۶، تمام اثر).

^۲. اگر چه برخی محققان درباره عقیده خطابی در رد صرفه مناقشاتی کرده و معتقدند نظر صرفه را درست می‌انگارد، اما مخالفت وی با صرفه صحیح‌تر به نظر می‌رسد (نک: حسینی، ۱۳۹۶، صص ۷۹-۸۱).

در ارتباط با این نوشتار تا زمان تدوین آن، چند مقاله تألیف شده است که تأکید آنها بیشتر بر تو صیف محتوای بخش‌هایی از این کتاب است.^۳ مقاله پیش‌رو برگرفته از یکی از فصول پایان‌نامه‌ای است که به سیر تطور تاریخی این نظریه از ابتدا تا کنون پرداخته^۴ و پژوهشی در ادامه این کارهاست، با این تفاوت که تمرکز آن بر تحلیل روش و مبانی و سیدمرتضی و تأکید آن بر اهمیت و ضرورت واکاوی دقیق نظریه اوست.

۱. اهمیت بررسی نظریه صرفه در آثار سیدمرتضی

بررسی دقیق و سطربه سطر آثار عالمان در تاریخ اندیشه اسلامی به سبب خوانش‌های متفاوت هر یک از آنها می‌تواند انعکاس دهنده صحیح و دقیق سنت اسلامی باشد که اینجا به طور خاص کتاب *الموضح* مدنظر است. یکی از محققان اهمیت بررسی آثار سیدمرتضی را تشریح کرده که مرور آن می‌تواند در نشان دادن اهمیت بررسی دقیق *الموضح* نیز مؤثر باشد.

آثار کلامی سیدمرتضی از این حیث اهمیت دارد که فقط بازتاب عقاید پیشینیان او نیست بلکه وی علاوه بر آنها، خود نیز نوشه‌های ابداعی و عمیقی در بیان مسائل کلامی و اعتقادی دارد. نظاممند و مبسوط‌بودن آثارش وجه تمایز دیگری نسبت به آثار پیشینیان اوست که بررسی دقیق آثار او را پراهمیت‌تر می‌کند (عطائی نظری، ۱۳۹۶، صص ۱۱۹-۱۲۵).

^۳. این آثار عبارتند از:

- پهلوان، منصور، (۱۳۸۴)، «جایگاه کتاب *الموضح* در تبیین وجه اعجاز قرآن»، آینه میراث، شماره ۳۰ و ۳۱.

- نادری، مرتضی، (۱۳۹۰)، «آراء سیدمرتضی در وجه اعجاز قرآن»، سفینه، شماره ۳.

- نکونام، جعفر، (بی‌تا)، «باز تقریر نظریه سیدمرتضی» (منتشر نشده).

- جواهری، محمدحسن، (۱۳۹۱)، «بازخوانی نظریه صرفه»، قبسات، شماره ۶۶.

^۴. حسینی، سیده‌خدیجه، (۱۳۹۶)، نظریه صرفه در اعجاز قرآن: بررسی خاستگاه‌ها و سیر تطور تاریخی، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده الهیات، دانشگاه علوم و تحقیقات.

گرایش عقلانی سیدمرتضی و استدلال‌های عقلی نیز نکته دیگری است که در بیشتر آثار او هویداست تا جایی که برخی او را به عقل گرایی اعزالتی منتب کرده و نکوییده‌اند. بی‌تردید واکاوی دقیق، منطقی، علمی و عقلی استدلال‌های او می‌تواند بیانگر صحت و سقم این امر باشد که آیا به‌واقع خردورزی او در آثارش افراطی است یا منطقی. با این حال، هدف اصلی این تحقیق نشان دادن اهمیت بررسی کتاب الموضح است.

۱-۱. اهمیت کتاب الموضح

صرفه از جمله مطالب مهمی است که سیدمرتضی آن را در آثاری چون مسأله سوم کتاب المسائل الرسیّة (علم‌الهدی، ۱۴۰۵ق، ج ۲، صص ۳۲۳-۳۲۷)، جمل‌العلم و العمل (علم‌الهدی، ۱۴۱۴ق، ص ۱۷۵ و ۱۸۰) والدّخیرة (علم‌الهدی، ۱۴۳۱ق، ص ۳۷۸) آورده و بر این اعتقاد است که خداوند عرب را از آوردن سخنی که در فصاحت، سبک بیان و نظم و چینش برابر یا همانند قرآن باشد بازداشته است، به گونه‌ای که اگر منع نمی‌شدند با قرآن رویارویی می‌کردند (علم‌الهدی، ۱۴۳۱ق، ص ۳۸۰).

وی این مطالب را ناکافی دانسته و کتاب مستقل الموضح را نگاشته است. این کتاب اخیراً توجه محققان را جلب نموده و تصحیح شده است. وجود اثر مستقلی درباره نظریه صرفه و اصرار مؤلف در تبیین این نظر اهمیت این کتاب و بررسی این نظریه را دوچندان می‌کند؛ مطلبی که شاید اختصار آن در کتاب‌های قبلی وی، شائبه عدم اعتقاد واقعی او به صرفه را برای برخی به وجود آورده بود که اکنون با انتشار کتاب الموضح و توضیح مبسوط و نظاممند مؤلف درباره صرفه، چنین گمانه‌ای منتفي، و بطلان نظر این افراد روشن می‌شود. در سال ۱۳۷۹ش در میان نسخه‌های خطی کتابخانه آستان قدس رضوی، نسخه واحدی از این کتاب را حسن انصاری معرفی، و محمدرضا انصاری تصحیح کرد و بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی آن را در سال ۱۳۸۲ش به چاپ رساند و در دسترس پژوهشگران قرار داد. بنا به گفته محقق کتاب، نسخه‌نویس این کتاب فردی به نام محمد بن حسین بن حمیر جَشمی/جُشمی است که اطلاعات دقیقی درباره وی در اختیار نداریم. گفته شده نسخه مذکور سالم ولی فاقد مقدمه بود که به اصل آن لطمہ‌ای نزد است،

زیرا افتادگی آغاز نسخه در حد چند برگ شامل مفهوم فصاحت و کلیات صرفه بوده که محقق تا جایی که به اصل کتاب لطمه نزند، آنها را آورده و اندک اصلاحاتی انجام داده است (علم الهدی، ۱۳۸۲ش، ص ۲۶).

کتاب مشتمل بر شش فصل است که فصل اول و چهارم حجم عمده‌ای از کتاب را تشکیل داده و پیرامون رد شبهه‌های صرفه است. اگرچه فقدان مقدمه کتاب تشکیکی در انتساب کتاب ایجاد می‌کند، اما با توجه به نزدیکی سیاق آن، با دو کتاب *الدخیرة* و *جمل العلم و العمل*، بعید به نظر می‌رسد که از مؤلف ما نباشد.

شواهد مؤید صحت انتساب کتاب به مؤلف از این قرارند: شیخ طو سی (د. ۴۶۰) از شاگردان بسیار نزدیک سیدمرتضی در الفهرست، نام کتاب الصرفة استادش را ذکر کرده (طو سی، ۱۴۱۷ق، ص ۱۶۴)، نجاشی (د. حدود ۴۶۳) هم که فاصله زمانی اندکی با سید داشته و او را دیده، در الرجال نام الموضع را آورده (نجاشی، ۱۴۱۶ق، ص ۲۷۰)، آقابزرگ تهرانی در التاریخ نام این کتاب را آورده و گفته سیدمرتضی در جمل العلم و العمل نیز نام این کتاب را آورده است (آقابزرگ تهرانی، بی تاء، ج ۱۵، ص ۴۲). طبرسی در مقدمه تفسیرش به الموضع سیدمرتضی اشاره و از کتاب تمجید کرده، که این شاهدی است بر اینکه او نیز کتاب را دیده است (طبرسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۴۲)، علاوه بر این شواهد، مؤلف مکرراً در نوشته هایش به این کتاب اشاره نموده است (علم الهدی، ۱۴۱۴ق، ص ۱۷۵؛ همو، ۱۴۳۱ق، ص ۳۸۰)؛ شباهت در سبک و اسلوب این کتاب ها کاملاً واضح است به طوری که خواننده مطمئن می شود این دو متن از یک نویسنده است.

سیدمرتضی در کتاب *النَّخِیرَة* به وجود کتاب *الصُّرْفَة* و پاسخ به دیدگاه قاضی عبدالجبار، اشاره کرده و به صراحت گفته که این همان چیزی است که صاحب کتاب *المَغْنِی* به آن معتقد است و او در کتاب *الموْضِح* نقض کرده است (همان، ص ۳۸۸). بنا به گفته مصحح، سیدمرتضی به وعده اش وفا کرده، و در برگ ۵۴ الف نسخه، درباره آن چه صاحب کتاب *المَغْنِی* گفته، فصلی رسا آورده که خود از دلایل مهم صحت انتساب کتاب است (علم الهدی، ۱۳۸۲ش، ص ۲۴).

۱-۲. اهمیت نظریه صرفه در میان وجوده اعجاز قرآن

طبق مستندات موجود در مکتوبات قابل دسترس، نظریه صرفه به ابراهیم بن سیار نظام منتب است (اشعری، ۱۴۰۰ق، ص ۲۲۵؛ باقلانی، بی تا، ص ۶۴؛ بغدادی، ۱۴۰۱ق، صص ۱۲۹-۱۲۰؛ خیاط، ۱۹۸۸م، ص ۶۸؛ علم الهدی، ۱۴۳۱ق، ص ۳۷۸؛ فخر رازی، ۱۴۲۴ق، ص ۲۶). اعتقاد به همین نظریه باعث شده تا فردی چون بغدادی وی را منکر نبوّت بداند (بغدادی، ۱۴۰۱ق، ص ۱۸۴؛ همو، بی تا، صص ۱۱۹-۱۲۹) و پس از آن رفته رفته این نظریه به حاشیه رانده شود.

بسیاری نظریه صرفه را مقابل اعجاز قرآن دیده‌اند، که بر اساس گفته یکی از محققان — بر مبنای پیش‌فرض شیعی بودن نظام^۵ — احتمالاً جنبه جدلی بر ضد اقوام شیعی و ایرانی داشته است.^۶ پس از نظام محدود عالمانی به این نظریه قائل شدند. برخی از آنها چون جاحظ (جاحظ، ۱۳۸۴ق، ج ۴، صص ۸۹-۹۰؛ همو، ۲۰۰۲م، ج ۱، صص ۱۳۱-۱۳۰)، شیخ مفید (مفید، ۱۴۱۴ق، ص ۶۳) و شیخ طوسی (طوسی، ۱۴۰۰ق، ص ۱۶۶ و ۱۷۳؛ همو، ۱۴۰۹ق، ص ۳) مدتی به آن معتقد بوده‌اند و سپس از این اعتقاد برگشته‌اند. سید مرتضی اولین پیشنهاده‌نده این نظر نیست، اما می‌توان گفت پس از نظام یکی از مهم‌ترین و مشهورترین قائلان آن بوده است. این که وی به رغم افول این نظریه پس از عصر نظام، همچنان و با قاطعیت تمام، صرفه را وجه اعجاز بر شمرده امری قابل تأمل است.

دو نکته در این بحث حائز اهمیت است:

(الف) نخست این که جایگاه علمی سید مرتضی و تأییفات او برای محققان عرصه اندیشه اسلامی روشن است. او که شخصیتی عقل‌گرا و یکی از استوانه‌های علمی جامعه

^۵. احتمالی که برخی محققان گذرا به آن پرداخته‌اند؛ (نک: مدخل «ابراهیم بن سیار»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی). همچنین گزارشی که معرفت از قول شهرستانی آورده است (نک: معرفت، التمهید، ج ۴، صص ۱۴۲-۱۴۱).

^۶. وحیودی، محقّق اندونزیایی، از زاویه دیگری به صرفه نگریسته و از ایده نظام دفاع کرده است. وی معتقد است نظام این نظریه را به منظور اجتناب از ضعف استدلال فصاحت پیشنهاد کرده و این دیدگاه به‌نوعی توسل به قدرت الهی است، بنابراین انتساب او به کفر درست نیست (نک: Wahyudi, 2002, pp. 235-246).

خویش بود، چگونه ممکن است نظریه‌ای سطحی و واضح‌البطلان عرضه کند؟^۷ نکته قابل تأمل این که فضای ایجاد شده نسبت به صرفه از طرفی، و جایگاه علمی سترگ افرادی چون او و شیخ مفید از سوی دیگر، گاه سبب شده که عالمان اسلامی در اعتقاد ایشان به صرفه تردید و حتی تلاش کنند تا اینان را اساساً از قائل بودن به چنین نظریه‌ای مبرأ بدانند. به طور مثال گفته‌اند که توأم‌نندی ایشان در بحث موجب شده تا هنگام میجادله علمی با شاگردان شان این شایه به وجود آید که شاید خود این بزرگان نیز به صرفه معتقد‌ند، حال آن که چنین نیست (فکیکی، ۱۳۷۰ق، صص ۲۹۲-۳۰۲)، یا مثلاً با این سخن که اگر این اعتقاد به سیدمرتضی منسوب نبود فrust خود را بحث در آن تضییع نمی‌کردم، ضمن تأیید قوت جدل وی، قائل شده‌اند که معلوم نیست مانند سیدمرتضایی به صرفه معتقد بوده و بر آن نظر باقی مانده باشد (شهرستانی، بی‌تا، صص ۴۴-۴۵). اکنون با انتشار الموضح، این گمانه‌زنی زیر سؤال رفته و مشخص می‌شود سیدمرتضی همان‌گونه که در آثار دیگرش نیز آورده بود، نه تنها به این نظریه قائل بوده، بلکه بر آن اصرار داشته و به تفصیل از آن دفاع نموده است.

(ب) نکته دوم، تدقیق و تأمل در دیدگاه مؤلف کتاب است، زیرا وی این نظریه را مقابلاً اعجاز ندیده، و در نگاه او صرفه به معنای انکار نبوت نیست. در الموضح جملاتی دیده می‌شود که این مسئله را به‌وضوح نشان می‌دهد. او می‌گوید به رغم اختلاف نظرها همگان اعجاز را قبول دارند و دلیل صدق نبوّت پیامبر (ص) می‌دانند؛ و اگرچه وجود اعجاز را مختلف دیده‌اند، این موضوع ضربه‌ای به اصل اعجاز نمی‌زند و در نهایت فرقی نیست که خرق عادت به نظم باشد یا به فصاحت یا به صرف الهی یا هر چیز دیگر. وی اختلاف را فقط در روش هر تفکری می‌داند. معجزه هیچ‌یک از پیامبران را ذوق‌جوه ندانسته و این را فضیلتی مخصوص قرآن بر شمرده و می‌گوید:

«خدا را شکر اگرچه اختلاف داریم اما همه ما در این مسئله که قرآن

معجزه است اتفاق نظر داشته و فقط دیدگاه مان در وجه اعجاز

^۷. این سخن به معنای نقدناپذیری وی نیست بلکه غرض، تدقیق بیشتر در آثار او به‌ویژه اثر مورد بحث است.

متفاوت است. قرآن نمی‌تواند به غیر از معجزه باشد و دلیلی بر صدق

نبوت پیامبر (ص) است» (علم الهدی، ۱۳۸۲، ص ۴۵).

از نگاه سیدمرتضی، کفر دانستن اعتقاد به صرفه به سبب نشناختن آن است. کسانی عمیق شدن در صرفه را بذع دانسته‌اند، به همین سبب تنها دلیل شان این است که هر کس نظرش مخالف اجماع باشد به کفر و ضلالت افتاده است. وی اجماع را پذیرفته و می‌گوید همین که افرادی با اعتقاد به صرفه از این گروه خارج شدند، دیگر اجتماعی وجود ندارد. به باور او، حتی اگر نظام و دیگران را هم از اجماع بیرون نیاوریم باز هم اجماع پذیرفتنی نیست و دلیلش این است که گروه متکلمان همه‌امت اسلام نیستند (علم الهدی، ۱۳۸۲، ص ۷۲).

۱-۳. بازتاب نظریه صرفه سیدمرتضی در میان معاصران

در این بخش نشان خواهیم داد که نظریه صرفه در آثار سیدمرتضی بازتابی هرچند غیرمستقیم در آرای معاصران داشته است. به نظر می‌رسد اعتقاد وی این تمایل را ایجاد کرده تا پژوهشگران معاصر به ویژه محققان شیعی — ایرانی به تأمل دوباره در این نظریه پردازند. مروری بر آثار برخی عالمان معاصر — که احتمالاً با دیدگاه سیدمرتضی درباره صرفه آشنا نبوده‌اند — نشان می‌دهد صرفه همچنان مقابل اعجاز قلمداد می‌شود و جایگاه طعن آمیزی دارد.

بسیاری ترجیح داده‌اند وارد این موضوع نشونند، یا آن را با هر تبیینی رد کنند و کنار بگذارند. مثلاً طباطبایی ذیل مبحث اعجاز بلاغی قرآن، آنچه که دو اشکال وارد شده به بلاغت را مطرح می‌کند، به تبیین صرفه پرداخته و آن را مولود همین دو اشکال معرفی می‌کند، اما در نهایت «صرف» را قابل اعتماد نمی‌داند (طباطبایی، ۱۳۷۰، ج ۱، صص ۷۱-۷۹). یا محمدجواد بلاغی در مقدمه تفسیر خود به بحث اعجاز پرداخته اما مطلقاً سخنی از صرفه به میان نیاورده است؛ یا مطهری نظریه صرفه را فاقد ارزش بررسی دیده و تنها به ذکر نامی اکتفا کرده و از صرفه به مجازات و رسوا کردن توسط خدا تعییر نموده است (مطهری، ۱۳۹۴، ج ۴، ص ۴۸۳)؛ یا بهبودی با استنادهای قرآنی به اثبات معجزه قرآنی با تکیه بر وجه

فصاحت و بلاغت والای آن پرداخته، وقعي به نظریهٔ صرفه ننموده و بدون به کارگیری واژهٔ صرفه، آن را خلاف وجود آگاه می‌داند (بهبودی، بی‌تا، صص ۱۲۷-۱۲۹). اما گروهی دیگر، شاید با ملاحظهٔ جایگاه علمی سیدمرتضی، به گونهٔ دیگری به این نظریه نگریسته‌اند. اینان تبیین صرفه را دو شقی دانسته‌اند؛ شقی را کاملاً مردود و شق دیگر را تا حدی معقول دیده‌اند. خوبی، حکیم و معرفت از این جمله‌اند. خوبی می‌گوید اگر بگوییم که از ابتدا خداوند این علم را در اختیار بشر قرار نداده صرفه قابل پذیرش است، اما در این صورت معجزهٔ پیامبر (ص) با معجزهٔ سایر پیامبران تفاوتی ندارد (خوبی، ۱۴۳۰ق، صص ۸۵-۸۶). حکیم هم نظری مشابه نظر خوبی دارد (حکیم، ۱۴۱۹ق، صص ۱۴۱-۱۴۴). معرفت با تمام تأکیدی که بر اعجاز بیانی قرآن دارد و با دلایلی صرفه را رد کرده، پس از بازگو نمودن آرای سه‌گانهٔ تفسیری از صرفه، قسمت دوم تبیین سیدمرتضی — یعنی نداشتن علم لازم از ابتدا — را تا حدی معقول می‌داند (معرفت، بی‌تا، ح ۴، صص ۱۳۹-۱۴۰). وی اگرچه صرفه را نپذیرفته، اما قابل تأمل بیشتر می‌داند؛ عبارات او در ضمن توضیح موضوع مؤید این مطلب است (حسینی، ۱۳۹۶، صص ۱۳۶-۱۳۷).

با مرور آثار محققان بعدی، کوشش‌های متنوعی در تبیین کلی این نظریه یا به‌طورخاص بر مبنای نظر سیدمرتضی دیده می‌شود که هر یک متنج به نتیجه‌ای متفاوت شده است. یکی از پژوهشگران در مقاله‌ای بلند دلایل موافقان و مخالفان صرفه را بررسی کرده، برخی از دلایل موافقان را به نقد کشیده و برخی از دلایل ابطال آن را هم نپذیرفته، و در نهایت با توجه به محکم بودن برخی استدلال‌های مخالفان صرفه، این دیدگاه را رد کرده است (قاضیزاده، ۱۳۷۴، صص ۸۶-۱۳۹).

گفتنی است این پژوهش مربوط به زمانی است که الموضح تصحیح نشده بود. محقق دیگری با همین سبک، صرفه را نقد نموده و آن را دارای پشتونه علمی لازم ندانسته، و درونی بودن وجوه اعجاز را اصل اعجاز و دلیل عدم هماوردی قرآن می‌داند (جواهری، ۱۳۹۱، صص ۱۴۷-۱۸۰).

پژوهشگران دیگری با تمایل نسبی به صرفه، کم و بیش از رویکرد جمهور علماء فاصله گرفته و سعی نموده‌اند تبیین‌های جدیدی به دست دهنده که البته در اقلیت‌اند. حسین نصار

تحقیقی مستند ترتیب داده و در خاتمه به گونه‌ای متفاوت با دیگران، سخنی قاطع در ردّ صرفه نیاورده است و به نظر می‌رسد اندک تمایلی به آن دارد (نک: نصّار، ۲۰۰۰). ابوزید نیز با نقد دیدگاه باقلانی، به نوعی صرفه را قابل پذیرش دانسته یا دست کم آن را رد نکرده است (ابوزید، ۱۴۹۵-۲۰۱۴، صص ۱۴۹-۱۴۵).

گرایش نوآندیشانه و عقل‌گرایانه برخی محققان سبب شده است تا نه تنها در ردّ صرفه سخن نگویند بلکه در تقویتیش گام‌هایی نیز بردارند. برخی با استناد به منابعی چون *الموضح* تلاش کرده‌اند اشکال‌های موجود در صرفه را واکاوی نمایند (جعفری، ۱۳۸۷؛ نادری، ۱۳۹۰، صص ۹-۳۰). برخی نیز با ارائه تحلیل‌های جدید، سعی در برطرف نمودن این اشکال‌ها داشته‌اند. این موضوع نشان می‌دهد یا شخصیت علمی صاحب *الموضح* روی این تحقیق‌ها اثر گذار بوده یا این که به‌واقع، منطقی پشت این دیدگاه نهفته است که این محققان سعی در آشکار نمودن آن منطق دارند. در این بین نمی‌توان نقش انتقادهای واردشده به سایر وجوده اعجاز را در رویکرد این افراد بی‌تأثیر دانست.

محقق دیگری کاملاً متفاوت به موضوع نگریسته و تقریر جدیدی از صرفه به دست داده، و عدم باور به اعجاز را منافی الهی بودن قرآن نمی‌داند (نک: نکونام، به نقل از حسینی، ۱۳۹۶، صص ۱۴۱-۱۴۶). پژوهشگری در نوشтар خود بدون این که ساختار بحثش راجع به صرفه باشد به تناسب مبانی تفسیری، معتقد است به رغم این که این نظریه، وجه اعجاز را در بیرون متن جستجو می‌کند اما باید اذعان کرد که خالی از تصور کلی و اجمالی در باب متن قرآنی نیست و در بنی آن، تصوری از متن قرآنی وجود دارد. مطابق این تصور، متن قرآنی متنی متمایز و به کلی دیگر نیست و چنان است که می‌توان همانندی برای آن پدید آورد. وی در نهایت این گونه نتیجه گرفته که شناخت متن و برآورد توانمندی فرهنگی و ادبی جامعه عربی، زمینه‌ساز نظریه صرفه شده است. وی با این بیان، در ک متن قرآن را مبنای نظریه صرفه دانسته است نه به عکس، چرا که آن مسبوق به فهم و تفسیر است (جلیلی، ۱۳۹۴، صص ۱۸۱-۱۹۴).

قرآن پژوهی سعی در ارائه طرحی بدیل و جایگزین صرفه دارد که پاره‌ای از شبه‌های وارد به تحدی را برطرف می‌کند. به اعتقاد وی، این طرح مشکلاتی را که صرفه از درون به

آن مبتلاست و محل خردگیری واقع شده را ندارد. این تصور مبتنی بر این است که تحدى عدم امکان است نه عدم وقوع، و بر همین اساس استدلال‌های عقلی و منطقی در اثبات این طرح چیده شده است (اخوان‌صرف، ۱۳۹۶، صص ۲۱-۳۴).

در یکی از رساله‌های دکتری سال‌های اخیر در همین راستا کوشش‌هایی دیده می‌شود. نویسنده این رساله معتقد است نظریهٔ صرفه در چهارچوب تئوری معجزه، نه تنها واپسگرا نیست بلکه نظریه‌ای بسیار دلیرانه است و اشکال‌های اساسی بر نظریهٔ رقیب خود وارد ساخته است که بدون پاسخی قانع کننده به آنها نمی‌توان از آن دیگری دفاع کرد. وی می‌گوید طرفداران نظریهٔ فصاحت خارق عادت، از کنار این چالش‌ها با اغماض گذشته و هیچ‌گاه نخواسته یا نتوانسته‌اند برای آنها پاسخی ارائه کنند (موسوی اندرزی، ۱۳۸۹، ص ۱۷۳).

با این مرورِ مختصر روشن شد که برخی سیدمرتضی را به‌طور کامل پیرو نظریهٔ صرفهٔ نظام دانسته و بر همین اساس دیدگاه او را یک جارد کرده یا منکر قائل شدنش به این نظریه‌اند، در حالی که از یک سو نظر به شخصیت علمی — ادبی — کلامی سیدمرتضی و با عنایت به جایگاه ستوده‌شدهٔ وی در کتب تراجم، آثار مهم به‌جای مانده از او، همچنین شخصیت عقل‌گرا و فرافقه‌ای وی، پرداختن به گُنه تبیین او از صرفه، شایسته و بایسته به نظر می‌رسد و از دیگرسو، با چاپ الموضح بطلان گمانه‌زنی برخی افراد مبنی بر عدم قائل بودن سیدمرتضی به این نظریه آشکار می‌شود. همچنین اهمیت معرفی نسخهٔ کتاب در تدقیق نظر او دربارهٔ صرفه و اختلاف‌نظر او با سایر مدافعان صرفه روشن می‌شود.

۲. مبانی نظریهٔ صرفه در الموضح سیدمرتضی

از دیرباز دربارهٔ وجود اعجاز قرآن مناقشه شده است. نگاه خاص و مبنای متفاوت سیدمرتضی دربارهٔ دو مفهوم مهم «معارضه» و «تحدى» و تعریفی که وی از «معجزه» دارد موجب شده تا وی تبیینی متفاوت از اعجاز به‌دست دهد؛ به‌طوری که می‌توان گفت وجه برگزیدهٔ او یعنی صرفه محصول همین تفاوت مبناست. همین امر سبب شده تا تبیین وی دربارهٔ این نظریه با دیدگاه سایر اندیشمندان این عرصه متفاوت گردد.

۱-۲. تعریف خاص از معجزه

تعریف سید مرتضی از معجزه تفاوت اندکی با بقیه دارد، اما همین تفاوت کوچک موجب اختلاف نظر او با دیگران شده، به طوری که به نظر می‌رسد این توصیف متفاوت یکی از مبانی او در پذیرش صرفه است. یکی از اشکال‌های واردشده به صرفه این است که اگر قائل شویم خداوند علوم مورد نیاز را هنگام معارضه از معارضه کننده سلب کرده و مانع همانندآوری شده، دیگر نمی‌توان گفت قرآن معجزه و دلیل صدق نبوت پیامبر (ص) است. قاضی عبدالجبار در المعنی آورده است که علوم یادشده یا از ابتدا در اختیار بشر نبوده یا هنگام نزول قرآن از ایشان سلب شده، که اگر منظور قائلان به صرفه، نوع دوم باشد لازم می‌آید قرآن معجزه نباشد (قاضی عبدالجبار، بی‌تا، ج ۱۶، صص ۲۱۸-۲۲۰).

به نظر می‌رسد سید مرتضی با طرح بحث لغوی، این موضوع را پاسخ داده است. وی می‌گوید اصل لغت «معجزه» به معنای فردی است که فردی دیگر را ناتوان کند، همان‌طور که «مقدّر» یعنی فردی که دیگری را توانا می‌کند؛ با این حال، گاهی لفظ «مقدّر» در این معنا به کار می‌رود که اسباب توانا شدن را در اختیار فرد قرار دهنده این که در حقیقت به او قدرت دهنده. «معجزه» را نیز مانند «مقدّر» می‌توان در معنای دوم استعمال کرد و درباره کسی که آلات فعل را از او سلب می‌کند، به کار گرفت که در اینجا به سلب علم نظر دارد. معجز به این معنا یعنی فقط در همان لحظه معارضه با قرآن، از آن‌چه که قبلاً قادر به انجام آن بوده، سلب عادت شود. پس خدا فقط در این لحظه معجز است و اینجا معجز به معنای عاجز کردن همیشگی نیست.

از بحث اصطلاحی واژه معجز نیز این گونه استفاده کرده که معجزه در امری که انجامش بر افراد متعدد باشد به کار رفته، خواه سبب تعذر این باشد که آنان بر جنس آن فعل قادر نباشند مانند احیای مردگان، یا به جهت صفت آن فعل باشد که بشر از انجامش با وجود آن صفت ناتوان است مانند جایگایی کوه. بنابراین، قرآن از این حیث که آوردن مثل آن در فصاحت و نظم بر خلق ناممکن است معجز است، هر چند که سبب این ناممکنی منع باشد نه تعذر ذاتی (علم الهدی، ۱۳۸۲، ص ۶۸).

یکی از شروط معجزهٔ خارق عادت بودن آن است، در حالی که سیدمرتضی فصاحت قرآن و نظم آن را در عین عالی بودن، دست یافتنی و مقدور بشر می‌داند، پس در این صورت خرق عادتی صورت نمی‌گیرد. او معتقد است که اگر غیرمعجزه به این معنا دانسته شود که همهٔ مردم یا بعضی از آنها قادر به معارضه‌اند باطل بودنش واضح است چون او اثبات کرده که تحدیٰ قرآن و بازنشستن عرب از معارضه، هر دو، دلالت بر ناممکنی آن دارد و گفته که طمع‌ها از معارضه با قرآن بریده شد و کسی قادر به معارضه نبود. وی معجزه و صرفه را این‌گونه با هم پیوند می‌زند که ناتوانی فصحاً از معارضه با آن دلالت بر منع الهی می‌کند و منع الهی نشانهٔ صدق نبوت است. در نهایت از اینکه معجز نبودن قرآن و نشانهٔ نبوت نبودن آن را به او نسبت دهندهٔ برائت می‌جوید (علم‌الهی، ۱۳۸۲، صص ۶۹-۷۰).

در این بحث روشن است که تعریف نسبتاً متفاوت وی از معجزهٔ مبنای خاصی برای او فراهم آورده است که اعتقاد وی به صرفه از آن ناشی می‌شود. اما نکتهٔ قابل تأمل آن است که سیدمرتضی در چند جا صرفه را فقط سلب علوم هنگام قدص معارضه می‌داند (علم‌الهی، ۱۳۸۲، صص ۵۷-۵۸ و ۲۵۸؛ همو ۱۴۳۱ق، ص ۳۸۰)، در حالی که فقط در یکجا به «عدم اتیان علم از ابتدا» اشاره دارد (علم‌الهی، ۱۳۸۲، ص ۵۰). با این حال، یکی از قرآن‌پژوهان این استناد اخیر را اصل نظر او دانسته و موارد دیگر را «جدلی» تلقی کرده است (برای اطلاع بیشتر بنگرید به: حسینی، ۱۳۹۶، صص ۱۱۱-۱۱۲). این موضوع نکتهٔ مهمی است که ضرورت تحقیق بیشتر بر محتوای کتاب را روشن می‌نماید.

۲-۲. نگاه متفاوت به تحدیٰ قرآن

از دیگر مبانی سیدمرتضی که او را به پذیرش صرفه سوق داده نگاه متفاوتش به «تحدیٰ» است. مؤلف با طرح موارد مختلف به مسئلهٔ تحدیٰ پرداخته و از زوایای متعددی به آن نگریسته و به اشکال‌ها پاسخ گفته است.

۲-۱. سکوت آیات قرآن در تعیین وجه تحدی

عدم پرسشِ عرب از پیامبر (ص) درباره چگونگی نوع تحدی نکته مشترکی است که سیدمرتضی و مخالفان صرفه هر دو از آن برای اثبات مدعای خود استفاده می‌کنند. طرفدارانِ فصاحت مدعی اند چون پیامبر (ص) به عرب فهمانده بود که تحدی به فصاحت است از همین رو در این باره ابهامی نداشته و سؤالی نپرسیدند، اما سید می‌گوید با پذیرش این پیش‌فرض، باید سخن مسموع یا غیرمسموعی از پیامبر (ص) موجود باشد در حالی که نقلی به ما نرسیده است. وی نبود تخصیص یا تقيیدی در آیات تحدی را برای تقویت استدلال خود استفاده کرده و معتقد است عام بودن آیات تحدی و عدم پرسش عرب دلیلی است بر این که آنها نوع تحدی را مطابق عادت خود بهخوبی می‌شناختند. طبق عادت آنان، تحدی میان شاعر با شاعر یا خطیب با خطیب رخ می‌داد، و حتی میان دو قصیده زمانی معارضه انجام می‌شد که از نظر جنس و عروض مشابه باشند (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۳۹-۴۱).

سیوطی صرفه را به دلیل تعارض با آیه ۸۸ سوره اسراء فاسد می‌داند چرا که دلالت بر عجز دارد، زیرا با وجود بقای قدرت مخاطب است که دعوت به تحدی معنا دارد. اگر توانایی از آنها سلب گردد فایده‌ای بر اجتماع آنها نیست، چون مانند اجتماع مردگان است و عاجزشدن مردگان بی‌ارزش است (سیوطی، ۱۴۱۶ق، ج ۲، ص ۳۱۴). مطلبی که در آیه تحدی روی آن تأکید شده ناتوانی مردم از آوردن همانند قرآن است، هرچند که جن و انس همدیگر را پشتیبانی کنند، اما این که این ناتوانی به چه سببی بوده، در آیه بدان اشاره‌ای نشده است؛ وانگهی آیه بیان نکرده که قدرت ندارند بلکه در آیه تصریح شده کسی نمی‌توانند قرآن را بیاورد.

به عبارتی خبر از نتیجه نهایی مبارزه است نه توانایی اولیه اعراب برای مبارزه^۸؛ بر همین اساس، سیدمرتضی معتقد است که وجه تحدی قرآن در «فصاحت و نظم توأمان» است. فصاحت قرآن را در حد ممتاز دانسته، ولی بین فصاحت قرآن و کلام فصیح عرب فرق زیادی نمی‌بیند (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، ص ۳۸).

^۸ بنگرید به درس گفتار سید محمدعلی ایازی در سایت حدیث وحی.

۲-۲-۲. «فصاحت و نظم» در کنار هم به عنوان وجه تحدّی

یکی از ایده‌های مهم به نظریهٔ صرفه تعارض آن با آیات تحدّی است. طرفداران فصاحت معتقدند مخاطبان آیات تحدّی به همانندآوری با فصاحت قرآن فراخوانده شده‌اند. چون فصاحت قرآن خارج از توان بشر بوده، معارضه آنها به شکست انجامیده، و موفق به همانندآوری نشدند، پس اعجاز در فصاحت است و اگر جز این باشد، تحدّی قرآنی خدشیده دار می‌شود.

سیدمرتضی «فصاحت و نظم» در کنار هم را وجه «تحدّی» می‌گیرد نه وجه اعجاز، و این مبنای متفاوت است. وی در تبیین این مبنای سنت نقیضه گویی شعر در میان قوم عرب مدد جسته و می‌گوید عرب به این کار عادت داشت پس باید بلا فاصله با شنیدن قرآن به سراغ نقیضه گویی می‌رفت و نمونه‌ای می‌آورد، اما این گونه نشد، پس علت حتماً وجود مانع الهی بود. وی برای اثبات مدعای خود با مثال‌هایی از مناقضه جریر بن عطیه (د. ۱۱۰) با فرزدق و آخطل – از شاعران معروف آن دوره – به بیان سنت نقیضه گویی پرداخته و از این مطلب در بحث تحدّی استفاده می‌کند (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۳۹-۴۰).

اشاره به عادت تحدّی به نظم و فصاحت میان اعراب در کتاب اللذخیره نیز آمده است (علم‌الهدی، ۱۴۳۱ق، ص ۳۸۰). مؤلف اثبات می‌کند که تحدّی نمی‌تواند به «فصاحت» یا «نظم» تنها باشد، زیرا در این صورت، عرب می‌توانست با کلام خود با قرآن معارضه کند زیرا سوره‌های کوچک با کلام فصیح عرب تنها اندکی فرق دارند. این که عرب سوره‌ای نیاورده م شخص می‌کند که به‌جز فصاحت قرآن چیز دیگری هم هست که در توان عرب نبوده است (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، ص ۴۲).

۳-۲. اعتقاد به عدم وقوع معارضه با قرآن

مبناً مهم دیگری که نظر سیدمرتضی را متفاوت نموده، نگاه او به مصدق «معارضه» است. برخی معتقدند معارضه انجام شده اما موفق نبوده است و علت این عدم توفیق را فصاحت والای قرآن و ناتوانی عرب در همانندآوری دانسته‌اند.

سیدمرتضی معتقد است که عرب توانایی معارضه داشت و همه دلایل نیز برای انجام معارضه مهیا بود، اما در عمل معارضه‌ای نشد. خداوند مانع این معارضه شد، در غیر این صورت عرب می‌توانست کلامی مانند قرآن بیاورد. وی احتمال ملاحظه کاری اعراب در عدم معارضه را رد کرد، و حیا و ورع عرب را علت عدم معارضه نمی‌داند. دشمنی شدید مشترکان با پیامبر (ص) باعث می‌شد تا آنها ابایی از افترا نداشته باشند. اعراب به قدری شفیقه قرآن شده بودند که حال آنان با نزول قرآن دگرگون شد و از اوج عزّت و ادعایی که در کلام داشتند فرو افتادند، پس انگیزه کافی برای معارضه وجود داشت و با این اوصاف، عدم معارضه هیچ دلیلی جز منع الهی ندارد.

عاجز شدن از معارضه تا حدّی بود که یکی از افراد با آوردن قصه رستم و اسفندیار مردم را به اشتباه انداخته که معارضه کرده و این گونه می‌نمود که مطلوب تحدّی همان قصه‌ها و اخبار است (علم الهدی، ۱۳۸۲، صص ۹۵-۹۶). بحث سیدمرتضی درباره عدم وقوع معارضه در قالب دو موضوع آمده که در ادامه به آن اشاره خواهد شد.

۳-۱. علت رویآوری مخالفان به جنگ با پیامبر(ص)

یکی از بحث‌ها این است که اگر عرب قادر به معارضه بود، راه جنگ و خونریزی در پیش نمی‌گرفت (جاحظ، ۱۳۹۹ق، ج ۳، ص ۲۷۶). به عبارتی علت رویآوری به جنگ شکست در معارضه بود؛ یا اینکه اگر عرب هماوردی‌ای داشت خبر آن می‌رسید؛ یا اگر این توانایی وجود داشت برای مقابله با اسلام شمشیر نمی‌کشید زیرا هیچ عاقلی مسیر دشوار را بر آسان ترجیح نمی‌دهد (قاضی عبدالجبار، ۱۴۲۲ق، ج ۱، صص ۳۹۶-۳۹۷).

تبیین سیدمرتضی درباره رویآوری به جنگ این است که عرب این قدر غافل نبود که جنگ را به معارضه ترجیح دهد. اینکه جنگ سخت‌تر از معارضه است و هیچ عقل سليمی راه سخت را انتخاب نمی‌کند وجه اشتراک سخن قاضی و سید است و ظاهر کلام هر دو یک‌چیز است. اختلاف نظر آنها در علت رویآوری به جنگ است.

قاضی علت را شکست در معارضه می‌داند ولی سیدمرتضی معتقد است اصلاً معارضه‌ای انجام نگرفت چون خداوند مانع از معارضه شد و عرب به این سبب به جنگ روی آورد. وی در این باره اشکالاتی را مطرح می‌کند و به آنها پاسخ می‌دهد.

نظر سیدمرتضی در مقابل اینکه عرب اصلاً به ذهنش خطور نکرد که به وسیلهٔ معارضه می‌تواند با پیامبر (ص) مخالفت کند و به همین سبب مشغول جنگ شد، این است که غیرمسلمان ممکن است این گونه اشکال کند، اما هیچ مسلمان قائل به اعجاز این نکته را نمی‌پذیرد، زیرا حتی اگر افراد غافلی هم در بین عرب بودند که به جز جنگ راه دیگری - یعنی معارضه — در ذهن شان نبود، بی تردید در بین آنان دانایانی بودند که راه جنگ را نمی‌پذیرفتند، و به تحدى پاسخ می‌دادند. وی معتقد است خبر گان قوم متوجه تفاوت اندک کلام عرب و قرآن می‌شدند و بنابراین دریافته بودند که با وجود تحدى قرآنی، دوراندیشی به این است که ساكت باشند و پاسخی ندهند.

دلیل دیگر او در عدم انجام معارضه این است که تعداد افرادی که توانایی معارضه داشتند کمتر از تعداد ایمان‌آورندگان به قرآن بود زیرا بیشتر مؤمنان، مردمی بودند که به معارضه و مسائل پیرامونی آن نمی‌اندیشیدند چه رسید به این که قصد انجام معارضه داشته باشند و بر همین اساس شبیه در این زمینه نمی‌توانست پایه ایمان ایشان را سست کند. بدین سبب می‌توان پذیرفت شمشیر را بر کلام ترجیح دهن (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۹۷-۹۸).

تمام تکاپوی سیدمرتضی این است که فقط اراده الهی را علتِ عدول از معارضه و روی آوری به جنگ بداند.

۲-۳-۲. گزارش‌های تاریخی درباره وقوع معارضه

ماجرای مسیلمه را معمولاً نمونه‌ای از معارضه با قرآن می‌دانند که با شکست مواجه شده است. سیدمرتضی با نگاه متفاوتی اصولاً کار مسیلمه را فقط مناقضه‌ای دانسته که به قصد تمسخر عرضه شده، و بهترین دلیل بر صحّت نظریهٔ صرفه است. وی سخافت کار مسیلمه را شاهدی بر جهل و اضطراب عقل او دانسته که به هیچ وجه نمی‌توان آن را معارضه دانست (علم‌الهدی، ۱۴۳۱ق، ص ۳۸۵).

عدم منع و صرف الهی درباره مسیلمه را این گونه بیان می‌دارد که فقط فصیحان مبرز مشمول این صرف شده‌اند. اگر آنها معارضه کرده و چیزی در طول تاریخ موجود بود، باید موردی شبیه به آن یا ادعای انجام آن به ما می‌رسید و اعجاز را باطل می‌کرد. او با تأکید بر این نکته که عرب می‌توانست مثل قرآن را بیاورد، اما به دلیل صرف الهی هیچ‌گاه این اتفاق نیفتاد، ادعا می‌کند که به همین سبب است که در کلام عرب چیزی بالاتر از فصاحت قرآن یا مساوی با آن یافت نمی‌شود (علم الهدی، ۱۳۸۲، صص ۸۹-۹۱).

نکته دیگر این است که اگر قرآن خارج از عادت عرب نیست و وجه اعجاز صرفه است، پاسخ ولید بن مغیره به قریشیان که درباره قرآن گفت: «إن هذا آلا سحر يؤثر» چگونه فهمیده می‌شود؟ یا ماجراهی فصحایی چون لید بن ریبعه، نابغه جعدي، و کعب بن زهیر را که به سبب فصاحت خارق العادة قرآن به پیامبر(ص) ایمان آوردنده چگونه می‌توان تو ضیح داد؟ اگر اعجاز قرآن به فصاحت نیست، پس اقرار این افراد به فصاحت اعلای قرآن و دست کشیدن از آین قبلى شان و مؤمن شدن به پیامبر (ص) چگونه توجیه می‌شود؟ پاسخ سیدمرتضی حاکی از آن است که تفاوت کلام فصیح عرب با قرآن را در حد فرق «معجز» و «ممکن» نمی‌داند. وی فرق زیادی بین عادت عرب و خارق عادت قائل نیست. او سخن ولید بن مغیره را ناظر به این نکته می‌داند که قرآن فقط متفاوت با آن چیزی است که ولید قبلاً در طول عمرش شنیده بود. ولید در خودش ناممکنی معارضه هنگام قصد آن را می‌یافتد و با عمق وجود در کمک می‌کرد که ناتوانی اش درباره چیزی است که از روی عادت باید بتواند آن را بگوید، و از این‌رو، با توجه به حال خود گفت «إن هذا آلا سحر يؤثر».

سید منظور آیه را اشاره‌ای به حال و ویژگی او می‌داند نه خود قرآن، در حالی که اشکال کننده همه چیز را به قرآن مرتبط می‌داند. نتیجه اینکه اختلاف سید با مخالفان صرفه این است که آنها می‌گویند علت ایمان آوردن این افراد برتری فصاحت قرآن نسبت به کلام خودشان بود، اما سیدمرتضی بر آن است که آنان خود را توان‌مند در فصاحت می‌دانستند، اما تعذر پیش آمده در هنگام قصد معارضه سبب ایمان آوردن ایشان شد.

آشکارترین نشانه و دلیل برای آنها بیان همان چیزی بود که تا آن زمان برایشان — در اقسام فصاحت و نظم — آسان بود، اما در لحظه معارضه برایشان ناممکن می‌شد (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۸۵–۸۹).

۳. روش اثبات نظریهٔ صرفه در الموضح سیدمرتضی

بررسی کتاب الموضح نشان می‌دهد مؤلف در اثبات نظریه‌اش از استدلال‌های عقلی بهره گرفته است. برخی دانشمندان که موافق صرفه‌اند فقط به اثبات آن پرداخته و با وجوده دیگر اعجاز کاری ندارند یا وجوده دیگر را در کنار صرفه پذیرفته‌اند. سیدمرتضی نه تنها با استدلال‌هایی صرفه را اثبات می‌کند بلکه با رد وجوده اعجاز زمان خودش، به تقویت صرفه پرداخته و مصرّانه آن را تنها وجه اعجاز می‌داند. بر اساس شخصیت عقل‌گرایانه سیدمرتضی، روش او نیز، دست‌کم از نظر خودش، بر استدلال‌های عقلی استوار است. برخی پژوهش‌های اخیر، سخنان صاحب الموضح را فاقد استدلال‌های عقلی و نقلی روشن دانسته، و اصطلاح «سُبَر و تقسیم» را مطرح کرده‌اند (نادری، ۱۳۹۰، ص ۲۸).

در نقد این نظر باید گفت که کلام سید عقلانی است و لزومی به ذکر ادله نقلی ندارد. سیدمرتضی از نظر خودش استدلال‌های عقلی فراوان آورده، بنابراین منصفانه به نظر نمی‌رسد که با طرح اصطلاح سُبَر و تقسیم، نظریهٔ وی را تحفظ کرد چراکه مؤلف در جایی به این اصطلاح اشاره نکرده، و تنها یک‌بار «سُبَر و اختبار» را به کار گرفته است (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، ص ۹۱)، اما بیانگر روش کلی او نیست؛ و اگر محتوای کتاب موجب این استنباط شده، گرچه توجه خوبی بوده و شاید در جایی از کتاب روش سیدمرتضی همین باشد، اما بر مبنای ساختار کتاب نمی‌توان به طور قطع ادعا کرد که روش کلی مؤلف این بوده که همه وجوده را رد کرده و وجه مختار خود را برگزیده، بلکه وی علاوه بر استدلال‌های محکم در اثبات صرفه، جهت تقویت نظریه‌اش، به رد سایر وجوده نیز پرداخته است.^۱

^۱. سُبَر و تقسیم از جمله برهان‌هایی است که در علوم مختلفی چون اصول فقه استفاده می‌شود. «سُبَر» آزمودن، و «تقسیم» جمع کردن و شمردن معنی شده است. اقوال مختلف در مسئله‌ای با کمک عقل بررسی، و در بوته آزمایش عقل قرار گرفته و عقل با بررسی یکایک احتمالات، یکی از آنها را برمی‌گزیند.

سیدمرتضی وجوه شناخته شده «اخبار از غیب»، «فصاحت»، «نظم عجیب» و اسلوب غریب» و «عدم اختلاف و تناقض در قرآن» را دارای ارزشی والا دانسته، اما هیچ یک از آنها را وجهی مستقل قلمداد نکرده و بر اساس استدلال‌های عقلی فقط صرفه را اثبات، و با رد سایر وجوه اعجاز، نظریه اش را تقویت می‌کند.

۳-۱. رد «اخبار از غیب»

اخبار از غیب یکی از وجوه اعجاز قرآن است. افرادی چون نظام (خیاط، ۱۹۸۸م)، ص ۶۸، و برخی آن را در کنار وجوه دیگر مطرح کرده‌اند (رمانی، ۱۹۷۶م، ص ۶۹). سیدمرتضی با ادله‌ای این وجه را رد می‌کند. تحدی را به هر یک از سوره‌ها می‌داند، در حالی که در بسیاری از سوره‌ها اخبار غیبی نیست (علم الهدی، ۱۴۳۱ق، ص ۴۰۲). پیش‌تر از او خطابی نیز با این که اخبار از غیب را اعجاز دانسته اما آن را وجه مستقلی نمی‌داند چون خبر غیبی در تمام سوره‌ها نیست (خطابی، ۱۹۷۶م، ص ۲۱).

شرط تحدی را مطابق عرف آن زمان دانسته و می‌گوید اگر اخبار از غیب وجه تحدی قرار گیرد خلاف عرف مردم در آن زمان است. با تقسیم اخبار از غیب به «خبرهای گذشته» و «خبرهای آینده»، چگونگی ظرفیت قرار گیری هر یک را به عنوان وجهی از اعجاز برسی می‌کند. «خبر از آینده» را دارای این ظرفیت نمی‌داند چون صدق و کذب خبر از آینده در لحظه اطلاع خبر را منتفی می‌داند چراکه گذشت زمان و وقوع آن خبر، صدق و کذبش را مشخص می‌کند و جایز نمی‌داند تحدی به خبری باشد که صدق و کذب وقوع آن مشخص نیست.

این روش در بسیاری موارد حجیت دارد، اما چون از روش‌های استدلال رایج در شکل‌های چهارگانه کتب منطق خالی است، درباره اعتماد به این روش اختلاف است. (برای اطلاع بیشتر درباره «سبر و تقسیم» نک: حکیم، ۱۴۱۹ق، صص ۱۷۳-۱۷۴).

احتمالاً یکی از دلایل مخالفت با نظریه صرفه نیز این باشد که برخی روش سیدمرتضی را سبر و تقسیم دانسته‌اند که بر اساس آن‌چه که آمد محل اختلاف است؛ اما به نظر می‌رسد با وجود عقلی بودن آن و عقل‌گرایی سیدمرتضی، موشکافی این روش نیز قابل تأمل است.

بشر فقط بر کلیت آن آگاهی دارد و جزئیات برایش روشن نیست. وی معتقد است در ابتدای امر، خبر از آینده در قرآن، حتی اگر خرق عادت هم باشد یقینی نبوده و ملاک صدق نبی نیست، زیرا فقط برای افرادی که پس از گذشت زمان، شاهد صدق وقوع آن بودند، می‌تواند ملاک معجزه باشد نه برای همه افراد حاضر در زمان پیش‌گویی، چرا که آنها شاهد اثبات صدق آن نبوده، و می‌توانستند ایمان نیاورند. وی خبر چگونگی کشته شدن عمار و ...، و آیه‌های ابتدایی سوره روم، ۴۵ سوره قمر، ۲۷ و ۱۹ سوره فتح، ۳۳ سوره توبه، ۹۴ و ۹۵ سوره بقره را شاهد مثال‌هایی بر سخن خود می‌آورد و در نهایت، خبر از آینده را وجه اعجاز قرآن نمی‌داند.

وی «خبر از گذشته» را نیز به سبب احتمال برگرفتن از کتب گذشتگان یا شنیدن از زبان دیگران، وجه اعجاز ندانسته، و می‌گوید که خدا این مسئله غیریقینی را دلیل نبوت پیامبرش قرار نداده است. او خبر از گذشته را در صورتی خبر از غیب می‌داند که چیزی در گذشته اتفاق افتاده و کسی به آن آگاه نیست، اما شخصی عین آن را در زمان حال اطلاع دهد. وجود این شق دوم در احادیث را رد نمی‌کند اما چون در قرآن نیست، آن را متضمن این بحث نمی‌داند (علم‌الهی، ۱۳۸۲، صص ۱۱۷-۱۲۰).

در نهایت چون اخبار از غیب به گونه‌ای وصل به عالم ماورایی است، به‌طور کلی مردودش ندانسته و می‌پذیرد که با شرایطی یکی از جهات اعجاز قرآن باشد، اما به تنها این را وجه اعجاز و صدق نبی نمی‌داند (علم‌الهی، ۱۳۸۲، ص ۱۲۴) در حالی که صرفه را به تنها ای می‌پذیرد و این تفاوت نظر او با نظام است. این نکته بیانگر اعتماد کامل سیدمرتضی بر دیدگاه صرفه است.

۲-۳. رد «نظم»

برخی افراد «نظم» قرآن را وجه اعجاز می‌دانند (جاحظ، ج ۴، ص ۱۳۸۴؛ همو، ۹۰، ص ۴؛ ۱۳۱-۱۳۱؛ جرجانی، ۷، م ۲۰۰۷، ص ۳۷۱ به بعد). سیدمرتضی نظام قرآن را ممتاز، اما آن را در کنار فصاحت فقط «وجه تحدی» دانسته، و وجه اعجاز نمی‌داند.

وی تفاضل و برتری را در فصاحت کلام می‌داند، اما برای نظم، برتری و مزیّتی نمی‌بیند که بخواهد خرق عادت محسوب شود (علم‌الهی، ۱۴۳۱ق، ص ۳۸۱). اگر در نظم تفاضل و پیشی گرفتن مطرح باشد، کسی که اولین بار نظمی را در سخنی به کار برد باید معجزه‌گر محسوب شود چون در این صورت پیشی گرفتن بر نظم موجب می‌شود شاعری که اولین بار در نظم خاصی شعری سروده، معجزه کرده باشد و در این حالت بیشتر مردم آن روزگار که اهل سخن فصیح بودند معجزه‌گر محسوب می‌شدند.

وی اختصاصی برای نظم قائل نیست، چراکه دو فردی که قصیده‌ای گفته‌اند هر دو، نظمی را به کار بردند، تفاضل و برتری برای هیچ یک وجود ندارد. «نظم» به خودی خود ارزشی ندارد بلکه ارزش کلام به محتوای به کار رفته در آن است. نظم می‌تواند در هر کلام رکیک یا والا یی باشد. کلام فصیح و سخیف می‌تواند با نظم یکسانی سروده شوند. همچنین نظم را قابل تقلید دانسته و معتقد است نظم به علم زیادی نیاز ندارد. علم به یک وزن، علم به سایر اوزان را نیز دربردارد. کسی که به یک وزن تواناست در مورد سایر اوزان نیز توانایی دارد و بدین ترتیب نظریه «نظم» را رد می‌کند (علم‌الهی، ۱۳۸۲، صص ۴۹-۴۲).

۳-۳. رد «فصاحت»

فصاحت، وجه دیگر اعجاز قرآن، طرفداران بسیاری دارد که از جمله آنها می‌توان به قاضی عبدالجبار (قاضی عبدالجبار، ۱۴۲۲ق، صص ۳۹۵-۴۰۵) اشاره کرد. سید مرتضی این وجه را نیز رد کرده و با بحثی درباره تقدّم و تأخّر زمانی کلام عرب، و بررسی فصاحت کلام عرب جدید و قدیم، فرق چندانی بین آن دو نمی‌یابد و نتیجه می‌گیرد بین قرآن و کلام فصیح عرب هم نباید فرق چندانی باشد. وی «فصاحت» قرآن را والا اما فقط در کنار نظم، «وجه تحدّی» قرار می‌دهد.

از نظر او بین سوره‌های کوچک و کلام فصیح عرب تفاوت بسیار اندکی وجود دارد که عرب می‌توانسته همانند آوری کند و دلیل این که این امر محقق نشده، منع الهی است. اگر بین این دو، تفاوت بسیاری وجود داشت، لازم بود که فصاحت قرآن از جنس دیگری باشد که در آن صورت اصلاً خداوند علم آن را در اختیار بشر قرار نمی‌داد، بنابراین صرف

به سبب ندادن آن علم است. وی فصاحت کلام عرب و قرآن را مساوی دانسته و فرق عمدہ‌ای بین آن دو قائل نیست (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۱۰۲-۱۰۶).

بحث دیگر آن است که اگر اعجاز از طریق صرفه باشد نه به سبب فصاحت بالای آن، در این صورت اگر متن قرآن در پایین ترین طبقهٔ فصاحت نازل شده بود، منع از آوردن چنین کلامی که در توانایی همه است، نمایان نر، وجه صرفه آشکارتر بود. سیدمرتضی این اشکال را ضعیف دانسته، و با طرح قاعدةٔ لطف و مصلحت می‌گوید که نزول قرآن در این سطح از فصاحت بنابر مصلحت الهی است که با سطحی غیر از این قابل انتقال نبود (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۸۱-۸۴).

۳-۴. رد «عدم اختلاف»

برخی عالمان اسلامی با استناد به آیه ۸۲ سورهٔ نساء، وجه اعجاز را عدم اختلاف و تناقض در آیات قرآن می‌دانند. نام افرادی چون ابوهاشم جبایی (د. ۳۲۱) در زمینهٔ اعتقاد به این وجه از اعجاز، به چشم می‌خورد.^۱ سیدمرتضی نزول تدریجی قرآن در مدتی طولانی، وجود قصه‌ها و مثال‌های تکرار شده در قرآن را نه تنها موجب اختلاف و تناقض ندانسته بلکه فضیلتی برای آن برمی‌شمارد. وی نافی چنین امتیازی از قرآن نیست، اما آن را موجب خرق عادت نمی‌داند.

وی معتقد است با این پیش‌فرض، سخن خود پیامبر (ص) یا دیگران که با وجود طولانی‌بودن، عاری از اختلاف و تناقض است نیز باید خرق عادت باشد. وانگهی وقتی در بین افراد بشر مواردی این‌گونه یافت می‌شود حتماً در کلام خداوند حکیم نیز هیچ تناقضی وجود ندارد، اما این مطلب دلیل موجهی بر این که وجه اعجاز قرار گیرد، نیست (علم‌الهدی، ۱۳۸۲، صص ۱۲۷-۱۲۴؛ همو، ۱۴۳۱ق، ص ۴۰۴).

^۱ به گفتهٔ قاضی، ابوهاشم جبایی افرون بر اعتقاد به فصاحت، عدم تناقض و اختلاف در قرآن را هم دلیل بر اعجاز قرآن می‌داند (نک: قاضی عبدالجبار، بی‌تا، ص ۳۲۸).

نتیجه‌گیری

وجود اثر مستقل الموضع درباره صرفه از دانشمند نامداری چون سیدمرتضی، و اصرارش بر وجه صرفه و تصریحش بر این که صرفه مقابله اعجاز نیست، طبعاً دارای پشتونهای محکم و نشان از «اهمیت» این نظریه است. خود کتاب الموضع نیز به عنوان میراثی در سنت اسلامی به جهت بررسی دقیق نظریه صرفه و استدلال‌های مؤلف در پذیرش آن اهمیت دارد و از این رو، شایسته مطالعه و پژوهش بیشتری است.

همچنین معرفی این کتاب، گمانه‌زنی برخی افراد چون توفیق فکیکی را که با توجه به جایگاه علمی سیدمرتضی کوشیده‌اند وی و استادش مفید را از اعتقاد به این نظریه مبرأ بدانند باطل می‌کند.

دستاوردهای دیگر این مطالعه روشن شدن رویکرد متفاوت سیدمرتضی به اعجاز قرآن و نظریه صرفه است که محصول مبانی متفاوت و روش اوست. نگاه متفاوت مؤلف به تحدى، معارضه و معجزه، «مبانی» او در پذیرش صرفه را شکل داده، و «روش» کلّی وی در اثبات صرفه استدلال‌های عقلی و ردّ سایر وجهه اعجاز است.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. آقابرگ طهرانی، محمدحسن (بی‌تا). *الذریعة الى تصانیف الشیعه*، بیروت: دارالا ضواء.
۳. ابو زید، نصر حامد (۱۴۰۲م). *مفهوم النص: دراسة في علوم القرآن*، بیروت: المركز الثقافی العربی.
۴. اخوان صراف، زهرا (۱۳۹۶). «باز تحریر تحدي بمثابة استدلالی عقلی به جای آزمونی تجربی (شبھه‌شناسی در زمینه اعجاز قرآن)»، *پرتو وحی*، قم، شماره ۶.
۵. اشعری، علی بن اسماعیل (۱۴۰۰ق). *مقالات الإسلاميين و اختلاف المسلمين*، تصحیح هلموت ریتر، بیروت: دار النشر فرانز شتاینر.
۶. باقلانی، محمد بن طیب (بی‌تا). *اعجاز القرآن*، تحقیق السید أحمد صقر، مصر: دارالمعارف.
۷. بغدادی، عبدالقاهر بن طاهر (۱۴۰۱ق). *أصول الدين*، بیروت: دارالكتب العلمیة منشورات محمدعلی بیضون.

٨. بغدادی، عبدالقاهر بن طاهر (بی‌تا). **الفرق بین الفرق و بيان الفرقه الناجية منهما**، تحقیق محمد عثمان الخشت، قاهره: مکتبه ابن سينا.
٩. بهبودی، محمد باقر (بی‌تا). **نور و ظلمت، معجزه قرآن و مبارزه با فلسفه شرک**، تهران: مؤسسه مطبوعاتی معراجی.
١٠. پهلوان، منصور (۱۳۸۴). «جایگاه کتاب الموضج در تبیین وجه اعجاز قرآن»، **آینه میراث**، تهران، سال سوم، شماره ۳۰ و ۳۱.
١١. جاحظ، ابو عثمان عمرو بن بحر (۱۳۸۴ق). **الحيوان**، تحقیق عبدالسلام محمد هارون، مصر: مکتبه مصطفی البابی.
١٢. جاحظ، ابو عثمان عمرو بن بحر (۱۳۹۹ق). **رسائل الجاحظ**، تحقیق عبدالسلام محمد هارون، مصر: مکتبه الخانجی.
١٣. جاحظ، ابو عثمان عمرو بن بحر (۲۰۰۲م). **البيان والتبيين**، بیروت: دار و مکتبه الهلال.
١٤. جرجانی، عبدالقاهر (۲۰۰۷م). **دلائل الإعجاز**، تحقیق محمدرضوان الدایه و فایز الدایه، دمشق: دار الفکر.
١٥. جعفری، یعقوب (۱۳۸۷). «بررسی نظریه صرفه در اعجاز قرآن»، **مؤسسه تبیان**.
١٦. جلیلی، سید هدایت (۱۳۹۴). «اعجاز قرآن به مثابه یکی از مبانی تفسیر قرآن؛ تحلیل و داوری»، **پژوهش‌های قرآن و حدیث**، تهران، سال چهل و هشت، شماره ۲.
١٧. جواہری، محمد حسن (۱۳۹۱). «بازخوانی نظریه صرفه»، **قبسات**، قم، سال هفدهم، شماره ۶۶.
١٨. حسینی، سیده خدیجه (۱۳۹۶). **نظریه صرفه در اعجاز قرآن: بررسی خاستگاه‌ها و سیر تطویل تاریخی**، پایان‌نامه کارشناسی ارشد به راهنمایی مهرداد عباسی، دانشکده الهیات و فلسفه، دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات.
١٩. حکیم، سید محمد باقر (۱۴۱۹ق). **علوم القرآن**، قم: مجمع الفکر الاسلامی.
٢٠. خطابی، أبو سليمان حمد بن محمد ابراهیم (۱۹۷۶م). **بيان إعجاز القرآن در ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن**، تحقیق محمد خلف الله احمد و محمد زغلول سلام، مصر: دار المعرفة.
٢١. خوبی، سید ابوالقاسم (۱۴۳۰ق). **البيان في تفسیر القرآن**، قم: مؤسسه احیاء آثار الإمام الخویی.

۲۲. خیاط، عبدالرحیم بن محمد (۱۹۸۸). *الانتصار والرد على ابن الرأوند الملاحد*. قاهره: مکتبة الثقافة الدينية.
۲۳. رمانی، أبوالحسن علی بن عیسی (۱۹۷۶). *النکت فی إعجاز القرآن در ثلاثة رسائل فی إعجاز القرآن*. تحقیق محمد خلف الله احمد و محمد زغلول سلام، مصر: دار المعارف.
۲۴. زریاب خوبی، عباس (۱۳۷۴). «ابراهیم بن سیّار نظام»، *دائرة المعارف بزرگ اسلامی*، تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.
۲۵. سیوطی، جلال الدین (۱۴۱۶ق). *الإتقان في علوم القرآن*، تحقیق سید المندوب، بیروت: دار الفكر.
۲۶. شهرستانی، هبّه الدین (بی تا). *المعجزة الخالدة*، بی جا، بی نا.
۲۷. طباطبایی، سید محمد حسین (۱۳۷۰). *تفسیر المیزان* ، ترجمه ناصر مکارم شیرازی، تهران: بنیاد علمی و فکری علامه طباطبایی.
۲۸. طبرسی، فضل بن حسن (۱۴۱۵ق). *تفسیر مجمع البيان*، تحقیق و تعلیق لجنة من العلماء و المحققین الأخصائیین، بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
۲۹. طوسی، محمد بن حسن (۱۴۰۰ق). *الاقتصاد الهادی الى طریق الرشاد*، تصحیح عبدالمحسن مشکوہ الدینی، تهران: مکتبة جامع چهلستون.
۳۰. طوسی، محمد بن حسن (۱۴۰۹ق). *التبیان فی تفسیر القرآن*، تصحیح و تحقیق احمد حبیب قصیر العاملی، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
۳۱. طوسی، محمد بن حسن (۱۴۱۷ق). *الفهرست*، تحقیق جواد قیومی، بی جا: مؤسسه نشر الفقاھة.
۳۲. عطائی نظری، حمید (۱۳۹۶). «ضرورت اعتنا به میراث کلامی شریف مرتضی»، آینه پژوهش، قم، سال بیست و هشتم، شماره ۴.
۳۳. علم الهدی، سید مرتضی (۱۳۸۲). *الموضح عن جهة إعجاز القرآن أو الصرف*، تصحیح محمد رضا انصاری قمی، مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
۳۴. علم الهدی، سید مرتضی (۱۴۰۵ق). *رسائل الشریف المرتضی*، تحقیق سید احمد حسینی، قم: دار القرآن الکریم.
۳۵. علم الهدی، سید مرتضی (۱۴۱۴ق). *شرح جمل العلم و العمل*، تحقیق یعقوب جعفری، قم: دارالأسوة للطباعة و النشر.

٣٦. علم الهدی، سیدمرتضی (١٤٣١ق). *الذخیرة فی علوم الكلام*، تحقیق سیداحمد حسینی، قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
٣٧. فخر رازی، محمد بن عمر (١٤٢٤ق). *نهاية الایجاز فی درایة الاعجاز*، بیروت: دار صادر.
٣٨. فکیکی، توفیق (١٣٧٠ق). «اعجاز القرآن فی مذهب الشیعہ الامامیۃ»، *رسالت الاسلام*، القاهره، السنة الثالثة، العدد ٣.
٣٩. قاضی عبدالجبار ابوالحسن (١٤٢٢ق). *شرح الاصول الخمسة*، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
٤٠. قاضی عبدالجبار ابوالحسن (بی تا). *المغنى فی ابواب التوحید والعدل*، تصحیح امین خولی، قاهره: بی نا.
٤١. قاضی زاده، کاظم (١٣٧٤). *نگرشی به نظریه صرفه*، مفید، قم، شماره ٣.
٤٢. مطهری، مرتضی (١٣٩٤). *مجموعه آثار استاد شهید مطهری* (٤)، تهران: انتشارات صدر.
٤٣. معرفت، محمدهادی (بی تا). *التمهید فی علوم القرآن*، قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
٤٤. مفید، محمد بن محمد (١٤١٤ق). *أوائل المقالات*، تحقیق ابراهیم انصاری، قم: المومر العالمی لالألفیه الشیخ المفید.
٤٥. موسوی اندرزی، نرجس (١٣٨٩). *بررسی تطبیقی مفهوم و کارکرد آیه در قرآن و عهدین*، دانشکده الهیات، دانشگاه تهران.
٤٦. نادری، مرتضی (١٣٩٠). «آراء سیدمرتضی در وجه اعجاز قرآن»، *سفینه*، تهران، سال نهم، شماره ٣٣.
٤٧. نجاشی، احمد بن علی (١٤١٦ق). *رجال النجا شی*، قم: مؤسسه النشر الاسلامی التابعه لجامعة المدرسین.
٤٨. نصار، حسین (م٢٠٠٠). *الصرفه والإنباء بالغیب*، قاهره: مکتبة مصر.
٤٩. نکونام، جعفر، باز تقریر نظریه سیدمرتضی، در دست انتشار.
50. Wahyudi, Yudian, (2002), "The debate about the sarfa: pro and against" *The Islamic Quarterly*, London.

Bibliography:

- 1- The Holy Qur'an.
- 2- Abū Zayd NH. Mafhūm al-Naṣṣ: Dirāsatun fī 'Ulūm al-Qur'an. Beirut: Al-Markaz al-Thiqāfī al-'Arabī; 2014.
- 3- Akā Buzurg Tehrani MM. Al-Dhārī'a ilā Taṣānīf al-Shī'a. Beirut: Dar al-'Aḍwā'; nd.
- 4- Akhavan-Sarraf Z. "Rewriting the Qur'anic Challenge as the Rational Argument Instead of Experimental Examine (Making Misconceptions about the Qur'anic Miracle)". Partow-e Wahy; 1396 HS, Spring and Summer, No. 6, pp. 21-34.
- 5- 'Alam-al-Hudā SM. Al-Dhakhīrat fi 'Ilm al-Kalām. Researched: Sayed Ahmad Hosseini. Qom: Islamic Publications Institute; 1431 AH.
- 6- 'Alam-al-Hudā SM. Al-Mawdīh 'an Jihat T'jāz al-Qur'an aw al-Šarfa. Researched: Muhammad-Reza Ansari Qomi. Mashhad: The Islamic Research Foundation of Astan Qods Razavi; 1382 HS.
- 7- 'Alam-al-Hudā SM. Rasā'il al-Sharīf al-Murtadā. Researched: Sayed Ahmad Hosseini. Qom: Dar al-Qur'an al-Karim; 1405 AH.
- 8- 'Alam-al-Hudā SM. Sharḥ Jumal al-'Ilm wa al-'Amal. Researched: Ya'qūb Ja'fari. Qom: Dar al-'Uswah; 1414 AH.
- 9- Ash'arī, ABI. Maqālāt al-Islāmiyīn wa Ikhtilāf al-Mušallīn. Researched: Helmut Ritter. Beirut: Dar Al-Nashr, Frantz Shettiner; 1400 AH.
- 10- 'Atayi Nazari H. "The Necessity of Attention to the Theological Legacy of Sharif Murtadā". Ayene Pazhouhesh; 1396 HS. 28th year, October and November, No. 4, pp. 119-125.
- 11- Baqdādī 'AQBT. Al-Farq bayn al-Firaq wa bayān al-Firqati al-Nājīati Minhum. Researched: Muhammad Uthmān al-khasht. Cairo: Avicenna Library; nd.
- 12- Baqdādī 'AQBT. 'Uṣūl al-Dīn. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmīyah, Manshūrāt Muhammad Ali Bayzūn; 1401 AH.
- 13- Bāqilānī MBT. T'jāz al-Qur'an. Researched: Sayed Ahmad Şaqr. Egypt: Dar al-Ma'ārif; nd.
- 14- Behboudi MB. Light and Darkness, the Miracle of the Qur'an and the Struggle against the Philosophy of Polytheism. Tehran: Me'raji Press Institute; nd.
- 15- Fakhr Al-Dīn Rāzi MB'U. Nihāyat al-ījāz fi Dirāyat al-T'jāz. Beirut: Dar Sādir; 1424 AH.
- 16- Fokayki T. "'Ijāz al-Qur'an fī Madhab al-Shī'at al-Imāmīyah". Risālat al-Islam; 1370 AH. 3rd year, Ramadan, pp. 292-302, no. 3.
- 17- Ghazi-zadeh K. "An Attitude to the Theory of Šarfa". Mufid; 1374 HS. Autumn, no. 3, pp. 39-86.
- 18- Ḥakīm SMB. 'Ulum Al-Quran. Qom: Majma' al-Fikr al-Islami; 1419 AH.

- 19- Hosseini SKh. Theory of "Şarfih" in the Miracle of Qur'an: Origins and Evolution. MA Dissertation, Islamic Azad University, Science and Research Branch, Faculty of Theology and Philosophy; 1396 HS.
- 20- Jafari Y. "Analysis the Qur'anic Theory of Şarfih in the Qur'anic Miracle". Tebyan Institute; 1387 HS.
- 21- Jāhīz 'ABB. Al-Bayān wa al-Tabyīn. Beirut: Dar wa Maktabat al-Hilāl; 2002.
- 22- Jāhīz 'ABB. Al-Ḥaywān. Researched: Abdul Salam Muhammad Haroun. Cairo: Mustafa Al-Bānī Library. 1384 AH.
- 23- Jāhīz 'ABB. Rasā'il Al-Jāhīz. Researched: Abdul Salam Muhammad Haroun. Egypt: Al-Khānjī Library; 1399 AH.
- 24- Jalili SH. "The Miracle of the Qur'an as a Fundamental of Interpretation of the Qur'an; Analysis and Judgment". Qur'an and Hadith Researches; 1394 HS. 48th year, Autumn and winter, No. 2, pp. 181-184.
- 25- Javaheri MH. "Review of the Theory of Şarfih". Qabasāt; 1391 HS. 17th year, winter, No. 66, pp. 147-180.
- 26- Jurjānī 'AK. Dalā'il al-Tjāz. Researched: Muhammad Rīḍwān al-Dāyah and Fāyiz al-Dāyah. Damascus: Dar al-Fikr; 2007.
- 27- Khattābī ASHBMI. Bayān Tjāz Al-Qur'an in Thalāth Rasā'il fi Tjāz al-Qur'an. Researched: Muhammad Khalaf Allah Ahmad and Muhammad Zaghlūl Salam. Egypt: c; 1976.
- 28- Khayyat 'ARBM. Al-'Intiṣār wa al-Raddu 'Ala ibn Al-Rāwandī Al-Mulhīd. Cairo: Al-Thaqāfat al-Dīnīyah; 1988.
- 29- Khū'ī, S'AQ. Al-Bayān fī Tafsīr al-Qur'an. Qom: institute for Revival of Imam al- Khū'ī's Works; 1430 AH.
- 30- Ma'rifat MH. Al-Tamhīd fī 'Ulūm Al-Qur'an. Qom: Islamic Publication Institute Subsidiary of Teachers Community of the Holy Qom; nd.
- 31- Motahari M. Collections of Martyr Prof. Motahari (4). Tehran: Sadra Publications.
- 32- Mousavi Andarzi N. Comparative Study of the Concept and Function of the Verses in the Qur'an and Testaments. Thesis; Faculty of Theology, University of Tehran; 1389 HS.
- 33- Mufid MBMBN. 'Awā'il al-Maqālāt. Researched: Ibrahim Ansari. Qom: al-Mu'tamar al-Ālamy li al-Alfīyyah al-Shaykh al-Mufid; 1414 AH.
- 34- Naderi M. "Sayed Murtadā's Opinions on Qur'anic Miracle". Safinah; 1390 HS. 9th year. Winter, no. 33, pp. 9-30.
- 35- Najāshī ABA. Rijāl. Qom: Nashr al-Islami Institute; 1416 AH.
- 36- Naṣār H. Al-Şarfa wa al-'Inba' bi al-Ghayb. Cairo: Cairo Library; 2000.
- 37- Nekounam J. "Rewriting Sayed Murtadā's Theory". Under publishing.
- 38- Pahlawan M. "The Place of the Book of Al-Mawdīh in Explaining the Miraculous Aspect of the Qur'an". The Mirror of Heritage; 1384 HS. 3rd Year, Fall and Winter, No. 30&31, pp. 230-238.

- 39- Qādī ‘Abd al-Jabbār A. Al-Mughnī fī 'Abwāb al-Tawhīd wa al-'Adl. Researched: Amin Khūlī. Cairo: np. nd.
- 40- Qādī ‘Abd al-Jabbār A. Sharḥ al-'Uṣūl al-Khamsah. Beirut: Dar al-'Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī; 1422 AH.
- 41- Rummani AH'ABI. Al-Nukat fi T'jāz Al-Qur'an in Thalāth Rasā'il fi T'jāz al-Qur'an. Researched: Muhammad Khalaf Allah Ahmad and Muhammad Zaghlūl Salam. Egypt: Thalāth Rasā'il fi T'jāz al-Qur'an. Researched: Muhammad Khalaf Allah Ahmad and Muhammad Zaghlūl Salam; 1976.
- 42- Shahrīstānī HD. Al-Mu'jizat al-Khālidah. Np; nd.
- 43- Suyūṭī J'. Al-Itqān fī 'Ulūm al-Qur'an. Researched: Saeed al-Mandūb. Beirut: Dar al-fikr; 1416 AH.
- 44- Tabāṭabā'ī, SMH. Al-Mizān fī Tafsīr al-Qur'an. Trans: Naser Makarem Shirazi. Qom: Scientific and Cultural Foundation of Allamah Tabatabaei; 1370 HS.
- 45- Ṭabarī FBH. Majma‘ Al-Bayān fī Tafsīr Al-Qur'an. Researched: A Scientific Group of Scholars and Researchers. Beirut: Al-'A'lāmī Institute. 1415 AH.
- 46- Ṭūsī MBH. Al-fihrist. Researched: Javād Qayyūmī. Al-Fiqāhah Publications Institute; 1417 AH.
- 47- Ṭūsī MBH. Al-Iqtīṣād al-Hādī ilā Ṭarīq al-Rashād. Researched: 'Abd Al-Muhsen Meshkat al-Dini. Tehran: Comparative Library of Chehelsotun; 1400 AH.
- 48- Ṭūsī MBH. Al-Tibyān fī Tafsīr Al-Qur'an. Researched: Ahmad Habib Qasīr al-Āmilī. Beirut: Dār Iḥyā' Al-Turāth Al-'Arabī; 1409 AH.
- 49- Yudian Wahyudi. "The Debate about the Ṣarfa: Pro and Against". The Islamic Quarterly (London) 46iii, pp. 235-246.
- 50- Zaryab Kho'ee A. "Ibrahim Ibn Sayyār Nazzām". Great Islamic Encyclopedia, V2, Tehran: The Great Islamic Encyclopedia; 1374 HS.

مقایسه جایگاه احساسات و عواطف در تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن کریم

سید علی‌اصغر حسینی محمدآباد^۱

محمدحسن رستمی^۲

ابوفضل غفاری^۳

DOI: 10.22051/TQH.2019.21873.2142

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۶/۸

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۰/۱

چکیده

این پژوهش با هدف مقایسه جایگاه احساسات در تربیت اخلاقی از زنگاه رویکرد دلمشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن کریم انجام شده است. روش انجام این پژوهش، توصیفی- تحلیلی و مقایسه‌ای است؛ به این شکل که ابتدا، اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی، با مراجعه به کتاب‌ها و مقالات مرتبط، بیان گردید. سپس، اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در قرآن، با مراجعه به آیات قرآن و کتاب‌های مرتبط، استخراج شد و در سه

hosaini.366@razavi.ac.ir

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه فردوسی مشهد.

rostami@um.ac.ir

۲. دانشیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه فردوسی مشهد (نویسنده مسئول).

ghaffari@um.ac.ir

۳. استادیار گروه علوم تربیتی دانشگاه فردوسی مشهد.

محور اندیشه، احساس و رفتار، ارائه گردید. در نهایت، با مقایسه اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی و آموزه‌های قرآنی، جایگاه احساسات در تربیت اخلاقی، در آموزه‌های قرآنی و رویکرد دلمشغولی، مقایسه شد. نتیجه پژوهش نشان می‌دهد که از نظر رویکرد دلمشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن، تربیت عواطف اخلاقی، جایگاهی والا و نقشی مهم و اثرگذار، در تربیت اخلاقی دارد؛ اما برخلاف نادینگز که عاطفه را، ملاک اساسی در اخلاق قرار داده، قرآن مجید، در تربیت اخلاقی انسان، به هر سه بعد شناخت، احساس و رفتار او، توجه کرده است؛ افزون براین، از نگاه قرآن، تربیت احساسات و عواطف اخلاقی انسان نیز باید بر مبنای تعقل و تفکر انجام گیرد.

واژه‌های کلمه میدی: قرآن کریم، تربیت اخلاقی، عواطف و احساسات، دلمشغولی، نادینگز.

مقدمه

اخلاق و تربیت اخلاقی به دلیل نقش مهمی که در سرنوشت انسان و جامعه دارد، از دیرباز، مورد توجه اندیشمندان و پیشوایان دینی بوده است. قسمت اعظم آموزه‌های ادیان را، آموزه‌های اخلاقی تشکیل داده، بیشتر فعالیت‌های بزرگان این ادیان، در جهت تربیت اخلاقی مخاطبان بوده است. با این حال، در دوره بعد از رنسانس، در غرب، به اخلاق و تربیت اخلاقی، بی‌توجهی و گاهی با آن مبارزه شد. این امر سبب شد که این کشورها، از نظر فردی و اجتماعی دچار آسیب‌های جدی شوند. بنابراین، این تجربه تلحظ نشان داد که انسان، خواه مؤمن به دینی باشد یا نباشد، هیچ گاه، بی‌نیاز از تربیت اخلاقی نیست. از این رو، امروزه، تربیت اخلاقی از موضوعات مهم و مورد توجه اندیشمندان حوزه تعلیم و تربیت، مربیان، معلمان و والدین در مغرب زمین شده، تحقیقات متعدد و متعددی در این زمینه، انجام می‌گیرد (داودی، ۱۳۸۵، ص ۱۵۴).

قرآن، کتاب اخلاق و تربیت است و از وجوه اعجاز قرآن، اعجاز اخلاقی و ارائه اصول و روش‌های تربیت اخلاقی هماهنگ با فطرت توحیدی انسان است (فیروزمهر، ۱۳۹۳، ص ۱۰-۱۲). قرآن، بهترین نسخه درمان بیماری‌های روحی انسان است (اسراء: ۸۲) و در قرآن، همه انسان‌ها به کسب فضایل اخلاقی و دوری از رذایل اخلاقی، دعوت شده‌اند (نحل: ۹۰). خداوند، هدف از نزول قرآن را پرورش همه جانبه انسان‌ها (تزرکیه^۱)، بیان داشته (جمعه: ۲) و تمام معارف قرآن، در این راستا، قبل از زیبایی است (تاج‌الدین و پازارگادی، ۱۳۸۸، ص ۵۱). در روانشناسی و علوم تربیتی نیز رویکردهای متعدد و زیادی در زمینه تربیت اخلاقی وجود دارد؛ اما مهم‌ترین و مشهورترین آن‌ها، رویکردهای استدلال اخلاقی^۲، تربیت منش^۳ و غمخواری^۴ است (داودی، ۱۳۸۵، ص ۱۵۶).

یکی از رویکردهای جدید در فلسفه اخلاق و تربیت اخلاقی، رویکرد دل‌مشغولی یا مراقبت^۵ است. پایه‌گذاران و نظریه‌پردازان اصلی این رویکرد، گیلیگان^۶ و نل نادینگز^۷ می‌باشند (غفاری، ۱۳۸۴، ص ۱۱-۱۲). این رویکرد، به دلیل توجه ویژه‌ای که به تربیت اخلاقی دارد، در دهه‌های اخیر، مشهور شده‌است (رهنما، ۱۳۸۸، ص ۵۲). این رویکرد، مهم‌ترین مقدمات اخلاق ستی مانند فضیلت، استدلال، داوری و جهان‌شمولي را به چالش کشیده، به جای آن بر عنصر عاطفه تأکید می‌کند که تصمیم‌گیری در لحظات تعارض، ارتباط مثبت با یکدیگر، دل‌مشغولی طبیعی و... را سبب می‌شود. این دیدگاه، اخلاقی بودن را به ارتباط با دیگران بر مبنای احساس مسئولیت، پذیرندگی و پاسخگویی منوط می‌داند. در این دیدگاه، دل‌مشغولی متضمن مجذوبیت^۸

^۱. «تزرکیه» به معنای از میان برداشتن تمام مواعی است که در مسیر تربیت همه جانبه انسان قرار دارد؛ به گونه‌ای که انسان در آندیشه، اخلاق و رفتار خویش، از بدی‌ها، پاک شده، به رشد شایسته خود بر سر (فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۲۲، ص ۲۰۶).

^۲. Moral Reasoning

^۳. Character Education

^۴. Care Approach

^۵. Care Approach

^۶. Gilligan

^۷. Nel Noddings

^۸. Engrossment

جایه‌جایی انگیزشی^۹، خالی شدن از خود و درک دیگری است. (غفاری، ۱۳۸۴ب، ص ۱۴) این رویکرد بر عاطفه یا احساس تأکید می‌کند و از لحاظ فلسفی بر عاطفه‌گرایی^{۱۰} و طبیعت‌گرایی عمل گرا^{۱۱} تکیه دارد. توسل به عقل، منطق یا اصول اخلاقی در توجیه رفتار اخلاقی چندان مورد توجه متفکران این مکتب نیست و بر مفاهیمی نظیر همدردی^{۱۲}، نوع دوستی، شفقت و احساس مسئولیت تأکید دارد (غفاری، ۱۳۸۴ب، ص ۲۷).

با توجه به جدید بودن رویکرد دلمشغولی در تربیت اخلاقی، منابعی که به معروفی این رویکرد - به‌ویژه به زبان فارسی - پرداخته‌اند، اندک می‌باشند. با این حال، در این زمینه می‌توان از پژوهش‌های غفاری (۱۳۸۴ب و ۱۳۸۵) یاد کرد که این رویکرد را معرفی کرده، نقدهای اشخاصی مانند اسلوت^{۱۳} را به این رویکرد، بیان کرده است. غفاری در پژوهش دیگری (الف) پیشینه تاریخی عاطفه‌گرایی را بررسی کرده، دیدگاه‌های اندیشمندانی چون: کنفوسیوس، بودا، لاوتسه، دیوید هیوم، گلیگان، نل نادینگر و... را، بیان نموده است. حقیقت و مزیدی (۱۳۸۷) نیز مبانی فلسفی و روش‌های آموزشی چهار رویکرد تبیین ارزش‌ها، تربیت منش، رشد شناختی و رویکرد دینی را بررسی کرده‌اند. موحد، باقری و سلحشوری (۱۳۸۷) دیدگاه‌های تربیتی غرالی را بر دیدگاه‌های تربیتی نادینگر، تطبیق داده‌اند. حاتمی و غفاری (۱۳۹۳) نیز، مبانی فلسفی و هستی‌شناسی در اخلاق ارتباطی نادینگر و کتاب *مفاسیح‌الحیات جوادی آملی* را بررسی کرده، به نقد مبانی و اصول اخلاق ارتباطی نادینگر، پرداخته‌اند.

علاوه بر این‌ها، پژوهش‌هایی نیز در زمینه تربیت عواطف و احساسات وجود دارد؛ مثلاً برین (۱۳۹۳)، در پی بررسی جایگاه عقل و عواطف انسان در تربیت، از دید استاد مطهری است و می‌گوید به نظر ایشان، عواطف به تنها ی هیچ نقش انگیزشی و معرفتی در اخلاق ایجاد نمی‌کند؛ بلکه به تدریج که قوای عقلانی پرورش می‌یابند، فضایل اخلاقی در انسان ایجاد شده، به دنبال آن عواطف او، مطیع عقل شده، پاسخ‌های عاطفی، با آنچه عقل،

^۹. Motivational displacement

^{۱۰}. Emotivism

^{۱۱}. Naturalistic Pragmatism

^{۱۲}. Empathy

^{۱۳}. Slot

درست تشخیص داده است، سازگار می‌گردد. به شتی (۱۳۷۹) برخی از عواطف اخلاقی، مانند: محبت، خشم، شادی و حسادت را، از نگاه امیرالمؤمنین (ع) در نهج البلاغه، بررسی کرده است. سجادی (۱۳۹۰) می‌گوید رفتار عاطفی و متکی بر فطرت، ارزش اخلاقی دارد و مورد تأیید شش گروه از آیات قرآن می‌باشد. نجفی، متقی و نصرتی (۱۳۹۴) در پی استخراج مبانی، اهداف، اصول و روش‌های تربیت عاطفی در قرآن بودند. سلحشوری و احمدزاده (۱۳۹۰) نیز نشان دادند که عواطف و احساسات کودکان، زودتر از عقل و اندیشه آن‌ها شکوفا می‌شود.

بنابراین، تاکنون پژوهشی به مقایسه اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن، نپرداخته است. همچنین کسانی که درباره تربیت عواطف و احساسات انسان، پژوهش کرده‌اند، به خوبی، جایگاه و اهمیت تربیت عواطف و احساسات اخلاقی را با نگاه دینی و قرآنی، بررسی نکرده‌اند. از این‌رو، این پژوهش می‌خواهد از رهگذر مقایسه اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی و قرآن، جایگاه تربیت احساسات اخلاقی را مشخص نماید. بنابراین پژوهش حاضر در صدد پاسخ‌گویی به این پرسش‌ها است:

۱. اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی و آموزه‌های اخلاقی
قرآن چیست؟

۲. با مقایسه اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن، تربیت عواطف و احساسات اخلاقی در این دو رویکرد، چه مشابهات و تفاوت‌هایی دارد؟

۳. هر یک از دو رویکرد مورد نظر، چه امتیازاتی برای تربیت اخلاقی دارند؟
روش انجام این پژوهش، توصیفی- تحلیلی و مقایسه‌ای است؛ به این شکل که ابتدا، اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی، با مراجعه به کتاب‌ها و مقالات مرتبط، بیان شده‌است. سپس، اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در قرآن، با مراجعه به آیات قرآن و کتاب‌های مرتبط، استخراج شده، در سه محور اندیشه، احساس و رفتار، ارائه

گردیده است. در نهایت، اهداف و روش‌های رویکرد دلمشغولی و رویکرد قرآنی، مقایسه شده، جایگاه و اهمیت تربیت عواطف و احساسات اخلاقی انسان، بیان شده است.

۱. تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی

در دلمشغولی، فرد با ملاحظه نیازها و کاستی‌ها در موضوعات مختلف (که در ادامه معرفی شده‌اند)، در رنج و اضطراب قرار می‌گیرد. این حالت، او را بیدار می‌کند تا از خود فراتر رفته، نیاز‌های دیگران را نیاز‌های خود دانسته، در جهت برآورده کردن آن‌ها به گونه‌ای تلاش می‌کند که دیگری را خود فرض می‌کند. بنابراین، اساس این رویکرد، میل عاطفی نسبت به دیگران است (حاتمی و غفاری، ۱۳۹۳، ص ۶۳).

این رویکرد بر زندگی با یکدیگر، ایجاد، نگهداری و توسعه روابط مثبت و بر انگیزش در تربیت اخلاقی تأکید دارد. بنابراین، دلمشغولی باید در راستای رفاه، حمایت و بزرگی شخص مورد دلمشغولی باشد (غفاری، ۱۳۸۵، ص ۶۰). رویکرد دلمشغولی عمدتاً تو سط نویسنده‌گان فمینیستی ترویج یافته است. این دیدگاه به برتری اخلاق زنانه بر اخلاق مردانه اعتقاد دارد و بر تقدم نیازها بر حقوق و تقدم عشق و محبت بر وظایف تأکید می‌کند. این گروه معتقدند که زنان نسبت به مردان، میراث اخلاقی و فرهنگی متفاوتی دارند که می‌توان اثر آن را در ویژگی‌های خاص آنان، یعنی نقش مادری، همکاری، نوع دوستی و غمخواری ملاحظه کرد (حاتمی و غفاری، ۱۳۹۳، ص ۶۸).

هدف از تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی، وارد کردن اخلاق در زندگی روزمره، اجتناب از آسیب رساندن به دیگران و بهبود بخشیدن به روابط انسان با دیگر موجودات است (نادینگر، ۲۰۰۲الف، ص ۱۱). از این رو، نادینگر، اقسام دلمشغولی و چیزهایی که باید در مورد آن‌ها، دغدغه داشته باشیم را این گونه برمی‌شمارد:

۱. دل مشغولی برای خود^{۱۴}؛ این دل مشغولی شامل زندگی بدنی^{۱۵} (ورزش، استراحت و تغذیه مناسب) زندگی معنوی^{۱۶}، زندگی شغلی^{۱۷} و زندگی تفریحی^{۱۸} می‌شود.
۲. دل مشغولی در حوزه درونی^{۱۹} که به دو شکل رابطه برابر^{۲۰} (مانند ارتباط همسران و دوستان) و رابطه نابرابر^{۲۱} (مانند رابطه فرزند و والدین) وجود دارد.
۳. دل مشغولی برای افراد غریب و دور^{۲۲}؛ این گونه از دل مشغولی به دل مشغولی در جهان گسترده‌تر، غریب‌های خارجی‌ها و افراد معمول می‌پردازد.
۴. دل مشغولی برای جانداران، گیاهان و زمین^{۲۳}؛ زندگی ما به زندگی حیوانات و گیاهان وابسته است. بنابراین، دل مشغولی برای حیوانات، گیاهان و محیط زیست نیز یکی دیگر از لوازم زندگی اخلاقی است.
۵. دل مشغولی برای جهان مصنوع^{۲۴}؛ هرچند اشیا تأثیر اخلاقی مستقیمی بر ما ندارد، اما چگونگی رفتار ما با اشیا، بر زندگیمان اثرگذار است. بنابراین، رفتار غمخوارانه در این حوزه شامل استفاده به جا و درست از اشیا و شناخت ارزش آن‌ها است.
۶. دل مشغولی برای اندیشه‌ها^{۲۵}؛ بر اساس این گونه از دل مشغولی، باید برنامه تربیتی مدارس، با توجه به تمایل و سطح در ک دانش آموزان تنظیم شود. دانش آموزانی که نسبت به موضوعی علاقه‌مند نیستند، در سطح دیگری قرار داده می‌شوند و این امر، به معنای سطح پایین‌تر نیست؛ بلکه سطحی متفاوت است و هر دانش آموزی باید در سطحی قرار گیرد که خود او انتخاب می‌کند و مفید تشخیص می‌دهد (غفاری، ۱۳۸۵، ص ۶۰-۶۳). ایجاد چنین

^{۱۴}. Caring for self

^{۱۵}. Physical life

^{۱۶}. Spiritual life

^{۱۷}. Occupational life

^{۱۸}. recreational life

^{۱۹}. Caring in the Inner Circle

^{۲۰}. Equal relationship

^{۲۱}. Unequal relationship

^{۲۲}. Caring for Strangers and Distant Others

^{۲۳}. Caring for Animals, Plants, and Earth

^{۲۴}. Caring for the human -made world

^{۲۵}. Caring for Ideas

مدارسی، سبب پرورش نابغه‌ها، در رشته‌های مختلف علمی می‌شود(نادینگر، ۱۹۹۲، ص ۶۰).

روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی عبارت است از: ارائه الگو^{۲۶}، گفتگو^{۲۷}، عمل^{۲۸} و تأیید^{۲۹}. روش ارائه الگو، در رویکرد دلمشغولی اهمیت ویژه دارد؛ زیرا اگرچه این رویکرد، اهمیت توضیح دادن و استدلال کردن را انکار نمی‌کند، اما سعی دارد منظور خود از دلمشغولی را از طریق الگوهای خارجی که دلمشغولی را در رفتار خویش نمایش می‌دهند، به متربیان معرفی نماید؛ نه صرفاً در گفته‌ها و نوشته‌ها(نادینگر، ۱۹۹۸، ص ۱۳۱). مربیان، معلمان و والدین از الگوهای اصلی در تربیت اخلاقی به شمار می‌روند(رهنما، ۱۳۸۸، ص ۵۶). متربیان از راه الگوها، یاد می‌گیرند که چگونه نسبت به دیگران غمخواری کنند؟(منصوری قزالحصار، ۱۳۹۴، ص ۳۸-۳۹)

گفتگو به معنای سخن گفتن، گفتگوی مقابل یا ارائه شفاهی بحث‌ها برای طرف مقابل، که صرفاً پاسخ به سؤالات پراکنده باشد، نیست؛ بلکه روند و پایان آن، از ابتدا مشخص نیست. گفتگو، چیزی نیست که از قبل، درباره آن تصمیم گرفته شده باشد. گفتگو می‌تواند تفریحی یا جدی، منطقی یا تخیلی، هدف مدار یا فرایند مدار باشد؛ اما همیشه در جستجوی چیزی است که در آغاز معین نشده‌است. گفتگو، فرصت‌هایی را به یادگیرندگان برای سؤال کردن از علت مسائل می‌دهد.

نادینگر معتقد است یکی از عمل جرم و خلاف کاری – بهویژه در نوجوانان – تصمیمات جاهلانه نادرست است؛ بنابراین، نوجوانان می‌توانند از طریق گفتگو، آگاه شده، تصمیمات درست بگیرند و از جرم، دور بمانند(نادینگر، ۱۹۹۲، ص ۲۳).

افرون بر جنبه آگاهی‌دهنده‌گی، با گفتگو می‌توان با دیگران، ارتباط عاطفی دلمشغولی برقرار کرده، آن رابطه را حفظ کرد؛ زیرا از راه گفتگو، نیازها و علائق همدیگر

^{۲۶}. Modeling

^{۲۷}. Dialogue

^{۲۸}. Practice

^{۲۹}. Confirmation

را می‌شناسیم. بنابراین، به‌طور کلی، گفتگو، تلاش و جستجویی همگانی، برای شناخت همیگر، همدلی و سپاسگزاری است(نادینگز، ۱۹۹۲، ص ۲۳). وجه تمایز رویکرد دل‌مشغولی از رویکردهای دیگر در مؤلفه تأیید است(غفاری، ۱۳۸۴ ب، ص ۲۱). در روش تأیید، ما شخصیت یا کار مخاطب را به بهترین شکل ممکن - به گونه‌ای که مطابق با واقع باشد- ارزیابی کرده، کارهای او را به بهترین انگیزه‌های واقعی ممکن، نسبت می‌دهیم(نادینگز، ۲۰۰۲الف، ص ۲۸۷-۲۸۸). بنابراین، به وسیله فرایند تأیید (یعنی رفتار ناغمخوارانه فرد را، انعکاس کامل خود فرد تلقی نکنیم) ما خود بهتری را در فرد نشانه می‌رویم؛ اما عمل خاص او را تأیید نمی‌کنیم.

تأیید واقعی مستلزم شناخت درست و کافی افراد مورد دل‌مشغولی است، به‌طوری که غمخوار بتواند انگیزه زیرین آن‌ها را به گونه‌ای که هم‌خوان با واقعیت باشد، مورد اشاره قرار دهد. در این صورت است که فرد مورد دل‌مشغولی، چنین انتسابی را خواهد پذیرفت و خواهد پذیرفت که در واقع، این آن چیزی بوده است که او می‌خواسته انجام دهد. چنین تأییدی، قوت قلبی برای فرد مورد دل‌مشغولی است و سبب رشد بیشتر و برقراری خود بهتری در فرد خواهد شد؛(غفاری، ۱۳۸۵، ص ۹۱) زیرا وقتی متربی از سوی دیگران، تأیید می‌شود، سعی می‌کند با آنان، همنگ شود و به دنبال این است که خود بهتری را برای خودش در نظر بگیرد(منصوری قزالحصار، ۱۳۹۴، ص ۴۰).

از دیدگاه نادینگز، کامل شدن تربیت متربی در گرو ایجاد زمینه‌های تجربه کارهای اخلاقی برای او است(غفاری، ۱۳۸۵، ص ۹۰). نادینگز می‌گوید ما و بچه‌ها نیاز داریم که دل‌مشغولی را به صورت عملی، تمرین کنیم؛ مثلاً کودکان در حفظ نظافت محیط همکاری نمایند؛ والدین را در کارهای خانه یاری دهند و... . بنابراین باید ساختار قانونی و فرصتی فراهم شود تا کودکان در خانه، مدرسه، بیمارستان‌ها و... بتوانند دل‌مشغولی را به صورت عملی، تمرین و تجربه کنند(نادینگز، ۱۹۸۶، ص ۱۸۷). تجربه عملی کارهای دل‌مشغولانه، از سویی ظرفیت توجه کنندگی و ارتباط بین فردی را توسعه خواهد داد(غفاری، ۱۳۸۴ ب، ص ۲۰). از سوی دیگر، متربیان با پیامدهای رفتارهای اخلاقی و غمخوارانه خود مواجه می‌شوند و این، نقش مهمی در تربیت اخلاقی آنان، خواهد داشت(رهنما، ۱۳۸۸، ص ۶۶).

۲. تربیت اخلاقی در آموزه‌های قرآنی

قرآن، کتاب و برنامه جامع تربیت است (فیروزمه، ۱۳۹۳، ص ۱۳۹). این کتاب، انسان‌ها را به گام نهادن در مسیر تربیت، تشویق نموده، ویژگی‌های نیک اخلاقی و صاحبان آن را ستوده (فرقان: ۶۳-۷۶) و خصوصیات بد اخلاقی و صاحبان آن را، نکوهش کرده است (ماعون: ۱-۷).

از آنجا که بینش‌ها، گرایش‌ها و رفتارهای انسان، تأثیر متقابل بر یکدیگر دارند، در فرایند تربیت باید به همه این ابعاد، توجه نمود (جلالی، ۱۳۸۰، ص ۴۵). به همین دلیل، هنگامی که با دید تربیتی به قرآن نگاه می‌کنیم، می‌بینیم که قرآن می‌خواهد انسان را در هر سه بعد اندیشه، احساس و رفتار، تربیت کند؛ بنابراین، اهدافی که قرآن برای تربیت اخلاقی انسان در نظر دارد و روش‌های قرآن برای رسیدن به آن‌ها، در سه دسته قرار دارد: (الف) اهداف و روش‌های پرورش اندیشه اخلاقی؛ (ب) اهداف و روش‌های پرورش احساسات اخلاقی؛ (ج) اهداف و روش‌های پرورش رفتار اخلاقی.

۲-۱. اهداف و روش‌های پرورش اندیشه اخلاقی

پرورش بعد شناختی متربی و آشنا کردن او با ویژگی‌های اخلاقی خوب و بد و قواعد و اصول اخلاقی، نقش تعیین کننده‌ای در تربیت اخلاقی دارد (داودی، ۱۳۸۸، ج ۳، ص ۹۴). از این رو، قرآن، در تربیت اندیشه اخلاقی انسان، دو هدف دارد: پرورش آگاهی اخلاقی متربی و پرورش فهم و تعلق اخلاقی متربی.

یکی از اهداف تربیت اخلاقی در قرآن، دادن برخی شناختهای اخلاقی به متربی و آشنا کردن او با اصول و ارزش‌های اخلاقی است. مثلاً ذات انسان به خوبی کمک به دیگران، آگاه است؛ اما پرسشی که وجود دارد این است که بخشیدن از مال خود به دیگران، تا چه اندازه‌ای، رواست؟

خداآنده در آیه ۲۹ سوره اسراء، پاسخ داده است که در بخشش، میانه رو باشید؛ یعنی نه آن اندازه، بخیل باشید که هیچ خیری از شما به دیگران نرسد و دیگران، شما را سرزنش کنند (ملوم) و نه آن گونه ببخشید که خودتان نیازمند و درمانده (محسوس) شوید (سید بن

قطب، ۱۲۱۴، ج ۴، ص ۲۲۲۴). قرآن برای پرورش آگاهی اخلاقی انسان، از روش‌هایی استفاده می‌کند، مانند: دادن بینش صحیح به انسان در مورد هستی، بیان صفات اخلاقی نیک و بد و آثار و عواقب آن‌ها و تبیین موانع رفتارهای اخلاقی و راه‌های غلبه بر آن‌ها. در اسلام، بینش و شناخت، نقش زیربنایی دارد؛ از این‌رو، ابتدا شناخت صحیحی از حقیقت و جایگاه انسان، هستی و خداوند به بشر داده می‌شود؛ سپس بنای مفاهیم و دستورات اخلاقی و فقهی بر این اساس، گذاشته می‌شود (باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۰۴). بنابراین، قرآن تلاش می‌کند تا دیدگاهی صحیح به انسان‌ها، در زمینه‌های مختلف، بدهد؛ مثلاً: در مورد نظام هستی (آل عمران: ۱۶۷)، درباره دنیا و حقیقت زندگی (کهف: ۷)، در زمینه حقیقت انسان و جایگاه او در نظام هستی (فاطر: ۱۵)، در مورد تاریخ، جامعه و آینده بشر در زمین (مجادله: ۲۱) و درباره مرگ و پس از مرگ (عنکبوت: ۶۴). به عنوان نمونه، قرآن، این شناخت را به انسان می‌دهد که زندگی حقیقی او، پس از مرگ است (عنکبوت: ۶۴) و انسان در جهان پس از مرگ، سرای کارهای خود را می‌بیند (آل عمران: ۱۸۵). از دیدگاه قرآن، یقین به جهان پس از مرگ و حسابرسی کارهای انسان در آن جهان، سبب فروتنی انسان (بقره: ۴۵-۴۶)، افزایش صبر انسان در سختی‌ها (بقره: ۱۵۵-۱۵۶)، راحت شدن نیکوکاری (نمل: ۳) و رعایت کردن حقوق دیگران (اعراف: ۲۹) است.

آشنا شدن متربی با صفات نیک و بد اخلاقی، علل و آثار آن‌ها در زندگی انسان، نقش مهمی در تربیت اخلاقی او دارد. از این‌رو، قرآن تلاش می‌کند ویژگی‌های اخلاقی زیبا و زشت را برای مخاطبان نام برد، تعریف و تحلیل کند (داودی، ۱۳۸۸، ج ۳، ص ۱۲۸). مثلاً، قرآن برای دور نگه داشتن افراد از تکبّر و غرور، برخی آثار آن را بیان داشته است؛ مانند: بی‌توجهی به عقل و منطق (غافر: ۳۷)، دور شدن از خداوند (لقمان: ۱۸) و همراه با شیطان، به جهنم وارد شدن (اعراف: ۱۸). همچنین یکی از صفاتی که خداوند از آن تمجید کرده، داشتن حیا است (قصص: ۲۵).

«حیاء» در لغت به معنای رنجش و بیزاری نفس انسان از زشتی‌ها و ترک آن‌ها است (raghib asfahani، ۱۴۱۲، ص ۲۶۸). قرآن برای تقویت این ویژگی در انسان می‌فرماید آگاه باشید که خداوند، فرشتگان، پیامبر اسلام (ص) و مؤمنان راستین، به تمام اندیشه‌ها،

انگیزه‌ها و رفتارهایتان آگاهند و در آن جهان، بر کارهای شما گواهی می‌دهند(توبه: ۱۰۵). وجود این صفت در انسان، سبب دور شدن انسان از آلودگی‌ها و رفتارهای زشت است (اسدیان، قطبی و شعیری، ۱۳۹۴، ص ۱۴۵). اهمیت و کارایی این ویژگی در تربیت انسان از آن‌جا است که همان‌گونه که هوس‌های نفسانی و وسوسه‌های شیطانی، از درون انسان می‌خروشد و انسان را به سمت گناه، می‌کشاند، این حس نیز از درون انسان می‌جوشد و او را از گناه، دور می‌سازد.

بیان موانع رفتارهای اخلاقی و راه‌های از میان برداشتن آن‌ها نیز روش دیگر تربیت اندیشه اخلاقی در قرآن است(داودی، ۱۳۸۸، ج ۳، ص ۱۲۷). مثلاً آیات ۲۶۸-۲۶۷ سوره بقره، موانع انفاق و کمک به نیازمندان را بیان می‌کند؛ علامه فضل الله در تفسیر این آیات می‌گوید انسان به خاطر علاوه‌ای که به اموالش دارد، ذاتاً بخیل است؛ افرون بر این، اگر بخواهد به نیازمندان کمک کند، شیطان او را و سوشه کرده، او را از فقیر شدن، می‌ترساند. به این شکل، انسان از کمک کردن به نیازمندان، منصرف می‌شود. اما خداوند برای این که انسان بتواند بر این ترس غلبه کرده، به نیازمندان کمک کند، می‌فرماید روزی انسان به دست خدا است و بخشش، ثروت انسان را زیادتر کرده، سبب بخشیده شدن گناهان انسان می‌گردد(فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۵، ص ۱۰۶).

پرورش فهم و تعقل اخلاقی در متربی، نیز یکی از مهم‌ترین اهداف تربیت اندیشه اخلاقی در قرآن است(عبدی، ۱۳۸۴، ص ۳۹) یعنی متربی با عقل و بینش پرورش یافته بر اساس تعالیم دینی، به معیارهایی دست یابد که بتواند بایدها، فضیلت‌ها و امور سودمند و همچنین نبایدها، رذیلت‌ها و امور زیان‌آور را بشناسد و بر اساس آن، رذیلت‌ها را از خود دور کرده، خود را به فضایل بیاراید(فیروزمهر، ۱۳۹۳، ص ۱۴۲).

اگر متربی از این توانایی برخوردار باشد، به آسانی می‌تواند در شرایط گوناگون، وظیفه اخلاقی خود را تشخیص داده، تصمیم صحیح بگیرد و از افتادن در ورطه انحرافات اخلاقی در امان بماند(داودی، ۱۳۸۸، ج ۳، ص ۱۳۲). قرآن برای پرورش فهم و تعقل اخلاقی متربیان از روش‌هایی مانند: استفاده از دلیل، بیان سرگذشت‌های تربیتی و تمثیل، استفاده می‌کند.

یکی از روش‌های تربیت اخلاقی قرآن، بیان دلیل دستورهای اخلاقی است. مثلاً قرآن، هنگام بیان حرمت، علت حرام شدن آن‌ها را نیز می‌گوید (مائده: ۹۰-۹۱)؛ قرآن، این دو راجس - به معنی چیز نجس و ناپاک - و کاری شیطانی که سبب ایجاد کینه و دشمنی در میان افراد، متزلزل کردن جامعه و غافل شدن از خدا است، معرفی می‌کند (طبرسی، ۳۷۲، ج ۳، ص ۳۷۰). به کارگیری این شیوه سبب می‌شود که متربی با علت حرمت مشروب و قمار، آشنا شده، راحت‌تر و بهتر از آن‌ها، دوری کند؛ همچنین سبب می‌شود متربی به این شناخت برسد که از کارهای زیان‌آوری که سبب غافل شدن از خداوند و ایجاد کینه و دشمنی میان او و دیگران است، دوری کند.

یکی از پرکاربردترین شیوه‌های تربیت اخلاقی، داستان‌گویی است. قرآن برای پرورش اخلاقی مخاطبان، ۱۲۲ داستان تربیتی نقل کرده است (حقیقت و مزیدی، ۱۳۸۷، ص ۱۲۷). مثلاً، خداوند حکیم در آیات ۱۷-۳۴ سوره قلم، نقل می‌کند که پیرمردی مؤمن، باعی خرم داشت. او هرسال، بخشی از میوه‌های باغ را به نیازمندان می‌داد. هنگامی که پیرمرد از دنیا رفت، فرزندان او گفتند از این پس سهمی به نیازمندان نمی‌دهیم. آن‌ها، برای اینکه وقتی برای چیدن میوه‌ها می‌روند، قفیران، آن‌ها را نیستند و سر نر سنند، قرار گذاشتند صبح زود و در تاریکی، برای چیدن میوه‌ها بروند. هنگامی که آن‌ها به باغ رسیدند، دیدند که جز ویرانه و سوخته‌ای، از باغ باقی نمانده است. این داستان نشان می‌دهد کمک به نیازمندان، بیش و پیش از آنکه به سود نیازمندان باشد، به سود خود کمک کننده است (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴، ج ۲۴، ص ۳۹۴).

از دیگر روش‌های پرورش فهم و تعقل اخلاقی در قرآن، تمثیل است. در تمثیل، نکته‌های پیچیده اخلاقی، روشن و ملموس شده، متربی به راحتی، آن‌ها را در کمی کند (حقیقت و مزیدی، ۱۳۸۷، ص ۱۲۶). خداوند می‌فرماید ما این تمثیل‌ها را بیان می‌کنیم تا انسان‌ها، در آن‌ها تفکر کرده، (حشر: ۲۱) پند و اندرز بگیرند (ابراهیم: ۲۵).

مثلاً می‌فرماید فردی که غیبت دیگری را می‌کند، مانند این است که آن دیگری مرد است و آن فرد، گوشت او را می‌خورد. تفکر در این مثال، زشتی، تهوع آور و ناجوانمردانه بودن غیبت را نشان می‌دهد (حجرات: ۱۲).

۲-۲. اهداف و روش‌های پرورش احساسات اخلاقی

قرآن، توجه ویژه‌ای به تربیت عواطف اخلاقی انسان نموده است. اهداف تربیت احساسات اخلاقی در قرآن، پرورش حس فضیلت‌خواهی در انسان و در مسیر رضایت خداوند قرار گرفتن احساسات انسان می‌باشد.

از دیدگاه قرآن، فطرت انسان، خواهان فضیلت‌ها و ارزش‌های واقعی و متنفر از پستی‌ها و بدی‌ها است؛ اما گاهی این گرایش، بر اثر شهوت‌رانی‌های انسان، فراموش می‌شود یا انسان به آن‌ها، بی‌توجهی می‌کند. بنابراین، تربیت اخلاقی انسان، نیازمند پرورش حس فضیلت‌خواهی است (فیروزمهر، ۱۳۹۳، ص ۱۳۰). از این‌رو، خداوند از نیکوکارانی که علیرغم میل و نیاز‌شان به غذاء، غذای خود را به نیازمندان می‌دهند، تشکر می‌کند (انسان: ۹-۸) و کسانی را که فضیلت‌ها را فراموش کرده، برای رسیدن به ثروت، از هیچ ستمگری، پرهیزی ندارند، نکوهش می‌کند (فجر: ۱۷-۲۶).

هدف دیگر تربیت اخلاقی در قرآن، در مسیر رضایت خداوند قرار گرفتن احساسات انسان است. مثلاً، قرآن، مسلمانان را به کنترل مهر و قهر خود سفارش کرده، بندۀ واقعی خداوند را کسی می‌داند که عواطف او نیز در راستای رضایت الهی باشد؛ به گونه‌ای که محبت یا خشم او، نمی‌تواند او را از راه حق و عدالت، خارج کرده، به تعصّب نابهجا نسبت به دوستان یا ستمگری نسبت به دشمنان بکشاند (آل عمران: ۱۳۴ و مائده: ۸). قرآن برای رسیدن به این اهداف، از روش‌هایی معرفی الگوهای اخلاقی، برانگیختن و بازداشت و محبت، استفاده نموده است.

روش الگویی از اساسی‌ترین روش‌های تربیت اخلاقی است (حقیقت و مزیدی، ۱۳۸۷، ص ۱۲۵). در این روش مربی می‌کوشد نمونهٔ حالت یا رفتار نیک را در معرض دید متربی قرار دهد تا او از آن اسوهٔ پیروی کرده، آن حالت یا رفتار را در خویش پدید آرد (باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۴۴). قرآن نیز از این روش استفاده نموده، برخی افراد را به عنوان اسوهٔ معرفی می‌کند تا ما در زندگی خویش، از ایشان الگو بگیریم؛ مثلاً، حضرت محمد (ص) را کامل‌ترین الگو (احزاب: ۲۱) برای تمام مسلمانان، در گذشته، حال و آینده معرفی کرده است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۶، ص ۲۸۹).

برانگیختن و بازداشت (ترغیب و ترهیب) به معنای ایجاد شوق در فرد برای انجام کاری یا ایجاد ترس در او برای ترک رفتاری است (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱، ص ۴۲۲). قرآن، برای تقویت گرایش متری بی داشتن اخلاق نیک، فواید دنیوی و اخروی صفات اخلاقی نیک را بیان کرده و برای کاهش تمایل او به اخلاق بد، زیان‌های دنیوی و اخروی صفات اخلاقی بد را برشمرده است. مثلاً می‌فرماید هر کار نیکی که با خود به جهان آخرت بیاورید، ده برابر پاداش می‌بینید (اعمام: ۱۶۰) و می‌فرماید هر کس انسان بی‌گناهی را به عمد، بکشد، به خشم خداوند دچار شده، در جهنم، جاودانه می‌گردد (بقره: ۹۳).

ترغیب و ترهیب، باید همیشه با هم و به اندازه باشد؛ زیرا که انسان در خوشی‌ها و رفاه، غافل، مغور و سرکش می‌شود و در سختی‌ها و ترس‌ها، نامید، ساکن و خاموش (اسراء: ۸۳-۸۴؛ هود: ۹-۱۱).

محبت، از بهترین روش‌های تربیت اخلاقی اسلام است. محبت، نیروی فراوانی در شکوفا کردن گرایش‌های متعالی انسان دارد. هر گاه انسان به چیزی دل بندد، این دلستگی چنان او را مجنوب خود می‌سازد که همه تمایلات خود را متوجه خویش می‌کند (حاجی بابائیان، ۱۳۸۸، ص ۱۹۹). از این رو، مربی برای ایجاد و استوار کردن رابطه محبت آمیز میان خود و متری، باید علاقه خود به متری را بیان کند تا متری نیز مربی خود را دوست داشته باشد و با جان و دل، به رهنمودهای او، عمل کند (باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۳۱). قرآن نیز از این روش استفاده کرده، گاهی نعمت‌هایی که خداوند به انسان داده است را، یادآوری می‌کند (مانند: الرحمن: ۲۹؛ بقره: ۲۱؛ روم: ۲۱) تا محبت خداوند در دل انسان، زیاد شود؛ (فیروزمهر، ۱۳۹۳، ص ۳۶۸).

گاهی نیز می‌فرماید خداوند، فلان عمل یا کسانی که فلان صفت (مانند عدالت) را دارند، دوست دارد (حجرات: ۱۰؛ ممتحنه: ۸؛ بقره: ۱۹۵) تا مؤمنان به سمت آن ویژگی و کسانی که آن را دارند، گرایش پیدا کنند؛ در برخی موارد نیز می‌فرماید خداوند، فلان عمل یا کسانی که فلان صفت (مانند غرور) را دارند، دوست ندارد (ذسقاء: ۳۶؛ لقمان: ۱۸؛ قصص: ۷۷) تا مؤمنان از آن رفتار و صفت اخلاقی و از کسانی که به آن‌ها آلوده‌اند، دوری کنند.

۳-۳. اهداف و روش‌های پرورش رفتار اخلاقی

هدف اصلی در تربیت اخلاقی، ایجاد و تقویت عادت‌های رفتاری مطلوب در متربی است؛ به گونه‌ای که متربی بتواند به آسانی، در هر شرایطی، رفتار شایسته اخلاقی مناسب با آن را انجام دهد(داودی، ۱۳۸۸، ج ۳، ص ۹۴). به همین دلیل، قرآن، تأکید فراوانی بر رفتارهای اخلاقی دارد و همواره در کتاب سفارش به ایمان، به عمل صالح نیز سفارش کرده(مانند: بینه: ۷؛ عصر: ۳)، آن را نشانه راستی و درستی ایمان می‌داند(انفال: ۴-۲ و ۷۴).

از نظر قرآن، دانستن تکاليف اخلاقی، به تنهایی، کافی نیست؛ بلکه این دانش، زمانی ارزشمند است که به آن عمل شود. به همین دلیل، خداوند، برخی دانشمندان یهود را سرزنش کرده است(آل عمران: ۱۸۷)؛ زیرا آنان، نشانه‌های پیامبر آخرالزمان را در تورات خوانده بودند و می‌دانستند که محمد(ص)، همان پیامبر آخرالزمان است و بر اساس آموزه‌های دین یهود، موظف بودند که او را به مردم، معرفی کنند؛ اما به خاطر تعصب، منفعت طلبی و... این حقیقت را از مردم، پنهان می‌کردند(سید بن قطب، ۱۴۱۹، ج ۱، ص ۵۴۱). اگر تکاليف اخلاقی، تنها در ذهن انسان جای گرفته باشد و انسان، به آن عمل نکند، به تعبیر قرآن، آن شخص، مانند الاغی است که کتاب‌های ارزشمندی بر دوش دارد؛ اما از آن‌ها بهره‌ای ندارد، جز خستگی و نفرت(جمعه: ۵).

مهم‌ترین هدف تربیت رفتار اخلاقی در قرآن، داشتن توانایی انجام تکاليف اخلاقی و اصلاح رابطه انسان با خود، خداوند، انسان‌های دیگر و محیط زیست است؛ زیرا خداوند می‌فرماید هدف از نازل کردن کتاب‌های آسمانی، عمل به آن‌ها است؛ بنابراین، کسانی که ادعا می‌کنند به کتاب‌های آسمانی ایمان دارند و به دستورات آن‌ها، آگاه هستند، اما به آن‌ها عمل نمی‌کنند، اصلاً به آن کتاب‌ها، ایمان ندارند(جمعه: ۵).

مثالاً در زمینه اصلاح ارتباط با خود، قرآن می‌فرماید با گناه کردن، به خود ظلم نکنید(طلاق: ۱) زیرا که گناه، آثاری چون: ر سیدن بلاها به انسان در این دنیا(شوری: ۳۰) دارد؛ یا قرآن، در زمینه اصلاح ارتباط با خداوند می‌فرماید انسان باید به خداوند، به عنوان یگانه آفریننده و اداره‌کننده هستی، ایمان بیاورد(اعراف: ۵۴)، به دستورات سعادت‌بخش او، عمل کند(بقره: ۲۲۹)؛ یا درباره بھبود بخشیدن به رابطه خود با دیگران، قرآن می‌فرماید

حقوق دیگران را رعایت کنید و به کسی ستم نکنید(نساء: ۲۹-۳۰)؛ نیز قرآن، در زمینه اصلاح ارتباط انسان با محیط زیست می فرماید من همه چیز را برای شما آفریدم(بقره: ۲۹) و از شما می خواهم که زمین را آباد کنید(هود: ۶۱). قرآن برای ایجاد توانایی انجام تکالیف اخلاقی در متربیان، روش هایی را به کار گرفته است؛ مانند: بیان تدریجی دستورات اخلاقی، تشویق، تنبیه، مواجه شدن با نتایج عمل و توبه.

یکی از روش های قرآن در تربیت رفتار اخلاقی، تربیت تدریجی می باشد. در این روش، برای ایجاد تغییر در عادات اخلاقی، ابتدا آمادگی ذهنی ایجاد می شود؛ سپس، قوانین ساده تر و بعد قوانین سخت تر ارائه می گردد(باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۲۳). مثلاً قرآن، دستور حرمت نوشیدن شراب را در چند مرحله و به مرور زمان، ابلاغ کرد؛ یعنی ابتدا مسلمانان را از کارهای زشت و گناهان باز داشت(اعراف: ۳۳)، سپس ایشان را از مستی در هنگام نماز نهی کرد(نساء: ۴۳)، سپس با لحنی ملایم، حرمت نوشیدن شراب را بیان کرد(بقره: ۲۱۹)، در پایان، به خاطر بی توجهی برخی مسلمانان نسبت به حرمت شراب، با لحنی بسیار شدید، از آن نهی کرد(مائده: ۹۰-۹۱) (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۲، ص ۱۹۵-۱۹۶). در روش تشویق، بعد از این که متربی عمل اخلاقی را انجام داد، برای این که عمل اخلاقی او، ترک نشود، او را تشویق می کنند(باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۳۴). مثلاً خداوند از مسلمانانی که با پیامبر اسلام (ص) پیمان وفاداری بستند و به آن وفا کردند، تشکر کرده، می فرماید به خاطر این وفاداری، شما را در جنگ با مشر کان، پیروز گرداندیم و غنائم فراوانی به شما دادیم(فتح: ۱۸-۲۹).

اگر عمل ضد اخلاقی از متربی سر زد، برای جلوگیری از تکرار آن، متربی، تنبیه می شود(باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۳۴). مثلاً خداوند می فرماید به بنی اسرائیل، نعمت آسایش و غذاهای لذیذی که به راحتی در اختیار شان قرار می گرفت دادیم؛ اما آن ها ناسپاسی کردند و ما این نعمت ها را از آنان، گرفتیم(بقره: ۵۷-۶۱).

بر اساس روش مواجه شدن با نتیجه عمل، به متربی اجازه داده می شود تا زیان یا سود عمل خود را بییند. هنگامی که فرد بییند پیامد عمل او، سود یا زیان خودش است، انگیزه ای درونی برای انجام یا ترک آن عمل پیدا می کند(باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۵۱) مثلاً خداوند

می‌فرماید هر مصیبی که به شما می‌رسد به خاطر کارهای بد شما است (شورا: ۳۰). پیامبر اسلام (ص) در تفسیر این آیه می‌فرماید هر سختی که در زندگی، گریبان‌گیر انسان می‌شود، نتیجه کارهای بد خود او است که در این دنیا، به او بازگشته است.^{۳۰} (طبرسی، ج ۹، ص ۱۳۷۲).^{۳۱}

یکی از روش‌های تربیتی بسیار مؤثر، روش توبه است (روحانی ثزاد، ۱۳۸۹، ص ۱۴۴). انسان به خاطر داشتن غرایز و طبع حیوانی، گاهی مرتکب خطای شود. در این موقع مربی نباید متربی خطاکار را براند؛ بلکه باید او را به پوزش خواستن از خداوند و بازگشت به سوی او و اصلاح خود، دعوت کند (فیروزمهر، ۱۳۹۳، ص ۳۷۸). از این رو، خداوند، گناه کاران را از ناامیدی، نهی کرده، به ایشان، نوید بخشش می‌دهد و آنان را به بازگشت به سوی خداوند و جبران گذشته، دعوت می‌کند (زمز: ۵۳-۵۴).

۳. هدف‌ها و روش‌های جامع تربیت اخلاقی

منظور از اهداف جامع، هدف‌های نهایی و اصلی تربیت اخلاقی است که هر سه بعد اندیشه، احساس و رفتار انسان، برای رسیدن به آن‌ها، پرورش می‌یابد. هدف‌های جامع و نهایی تربیت اخلاقی در قرآن، بنده و تسلیم خداوند شدن در تمام ابعاد وجود و رسیدن به مقام خلیفه‌الله است.

هدف اصلی تربیت اخلاقی انسان در قرآن، تربیت انسانی است که اندیشه‌ها، عواطف و رفتارهای او، تسلیم محض خداوند متعال و در مسیر رضایت او باشد (ضرابی، ۱۳۹۴، ص ۵۳).

از این رو، قرآن، می‌فرماید دین خداوند، از ابتدای آفرینش انسان تاکنون، تنها یکی است و آن، «السلام» است (آل عمران: ۱۹-۲۰). منظور از «السلام» در این آیه، تسلیم خدا بودن است؛ یعنی اندیشه، احساس و رفتار مؤمن حقیقی، کاملاً تسلیم خداوند است و هدف او از زندگی، همان است که خداوند به او معرفی کرده و تمام تلاش او در زندگی این است که با عمل به دستورات خداوند، به این هدف برسد (فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۵، ص ۲۷۴).

^{۳۰}. «ما من خدش عود ولا نکبة قدم إلا بذنب».

خداآوند در آیه ۳۰ سوره بقره، جایگاه والای انسان در نظام آفرینش و هدف نهایی تربیت او - که رسیدن به مقام خلیفه‌الله است - را بیان کرده است (ملا صدر، ۱۳۶۶، ج ۲، ص ۲۹۹). اگر انسان در هر سه بعد وجودی خویش، پرورش یافته، تسلیم و بندۀ خداوند گردد، به هدف نهایی آفرینش که رسیدن به مقام خلیفه‌الله و جانشینی خداوند است، می‌رسد. کسی که به این مقام برسد، وظیفه دارد که به امور دیگر آفریدگان، رسیدگی کرده، آن‌ها را تربیت کند و به سوی کمالشان، هدایت نماید (جوادی آملی، ۱۳۸۱، ص ۱۱۸-۱۲۰). قرآن برای رسیدن به این اهداف، روش‌هایی را به کار گرفته که مهم‌ترین آن‌ها، ازدواج، زمینه‌سازی، در نظر گرفتن تکالیف تربیتی و محاسبه نفس است.

یکی از روش‌های تربیت اخلاقی در اسلام، ازدواج است. بسیاری از اندیشه‌ها، گرایش‌ها و رفتارهای ضد اخلاقی انسان، به خاطر خودخواهی و خودبینی است. ازدواج، تأثیر زیادی در توجه به دیگران و رها شدن از خودخواهی و خودبینی دارد (مطهری، ۱۳۸۲، ص ۱۶۵). افرون بر این، تلاش‌های تربیتی والدین برای تربیت فرزندان خود، نقش مهمی در تربیت اخلاقی خود والدین نیز دارد (غلامی، ۱۳۹۶، ص ۸).

به همین دلیل، خداوند، ازدواج کردن و همسر داشتن را به عنوان یکی از نعمت‌های خداوند که سبب ایجاد آرامش در همسران و برقراری «مودت و رحمت» در میان آن‌ها است، بر شمرده (روم: ۲۱). در لغت، «مودت» به معنای دوست داشتن قلبی (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۳، ص ۴۵۳) و «رحمت» به معنای مهربانی و دلسوزی است (همان، ج ۱۲، ص ۳۰). بنابراین، هر یک از زن و مرد، به تنهایی ناقصند و ازدواج کردن، سبب شکوفا شدن محبت میان آن‌ها، ایثار و از خود گذشتگی برای یکدیگر و فرزندان، رسیدن آن‌ها به آرامش حقیقی و کامل شدن آن‌ها است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۶، ص ۱۶۷).

موافقیت در تربیت اخلاقی، پیش از هر اقدامی و بیش از هر چیزی، به وجود زمینه مناسب برای تربیت اخلاقی، بستگی دارد (داودی، ۱۳۸۸، ج ۳، ص ۱۱۳). منظور از زمینه‌سازی، اموری است که موانع رشد اخلاقی متربی را از بین برده، او را در رسیدن به فضایل اخلاقی، یاری می‌رساند (فیروزمهر، ۱۳۹۳، ص ۲۵۰). بنابراین، زمینه سازی دو جهت دارد:

۱. فراهم آوردن شرایط اولیه‌ای که احتمال بروز اندیشه‌ها، گرایش‌ها و رفتارهای اخلاقی را در متربی بالا می‌برد (باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۳۷). مانند: انتخاب همسر خوب و تشکیل خانواده شایسته (نور: ۲۶)، دوست داشتن نیکان و دوستی با ایشان (شوری: ۲۳)، مهاجرت به سرزمین‌هایی که زمینه رشد اخلاقی در آن فراهم است (بقره: ۹۷-۱۰۰) و تشکیل حکومت عادل دینی (مائده: ۶۷).

۲. جلوگیری از شرایط اولیه‌ای که احتمال بروز اندیشه‌ها، گرایش‌ها و رفتارهای ضداخلاقی را در متربی، افزایش می‌دهد (باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۳۸). مانند: ازدواج نکردن با افراد ناشایست (بقره: ۲۲۱)، پرهیز از دوستی و همنشنبه با بدان (فرقان: ۲۷-۲۹)، رعایت حجاب برای جلوگیری از شیوع فساد در جامعه (نور: ۳۰-۳۱) و انجام کارهای نیک در خفا برای جلوگیری از ریا (بقره: ۲۷۱).

در شرایع آسمانی، برخی از دستورالعمل‌هایی که به کار بستن آن‌ها برای تربیت انسان ضروری است، به صورت تکلیف تربیتی واجب، در نظر گرفته شده (باقری، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۲۷). فریضه سازی در تربیت، تضمین کننده مداومت بر عمل تربیتی و اثرگذاری آن بر انسان است (همان: ۱۲۹). مثلاً، یکی از واجبات شرعی در قرآن، نماز است (بقره: ۴۳) که یکی از آثار آن، پاک شدن انسان از تکبر و غرور معرفی است^{۳۱} (صدقه، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۲۴۸). همچنین اسلام، واجبات مالی، مانند: خمس و زکات را معین کرده است (انفال، ۴۱) که سبب توجه به محرومان، فریفته نشدن به ثروت خود و ایجاد روحیه شکرگزاری در انسان شده، (مردانی نوکنده، ۱۳۸۲، ص ۳۲) رشد روحی و اخلاقی انسان را به همراه دارد (جوادی آملی، ۱۳۸۱، ص ۱۹۱).

یکی از روش‌های اساسی در تربیت اخلاقی، محاسبه نفس است (حشر: ۱۸). اهل بیت (ع) بسیار به این روش سفارش کرده، فرموده‌اند کسی که هر روز خود را محاسبه نکند، شیعه نیست^{۳۲} (کلینی، ۱۳۶۵، ج ۲، ص ۴۵۳). پس آن‌گونه که دو شریک بدین به یکدیگر، به حساب هم می‌رسند، خود را حسابرسی کنید^{۳۳} (طبرسی، ۱۳۹۲، ص ۴۶۸).

^{۳۱}. فاطمه (ع): «فرض الله... الصلاة تنزيها عن الكبیر.»

^{۳۲}. امام کاظم (ع): «ليس منا من لم يحاسب نفسه في كل يوم.»

^{۳۳}. پیامبر (ص): «لا يكون الرجل من المتقين حتى يحاسب نفسه أشد من محاسبة الشريك شريكه.»

محاسبه نفس این گونه است که انسان، تمام اندیشه‌ها، گرایش‌ها و رفتارهای روزانه خود را بررسی کرده، ببیند آیا مطابق رضایت خداوند بوده است؛ یا خیر؟ پس اگر اندیشه‌ها، گرایش‌ها و رفتارهای آن روزش مورد رضایت خداوند بود، خداوند را شکر می‌کند؛ اما اگر خطایی دید، توبه کرده، جبران می‌نماید(نراقی، بی‌تا، ج ۳، ص ۷۸-۷۹).

۴. مقایسه هدف‌ها و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی و آموزه‌های اخلاقی قرآن

مقایسه اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دل‌مشغولی و قرآن، مشابهت‌ها و تفاوت‌هایی را میان آن‌ها نشان می‌دهد:

۴-۱. مشابهت‌ها

۱. تو جه و تأکید بر تربیت عواطف و گرایش‌های اخلاقی: رویکرد دل‌مشغولی، به جای تکیه بر عوامل عقلانی، بر حس همدردی، احساس مسئولیت و غم‌خواری نسبت به دیگران، تأکید می‌کند. قرآن نیز به پرورش احساسات و گرایش‌های اخلاقی توجه داشته، می‌خواهد حس فضیلت‌خواهی انسان را پرورش داده، عواطف و گرایش‌های او را در مسیر رضایت خداوند قرار دهد.

۲. تو جه کاربردی به اخلاق: هدف رویکرد دل‌مشغولی، وارد کردن اخلاق در زندگی روزمره انسان و بهبود بخشیدن به رابطه انسان با دیگر موجودات است؛ از این رواز دل‌مشغولی برای خود، در حوزه درونی، برای افراد غریبیه، برای جانداران، گیاهان و زمین، برای جهان مصنوع و برای اندیشه‌ها، سخن می‌گوید. قرآن نیز دانستن دستورات اخلاقی را به تنها‌یی کافی نمی‌داند؛ بلکه در پی بهبود بخشیدن به رابطه انسان با خود، خداوند، انسان‌های دیگر و محیط زیست در عمل است.

۳. برانگیختن احساس مسئولیت در متربی نسبت به دیگران: در رویکرد دل‌مشغولی، متربی به گونه‌ای در برابر دیگران احساس همدردی و مسئولیت می‌کند که نیازهای دیگران را نیازهای خود دانسته، در جهت برآورده کردن آن‌ها تلاش می‌کند(غفاری، ۱۳۸۵،

ص ۵۹). قرآن نیز سفارش می‌کند که افزون بر رعایت حقوق دیگران، به دیگران – بهویژه نیازمندان – توجه کرده، نیازهای مادی و معنوی آن‌ها را برآورده کنید(بقره: ۲۱۵ و ۲۲۰).

۴. استفاده از روش الگودهی و تأیید: در رویکرد دلمشغولی، والدین، مربیان و معلمان، مهم‌ترین الگوها هستند. قرآن نیز در زمینه‌های مختلف، الگوهایی را معرفی می‌کند و حضرت محمد(ص) را بهترین و کامل‌ترین الگو برای همه انسان‌ها، در همه زمان‌ها و مکان‌ها معرفی می‌کند. همچنین در رویکرد دلمشغولی، مربی با روش تأیید در پی این است که میان ذات پاک متربی و عمل خطایی که انجام داده، فرق بگذارد و از این راه، تلقی مشتبی از متربی در ذهن خودش ایجاد کند که این در رشد اخلاقی او، اثر مثبت دارد. در روش توبه در قرآن نیز شیوه همین کار انجام می‌شود. مثلاً در داستان یوسف(ع)، هنگامی که یوسف(ع) خود را به برادرانش که بسیار به او ستم کرده بودند، معرفی کرد، خودش به آن‌ها تلقین کرد که علت بدی‌هایی که به من کردید، نادانی شما و وسوشهای شیطان بود؛ اما حالا که خردمند و دانا شده‌اید، سرزنشی بر شما نیست؛ شما فقط توبه کنید و از خداوند بخواهید که شما را بیخشد که او بسیار مهربان و بخشنده است(یو سف: ۸۸-۱۰۰).

۵. به کارگیری روش عمل و در نظر گرفتن تکالیف تربیتی: در رویکرد دلمشغولی، این فرصت برای متربی ایجاد می‌شود تا اعمال دلمشغولانه را در محیط‌هایی چون: خانه، مدرسه و بیمارستان، تجربه کند. در قرآن نیز تکالیف اخلاقی در نظر گرفته شده و متربی موظف است آن‌ها را انجام دهد؛ مانند واجب کردن کمک‌های مادی و معنوی به نیازمندان(نور: ۲۲؛ نساء: ۸).

۴-۲. تفاوت‌ها

۱. عاطفه‌گرا بودن رویکرد دلمشغولی در برابر شناخت‌گرا بودن تربیت اخلاقی قرآنی: اگرچه رویکرد دلمشغولی یک رویکرد غیرعقلانی یا ضدعقلانی نیست و در موقعیت‌های دلمشغولی، فرد غمخوار بر مبنای ملاک‌های عقلانی شخصی، عمل

دل مشغولی را انجام می‌دهد؛ اما اساس این رویکرد، عاطفه‌گرایی و برقراری ارتباط اخلاقی میان فرد غمخوار و فرد مورد غمخواری است (نادینگز، ۱۹۹۲، ص ۲۱).

در حالی که در قرآن، هرچند به تربیت احساسات اخلاقی توجه شده، اما تربیت، بر مبنای شناخت و عقل پایه گذاری شده است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۹، ص ۲۶۵ و فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۶، ص ۳۶۵). از این رو، سوره‌هایی که در ابتدای پیامبری حضرت محمد (ص) نازل می‌شد (سور مکی)، بیشتر در پی اصلاح اندیشه‌ها و عقاید مردم بود و محتوای سوره‌هایی که در سال‌های پیامبری ایشان نازل می‌شد (سور مدنی)، بیشتر، آموزه‌های اخلاقی، فقهی، اجتماعی و سیاسی است (حجتی، ۱۳۸۶، ص ۷۹-۸۰).

۲. تفاوت هدف تربیت عواطف اخلاقی: اگرچه، هم رویکرد دل مشغولی و هم قرآن به تربیت عواطف اخلاقی توجه دارند؛ اما هدف از تربیت احساسات اخلاقی در رویکرد دل مشغولی، پرورش احساس مسئولیت نسبت به دیگران و همدردی متربی با دیگران است؛ اما هدف تربیت احساسات اخلاقی در قرآن، پرورش حس فضیلت خواهی در انسان و در مسیر رضایت خداوند قرار گرفتن احساسات او می‌باشد. به عبارت دیگر، هدف اخلاق در رویکرد دل مشغولی تنها خود فرد یا موضوع مورد دل مشغولی است و پذیرش او برای اخلاقی بودن رفتار کافی است؛ اما در رویکرد قرآنی، جلب رضایت خداوند نیز ملاک رفتار اخلاقی می‌باشد.

از این رو، قرآن، برای تربیت اخلاقی انسان، هدف‌های جامعی، چون تسلیم خداوند شدن در تمام ابعاد وجود و رسیدن به مقام خلیفه‌اللهی در نظر گرفته که نقطه نهایی کمال انسان از دیدگاه قرآن است؛ اما از این هدف‌ها در رویکرد دل مشغولی، اثری نیست.

۳. به کارگیری روش برانگیختن و بازداشت و روش‌های جامعی چون ازدواج، زمینه‌سازی، در نظر گرفتن تکاليف شرعی و محاسبه نفس در قرآن: قرآن، برای تربیت اخلاقی انسان، روش‌های جامعی دارد که برای تربیت هر سه بعد اندیشه، احساس و رفتار انسان است؛ در حالی که این روش‌ها در رویکرد دل مشغولی به کار گرفته نمی‌شود.

۴. مدون بودن دیدگاه تربیتی رویکرد دل مشغولی و مدون نبودن دیدگاه تربیتی قرآن: نادینگز، یک دیدگاه مدون برای اخلاق و تربیت اخلاقی بر اساس رویکرد دل مشغولی

عرضه نموده است؛ در حالی که آموزه‌های قرآنی، باید تو سط متخصص صان اخلاق و تربیت اخلاقی، تبدیل به رویکردها و نظریه‌هایی برای تربیت اخلاقی شوند. به عبارت دیگر، رسالت دین با تدوین یک نظریه اخلاقی فرق می‌کند. بنابراین، برخی از آموزه‌های دینی در حد اشاره به کلیات هستند و موارد جزئی نیز به شکل مدونی عرضه نشده‌اند. مثلاً قرآن از صبر، حلم و رعایت حقوق دیگران به عنوان صفات اخلاقی ممتاز، یاد کرده است؛ اما برای اجرایی شدن این دستورات در فرهنگ راندگی مسلمانان، متخصصان اخلاق و علوم تربیتی باید راهکارهای کاربردی مناسب را تدوین کنند.

۵. فمینیستی بودن رویکرد دلمشغولی و ارزش‌مدار بودن رویکرد قرآنی: رویکرد دلمشغولی فمینیستی و نسبت به مردان دارای موضع‌گیری منفی است؛ در حالی که رویکرد قرآنی چنین سوگیری نسبت به هیچ‌یک از دو جنس ندارد؛ مثلاً قرآن، همه انسان‌ها را از نظر آفرینش، مساوی دانسته، ملاک برتری انسان‌ها بر یکدیگر را، تقوا (حجرات: ۱۳)، علم (زمر: ۹)، ایمان و عمل صالح (بینه: ۷) شمرده است؛ نه جنسیت. همچنین دستورات قرآن، هر دو جنس مذکور و مؤنث (نور: ۳۰-۳۱؛ احزاب: ۳۵) و همه مردم را مخاطب قرار داده است (اعراف: ۱۵۸؛ حج: ۴۹).

هدف‌ها و روش‌های تربیت اخلاقی در رویکرد دلمشغولی و قرآن کریم					
تفاوت‌ها			شباهت‌ها		
از نظر روش	از نظر هدف	به صورت کلی	از نظر روش	از نظر هدف	به صورت کلی
۱. استفاده از روش برانگیختن و بازداشت و روش‌های جامعی چون ازدواج، زمینه‌سازی، در نظر گرفتن تکالیف تربیتی و	تفاوت هدف تربیت عواطف اخلاقی در رویکرد دلمشغولی و قرآن	عاطفه‌گرا بودن رویکرد دلمشغولی و قرآنی	۱. استفاده از روش الگودهی و تأیید به کارگیری شناخت‌گرا بودن تربیت اخلاقی	۱. توجه کاربردی به اخلاق	توجه و تأکید بر تربیت عواطف و گرایش‌های اخلاقی
۲. به کارگیری روش عمل و در نظر گرفتن تکالیف تربیتی	در برابر رویکرد دلمشغولی و قرآنی	روش عمل و در نظر گرفتن تکالیف تربیتی	۲. برانگیختن احساس مسئولیت در		

محاسبه نفس در قرآن ۲. مدون بودن دیدگاه تربیتی رویکرد دلمشغولی و مدون نبودن دیدگاه تربیتی قرآن ۳. فمینیستی بودن رویکرد دلمشغولی و ارزش‌مدار بودن رویکرد قرآنی				متربی نسبت به دیگران
---	--	--	--	-------------------------

مقایسه اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی در اخلاق ارتباطی نادینگر و قرآن، اهمیت و ضرورت تربیت احساس‌ها و عواطف اخلاقی انسان را نشان می‌دهد و تأکید آموزه‌های قرآنی و رویکرد دل‌مشغولی بر تربیت احساسات و گرایش‌های اخلاقی، نشان می‌دهد که تربیت اخلاقی انسان، بدون توجه به تربیت احساسات اخلاقی او، محقق نخواهد شد.

به همین دلیل است که پیامبر اسلام(ص) که مربی و الگوی تربیتی همه انسان‌ها در همه زمان‌ها و مکان‌ها است(اعراف: ۱۵۸) و خداوند، ایشان را بهترین الگو در هر زمینه‌ای و برای هر کسی، معرفی کرده است(احزاب: ۲۱)، برای تربیت اعتقادی و اخلاقی مردم، با مهربانی، دلسوزی، بردباری و اخلاق نیک، ابتدا دل‌های مردم را شکار کرده، محبت و گرایش به خودش را در دل مخاطبان می‌کاشت؛ سپس این محبت، رشد کرده، قلب و عقل مخاطب را تسليم او و رفتارش را شبیه ایشان می‌کرد(آل عمران: ۱۵۹).

از این رو، خداوند به پیامبر اسلام(ص) می‌فرماید به مردم بگو من در برابر انجام وظيفة پیامبری و هدایت کردن شما، مزدی نمی‌خواهم، مگر این که از شما می‌خواهم اهل بیتم

یعنی: علی، فاطمه، حسن و حسین علیهم السلام (عروسی حویزی، ۱۴۱۵، ج ۴، ص ۵۷۲) را دوست بدارید (شوری: ۲۳). در این آیه، خداوند، مزد رسالت را، محبت اهل بیت (ع)، معروفی کرده است، نه اطاعت از آن‌ها؛ زیرا که این محبت و گرایش قلبی، زمینه‌ساز گرایش فکری و رفتار اختیاری و با رضایت خاطر است و در نهایت، رشد اخلاقی، اعتقادی، فردی و اجتماعی مسلمانان را رقم خواهد زد. یعنی اگر عواطف مخاطبان در مسیر درست قرار گیرد، اندیشه‌ها و رفتارهای آن‌ها نیز در آن مسیر حرکت خواهد کرد.

این دیدگاه و رویکرد قرآن، کاملاً همانگ با یافته‌های دانشمندان روان‌شناسی، علوم تربیتی و اخلاق است که می‌گویند عواطف انسان، نقش مهمی در اندیشه‌ها، انگیزه‌ها و رفتارهایی که از او سرمی‌زنند دارد (نجفی و همکاران، ۱۳۹۴، ص ۴۹). به همین دلیل، امام صادق (ع) تربیت گرایش‌ها و احساس‌های اخلاقی را سبب دور شدن از جهنم و رفتن به بهشت، داشته است: «من ملک نفسه إذا رحب وإذا اشتهي وإذا غصب وإذا رضي، حرم الله جسله على النار» (صدق، ۱۴۰۴، ج ۴، ص ۴۰۰).

اما تفاوتی که میان رویکرد دلمشغولی و قرآن در تربیت اخلاقی وجود دارد این است که نادینگز عاطفه را به عنوان ملاک اساسی در اخلاق قرار می‌دهد و بیشتر توجه او به رشد عاطفه‌ورزی و توجه به دیگران در متربی است؛ در حالی که یک رویکرد اخلاقی کارآمد نمی‌تواند تنها متکی به احساسات باشد (موحد و همکاران، ۱۳۸۷، ص ۵۷). از این رو، قرآن مجید، در تربیت اخلاقی انسان، به هر سه بعد شناخت، احساس و رفتار او، توجه کرده، اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی او، شامل هر سه بعد انسان می‌شود.

افرون بر این، از دیدگاه قرآن، گاهی عاطفه‌ورزی، برخلاف مصلحت فردی و اجتماعی است؛ مثلاً محبت کردن به کسانی که به حقانیت دین خداوند، یقین دارند، اما از روی کینه و حسادت، با مؤمنان دشمنی می‌کنند، سبب آسیب رساندن به دین خدا و انسانیت و مخالف رشد و توسعه جامعه انسانی است؛ از این رو، خداوند از مؤمنان می‌خواهد محبت دشمنان خداوند را - هرچند از خویشان باشند - از دل بیرون کرده، با آن‌ها، دوستی نکنند (مجادله: ۲۲).

بنابراین، عاطفه و رزی انسان، برای این که واقعاً مفید و مؤثر باشد، باید بر پایه اندیشه و عقل باشد. به همین دلیل، قرآن، بسیار به تعلّق و تفکر سفارش کرده (مثلاً بقره: ۷۳؛ آل عمران: ۶۵؛ انعام: ۳۲)، یکی از اهداف نزول قرآن را، تعلّق و تفکر بر شمرده است (یوسف: ۲؛ زخرف: ۳). در روایات اسلامی نیز، عقل، پایه، اساس و چراغ راه خوشبختی^{۳۴}، مبدأ و منشأ نیکی‌ها^{۳۵} و پیامبر درون^{۳۶} معرفی گردیده، خوش‌اخلاقی، نتیجه کمال عقل انسان^{۳۷}، دانسته شده است.

بنابراین، از دیدگاه قرآن، تربیت عواطف و گرایش‌های اخلاقی، یکی از ارکان تربیت اخلاقی است و تربیت اخلاقی، بدون توجه به آن، ناقص و ناکارآمد است؛ از سوی دیگر با توجه به این که در کودکی، عواطف و احساسات انسان، زودتر از عقل و اندیشه او شکوفا می‌شود (سلحشوری و احمدزاده، ۱۳۹۰، ص ۱۲۱). تربیت عواطف اخلاقی کودکان، در آراسته کردن آنان به صفات اخلاقی نیک و پیراسته کردن آن‌ها از صفات اخلاقی زشت، کارایی و بازدهی بیشتر و بهتری دارد. البته همان‌گونه که گفته شد، در الگوی تربیت اخلاقی قرآن، باید به هر سه بعد اندیشه، احساس و رفتار انسان توجه کرد و تربیت احساسات اخلاقی نیز باید بر مبنای تعلّق و تفکر باشد.

نتیجه‌گیری

۱. رویکرد دل‌مشغولی و قرآن، از نظر توجه و تأکید بر تربیت عواطف و گرایش‌های اخلاقی، استفاده از روش الگودهی و تأیید و به کارگیری روش عمل و در نظر گرفتن تکالیف تربیتی، شبه است دارند.

^{۳۴}. امام صادق(ع): «دَعَامَةُ الْإِنْسَانِ الْعُقْلُ وَ الْعُقْلُ مِنْهُ الْفَطْنَةُ وَ النَّهْمُ وَ الْحَفْظُ وَ الْعِلْمُ وَ بِالْعُقْلِ يَكْمَلُ وَ هُوَ دَلِيلُهُ وَ مَبْرُرُهُ وَ مَفْتَاحُ أَمْرِهِ...» (کلینی، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۲۵).

^{۳۵}. امام صادق(ع): «أَنَّ أَوَّلَ الْأَمْرِ وَ مِبْدَاهَا وَ قُوَّتها وَ عَمَارَتِهَا الَّتِي لَا يَنْفَعُ شَيْءٌ إِلَّا بِهِ، الْعُقْلُ الَّذِي جَعَلَ اللَّهَ زِينَةً لِخَلْقِهِ وَ نُورًا لِهِمْ...» (کلینی، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۲۹).

^{۳۶}. امام صادق(ع): «إِنَّ اللَّهَ عَلَى النَّاسِ حِجَّتَيْنِ: حِجَّةُ الظَّاهِرَةِ وَ حِجَّةُ الْبَاطِنَةِ، فَأَمَّا الظَّاهِرَةُ، فَالرَّسُولُ وَ الْأَئِمَّةُ وَ أَمَّا الْبَاطِنَةُ، فَالْعُقُولُ» (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۱، ص ۱۳۷).

^{۳۷}. امام صادق(ع): «أَكْمَلَ النَّاسَ عِقْلًا، أَحْسَنَهُمْ خَلْقًا» (حر عاملی، ۱۴۱۴، ج ۱۲، ص ۱۵۰).

۲. برخلاف نادینگر که عاطفه را به عنوان ملاک اساسی در اخلاق قرار می‌دهد و بیشتر توجه او به رشد عاطفه‌ورزی و توجه به دیگران در متربیان است، قرآن، در تربیت اخلاقی انسان، به هر سه بعد شناخت، احساس و رفتار او، توجه کرده، اهداف و روش‌های تربیت اخلاقی او، شامل هر سه بعد انسان می‌شود. همچنین از نگاه قرآن، هرچند که تربیت اخلاقی انسان، بدون توجه به تربیت عواطف و گرایش‌های اخلاقی، ناقص و ناکارآمد است؛ اما تربیت عواطف اخلاقی انسان باید بر مبنای تعقل و تفکر انجام گیرد.

همچنین، قرآن و رویکرد دلمشغولی از نظر هدف تربیت عواطف اخلاقی، استفاده از روش برانگیختن و بازداشت و روش‌های جامعی چون ازدواج، زمینه سازی، در نظر گرفتن تکالیف تربیتی و محاسبه نفس در قرآن، مدون بودن دیدگاه تربیتی رویکرد دلمشغولی و مدون نبودن دیدگاه تربیتی قرآن و فمینیستی بودن رویکرد دلمشغولی در برابر ارزش‌مدار بودن رویکرد قرآنی، تفاوت دارند.

۳. با توجه به اینکه، احساسات کودکان، بیشتر از اندیشه آنها رشد یافته است، والدین و مریبان، باید بیش از این که برای تربیت اندیشه و رفتارهای اخلاقی کودکان، برنامه‌ریزی و تلاش می‌کنند، باید گرایش‌ها و تمایلات آنان را به سمت فضایل اخلاقی، جلب کرده، تنفر از رذایل اخلاقی را در وجود آنها، نهادینه کنند.

۴. برای تربیت گرایش‌های اخلاقی افراد، باید:

الف) الگوهای ایرانی- اسلامی اخلاقی به آنان معرفی شود؛

ب) سخنان و مخصوصاً رفتار کسانی که با متربیان در ارتباطند، باید به گونه‌ای باشد که گرایش‌های قلبی متربیان را به سمت ویژگی‌ها و رفتارهای نیک اخلاقی و کسانی که به این ویژگی‌ها آراسه‌اند، بیشتر کرده، در قلب و ناخودآگاه آنها، تنفر و بیزاری از خصوصیات و رفتارهای بد را ایجاد کند؛

ج) والدین، مریبان و رسانه‌ها، باید با تقویت روحیه ایمان و گرایش‌های پاک و عالی افراد به خوبی‌های اخلاقی و حیای آنها از بدی‌ها و با ایجاد تعادل در ترس و امید آنان نسبت به خداوند، والدین و مریبان و با استفاده آگاهانه و به موقع از روش‌های برانگیزاننده

و بازدارنده، احساس‌ها و گرایش‌های آنان را به سمت نیک‌خوبی و نیک‌رفتاری، هدایت کنند؟

(۵) تولید شعر، داستان، تصویر، فیلم، سریال و نمایش‌هایی که روحیه ایمان، خروج از خودخواهی و توجه به دیگران را در افراد (به عنوان عوامل محرک آن‌ها به سمت اخلاق نیک) رشد می‌دهد و حس حیا و ترس از خداوند را در آنان (به عنوان عوامل بازدارنده آن‌ها از اخلاق بد) تقویت می‌کند، تأثیر فراوانی در تربیت اخلاقی خواهد داشت؛

(۶) والدین و مریبان باید تلاش کنند متبیان را از محیط‌ها، داستان‌ها، فیلم‌ها و آثاری که روحیه بی‌ایمانی، خودخواهی، نالمیدی، بی‌حیایی و ولنگاری را در آن‌ها ایجاد می‌کند، دور نگه دارند.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴)، *لسان العرب*، بیروت: دار صادر.
۳. اسدیان، صدیقه؛ قطبی، ثریا؛ شعیری، محمدرضا (۱۳۹۴)، «طراحی مقدماتی مدل حیا مبتنی بر برداشت از آیات قرآن و مقایسه آن با روان‌شناسی شرم»، *مجله روان‌شناسی بالینی*، شماره ۱۲.
۴. باقری، خسرو (۱۳۸۵)، *تگاهی دوباره به تربیت اسلامی*، تهران: انتشارات مدرسه.
۵. برین، سمیرا (۱۳۹۳)، بررسی جایگاه عقل و عاطفه در تربیت اخلاقی از دیدگاه استاد مطهری، *پایان‌نامه دوره کارشناسی ارشد دانشگاه علامه طباطبائی*.
۶. بهشتی، محمد (۱۳۷۹)، «تربیت عواطف از منظر امیرالمؤمنین امام علی (ع)»، *فصلنامه مسائل کاربردی تعلیم و تربیت اسلامی*، شماره ۴.
۷. تاج‌الدین، مرضیه؛ پازارگادی، مهرنوش (۱۳۸۸)، «قرآن کریم و نهضت تربیتی پرورشی: مؤلفه‌ها و شاخص‌های تربیتی از دیدگاه قرآن کریم»، *نشریه کوثر*، شماره ۳۲.
۸. جلالی، حسین (۱۳۸۰)، «درآمدی بر بحث بینش، گرایش و کنش و آثار متقابل آن‌ها»، *مجله معرفت*، شماره ۵۰.

۹. جوادی آملی، عبدالله (۱۳۸۱)، **صورت و سیرت انسان در قرآن**، قم: نشر اسراء.
۱۰. جوادی آملی، عبدالله (۱۳۹۱)، **مفاطیح الحیات**، قم: نشر اسراء.
۱۱. حاتمی، عماد؛ غفاری، ابوالفضل (۱۳۹۳)، «بررسی انتقادی اخلاق ارتباطی نادینگر با تأکید بر دیدگاه جوادی آملی در کتاب مفاتیح الحیات»، **پژوهش در مسائل تعلیم و تربیت اسلامی**، شماره ۲۲.
۱۲. حاجی بابائیان امیری، محسن (۱۳۸۸)، **روش‌های تربیت اخلاقی کاربردی در اسلام**، تهران: انتشارات سروش.
۱۳. حجتی، سید محمد باقر (۱۳۸۶)، **پژوهشی در تاریخ قرآن**، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۱۴. حرّ عاملی، محمد بن حسن (۱۴۰۹)، **وسائل الشیعه**، قم: مؤسسه آل البيت.
۱۵. حقیقت، شهربانو؛ مزیدی، محمد (۱۳۸۷)، «بررسی و ارزیابی زمینه فلسفی و روش‌های آموزشی چهار رویکرد تربیت اخلاقی معاصر»، **فصلنامه اندیشه دینی**، شماره ۲۶.
۱۶. داودی، محمد (۱۳۸۵)، «رویکردها و پرسش‌های بنیادین در تربیت اخلاقی»، **فصلنامه انجمن معارف اسلامی**، شماره ۲.
۱۷. داودی، محمد (۱۳۸۸)، **سیره تربیتی پیامبر(ص) و اهل بیت(ع)**، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
۱۸. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۴۱۲)، **المفردات فی غریب القرآن**، دمشق: دارالعلم.
۱۹. روحانی نژاد، حسین (۱۳۸۹)، **تعلیم و تربیت در اسلام**، قم: زمزم هدایت.
۲۰. رهنمای اکبر (۱۳۸۸)، **درآمدی بر تربیت اخلاقی**، تهران: آیث.
۲۱. سجادی، سید ابراهیم (۱۳۹۰)، «قرآن و ارزش اخلاقی عواطف و احساسات»، **مجلة پژوهش‌های قرآنی**، شماره ۶۸.
۲۲. سلحشوری، احمد؛ احمدزاده، محمدرضا (۱۳۹۰)، «جایگاه عقل و عاطفه در تربیت اخلاقی»، **فصلنامه تربیت اخلاقی**، شماره ۱۲.
۲۳. سید بن قطب (۱۴۱۲)، **فی خلال القرآن**، بیروت: دارالشروع.
۲۴. صدقوق، محمد بن علی (۱۳۸۵)، **علل الشرائع**، تحقیق: سید محمد صادق بحر العلوم، نجف: منشورات المکتبة الحیدریة.

- .۲۵. صدوق، محمد بن علی(۱۴۰۴ق)، **من لا يحضره الفقيه**، قم: منشورات جماعت.
- .۲۶. ضرایبی، عبدالرسا(۱۳۹۴)، «اهداف تربیت دینی از منظر قرآن»، **ماهنامه معرفت**، شماره .۲۴
- .۲۷. طباطبایی، سید محمد حسین(۱۴۱۷)، **المیزان فی تفسیر القرآن**، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین.
- .۲۸. طبرسی، حسن بن الفضل بن الحسن بن الفضل(۱۳۹۲)، **مکارم الأخلاق**، بی‌جا: منشورات الشریف الرضی.
- .۲۹. طبرسی، فضل بن حسن(۱۳۷۲)، **مجمع البيان فی تفسیر القرآن**، تهران: انتشارات ناصر خسرو.
- .۳۰. عابدی، لطفعلی(۱۳۸۴)، «اهداف تربیت از دیدگاه معصومین(ع)»، **مجله مصباح**، شماره .۵۷
- .۳۱. عروسی حویزی، عبد علی بن جمعه (۱۴۱۵ق)، **تفسیر نور الثقلین**، قم: انتشارات اسماعیلیان.
- .۳۲. غفاری، ابوالفضل(۱۳۸۴-الف)، «عاطفه‌گرایی در اخلاق؛ پیشینه تاریخی تا وضعیت پست مدرن»، **مجله مطالعات اسلامی**، شماره .۷۱
- .۳۳. غفاری، ابوالفضل(۱۳۸۴-ب)، «اخلاق و تربیت اخلاقی از منظر رویکرد دل مشغولی: جایگزینی برای رویکرد کولبرگی»، **مجله مطالعات تربیتی و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد**، شماره .۲
- .۳۴. غفاری، ابوالفضل(۱۳۸۵)، **دو رویکرد معاصر در تربیت اخلاقی**، تهران: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی.
- .۳۵. غلامی، رضا(۱۳۹۶)، «بررسی ادوار چهارگانه خانواده (مفهوم‌ترین عنصر مواجهه با آسیب‌های اجتماعی کدام است؟)»، **روزنامه کیهان**، تاریخ ۲۳/۵/۱۳۹۶، کد خبر .۱۱۱۳۱۸
- .۳۶. فضل الله، سید محمد حسین(۱۴۱۹)، **تفسیر من وحی القرآن**، بیروت: دار الملاک للطبعه و النشر.
- .۳۷. فیروزمهر، محمدمهدی(۱۳۹۳)، **تربیت اخلاقی با تکاہی قرآنی**، قم: بوستان کتاب.
- .۳۸. کلینی، محمد بن یعقوب(۱۳۶۵)، **الاصول من الکافی**، تهران: دار الكتب الاسلامیه.

۳۹. مردانی نوکنده، محمدحسین(۱۳۸۲)، «احسان و انفاق از منظر آیات و روایات»، *کیهان فرهنگی*، شماره ۲۰۵.
۴۰. مطهری، مرتضی(۱۳۸۲)، *تعلیم و تربیت در اسلام*، تهران: انتشارات صدرا.
۴۱. مکارم شیرازی، ناصر(۱۳۷۴)، *تفسیر نمونه*، تهران: دارالکتب الإسلامية.
۴۲. ملاصدرا، محمد بن ابراهیم(۱۳۶۶)، *تفسیر القرآن الکریم*، قم: انتشارات بیدار.
۴۳. منصوری قرالحصار، شرف الدین(۱۳۹۴)، *صلاحیت حرفه‌ای معلمان مقطع ابتدایی شهر تربیت جام در تربیت اخلاقی*، ابوالفضل غفاری، پایان نامه کارشناسی ارشد دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، دانشگاه فردوسی مشهد.
۴۴. موحد، صمد؛ باقری، خسرو؛ سلحشوری، احمد(۱۳۸۷)، «بررسی تطبیقی دیدگاه‌های امام محمد غزالی و نل نادینگر درباره تربیت اخلاقی»، *فصلنامه اندیشه دینی*، شماره ۲۷.
۴۵. نجفی، محمد و متqi، زهره و نصرتی هشی، کمال(۱۳۹۴)، «سازماندهی نظام تربیت عاطفی مبتنی بر آموزه‌های قرآنی»، *پژوهش در مسائل تعلیم و تربیت اسلامی*، شماره ۲۹.
۴۶. نراقی، ملا محمد مهدی(بی‌تا)، *جامع السعادات*، تحقیق: سید محمد کلانتر، نجف: دارالنعمان للطباعة و النشر.
۴۷. هاشمی، سید حسین(۱۳۸۸)، «چیستی و اهداف تربیت»، *فصلنامه پژوهش‌های قرآنی*، شماره ۵۹ و ۶۰.
48. Noddings, N. (1986), *Caring: A Relational Approach to Ethics & Moral Education*, Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
49. Noddings, N. (1992), *The Challenge to Care in Schools: An Alternative Approach to Education*, New York: Teachers College Press.
50. Noddings, N. (1998), *Philosophy of Education*, Westview Press, A Member of Perseus Books, L.L.C.
51. Noddings, N. (2002a), *Starting at Home*, Berkeley, Los Angeles & London: University of California Press.
52. Noddings, N. (2002b), *Educating Moral People*, New York and London: Teachers College Press.

Bibliography:

1. The Holy Qur'an.
2. Abedi L. "The Goals of Education from the Point of View of the Infallibles (PBUTH)". Misbah; 1384 HS. No. 57, pp. 39-74.
3. Asadian S. Qotbi S. Shaeiri M. "Preliminary Design of the Model of 'Hayā'" regard to Qur'anic Verses and its Comparing with Psychology of 'Shame''''. Clinical Psychology; 1394 HS. no12, pp. 145-158.
4. Baqeri Kh. A Look at Islamic Education. Tehran: Madrese Publications; 1385 HS.
5. Barin S. The Study of the Position of Reason and Affection in Moral Education from the Viewpoint of Professor Motahari''. MA Dissertation at Allameh Tabataba'i University; 1379 HS.
6. Beheshti M. "Education of Emotions from the Perspective of Amir al-Mu'minīn Imam Ali (PBUH)". Applied Issues in Islamic Education; 1379 HS. no. 4, pp. 569-592.
7. Davoudi M. "Approaches and Fundamental Questions in Moral Education". Society of Islamic Education; 1385 HS. No. 2, pp. 153-175.
8. Davoudi M. The Prophet's and Ahlul-Bayt's Educational Method. Qom: Research Center of the Islamic Seminary and University; 1388 HS.
9. Fazlullah SMH. Min Wahy al-Qur'an Commentary. Beirut: Dar al-Malāk; 1419.
10. Firoozmehr MM. Ethical Education with a Look at Qur'an. Qom: Boostan katab; 1393 HS.
11. Ghaffari A. "Affectiveism in Ethics; Historical Background to a Postmodern Situation". Islamic Studies; 1384-A HS. No. 71, pp. 147-190.
12. Ghaffari A. "Moral ethics and education from the Point of View of a Care Approach: An Alternative to Kohlberg's Approach". Educational and Psychological Studies. Ferdowsi University of Mashhad; 1384-B HS. No. 2, pp. 5-28.
13. Ghaffari A. Two Contemporary Approaches to Ethical Education. Tehran: Jahad Daneshgahi Publications; 1385 HS.
14. Gholami R. "Review of the Quadruple of Family". Keyhan Newspaper, 23/5/1396 HS.
15. Haji Babaeian Amiri M. Practical Ethical Educational Methods in Islam. Tehran: Soroush Publishing; 1388 HS.
16. Haqiqat Sh. & Mazidi M. "Assessment and Evaluation of the Philosophical Grounds and Educational Methods of Four Approaches to Contemporary Ethical Education". Religious Thought (Shiraz University); 1387 HS. No. 26, pp. 105-134.
17. Hashemi Sayed Hussein. "Nature and Objectives of Education". Qur'anic Researches; 1388 HS. Nos. 59 and 60, pp. 30-71.

18. Hatami E. & Ghaffari A. "A critical Review of Communal ethics of Nadings, with emphasis on the Viewpoint of Jawadi 'Amoli in the Book of *Mafatih al-Hayat*". Research on Islamic Education Issues; 1393 HS. No. 22, pp. 59-83.
19. Hojjati SMB. A Study in the History of the Holy Qur'an. Tehran: Publishing Office of Islamic Culture; 1386 HS.
20. Ḥurr 'Āmilī MBHB'. *Wasā'il Al-Shī'ah*. Qom: Āl al-Bayt li 'Iḥyā' al-Turāth Institute; 1409 AH.
21. Ḥuwayzī 'A'ABJ. *Tafsīr Nūr Al-Thaqalayn*. Qom: Isma'īlīān; 1415 AH, 4th ed.
22. Ibn Manzūr MBM. *Līsān Al-'Arab*. Researched: Jamal al-Din Mir-Dāmādī. Beirut: Dar al-Fikr-Dar al-Ṣadir; 1414 AH, 3rd ed.
23. Jalali H. "An Introduction to the Issue of Insight, Tendency, and Action and Their Interactions". *Ma'rifat*; 1380 HS. No. 50, pp. 45-55.
24. Javadi 'Amoli A. Human's Face and Inside (Being) in the Qur'an. Qom: 'Isra' Publications; 1381 HS.
25. Javadi 'Amoli A. *Mafatih al-Hayat*. Qom: 'Isra' Publications; 1391 HS.
26. Kulaynī MBY. 'Uṣūl al-Kāfi. Qom: Dar al-Kutub al-Islāmīyah; 1365 HS.
27. Makarem-Shīrazī N. *Tafsīr-e Nemuneh* (Selected Commentary). Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyah; 1374 HS.
28. Mansouri Qezelhasar Sh. Professional Qualification of the Teaches of Primary Schools in Torbat Jam City in Moral Education. MA Dissertation by Abolfazl Ghafari, Faculty of Psychology and Educational Sciences, Ferdowsi University of Mashhad; 1394 HS.
29. Mardani Nokande M. "Charity ('Ihsān and 'Infaq) in the View of Verses and Traditions". *Kayhan-e Farhangi*; 1382 HS. No. 205, pp. 32-35.
30. Motahari M. Education in Islam. Tehran: Sadra Publications; 1382 HS.
31. Movahed S. Baqeri Kh. Salahshouri A. "A comparative Study of the Views of Imam Mohammad Ghazali and Nels Nadings on Moral Education". Religious Thought of Shiraz University; 1387 HS. No. 27, pp. 39-60.
32. Mulla Sadra MBI. *Tafsīr al-Qur'an al-Karīm*. Qom: Bidar Publications; 1366 HS.
33. Najafī M. Mottaqi Z. Nosrati-Hashi K. "Organizing System of Emotional Education Based on Qur'anic Teachings". Research on Islamic Educational Issues; 1394 HS. No. 29, pp. 49-82.
34. Naraghi MMM. *Jāmi' al-Sa'ādāt*. Researched: S. Muhammad Kalantar. Najaf: Dar al-Nu'mān; nd.
35. Noddings N. Caring: A Relational Approach to Ethics & Moral Education. Berkeley and Los Angeles: University of California Press; 1986.

36. Noddings N. *Educating Moral People*. New York and London: Teachers College Press; 2002 b.
37. Noddings N. *Philosophy of Education*. Westwiew Press: A Member of Perseus Books, L.L.C; 1998.
38. Noddings N. *Starting at Home*. Berkeley, Los Angeles & London: University of California Press; 2002 a.
39. Noddings N. *The Challenge to Care in Schools: An Alternative Approach to Education*. New York: Teachers College Press; 1992.
40. Rāghib Isfahāni HBM. *Al-Mufradīt fī Gharīb Al-Qur'an*. Damascus: Dar al-'Ilm; 1412 AH.
41. Raghib Isfahani, H. (1412 AH), *Almfrdat fī Qarib al- Quran*, Damascus: Dar al-Elam.
42. Rouhani-Nezhad H. *Education in Islam*. Qom: Zamzam Hidayat; 1389 HS.
43. Ṣadūq MA. 'Ilal al-Sharā'i'. Researched: S. Muhammad Sādiq Bahrul'ulūm. Najaf: Al-Maktabat al-Haydarīyah Publications; 1385 HS.
44. Ṣadūq MA. *Man Lā Yahḍaruḥ al-Faqīh*. Qom: Jamā'ah Publications; 1404 AH.
45. Sajjadi SI. "The Qur'an and the Ethical Value of Emotion and Affection". *Qur'anic Researches*; 1390 HS. No. 68, pp. 20-43.
46. Salahshouri A. Ahmad-zadeh MR. "The Position of Reason and Affection in Moral Education". *Ethical Education*; 1390 HS. No. 12, pp. 121-139.
47. Sayed Quṭb. *Fī Zilāl al-Qur'an*. Beirut: Dar al-Shurūq; 1412 AH.
48. Ṭabāṭabā'ī SMH. *Al-Mizān fī Tafsīr al-Qur'an*. Qom: Islamic Publications Office of Teachers Society; 1417 AH.
49. Ṭabrisī FBH. *Majama' Al-Bayān fī Tafsīr Al-Qur'an*. Tehran: Naser Khosrow Publications; 1372 HS.
50. Ṭabrisī FBH. *Makārim Al-Akhlāq*. Qom: Sharif Rađī; nd.
51. Tajoddin M. Pazargadi M. "The Holy Qur'an and the Educational Movement: Educational Components and Indicators from the Perspective of the Holy Qur'an". Kosar; 1388 HS. No. 32, pp. 47-62.
52. Zarrabi AR. "The Purposes of Religious Education from the Perspective of the Qur'an". *Ma'rifat*; 1394 HS. No. 24 (1), pp. 65-53.

حرکت در تصویرپردازی داستان‌های پیامبران (مطالعه موردی سوره هود)

انسیه خزعلی^۱

کوثر ببهانی زاده^۲

DOI: 10.22051/TQH.2019.20010.1978

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۲/۹

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۷/۷

چکیده

تصویرپردازی به عنوان یکی از جنبه‌های ادبی کلام می‌باشد که در این میان، نظریه‌پردازان معاصر با جستجوی تصویرگری در قرآن کریم به ریشه‌یابی این صنعت بلاغی پرداخته‌اند. در میان سوره‌های قرآنی، سوره هود در بردارنده تصاویر متعددی از سرگذشت اقوام پیامبرانی چون نوح، هود، صالح، لوط و شعیب(ع) است. شاکله‌ی اصلی سرنوشت این اقوام را، حرکت و تکاپو تشکیل داده است؛ بدین جهت در مقاله حاضر با روش توصیفی — تحلیلی نوع افعال حرکتی در تصویرپردازی این داستان‌ها و دلیل سیطره و غلبه آنها

ekhazali@gmail.com

^۱. استاد گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه الزهراء(س)، تهران، ایران

دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی دانشگاه الزهراء(س)، تهران، ایران.
kosarbehbahani69@gmail.com (نویسنده مسئول)

بررسی خواهد شد. غلبه افعال حرکت انتقالی بر سایر افعال، دال بر تصویرگری موزون و ملموس داستان‌ها بوده و با تصاویری که مالامال از عذاب‌های عظیم است، منسجم شده. در میان افعال حرکت انتقالی نیز، حرکت انتقالی افقی بیش از سایر افعال نمود پیدا کرده که این امر نشان دهنده بازتاب اعمال آدمی به خود است زیرا شاخص‌های افعال حرکت انتقالی افقی که همان آمدنشد، مدت غیاب و حضور، سرعت و قدرت است با شاخص‌های برگشت عمل هر انسان به خود هم مسیر است. نتیجه عمل انسان‌ها در فواصل زمانی مختلف حضور پیدا می‌کند و با سرعت و قدرت مناسب در هر زمان خود را در زندگی فرد بروز می‌دهد چراکه خداوند بازتاب عمل هر انسانی را در برهه‌ای از زمان به آدمی برمی‌گرداند. خیر و شر تماماً در سیر افقی خود در حرکتند که نتیجه آن به آدمی خواهد رسید، از این رو در این سوره که آکنده از ترسیم سرنوشت اقوام گذشته بوده، شاهد به کارگیری این نوع فعل حرکتی هستیم که همواره، دال بر بازگشت عمل هر انسان به خود است و بدین ترتیب ارتباط مضامون و لفظ بیش از پیش در این سوره نمود پیدا کرده می‌کند.

واژه‌های کلیدی: تصویرپردازی، حرکت، سوره هود.

مقدمه

تصویرگری و شکل‌دهی از جمله الطاف پروردگاری است که نعمت‌های خود را بر مخلوقاتش به اتمام رسانده و آن را در آیه ۱۱ سوره اعراف ذکر کرده است: «وَلَقَدْ حَلَقُنَاكُمْ ثُمَّ صَوَرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِنْلِيسَ مَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ». سبقت حضور تصویر و تصویرگری در نقد ادبی به قرن ۳ هجری و در کتاب «الحیوان» جاحظ بازمی‌گردد (جاحظ، ۱۹۳۸، ص ۱۳۱).

پس از جاحظ، ابو هلال عسکری، معیار برتری شاعری بر شاعر دیگر را میزان تصاویر زیبا در کلام قلمداد کرد (عسکری، ۱۹۸۴، ص ۷۲) و جرجانی نیز مسیر کلام را، مسیر تصویر و ترکیب معرفی می‌کند (جرجانی، ۱۳۹۸، ص ۱۹۳)؛ با وجود این، متقدمان برای تصویر در بلاغت، جایگاه جداگانه و مستقلی در نظر نگرفته‌اند و به دنبال شناسایی و معرفی آن در اقسام بیانی چون تشیبه و استعاره و کنایه بودند. این درحالی است که ناقدان و ادبیان معاصر، نگاهی متفاوت به مقوله تصویر داشته‌اند و آن را به عنوان یکی از بخش‌های مهم بلاغت معرفی کرده‌اند.

در این میان، سید قطب در سال ۱۹۵۹ م اثری ماندگار به نام «التصویر الفنى فى القرآن الكريم» از خود به یادگار می‌گذارد. وی برای تصویرسازی به عناصر مختلفی چون موسیقی، زمان، مکان، حرکت، گفتگو، رنگ، تشخیص و تجسمی اشاره می‌کند. در واقع تصویرگری به عنوان یکی از مهم‌ترین رویکردهای تحلیل قرآن کریم به شمار می‌رود. در میان سوره قرآن کریم، سوره هود را می‌توان به عنوان مجموعه‌ای از تصاویر مختلف معرفی کرد، چراکه این سوره در اواخر سال‌های حضور پیامبر (ص) در مکه نازل شده و عقاید اسلام را در قالب تبیشر و اندار ریخته و به تو صیف سرگذشت اقوام پیامبرانی چون نوح، هود، صالح، لوط و شعیب (ع) پرداخته است.

سرگذشت اقوام این پیامبران الهی همواره با عقوبیت پروردگار مقرون بوده است، عقوبیتی که طی آن زمین، دچار تحول و دگرگونی شگرفی می‌شود. در این میان، خداوند این اتفاقات را با عنصر حرکت به طرزی هنرمندانه و لطیف به تصویر کشیده است و بدین دلیل، شاید بتوان ادعا کرد که حرکت، عنصر اصلی این قبیل از داستان‌های قرآنی است. بدین جهت در این مقاله سعی بر آن است که به شیوه تحلیل و پس از مباحث تئوری در زمینه تصویر و تصویرپردازی از میان ۷۹ فعل حرکتی مورد استفاده در این داستان‌ها، به بررسی برخی افعال حرکتی پرداخته و به سؤالاتی از این قبیل پاسخ داده شود:

- ۱) در سوره هود برای تصویرپردازی سرگذشت اقوام پیامبران از چه نوع افعال حرکتی استفاده شده است؟

۲) علت بهره‌گیری و غلبه بیشتر برخی افعال حرکتی در تصویرسازی داستان‌های

سوره هود چه بوده است؟

۳) این افعال چه تأثیری بر دریافت مخاطب نسبت به پیام وحی داشته است؟

پژوهش تحقیق

در این میان، پایاننامه‌ها و مقالاتی در زمینه تصویرسازی و به طور خاص عنصر حرکت نگاشته شده‌اند که همواره به بررسی عناصر تصویرپردازی به‌طور اجمالی و یا مفصل در برخی اشعار و متون نهج‌البلاغه و برخی سوره‌قرآن کریم پرداخته‌اند که از این قبیل می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- ۱- پایاننامه‌ای با عنوان «تصویر هنری انسان در قرآن کریم با رویکرد ایمان و کفر» از انسیه میرصابری. در این پژوهش محقق در ۲۰ صفحه به بازسازی تصویر انسان در قرآن می‌پردازد. در این تحقیق کل قرآن کریم مدنظر مؤلف بوده است و به سوره خاصی بستنده نکرده و برای نوع تصاویر استفاده شده دلیلی ذکر نکرده ولی در تحقیق پیش رو، سوره‌ای خاص مطرح است و به بررسی یک عنصر خاص چون حرکت اقدام می‌شود.
- ۲- مقاله‌ای با عنوان «تصویرپردازی‌های زندگانی در خطبه نهج‌البلاغه» از مرتضی قائمی و مجید صمدی. در این مقاله خطبه خاصی در نظر گرفته نشده و فقط برای هر کدام از عناصر تصویرپردازی نمونه‌هایی را ذکر کرده‌اند و نگاهی کلی به این عناصر دارد، ولی در تحقیق حاضر با ورود به سوره‌ی خاصی از قران کریم، عنصر حرکت مورد تحقیق و بررسی قرار می‌گیرد.
- ۳- مقاله‌ای با عنوان «تصویرپردازی انسان در عرصه قیامت در جزء ۳۰» از کبری خسروی و علی ناظری و سمیرا جدی هکانی. محققان در این مقاله طی یک نگاه کلی به جزء ۳۰ بیان می‌کنند که تمام سوره‌این جزء به غیر از دو سوره بینه و نصر مکی هستند و از لحاظ موضوع و رویکرد و آهنگ و شیوه بیان مشترک‌اند. سپس به بررسی سه نام از نام‌های قیامت بستنده می‌کنند که عبارتند از: غاشیه، طامه و صاخه. در این مقاله سوره خاصی مدنظر نیست و تمامی عناصر تصویر را بررسی نکرده است.

۴- مقاله‌ای با عنوان «نقش عنصر حرکت در حیات بخشی به تصاویر قرآنی در آیات جزء ۲۹ و ۲۱» از مریم ولایتی و بتول مشکین فام، محققان با درنظر گرفتن نظریات ادبیات متأخری چون سید قطب، محمد داود و یاسوف زوایای مختلفی از عنصر حرکت در تصویرپردازی را بررسی کرده‌اند و سپس آنها را با آیات قرآنی تطبیق داده‌اند و تأثیرات آن را بر تصاویر قرآنی سنجیده‌اند. در این پژوهش حرکت‌ها را بر اساس سریع، کند، دایره‌ای، افقی، درونی و ظاهری تقسیم‌بندی کرده و نتیجه دال بر آن است که کاربرد افعال قوی و سریع در آیات مکی بیش از آیات مدنی بوده است.

۱. مفهوم تصویر و تصویرپردازی

بلاغت جدید در بر گیرنده مصطلحات و واژگان بسیاری است که ریشه‌ی برخی از آنان را می‌توان در بلاغت قدیم جستجو کرد. کلمه تصویر در جرگه‌ی این نوع از اصطلاحات محسوب می‌شود. ابن منظور در باب کلمه «الصورة» چنین ذکر کرده است: «یکی از مفاهیم تصویر شکل است که جمع آن صور، صور، صور می‌باشد» (ابن منظور، ۱۹۹۷، ص ۸۰).

ولی در مفهوم اصطلاحی، عبدالقاهر جرجانی تصویر را تمثیل آن چیزی معرفی می‌کند که به وسیله‌ی چشم دیده و به وسیله عقل درک شود (جرجانی، ۱۳۹۸، ص ۳۹۹). در حقیقت جرجانی عقیده دارد که تصویر کمک شایانی به خلق مسائلی دارد که به وسیله حواس پنجگانه آدمی قابل لمس و مشاهده نباشد تا بدین طریق قابل رویت باشد. درنتیجه چیزی که به کمک حواس ملموس شود به وسیله عقل نیز درک خواهد شد. عتیق نیز عقیده دارد که تصویر، زنده کردن ادراکات حسی بدون هیچ گونه تحولی در زمان فقدان آن از حواس است (عتیق، ۱۹۷۲، ص ۶۸).

بطل نیز تصویر را یک گروه زبانی متشكل از الفاظ، معانی، عقل، عاطفه و خیال می‌داند (البطل، ۱۹۸۱، ص ۳۰). در واقع وی معتقد است که مجموعه الفاظ، معانی، خیال و عقل می‌توانند در طراحی یک تصویر نقش داشته باشند. برخی ناقدان بر این باورند که تصویر با شکل قابل حس در الفاظ و جملات متراffد است (ناصف، ۱۹۸۳، ص ۳). درنتیجه

تصویر شامل عبارات و الفاظی است که ادیب، اثر ادبی اش را در آن می‌آفریند و در عین حال شامل خیالی است که در نتیجه‌ی عاطفه‌ای قوی به وجود می‌آید و ادیب آن را در اثرش بازتاب می‌دهد (خفاجی، بی‌تا، ص ۴۶).

۱-۱. تصویر از دیدگاه متقدمان و متأخران

ادیبات عربی از دیرباز مملو از تصاویر هنری گویا و جذاب بوده که نشان از توجه بسیار خالقان و ادبیان خود دارد. بنابراین تصویر هنری در جهان ادب و نقد، مقوله‌ی جدیدی نیست، بلکه شعر و ادب از آغازین روزهایش بر آن استوار و به آن نیازمند بوده است (عباس، ۱۹۶۷، ص ۱۹۳). در این میان، نام ادبیان بزرگی چون جاحظ (۲۵۵ق)، ابن طباطبا (۳۲۲ق)، قدامه بن جعفر (۳۳۷ق)، آمده (۳۷۱ق)، ابوهلال عسکری (۳۹۵ق)، عبدالقاهر جرجانی (۴۷۱ق) به چشم می‌خورد که در این رابطه نظریاتی پراکنده اما در عین حال ثمربخش به ادبیات عربی ارائه داده‌اند که در ادامه به تشریح برخی می‌پردازیم:

کهن‌ترین سخن در مورد تصویر را در کلام جاحظ می‌توان جستجو کرد؛ وی شعر را صناعت و گونه‌ای از بافت و نوعی تصویرگری در نظر می‌گیرد (جاحظ، بی‌تا، ص ۱۳۱).

ابن طباطبا نیز از تصویر به هنگام شرح تشابه میان لفظ و معنا استفاده می‌کند (ابن طباطبا، ۱۹۹۵، ص ۷۵). این در حالی است که تعریف شاعر نزد جرجانی این گونه است که «شاعر صورتی را انتخاب می‌کند که چشم را جادو و گوش را مبهوت می‌سازد و صورت‌های متنافر و ناموزون را در یک بیت قرار نمی‌دهد و دو معنی را در یک صورت بیان نمی‌کند» (ابن طباطبا، ۱۹۹۵، ص ۷۳).

تصویر هنری در میان ادبیان متأخر نیز جایگاهی والا پیدا کرده، به نحوی که نگرشی جدید در تبیین آن مطرح می‌شود و آن را به عنوان بخش مهمی از بлагعت در نظر می‌گیرند که از آن جمله می‌توان به زکی مبارک، احمد شایب، سید قطب، جابر عصفور، ماهر فهمی اشاره کرد. زکی مبارک در مورد تصویر اذعان دارد که تصویر شعری، اثر شاعر است که به نحوی مرئیات را وصف می‌کند و مخاطب را در فضایی قرار می‌دهد که از خود می‌پرسد

آیا این قصیده‌ای نوشته شده بود که خوانده شد و یا منظه‌ای از مناظر بود که دیده شد (زکی مبارک، ۱۹۹۳، ص ۶۳).

جابر عصفور نیز در این رابطه می‌گوید: «تصویر ابزار تعبیر است و روش به کارگیری آن یا کیفیت ایجاد آن به اقتضای حس بیرونی است که شاعر اتخاذ می‌کند» (جابر عصفور، ۱۹۹۲، ص ۴۰۳).

سید قطب نیز عقیده داشت که: «کل اسلوب قرآن به جز آیات تشریع بر اساس تصویر است و این اسلوب تصویری راز اعجاز قرآن است که بر مؤمن و کافر اثری خشاست» (سید قطب، ۱۹۸۰، ص ۷). وی دو نوع تصویر را در قرآن معرفی می‌کند: تصویر حسی که از جهان خارج گرفته می‌شود و تصویر خیالی که بر اساس خیال استوار است. سید قطب برای عمق بخشیدن به تصاویر قرآنی، عناصری را در نظر گرفت که رنگ، صدا، حرکت، گفتگو، تجسمی، تشخیص و حواس را شامل می‌شود. می‌توان سید قطب را پیش‌گام معاصران خود در بررسی مقوله تصویر دانست چرا که او تصویر قرآنی را تنها در مفهوم جمله منحصر ندانست (عبدالسلام راغب، ۲۰۰۳، ص ۹۷).

۲. حرکت و انواع آن

از جمله عناصر تصویرپردازی، حرکت نام دارد که در پویایی و زنده کردن تصاویر، بسیار مؤثر است و موجب جلوه گری بیشتر تصاویر می‌شود چرا که تمامی دنیا بر پایه حرکت و جنب و جوش است. چرخش زمین، پیدایش شب و روز، آمدوشد فصل‌ها همه دال بر حرکت جهان هستند. همواره اندیشمندان نیز حرکت را مساوی زندگی و سکون را مساوی با مرگ دانسته‌اند. به دلیل این اهمیت، محمد محمد داود در کتاب «الدلالة و الحركة» افعال حرکتی را بدین گونه تقسیم کرده است: افعال حرکتی به دو نوع انتقالی و موضعی تقسیم می‌شوند که هر کدام از دو مجموعه، شامل زیرمجموعه‌های متنوعی هستند:

۲-۱. حرکت انتقالی

در نگاه کلی افعال حرکت انتقالی از دو شاخص اساسی؛ حرکت و انتقال تشکیل شده‌اند (داود، ۲۰۰۲، ص ۷۰). در این نوع افعال، جایه جایی از مکانی به مکان دیگر و طی

مسافتی بین مبدأ و مقصد جزو مؤلفه‌های اصلی است. افعال انتقالی از ۸ زیرمجموعه تشکیل شده‌اند که در ادامه به بررسی هریک خواهیم پرداخت:

(الف) انتقالی مطلق: این نوع افعال به غیر از حرکت و انتقال شاخص‌های دیگری را نیز حمل می‌کنند که از آن جمله می‌توان به: گام برداشتن، شادی و سرور، سیر شبانه و دویدن در پی دیگری اشاره کرد. افعالی چون لعب و نثر گواه این نوع حرکت هستند (همان، ص ۱۱۵).

(ب) انتقالی افقی: این نوع افعال از ۴ شاخص اصلی حرکت، انتقال، رفتن و آمدن تشکیل شده‌اند (همان، ص ۱۱۸). اما شاخص‌های دیگری را نیز با خود همراه کرده‌اند که از آن جمله می‌توان به مواردی چون: مدت غیاب، نزدیکی مسافت، سرعت و قدرت اشاره کرد. افعالی مانند ذهب و سافر از این دسته هستند (همان، ص ۱۴۵).

(ج) انتقالی جهت محور: این نوع افعال از سه شاخص اصلی حرکت، انتقال و جهت محوری تشکیل شده‌اند (همان، ص ۱۷۲). اما شاخص‌های دیگری را نیز عنوان کرده‌اند که می‌توان به ثبات شیء پس از حرکت محوری، سختی حرکت، اهمیت شیء به حرکت درآمده، کثرت و تتابع حرکت، اشاره کرد. این فعل به دو محور بالا و پایین تقسیم می‌شود. فعلی چون رفع، از این دسته است (همان، ص ۱۹۰).

(د) انتقالی قدرتی: این افعال از سه شاخص اصلی حرکت، انتقال و قدرت تشکیل شده‌اند (همان، ص ۲۲۸). اما شاخص‌های دیگری چون هجوم، به سمت بالا اندختن و سرعت را نیز با خود همراه کرده که از آن جمله می‌توان افعال زیر را نام برد: دفع، رمی و شد (همان، ص ۲۵۲).

(ه) انتقالی انعطافی: این افعال از سه شاخص اصلی حرکت، انتقال و انعطاف تشکیل شده‌اند که شاخص‌های دیگری چون انعطاف کامل، ارتباط حرکت چرخشی با شیء را نیز شامل می‌شوند و افعالی چون: انحرف، حلق و دحرج از این نوع افعال هستند (همان، ص ۲۶۹).

(خ) انتقالی سرعتی: این افعال از سه شاخص اصلی حرکت، انتقال و سرعت ساخته شده‌اند (همان، ص ۲۷۱) ولی به طور خاص از شاخص‌های دیگری چون استفاده از پا، اهتمام

و جدیّت، ناگهانی بودن نیز تشکیل شده‌اند. افعالی چون جری، خطف و طار از این نوع افعال هستند(همان، ص ۳۰۸).

(س) انتقالی مکانی: این حرکت به‌طور عام از سه شاخص اصلی حرکت، انتقال و عبور از موضع مشخص تشکیل شده که از آن جمله می‌توان افعالی چون: جاوز و زحلق را نام برد(همان، ص ۳۴۵).

(ش) انتقالی مختص مایعات: این افعال از دو شاخص اصلی حرکت و انتقال و چند شاخص فرعی با نام‌هایی چون حرکت در دریا، حرکت مایعات بر سطح و اضطراب و تداخل تشکیل شده‌اند. مانند سبح و سال(همان، ص ۳۵۴).

۲-۲. حرکت موضعی

فعل حرکت موضعی همواره، از دو شاخص اصلی حرکت و موضع تشکیل شده است. در این نوع فعل جایی و طی کردن مسافتی بین مبدأ و مقصد وجود ندارد بلکه شخص و یا شئ در مکان خود حرکاتی را انجام می‌دهد. این فعل حرکتی نیز از ۶ زیرمجموعه تشکیل شده که در ادامه به بررسی آنها خواهیم پرداخت:

(الف) موضعی قدرتی: این فعل علاوه بر حرکت و موضعیت از مؤلفه قدرت نیز بهره برده است. افعالی چون ضغط و صارع از این دسته هستند(همان، ص ۳۸۴).

(ب) موضعی احتکاکی: این افعال علاوه بر شاخص‌های اصلی چون حرکت و موضع و احتکاک از شاخص‌های فرعی چون قدرت، ضعف و آرامش نیز تشکیل شده است. در این افعال دو شئ با یکدیگر تماس برقرار می‌کنند. افعالی چون حک، مس و مرغ از این دسته هستند(همان، ص ۴۱۵).

(ج) موضعی لوز شی: این افعال علاوه بر شاخص‌های اصلی حرکت و موضعیت و لرزش از شاخص‌های فرعی چون قدرت، سرعت، ضعف و حس شادی تشکیل شده‌اند. افعالی چون ارتعش از این نوع افعال هستند(همان، ص ۴۳۳).

(د) موضعی اعضاي بدن: این افعال از سه شاخص اصلی حرکت و موضعیت و

همراه شدن با حرکت دست تشكیل شده‌اند. در این افعال محور حرکت با اعضا صورت می‌گیرد که از این دسته می‌توان افعال زیر را نام برد: صفق و اشاره (همان، ص ۴۸۰).

هـ) موضعی مختص مایعات: این افعال فقط مخصوص مایعات هستند و حرکت و موضعیت و مخصوص مایع بودن سه شاخص اصلی آن به شمار می‌روند. افعالی چون فار و غمس از این نوع هستند (همان، ص ۵۱۶).

خ) موضعی مطلق: در این نوع فعل، حرکت و موضعیت دو شاخص اصلی به شمار می‌روند. افعالی چون ثی و دس از این نوع هستند (همان، ص ۵۵۷).

۳. نگاهی کوتاه به سوره هود

سوره هود جزء سوره‌ای و چهل و نهمین سوره‌ای است که بر پیامبر اکرم (ص) نازل گردید و نیز طبق تصریح بعضی مفسران، نزول این سوره در اوایل سال‌هایی بود که پیامبر اکرم (ص) در مکه به سر می‌برد، یعنی بعد از وفات ابوطالب و خدیجه (س) و طبعاً یکی از سخت‌ترین دوران‌های زندگانی پیامبر (ص) که فشار دشمن و تبلیغات خشن و زهرآگینش بیش از هر زمان دیگر احساس می‌شد. به همین جهت در آغاز این سوره تعبیراتی که جنبه دلداری و تسلی نسبت به پیامبر (ص) و مؤمنان دارد، دیده می‌شود.

قسمت عمده آیات سوره را سرگذشت پیامبران پیشین مخصوصاً حضرت نوح (ع) که با وجود نفرات کم بر دشمنان پیروز شدند، تشكیل می‌دهد. ذکر این سرگذشت‌ها هم وسیله آرامش خاطر برای پیامبر اکرم (ص) و مؤمنان در برابر آن انبوه دشمنان بوده و هم درس عبرتی برای مخالفان نیرومندانشان.

به هر حال آیات این سوره همانند سایر سوره‌های مکی، اصول معارف اسلام خصوصاً مبارزه با شرک و بتپرستی و توجه به معاد و جهان پس از مرگ و صدق دعوت پیامبر را تشریح می‌کند و در لابلای مباحث، تهدیدهای شدیدی نسبت به دشمنان و دستورهای مؤکدی در زمینه استقامت مؤمنان دیده می‌شود. در این سوره علاوه بر حالات نوح (ع) و مبارزات شدیدش که مشروحاً آمده است، به سرگذشت اقوام پیامبرانی چون هود (ع) و

صالح(ع) و لوط(ع) و شعیب(ع) و مبارزات دامنه‌دارشان بر ضد شرک و کفر و انحراف و ستمگری اشاره شده است (مکارم شیرازی، ۱۳۸۲، ج ۹، ص ۳۲۱).

۴. انواع افعال حرکت در داستان‌های پیامبران سوره هود

۴-۱. داستان قوم حضرت نوح(ع)

نخستین داستان در این سوره، داستان حضرت نوح(ع) است که ضمن ۲۶ آیه نقاط اساسی تاریخ او را شرح می‌دهد. آن حضرت، سالیان متعددی به ت بشیر و انذار قوم خود پرداخت ولی در نهایت سرکشی مردمان و عناد آنها، نفرین پیامبر و نزول عذاب الهی را به دنبال داشت. عذابی که با ساخت کشتی همراه شد تا مؤمنین را سین را از چنگال عقوبات الهی در امان نگه دارد. چون خدای تعالی هلاکت قوم نوح را خواستار شد، چهل سال زنان را عقیم کرد که دیگر فرزندی به دنیا نیاورند و چون نوح(ع) از ساختن کشتی فراغت یافت، خدای تعالی او را مأمور ساخت تا به زبان سریانی تمامی حیوانات را صدابزند و از هر جنس یک جفت در کشتی آورد. مؤمنین را سین نیز بیش از ۸ نفر نبودند. پس از پایان ساخت کشتی، عذاب شروع می‌شود و بهزودی سطح زمین به صورت اقیانوسی تمامی مشرکان را از بین می‌برد (طبرسی، ۱۴۱۵، ج ۱۲، ص ۵۲۱).

۴-۲. بررسی حرکت در سرگذشت قوم حضرت نوح(ع)

در این داستان از ۸ نوع فعل حرکتی استفاده شده و افعال انتقالی بیش از افعال موضعی جلوه گری می‌کنند و در میان افعال انتقالی نیز، انتقالی افقی بیش از باقی افعال حضور دارند، چراکه سرگذشت قوم حضرت نوح(ع)، با عذابی هولناک که جهان را دگرگون ساخت، همراه شده بود. در آن روز عظیم همه‌چیز به تکاپو افتاد؛ ابر و باد و آب و باران واقعه‌ای عظیم را رقم زندند، واقعه‌ای که بشر تا به امروز یارای رویارویی با آن را ندارد. مهم‌ترین ویژگی آن روز، حرکت، تکاپو، تحول و دگرگونی است که افعال حرکت انتقالی به خوبی آن را برای خواننده به نمایش گذاشته‌اند. لیکن خداوند در بطن تصاویر این عذاب، پیام‌های بسیاری برای آیندگان به امانت گذاشته که جز با دقت و ژرف نگری

نمی‌توان آنها را دریافت کرد. خداوند در جای جای قرآن از بازگشت عمل هر انسانی به خود هشدار داده است. این پیام را خداوند گاهی مستقیم و گاهی غیرمستقیم به قلم آورده است. یکی از جلوه‌های آن را می‌توان در سرگذشت اقوام پیشین جستجو کرد. همان‌طور که بیان شد افعال انتقالی افقی در این داستان پررنگ‌تر به نظر می‌آیند و این دال بر سیر حرکت افقی اعمال بشر است. افعال انتقالی افقی که از شاخص‌های اعمال آدمی که همواره در حال نزدیکی مسافت، مدت غیاب تشکیل شده‌اند با شاخص‌های اعمال آدمی که همواره در حال رفت و آمد و بازگشت و غیاب آثار است، هم خوانی دارد.

آدمی در یک سیر افقی در حال گردش است که عمل دیروز آن بر امروزش اثر می‌گذارد و پژواک آن را دریافت می‌کند. عذاب آن روز قوم نوح(ع) نیز بازتاب و نتیجه اعمال سالیان گذشته خودشان بوده است. در ادامه با وجود افعال حرکتی بسیار به طور خاص به تحلیل برخی از آنها چون «تبع» و «آوى» خواهیم پرداخت و در انتهای با ذکر جدولی، نگاهی دقیق‌تر در این باره به خواننده انتقال خواهیم داد.

الف) «فَقَالَ الْمُلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُلُنَا بِإِدَى الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ إِلَّا نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ» (هود: ۲۷)؛ قوم او که کفر می‌ورزیدند گفتند: ما تو را جز بشری مانند خود نمی‌بینیم و نمی‌بینیم که جز فرومایگان ما بی‌تفکر از تو پیروی کرده باشند و برای شما هیچ برتری بر خود نمی‌بینیم، بلکه شما را دروغگو می‌پنداشیم.

«اتَّبَعَكَ»: این فعل که از ریشه «تبع» آمده است از جمله افعال حرکت انتقالی مطلق به شمار می‌رود اما برای این حرکت انتقالی هیچ گونه جهت مشخصی انگاشته نشده. گاهی آن را افقی، عمودی و یا چرخشی می‌دانند. این فعل بر اساس سیاق جمله دلالات مختلفی را در بر می‌گیرد. یکی از مهم‌ترین دلالت‌های این فعل، دلالت حسی است که خود به سه بخش: راه رفتن در پی دیگری به غرض مراقبت و ارشاد و اطاعت، پایین آمدن در پی دیگری و بیان موقعیت مکانی تقسیم می‌شود (دادو، ۲۰۰۳، ص ۷۳).

به نظر می‌رسد در این آیه دلالت حسی، از نوع راه رفتن در پی دیگری به غرض اطاعت و فرمان‌برداری مدنظر باشد زیرا که یاران نوح(ع)، اطاعت و پیروی از پیامبر خود را

سرلوحه زندگی خویش قرار داده بودند طوری که مشرکین نیز متوجه این حالتshan شده و خطاب به آنان از فعل انتقالی مطلق استفاده می کردند تا بگویند که شما هم در ظاهر و اعمال روزمره و هم در باطن و رفتار از نوح تقليد و پيروي می کنيد. اما نكته ظريف ماجرا ز ماني نمود پيدا می کند که مشرکين پس از استفاده از فعل حرکتی تع از کلمات تحقيرآميزی همچون «أَرَادُنَا» و «كَادِيْنَ» بهره می گيرند تا بدین و سيله خشى بودن فعل خود را از بین بيرند و تأثير تخريبي ييشتری بر مخاطب داشته باشند و موجب تضعيف مضاعف روحیه پیامبر شوند.

در تاريخ نيز برای تضعيف روحیه دشمن از اين حربه استفاده می شده است طوری که در ابتدا خطاب به لشکريان دشمن آنان را انبوه و بسيار می دانند و سپس آنان را ضعيف و بزدل که لذت بزم را به شجاعت رزم ترجيح می دهند، معرفی می کنند. درواقع آدمی هراندازه اوج ييشتری بگيرد، سقوط در دنا که ترى خواهد داشت. اين ويزگی روحی انسان نوعی جنگ روانی عليه او به شمار می رود که موجب عدم تمرکز و تضعيف روحیه او می شود. اين فعل حرکتی به تصویرسازی آيه کمک شایانی کرده تا همواره در ذهن مخاطب جای گيرد و خوانده آن را چون صحته نمایشي در مقابل خود مجسم سازد.

ب) «قَالَ سَآوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِيَنِي مِنَ النَّاءَ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرِيقِينَ» (هود: ۴۳)؛ گفت به سوی کوهی پناه خواهم برد تا مرا از آب حفاظت کند. نوح گفت: امروز هیچ محافظی در برابر فرمان خدا وجود ندارد مگر آن کس را که او رحم کند. در اين حال موج آب در ميانشان فاصله انداخت و او از غرق شدگان شد.

«آوي»: اين فعل که ازريشه «آوي» گرفته شده جزو افعال حرکت انتقالی افقی دال بر آمدن است که در قدیم به معنی بازگشت و پيوستن به چيزی یا کسی برای نجات استفاده می شده و با معنای امروزی آن نيز تفاوتی نکرده است. از مهم ترین شاخص های دلالی اين فعل می توان به حرکت، انتقال، بازگشت به مكان امن و راحت اشاره داشت (همان، صص ۱۴۹-۱۴۸).

در این آیه نیز این فعل به معنی حرکت و بازگشت به سمت مکانی امن و راحت متجلی شده است. این فعل حرکتی که از زبان فرزند نوح(ع) بیان شده دال بر اصرار و عناد در جهالت است طوری که او تصور می‌کرد، کوهی مرتفع، مکانی امن و راحت برای نجات از چنگال عذاب الهی است. درواقع با این فعل، تکبری حد و حصر فرزند پیامبر به خوبی آشکار می‌گردد. حرکت در این تصویر موجب ترسیم تلاش فرزند نوح نبی برای نجات و عدم ایمان به خدا و وعده‌ی اوست که شاید اگر با فعل حرکتی دیگر همراه می‌شد، این پیام الهی را به خوبی منتقل نمی‌کرد.

جهالت و عناد آن روز کنون انتجه اعمال قبیح او در گذشته است و این پژواک اعمال انسان در این آیه به صورت فعل افقی آمده تا روزنه‌های حکمت الهی بهوضوح نمایان شوند. همچنین با این فعل حجت بر پیامبر تمام می‌شود که فرزندت تا آخرین لحظات به سمت کوه برای امنیت خود گام برداشت و دعوت تو را لیک نگفت. این تصویر، تلنگری برای همه انسان‌هاست چراکه ما آدمیان خدا پرست نیز گاهی برای نجات از مصائب و بلایا تمامی درهای غیر الهی را می‌کوییم ولی از رسیدن به درب رحمت و توکل الهی باز می‌مانیم و نیمنگاهی به آن نمی‌افکریم.

خداوند در این آیه تصویر این خصلت بنی‌بشر را در قالب فرزند نوح به نمایش گذاشته تا در ذهن‌ها مانا باشد و در تنگناها از مخلیه‌ها بگذرد و درس عبرتی از ازل تا ابد شود. لیکن در یک نگاه کلی می‌توان افعال حرکتی در داستان حضرت نوح(ع) را در جدول زیر به این ترتیب جای داد:

نوع فعل حرکتی	تعداد افعال
انتقالی مطلق	تبع ۱-نصر ۱- فعل = ۳ مرتبه
انتقالی افقی	اتی ۵- جاء ۱- آوی ۱- عوذ ۱- رجع ۱- قضی ۱- رسی ۱= ۱۱ مرتبه
انتقالی مکانی	مر ۱- قلع ۱- حال ۲- طرد ۱= ۵ مرتبه
انتقالی جهت محور	حمل ۱- هبیط ۱- رکب ۲- صنع ۲- وحی ۲= ۸ مرتبه

سبق = ۱ مرتبه	انتقالی سرعنتی
فار = ۱ مرتبه	موضعی مختص مایعات
مس = ۱ مرتبه	موضعی اختکاکی
بلغ = ۱ مرتبه	موضعی عضوی

جدول ۱

۴-۳. داستان قوم حضرت هود(ع)

پس از حضرت نوح، حضرت هود مبعوث می‌شود. سرگذشت این پیامبر الهی در آیات ۵۰ تا ۶۰ این سوره بیان شده است. همین که زمان وفات حضرت نوح(ع) فرارسید، به یارانش فرمود: بعد از من دوران غیبی خواهد بود که در آن طاغوت‌ها پدید می‌آیند و خداوند توسط قائمی از نسل من که نام او هود است، برای شما گشايشی می‌رساند(حویزی، ۱۳۷۰، ج ۱، ص ۱۳۵). آنان در سرزمین شام و یمن که به احقاد شهرت داشته ساکن و مالک باغ‌های فراخی بودند. حضرت هود آنان را به خداپرستی و توحید دعوت کرد اما آنها نپذیرفتند و مدام با جدل‌های بسیار پیامبر را به سخره می‌گرفتند و سرانجام با قهر خداوند از طریق باد تند و سوزنده‌ای نابود شدند(طبرسی، ۱۴۱۵، ج ۱۱، ص ۱۶۹).

۴-۴. بررسی حرکت در سرگذشت قوم حضرت هود(ع)

در تصویرپردازی سرنوشت قوم حضرت هود(ع) نیز از ۶ نوع فعل حرکتی استفاده شده که در ۶ دسته جای می‌گیرند لیکن افعال انتقالی پیشتاز افعال حرکتی دیگر در این داستان هستند. در ادامه به جهت بررسی عمیق‌تر به صورت تصادفی به تحلیل فعل «ولی» می‌پردازیم.

«وَيَا قَوْمَ اسْتَعْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ ثُوَبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَرْدُكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتُكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ» (هود: ۵۲)؛ و ای قوم من از پروردگار تان طلب عفو کنید. سپس به سوی او باز گردید تا آسمان را مستمر بر شما بفرستد و نیرویی به قدر تنان اضافه کند و به حالت گناهکاران روی از حق برنتاید.

«وَلَا تَنْوِلُوا»: این فعل که از ریشه (ولی) است جزو افعال حرکت انتقالی افقی دال بر آمدن است. ولی در قدیم به معنی روی گردانی از چیزی یا کسی است. در عربی معاصر نیز با همین مفهوم به کار می‌رود اما از جمله دلالت‌های معنایی این فعل می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: پشت کردن در مقابل چیزی، فرار کردن، پایان و انتهای ماجرا (دلالت معنوی). از مهم‌ترین شاخص‌های دلالی این فعل حرکت، انتقال و رفتن است (دادو، ۲۰۰۲، صص ۱۴۳-۱۴۴).

به نظر می‌رسد در این آیه، حرکت حسی فعل و معنای پشت کردن مدنظر باشد. حضرت هود با ذکر وعده‌ها و پاداش‌های الهی سعی در هدایت قوم گمراه خود داشت و در این میان به دستور خداوند از نعمت‌هایی که مالامال از پویایی و حیات و حرکت هستند نام می‌برد و صحنه‌ای آکنده از آبادانی و خرمی برای قوم خود که مطابق امیال و آرزوهایشان باشد، ترسیم می‌کند تا شاید برای لحظه‌ای به امید این پاداش‌ها از استکبار و سرکشی دست بردارند. در ادامه حضرت هود به فرمان خداوند و به دلیل پیش‌بینی اعراض و روی گردانی قوم خود از فعل حرکتی انتقالی استفاده کرده تا شدت تکبر و غرور آنها را به نمایش بگذارد و به آنها گوشزد کند که در مقابل حرکت مثبت و نعمت‌های پروردگار به سمت شما آنان را با حرکتی منفی که همان روی گردانی است پاسخ ندهید.

هم‌نشینی کلمه « مجرمین » نیز شاهدی دیگر بر این تحلیل اخلاقی آنان است. تصویر خیزش نعمت‌های الهی و در مقابل فرار و روی گردانی آنان در این آیه به خوبی ملموس شده و گویای شدت تکبر آنان است. در یک نگاه کلی افعال حرکتی به کار رفته در این داستان در جدول زیر به نمایش گذاشته شده است:

نوع فعل حرکتی	تعداد افعال
انتقالی افقی	ولی=۱-تاب=۱-رسل=۲-جاء=۲
انتقالی مطلق	تبع=۲ مرتبه
انتقالی قدرتی	فطر=۱ مرتبه
انتقالی مستقر	بلغ=۱ مرتبه
انتقالی سرعتی	نجی=۱ مرتبه

موضعی قدرتی	عری=مرتبه
جدول ۲	

۴-۵. داستان قوم حضرت صالح(ع)

سومین داستان در سوره هود، داستان قوم ثمود است. حضرت صالح(ع) که برای هدایت این قوم سرکش مبعوث شده بود همواره با لجاجت و عناد آنان روبه رو می شد تا جایی که در مقام احتجاج و به دلیل عدم سخن راندن بتها در مقابل حضرت صالح از خداوند شتری قرمز رنگ و باردار را خواستار شدند. حضرت صالح نیز به اذن و مشیت الهی خواسته‌ی آنان را اجابت فرمود و به آنان دستور داد تا آزاری به شتر و فرزندش نرسانند ولی وسوسه‌های شیطان، عهد و پیمان را در دیدگانشان نقض کرد و شتر را از پای درآوردند. پس از آن تحقق عذاب الهی با مقدمه‌ی سه روز مشقت بار فرصت نجاتی را برایشان به ارمغان آورد. در روز اول صورت‌هایشان سفید و در روز دوم سرخ و در روز سوم سیاه شد و هر که در این روزشمار ایمان نیاورد با صیحه‌ی آسمانی سخت و سنگین به هلاکت رسید. آیات ۶۱ تا ۶۸ سوره هود ییانگر این داستان هستند (قمی، ۱۴۰۴، ج ۱، ص ۱۳۲).

۴-۶. بررسی حرکت در سرگذشت قوم حضرت صالح(ع)

در داستان قوم ثمود نیز از ۵ نوع فعل حرکتی استفاده شده که در این میان با حرکت انتقالی افقی، قدرتی، سرعتی و موضعی احتکاکی و عضوی برخوردار می‌کنیم که تعداد انتقالی افقی بر سایر افعال دیگر مقدم شده است و این امر نیز با محتوای داستان همسو بوده، چراکه عذاب قوم ثمود از لمس کردن و آزار و اذیت شتر نشأت می‌گیرد. شتری که معجزه الهی بوده و خداوند از نزدیکی به آن نهی کرده بود با سرکشی تعدادی از افراد مورد آزار قرار می‌گیرد و درنتیجه این عصیان، خداوند طوفانی سوزناک که همه‌چیز را با خاک یکسان می‌کرد بر آنان فرو می‌فرستد که این عقوبت الهی نیز از اعمال پلید آن قوم طغیانگر ناشی می‌شود. در ادامه نیز به صورت تصادفی به ریشه‌یابی فعل «مس» خواهیم پرداخت تا ظرافت عمیق‌تری از تصویرپردازی این داستان دریابیم.

«وَيَا قَوْمَ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَأَذْرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءِ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ فَرِيْبٌ» (هود: ۶۴)؛ ای قوم من این شتر خداوند که برای شما نشانه‌ای است او را رها کنید تا در زمین خدا چرا کند و هیچ‌گونه آزاری به او نرسانید چراکه عذابی نزدیک شما را فرا خواهد گرفت.

«تمسوهًا»: این فعل که از ریشه «مس» است جزو افعال حرکتی موضعی احتکاکی است. در قدیم به معنی لمس کردن آرام و ظریف آمده و امروزه نیز از این مفهوم تجاوز نکرده. این فعل بر اساس سیاق جملات دال بر معنای حسی و مجازی نیز به کار می‌رود. در میان دلالت مجازی ۲ معنی حائز اهمیت است: ۱) رسیدن و حصول امر و حالتی، ۲) تلاش در تجاوز و دشمنی. مهم‌ترین شاخص‌های دلالی این فعل: حرکت، موضعیت، تماس خفیف، ضعف و آرامش، مودت و محبت می‌باشد (داود، ۲۰۰۲، ص ۴۱۲).

به نظر می‌رسد در این آیه هم دلالت حسی و هم دلالت مجازی فعل مدنظر باشد چراکه در جمله قبل می‌فرماید «او را رها کنید تا در زمین خدا غذا بخورد» یعنی به هیچ وجه این ناقه را لمس نکنید و با او کوچک‌ترین تماسی نداشته باشید. از سویی قید «بسوء» دال بر معنای مجازی این فعل و عدم تجاوز و دشمنی با این شتر است. درواقع حضرت صالح خواستار نشان دادن عدم آزار و اذیت رساندن به ناقه بوده و بهترین فعل برای این معنا و مفهوم فعل حرکتی مس است که این مفهوم را به مخاطب القا می‌کند و این فعل حرکتی تصویری از شتر حضرت صالح ترسیم کرده که بهنوعی با انذار و هشدار از عقوبات الهی همراه شده و حجت را بر مخاطب خود به اتمام رسانده است. در ادامه جدول زیر افعال حرکتی به کار رفته در داستان را نمایش می‌دهد:

نوع افعال حرکتی	تعداد افعال
انتقالی افقی	تاب-۱-اتی-۱-ذری-۱-اخذ-۲-باء=۶ مرتبه
انتقالی قدرتی	نشا-۱-نصر-۱-عقر=۳ مرتبه
انتقالی سرعتی	نجی-۱ مرتبه
موضعی احتکاکی	مس=۱ مرتبه
موضعی عضوی	اکل=۱ مرتبه

جدول ۳

۴-۷. داستان قوم حضرت لوط(ع)

حضرت لوط هدایت قوم لوط در سرزمین مؤلفکات را برعهده داشت. وی در زمان حضرت ابراهیم(ع) می‌زیست و دین آن پیغمبر را تبلیغ می‌کرد. قوم حضرت لوط با گناهان کبیرهای چون لواط مأнос شده بودند و ارشادهای پیغمبر بر قلب‌های زنگار بسته‌ی آنان سودی نداشت تا جایی که عذاب الهی با ملائکه آسمانی رهسپار آن قوم شدند. ملائکه به صورت مسافرانی، مهمان خانه پیامبر شدند و همسر حضرت لوط که زن نادان و فاسقی بود، به اهالی شهر خبر حضور مهمانان را رساند و مردمان فاسق شهر به سرعت خود را به خانه پیامبر رساندند و درب خانه پیامبر را شکستند. حضرت لوط(ع) به فرمان ملائکه همراه فرزندش مخفیانه از خانه خارج شد و سپس ملائکه، عذاب الهی را به صورت بارانی از سنگ بر آنها نازل فرمودند و آنان را به هلاکت رساندند. آیات ۷۷ تا ۸۳ تصویرگر این داستان هستند (قمی، ج ۱، ص ۳۳۶، ۱۴۰۴).

۴-۸. بررسی حرکت در سرگذشت قوم حضرت لوط(ع)

در داستان قوم لوط(ع) نیز از ۹ نوع فعل حرکتی استفاده شده که در این میان نیز فعل حرکت انتقالی افقی بیش از سایر افعال حرکتی به چشم می‌خورد. وجود تنوع افعال حرکتی در این داستان بیش از سایر داستان‌ها احساس می‌شود چراکه در آن شب و قبل و بعد از نزول عذاب با صحنه‌های زیاد و متنوعی روبه رو می‌شویم. گویی نمایشی با چندین پرده در حال اجراست. پرده اول با ورود ملائکه در قالب مهمان به خانه لوط نبی و اضطراب پیامبر به نمایش در می‌آید، پرده دوم که با حرکت سریع قوم سرکش به خانه لوط(ع) برای بی‌آبرویی و گناه ادامه می‌یابد و پرده سوم همراه با گفتگوی پیامبر برای آبروداری به پایان می‌رسد، صحنه چهارم با کشف راز مهمان‌ها آغاز و با بشارت نیکو به پیامبر همراه می‌شود، صحنه پنجم حرکت شبانه و سریع لوط(ع) همراه خانواده صالح خود و دوری از آن شهر بدون اینکه نگاهی به پشت سر بیاندازد ادامه می‌یابد و در پایان و آخرین پرده، شاهد نزول عذاب الهی و بارانی از سنگ بر مردمان آن شهر عصیانگر هستیم.

در حقیقت ۶ صحنه با ۹ نوع فعل حرکتی در تصویرسازی سرنوشت آن قوم، پویایی و اعجاز آن را به نمایش گذاشته که در ادامه به واکاوی و ریشه‌یابی دو فعل «هرع» و «لفت» خواهیم پرداخت تا به کشف جلوه‌های ظریفتری از تصویرگری این داستان پردازیم.

الف) «وَجَاءُهُ قَوْمٌ يُهْرِعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلٍ كَائِنُوا يَغْمَلُونَ السَّيْئَاتِ قَالَ يَا قَوْمَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَأَتَقْوَى اللَّهُ وَلَا تُخْزُنَى فِي ضَيْفَنِي أَئِنِّي مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ» (هود: ۷۸)؛ و قوم او به سرعت به سمتش آمدند در حالی که قبل تراها کارهای زشتی انجام می‌دادند گفت: ای قوم من اینان دختران من هستند آنان برای شما پاکیزه‌ترند. تقوای خدا را پیشه کنید و مرا در مهمانانم بی‌آبرو نسازید. آیا در میان شما یک مرد فهمیده و آگاه وجود ندارد؟.

«یُهْرِعُونَ»: این فعل که از ریشه (هرع) است از لحاظ لغوی به هدایت و حرکت همراه با شدت و ترس معنا می‌شود (راغب اصفهانی، ۲۰۰۸، ص ۵۶۷). «هرع» جزو افعال حرکتی انتقالی سریع محسوب می‌شود و با توجه به سیاق جملات معانی مختلفی برای آن در نظر می‌گیرند که از آن جمله می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: گام برداشتن سریع، گام برداشتن سریع همراه با ترس و نگرانی. مهم‌ترین شاخص‌های دلالی این فعل، حرکت، سرعت، نگرانی و ترس می‌باشد (داود، ۲۰۰۲، ص ۳۰۵).

به نظر می‌رسد در این آیه گام برداشتن سریع همراه با حرص و نگرانی قوم لوط مدنظر باشد چراکه آنها به دلیل ترس از دست دادن طعمه‌ها، شتابان گام برمی‌داشند و به سمت معصیت خدا حرکت می‌کرند و این فعل حرکتی گویای تصویر و قیحانه آنان بود. به‌طور کلی این آیه تقابل خیر و شر را که مالامال از مفاهیم مضطرب و نگرانی‌های شدید است مجسم می‌سازد. قطب حق، مضطرب از بی‌آبرویی خود و قطب باطل، نگران نابودی گناه و معصیت. این تقابل مفاهیم و کاربرد فعل حرکتی به آیه، حیات بخشیده و تصویری پویا و زنده در اختیار خواننده گذاشته است. شاید بتوان ادعا کرد در زندگی امروزی ما نیز در مصادیقی دیگر برخی آدمیان چنان شتابان به سمت معصیت در تکاپو هستند که گاه میانشان رقابتی تنگاتنگ رخ می‌دهد. خداوند نیز این صحنه را در قرآن با چنان ظرافتی به تصویر کشیده که برای تمامی نسل‌های بشر مثمر ثمر و عبرت‌انگیز باشد.

ب) (فَأَلْوَا يَا لُوطٌ إِنَّ رَسُولَ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا افْرَاتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابُهُمْ إِنَّ مَرْعَادَهُمُ الصُّبْحُ أَئِنَّ الصُّبْحَ بِغَيْبٍ) (هود: ۸۱)؛ فرشتگان گفتند: ای لوط ما فرستاد گان پروردگار توییم. آنها هرگز به تو دست نخواهد یافت. در دل شب خانوادهات را حرکت ده و هیچ یک از شما پشت سر ش را نگاه نکند مگر همسرت که او هم به همان بلایی که آنها گرفتار می‌شوند گرفتار خواهد شد و موعد آنها صبح است. آیا صبح نزدیک نیست.

«یلتیفت»: این فعل از ریشه «لَقَتَ» و دال بر روی گردانی است و از جمله افعال حرکت انتقالی موضعی عضوی به شمار می‌رود که همواره حرف جر همراه آن جهت روی گردانی سر را نشان می‌دهد. این فعل بر دو دلالت حسی و مجازی اشاره دارد. در دلالت حسی بیانگر جهت حرکت سر است و در دلالت مجازی بیانگر آگاه‌سازی، هشدار، شرح و توضیح است. از جمله شاخص‌های اساسی آن نیز حرکت، موضعیت و حرکت سر به شمار می‌رود (داود، ۲۰۰۲، ص ۴۹۶).

جمله‌ی «وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ»، جمله معتبر ضهای است که بین مستثنی و مستثنی منه ذکر شده است. فرمان به عدم روی گردانی هود و خانواده‌اش به سمت وطن رها شده دال بر ترک جسمی و روحی آن مکان است، یعنی تمامی تعلقات خاطر خود نسبت به شهرشان را از بین ببرند و حتی به پشت سرشان نگاه نکنند (بن عاشور، بی‌تا، ج ۱۲، ص ۱۳۲). درنتیجه به نظر می‌آید در اینجا دلالت حسی یعنی (جسمی) و روحی فعل مدنظر باشد چرا که ملائکه به پیامبر دستور می‌دهند تا خانه و کاشانه‌ی خود را شبانه رها کنند و در دل شب از شهر خود بگریزند و در حال گریز نیز نگاهی به پشت سر نیافرکنند تا به طور کامل وابستگی شان را از شهر و دیار خود از بین ببرند.

همچنین همنشینی این فعل با کلماتی چون «اسر» و «قطع الليل» دال بر یک امر ملموس و حسی است و همین امر گواهی دیگر بر حسی بودن دلالت این فعل محسوب می‌شود. مخاطب با خواندن این آیه تصویری از پیامبر و خانواده‌اش را در مقابل خود می‌یابد که در حال کوچ شبانه هستند.

در این حین به دلیل غافلگیری و عدم آمادگی بر ترک محل زندگی، خود را در مقابل امری سخت می‌یابند و دل‌هایشان هنوز، با شرایط پیش آمده سازگاری نکرده است. بدین دلیل در حین فاصله گرفتن و دور شدن از خانه، احتمالاً به پشت سر خود نگاه و تمامی خاطرات را مرور می‌کنند. بدین دلیل ملاکه دستور می‌دهند که به اهل و عیالت بگو تا به پشت سر خود حتی نیم‌نگاهی نیندازند تا قطع به یقین دل از شهری که مالامال از فسق و فجور است برهند و با خاطری آسوده گام بردارند. از طرفی جدایی یکی از اعضای مهم خانه یعنی مادر در این سفر و ماندن آن در شهر برای اعضای خانواده حضرت لوط بار روحی سنگینی را سبب می‌شد که مجبور بودند آن را تحمل کنند و برای صبر در این مسیر بر خداوند متعال توکل کنند. در جدول زیر تعداد افعال حرکتی به کار رفته در این داستان ذکر شده است:

نوع افعال حرکتی	تعداد افعال
انتقالی افقی	جاء ۳- اوی = ۴ مرتبه
انتقالی سرعتی	هر ۴ = ۱ مرتبه
انتقالی مستقر	وصل ۱- جعل = ۲ مرتبه
انتقالی مطلق	سری ۱- عمل = ۲ مرتبه
انتقالی مختص مایعات	مطر = ۱ مرتبه
موضعی عضوی	لفت = ۱ مرتبه
موضعی قدرتی	صاب = ۱ مرتبه
موضعی مطلق	ضاق = ۱ مرتبه

جدول ۴

۴-۹. داستان قوم حضرت شعیب(ع)

خداآوند پس از حضرت لوط(ع)، حضرت شعیب(ع) را به سوی روستای مدین که در مسیر شام واقع شده بود، مبعوث کرد. آن قوم گرفتار کم فروشی و شرک و گناهان دیگر بودند. حضرت شعیب(ع) همواره آنان را با تبصیر و انذار و داستان‌های اقوام پیشین هدایت می‌فرمود و آنان را به توحید و کیل و وزن عادلانه دعوت می‌کرد، ولی آنان پیامبر را

ضعیف می‌انگشتند و او را به سنگ ساری تهدید می‌کردند. آنان آزار و اذیت را به حدی رساندند که حتی مانع ایمان آوردن مردمان دیگر می‌شدند، لیکن پس از حلم و صبر الهی عذاب بر آنان نازل شد و صیحه آسمانی آنان را از پای درآورد، گویی که هرگز حیاتی نداشتند. آیات ۸۴ تا ۹۵ در این سوره بیانگر این سرنوشت هولناک است (قمی، ۱۴۰۴، ج ۱، ص ۳۰۳).

۴-۱. بررسی حرکت در سرگذشت قوم حضرت شعیب (ع)

در داستان قوم شعیب (ع) از ۶ نوع فعل حرکتی استفاده شده که فعل حرکت انتقالی افقی بار دیگر پیشتابز است. همان‌طور که در تصویرپردازی سرنوشت اقوام گذشته شاهد تنوع و تعدد افعال حرکتی بسیاری بودیم در این داستان نیز شاهد تنوع افعال حرکتی هستیم که شاید این امر دال بر بیماری کم‌فروشی رایج در میان آن قوم باشد چراکه کم‌فروشی همچون گناهان اقوام گذشته همچون کشتن ناقه و تمسخر پیامبر و رفت و آمد و اعمال مفسده نیز از تحرک بالایی برخوردار است چراکه در نتیجه کم‌فروشی، عده‌ای فقیر و عده‌ای دیگر غنی می‌شوند و همین تضاد طبقاتی زیربنای گناهان بسیاری در جامعه خواهد بود.

گناهانی که همواره با حرکت و تکاپو مغرون می‌شوند. شاید کم‌فروشی به نظر گناهی پنهانی آید ولی آثار و تبعات بسیار زیادی را به دنبال خواهد داشت. خداوند نیز در نتیجه‌ی این عمل مخفی و پنهان آنان همچون اقوام گذشته عذاب‌هایی چون سیل، طوفان و بارانی از سنگ فرو نفرستاد، بلکه به یک آن و با صیحه‌ای آسمانی همه را به هلاکت رساند و آنان را غافلگیر کرد. پس در این میان شاهد عذابی با کمترین تحول و تحرک نسبت به عذاب‌های اقوام پیشین هستیم. در ادامه نیز به ریشه‌یابی (فعل) برای جلا دادن بیشتر تصویر سرنوشت این قوم سرکش خواهیم پرداخت.

«قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَّتُكَ أَنْ نَثْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ» (هود: ۸۷)؛ گفتند ای شعیب آیا نمازت به تو فرمان داده که آنچه

پدرانمان عبادت می‌کردند، ترک کنیم یا آنچه را که می‌خواهیم در اموالمان انجام ندهیم؟
تو که مرد بربار و فهمیده‌ای هستی؟.

«نَفْعَل»: این فعل جزو افعال انتقالی مطلق به شمار می‌رود و از شاخص‌هایی چون حرکت، انتقال و انجام رسانی تشکیل شده است. زمانی که مشرکین در این آیه خواستار برخورد آزادانه با اموالشان بوده‌اند، در واقع سخنان پیامبر را مورد توجه قرار نداده‌اند و برای کم‌فروشی خود دلیلی می‌آورند، طوری که ادعا دارند از آنجایی که این اموال از آن ماست پس کسی نمی‌تواند، چگونگی بهره‌برداری از آنها را به ما آموزش دهد و در این باره امر و نهی صادر کند.

در واقع آنان در ابتدا و انتهای سخن، استهzae و سخره را بر چرخ کلام خود می‌رانند.
به نحوی که در آغاز، نماز پیامبر را به سخره می‌گیرند و عنوان می‌کنند که نمازت تو را به این اوامر و نواهی سوق داده که پرستش خدایان پدران خود را ترک و از اموالمان به‌نوعی دیگر بهره ببریم. در انتهای نیز با یک جمله تهكمی دیگر بر طبل بی‌حرمتی می‌کوبند و پیامبر را تلویحاً فردی نآگاه می‌خوانند.

به نظر می‌آید (أَنْ نَفْعَل) به (مَا يَعْبُدُ) عطف شده است و جمله دوم کامل کننده‌ی جمله اول به جهت دعوت پیامبر است که همواره حرکت را نشانه رفته است و خواننده در مقابل خود افرادی را می‌بیند که بنا بر دلخواه و عقاید خرافی پدران خود، عبادت می‌کنند و برای بهره‌برداری از اموالشان تابع هیچ‌گونه عدالت و قانونی نیستند و در این حین تیرکمان استهzae خود را به سمت پیامبر نشانه گرفته‌اند. در جدول زیر انواع افعال حرکتی به کار رفته در این داستان عنوان شده است:

نوع فعل حرکتی	تعداد افعال
انتقالی افقی	اتی- جاء- عشی- ترک- ناب- تاب= ۶ مرتبه
انتقالی مطلق	فعل- عمل= ۲ مرتبه
انتقالی سرعتی	نجی= ۱ مرتبه
انتقالی مکانی	بعد= ۱ مرتبه
انتقالی قدرتی	رجم= ۱ مرتبه

موضعی قدرتی	صاب=۱ مرتبه
جدول ۵	

نتیجه‌گیری

- ۱) در میان افعال حرکتی به کار گرفته شده در تصویرسازی داستان‌های سوره هود، ۳۴ مرتبه از فعل انتقالی افقی، ۹ مرتبه از انتقالی مطلق، ۸ مرتبه از انتقالی جهت محور، ۶ مرتبه از انتقالی مکانی، ۶ مرتبه از انتقالی سرعتی، ۵ مرتبه از انتقالی قدرتی، ۱ مرتبه از انتقالی مختص مایعات استفاده شده است. همچنین افعال موضعی قدرتی ۳ مرتبه، موضعی احتکاکی ۲ مرتبه، موضعی عضوی ۳ مرتبه، موضعی مختص مایعات ۱ مرتبه و موضعی مطلق ۱ مرتبه نمایان شده‌اند که این موارد غالبه افعال انتقالی افقی را بر داستان نشان می‌دهد.
- ۲) علت غالبه افعال حرکت انتقالی در داستان‌های این سوره را می‌توان با محتوای آن هماهنگ و همسو دانست چراکه داستان‌های سوره با عذاب‌های گوناگون الهی مأнос شده بود. این دست از عقوبات و مجازات‌ها که مالا مال از تحرک و دگرگونی عظیم و طاقت‌فرسا است، جز با افعال حرکت انتقالی که خود دال بر حرکت بزرگ و جابه جایی هستند میسر نمی‌شود. حال آنکه در میان افعال حرکت انتقالی جبهه افعال انتقالی افقی پررنگ‌تر از سایر حرکت‌ها به چشم می‌خورد که می‌توان حکمت آن را در بیان بازگشت اعمال انسان به خود برسی نمود. خداوند نیز در تصویرسازی اقوام هلاک شده پیامبران، همواره عامل نابودی آنان را اعمال زشت و قبیح خود شان دانسته که نشان می‌دهد تمامی زندگانی آنها بر یک محور افقی در حال حرکت بوده که عذاب امروز شان نتیجه و بازتاب همان اعمال ناپسند گذشته شان بوده است و برای بیان و انتقال این مفهوم از افعال حرکت انتقالی افقی بهره گرفته تا تصاویری پرمعنا و ملموس در اختیار آیندگان بگذارد.
- ۳) افعال حرکتی به کار رفته در داستان‌ها کمک‌رسان انتقال مفاهیم قرآنی به مخاطب بوده است. این افعال زمانی خود را بیشتر عرضه کرده‌اند که با محتوای قصه‌ها نیز هم مسیر شده‌اند و پویایی تصاویر را به دنبال داشته‌اند و بر مخاطب تأثیرگذار بوده‌اند. محوریت اصلی افعال انتقالی افقی در عبرت‌پذیری نمایان می‌شود. افعال انتقالی مطلق نیز شدت و قدرت پیدایش عذاب‌های مختلف را نشان می‌دهند. حرکت در این داستان‌ها موجب شده

که مخاطب همچون دانای کل تمام اتفاقات را رصد کند و از سرانجام آنها آگاه باشد، چراکه خود را در آن صحنه‌ها حاضر و ناظر می‌بیند. قرآن با ابزاری چون حرکت به‌خوبی توانسته به تصویرسازی عمیق و ملموس در این سرگذشت‌ها دست بزند و پیام خود را در قالب تبیشر و انذار برای جهانیان به نمایش گذاشت.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. ابن عاشور، محمد بن طاهر (بی‌تا)، *التحریر و التنوير*، بیروت: موسسه التاریخ.
۳. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۹۹۷م)، *لسان العرب*، بیروت: دار صادر.
۴. ابن طباطبا، محمد بن احمد (۱۹۵۶م)، *عيار الشعر*، تحقیق: طه الحاجری و محمد زغلول سلام، قاهره: المکتبة التجاریة الكبرى.
۵. بطل، علی (۱۹۸۱م)، *الصورة الفنية في الشعر العربي في آخر القرن الثاني*، آندرس: دار الآندلس.
۶. جاحظ، عمرو بن بحر (۱۹۳۸م)، *الحيوان*، تحقیق: عبدالسلام هارون، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
۷. جرجانی، عبدالقاهر (۱۳۹۸م)، *دلائل الاعجاز في علم المعنی*، تحقیق: محمد عبده و محمد محمد و التركی الشنقطی، بیروت: دار المعرفة.
۸. حویزی، عبدالعلی بن جمعه (۱۳۷۰م)، *تفہ سیر نور الثقلین*، تحقیق: سید هاشم رسولی، قم: اسماعیلیان.
۹. خفاجی، محمد عبدالمنعم، (بی‌تا)، *دراسات في النقد العربي الحديث و مذاهبها*، قاهره: دار الطباعة المحمدية.
۱۰. راغب، عبدالسلام احمد (۲۰۰۳م)، *وظيفة الصورة الفنية في القرآن الكريم*، حلب: فصل للدراسات والترجمة والنشر.
۱۱. سید قطب، (۱۹۸۰م)، *التصوير الفني في القرآن الكريم*، بیروت: دار الشروق.
۱۲. الصائغ، عبدالله (۱۹۷۸م)، *الصورة الفنية معياراً نقدياً منحى تطبيقي على شعر الاعشی الكبير*، بغداد: دار الشؤون الثقافية.

۱۳. طبرسی، فضل بن حسن (۱۴۱۵ق)، *مجمع البيان*، مشهد: آستان قدس رضوی.
۱۴. عباس، احسان (۱۹۶۷م)، *تاریخ النقد الادبی عند العرب*، بیروت: دار الثقافة.
۱۵. عتیق، عبدالعزیز (۱۹۷۲م)، *فی النقد الادبی*، بیروت: دار النہضة العربية.
۱۶. عسکری، ابو هلال (۱۹۸۴م)، *الصناعتین فی الكتابة و الشعر*، تحقیق: مفید قمیحة، بیروت: دارالكتب العلمية.
۱۷. عصفور، جابر احمد (۱۹۹۲م)، *الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب*، بیروت: المركز الثقافي العربي.
۱۸. قمی، علی بن ابراهیم (۱۴۰۴ق)، *تفسیر القمی*، تحقیق: سید طیب موسوی، قم: دارالكتب.
۱۹. مبارک، زکی (۱۹۹۳م)، *الموازنۃ بین الشعراًع*، بیروت: دار الجیل.
۲۰. محمد داود، محمد (۲۰۰۲م)، *الدلالۃ و الحرکۃ*، قاهره: دار الغریب.
۲۱. مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۸۲)، *بوگزیده تفسیر نمونه*، تهران: دارالكتب الاسلامیة.

Bibliography:

- 1- The Holy Qur'an.
- 2- 'Aṣfūr, JA. Al-Ṣūrat al-Fannīyah fī al-Turāth al-Naqdī wa al-Balāqī 'ind al-'Arab. Beirut: Al-Markaz al-Thaqāfī al-'Arabī. 1992.
- 3- Abbas, I. Ta'rīkh Naqd al-'Arabī 'ind al-'Arab. Beirut: Dar al-Thaqāfah. 1967.
- 4- Azarnosh, A. Contemporary Arabic-Persian Lexicon. Tehran: Ney Publications. 1391 HS, 15th ed.
- 5- Baṭāl, A. Al-Ṣūrat al-Fannīyyah fī al-Shi'r al-'Arabī fī 'Ākhir al-Qarn al-Thānī. Dar al-'Andulus. Np.1981.
- 6- Bostani M. Islam and Art (Al-Islam wal-Fann). Researched: Hussein Saberi. Mashhad: Astan-e Qods-e Razavi and Islamic Research Foundation; 1409 AH.
- 7- Ibn Manzūr, MM. Lisān al-'Arab. Beirut: Dar Ṣādir; 1997.
- 8- Ibn 'Shūr MBM. Al-Tahrīr wa Al-Tanwīr. Beirut: Al-Tārikh Al-'Arabī Institute. Nd.
- 9- Ibn Ṭabā Ṭabā al-'Alawī, MBA. 'Ayār al-Shi'r. Researched: Ṭāhā al-al-Hijāzī and Muhammad ZughlŪl al-Salam. Cairo: Great Commercial Library. 1956.
- 10- Jurjānī, AQ. Dalā'il al-'Ijāz fī 'Ilm al-Ma'ānī. Researched: Muhammad 'Abduh et all. Beirut: Dar al-Ma'rifah. 1398.

- 11- Khafājī, M'AM. *Dirāsātun fī al-Naqd al-'Arabī al-Hadīth wa Maṣāhibih*. Cairo: Dar Al-Ṭabā'at al-Muhammadīyah. nd.
- 12- Makarem-Shīrazī N. *Tafsīr-e Nemuneh* (Extracted Parts). Researched by: Ahmad Ali Babayi. Tehran: Dār Al-Kutub Al-Islāmīyah; 1382 HS.
- 13- Mubarak, Z. *Al-Muwāzzanat bayn al-Shu'arā'*. Beirut: Dar al-Jayl. 1993.
- 14- Muhammad Dāvūd, M. *Al-Dilālat wa al-Harakah*. Cairo: Dar al-Gharīb.
- 15- Qarā'atī, M. *Nour Exegesis*. Tehran: Cultural Center of Lessons from the Qur'an. 1388 HS.
- 16- Qumī ABI. *Tafsīr al-Qumī* (Qumī's Exegesis). Researched: Sayed Tayeb Mousawī Jazāyerī. Qom: Dar Al-Kitāb; 1404 AH, 3rd ed.
- 17- Rāghib Isfahānī, HBM. *Al-Mufradīt fī Gharīb Al-Qur'an*. Researched: Safwān 'Adnān Dāwūdī. Beirut: Dar 'Ihyā' al-Turāth al-'Arabī. 2008.
- 18- Salman, 'AB. *Saḥar al-Taṣwīr war al-'A'lām*. Cairo: Dar al-Thiqāfat wa al-Nashr. 2005.
- 19- Sayed Quṭb (Shādhīlī). *Al-Taṣwīr al-fannī lil-Qur'an al-Karīm*. Dar al-Shurūq. 1980.
- 20- Ṭabarī, MoBJ. *Ta'rīkh al-Ṭabarī*. Tehran: Asatir Publications; 1383 HS, 6th ed.
- 21- Tabrisī, FBH. *Majma‘ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur'an*. Mashhad: Astan Qods Razavi Publications Office; 1415 AH, 5th ed.

نقش پیامبر اکرم(ص) در اسباب نزول آیات قرآن کریم

سید محمود طیب حسینی^۱

DOI: 10.22051/TQH.2019.19182.1913

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۱۱/۱۶

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۷/۷

چکیده

اسباب نزول از دانش‌های علوم قرآنی است که درباره زمینه‌ها و مقتضیات نزول آیات و سوره‌های قرآن بر رسول خدا بحث می‌کند و نقش مهمی در تفسیر قرآن دارد. به طور طبیعی وظیفه نقل اسباب نزول بر عهده صحابیانی بوده که شاهد نزول و ابلاغ وحی توسط پیامبر بوده‌اند. اینکه رسول خدا (ص) در بیان اسباب نزول چه جایگاهی دارد سؤالی است که تاکنون به درستی به آن پاسخ داده نشده است. مقاله حاضر به روش تحلیل و توصیف و نقل تاریخی در صدد پاسخ به آن است. نتیجه بررسی نشان می‌دهد که پیامبر (ص) به عنوان دریافت‌کننده و ابلاغ‌کننده وحی، در بیان سبب نزول نقش داشته و بیان سبب نزول آیاتی که اصحاب ایشان هنگام نزول آنها حضور نداشتند، اختصاص به رسول خدا (ص) دارد. همچنین

در مقاله حاضر ضمن انکار تکرار نزول آیاتی از قرآن، موارد ادعایی از باب تلاوت رسول خدا (ص) شمرده شده، و چنین نتیجه گرفته شده که هرجا رسول خدا (ص) آیه یا آیاتی از قرآن را درباره حادثه‌ای یا شأن افرادی تلاوت کرده‌اند، آن حادثه و شأن بهمثابه سبب نزول آیه پذیرفتنی است و می‌توان از آن ماجرا همانند سبب نزول در تفسیر آیه مدد گرفت.

واژه‌های کلیدی: پیامبر اکرم (ص)، اسباب نزول، تکرار نزول،

تلاوت پیامبر.

مقدمه

اسباب نزول از دانش‌های وابسته به قرآن کریم و از شاخه‌های علوم قرآنی است که درباره زمینه‌ها و مقتضیات نزول آیات و سوره‌های قرآن بر رسول خدا بحث می‌کند. این دانش از زمان نزول قرآن کریم تاکنون همواره مورد توجه و اهتمام مفسران بوده است. اصطلاح اسباب نزول در قرآن و هیچ روایتی از رسول خدا (ص) و امامان معصوم (ع) دیده نمی‌شود و زمان کاربرد آن برای نخستین بار روشن نیست، اما در قرن پنجم این اصطلاح شایع بوده و شیخ طوسی (د ۴۶۰ق) در تفسیر تبیان فراوان آن را به کاربرده است (برای نمونه ر.ک: طوسی، بی‌تا، ج ۱، صص ۱۱۱، ۲۵۹، ۳۶۳، ۴۰۲، و ج ۲، صص ۲۲۲، ۵۰۶، ۵۱۰). واحدی نیشابوری (د ۴۶۰ق) هم نام اثر خود را اسباب نزول گذاشته است. پس از آن تا زمان معاصر آثار فراوانی به گردآوری روایات اسباب نزول آیات قرآن و تحلیل آنها پرداخته شده است.

از اسباب نزول تعاریف مختلف اما نزدیک به همی ارائه شده است. برآیند تعاریف این است که اسباب نزول عبارت است از رخدادهایی که در زمان پیامبر (ص) واقع شده و یا پرسش‌هایی که از رسول خدا پرسیده شده و به اقتضای آن رخداد یا پرسش، آیه یا آیاتی از قرآن هم زمان با آن حادثه، یا در پی آن نازل شده است (نک: زرقانی، ۱۴۲۰، ج ۱، ص ۱۰۱؛ حجتی، ۱۳۸۶، ص ۲۰). در تفاسیر و کتاب‌های علوم قرآنی شیعی و اغلب فارسی دوره معاصر دو مصطلح «شأن نزول» و «سبب نزول» به یک معنا به کار رفته و مقصود از هر

دو همان سبب نزول است^۱(برای نمونه ر.ک: طباطبایی، ۱۳۵۳، ص ۱۰۳؛ اسلامی، ۱۳۷۱، ۱۳۷۱، ص ۵).

مهم ترین موضوعاتی که دانش اسباب نزول درباره آن بحث می کند عبارتند از: نقش اسباب نزول در فهم قرآن، ارزش و اعتبار روایات اسباب نزول، جعل و تحریف در روایات اسباب نزول، حکم روایاتی که تابعان نقل می کنند، تغییر دال بر سبب نزول، عدم اختصاص حکم آیات به مورد نزول، تکرار نزول آیات، و...

یکی از مسائلی که دانش اسباب نزول به بررسی و پاسخ به آن پرداخته، بحث درباره منابع نقل سبب نزول است. به عبارت دیگر اسباب نزول آیات قرآن را از چه کسی اخذ کرد؟ پاسخ تقریباً مورد اتفاق نظر مفسران این است که ناقل اسباب نزول باید صحابی شاهد نزول وحی باشد، و اگر چنین فردی سبب نزولی را برای آیه‌ای از قرآن نقل کرد، به شرط صحت سند تا وی، روایتش پذیرفته است. حتی دانشمندان اهل تسنن چنین روایتی را در حکم حدیث مرفوع، یعنی حدیثی که از رسول خدا (ص) نقل معتبر می‌شمرند(ر.ک: سیوطی، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۱۲۷).

همچنین سیوطی آنجا که از اعتبار روایات تابعین سخن گفته و سخن مفسران تابعی مشهور به تفسیر چون مجاهد و سعید بن جبیر را مقبول معرفی کرده، دلیل آن را این می‌داند که این دسته مفسران معمولاً دانش خود در تفسیر و سبب نزول آیات را از صحابه گرفته‌اند.(سیوطی، همانجا) اما سؤالی که در این زمینه کمتر به آن پرداخته شده این است که آیا رسول خدا (ص) نیز به بیان و نقل سبب نزول آیات پرداخته‌اند یا نه؟ مقاله حاضر در صدد پاسخ دادن به این سؤال است که:

۱. با توجه به روایات موجود، رسول خدا (ص) چه اندازه در بیان یا نقل اسباب نزول

آیات نقش داشته‌اند؟

۱. ظاهرا نخستین بار ابوبکر عتیق بن محمد سورآبادی در قرن پنجم در تفسیر فارسی خود مشهور به تفسیر سورآبادی این اصطلاح را مرادف با سبب نزول به کاربرده است و پس از آن در قرن دهم و یازدهم در تفسیر فارسی منهج الصادقین ملافت‌الله کاشانی و تفسیر الاصلی فیض کاشانی و آیات الاحکام استرابادی به کار رفته و در دوره معاصر نیز تقریباً در همه تفاسیر شیعی فارسی آمده است.

۲. با فرض وجود روایات سبب نزول مختلف ذیل آیات، آیا نظریه تکرار نزول آیات ترجیح دارد یا تلاوت ر رسول خدا (ص)؟ و در هر یک از دو صورت با تلاوت‌های ر رسول خدا چه مواجهه‌ای باید داشت؟

درباره اسباب نزول و مباحث مختلف پیرامونی آن تاکنون آثار فراوانی از کتاب و مقاله و رساله به نگارش درآمده است، اما تاکنون مقاله و رساله‌ای یافته نشد که جایگاه و نقش رسول خدا (ص) را در نقل و بیان اسباب نزول آیات، بررسی کرده باشد. از این رو مقاله حاضر بهمنظور پاسخگویی به دو پرسش یاد شده به تحقیق درباره نقش رسول خدا (ص) در بیان و نقل اسباب نزول آیات پرداخته و رابطه تلاوت‌های رسول خدا (ص) با سبب نزول را تبیین می‌کند.

۱. گونه‌های نزول آیات در شأن رسول خدا (ص)

مطالعه اجمالی قرآن و روایات تفسیری تردیدی نمی‌گذارد که رسول خدا (ص) به عنوان پیامبر الهی و دریافت کننده وحی از سوی خداوند و ابلاغ کننده آن به مردم، در بسیاری از آیات و سوره‌های قرآن، خودمحور بخشی از سبب نزول آیات قرآن بوده است. در بررسی روایات اسباب نزول ما با چند دسته روایت مواجه می‌شویم که رسول خدا (ص) در متن سبب نزول حضور دارند:

۱. یک دسته از روایات نشان می‌دهد که در نزول آیاتی از قرآن فقط شخص پیامبر (ص) و عمل ایشان سبب نزول بوده است. برای نمونه آیات آغازین سوره مزمُّل قبل توجه‌اند که مطابق روایات سبب نزول آن نوع رفتار رسول خدا (ص) و گلیم به خود پیچیدن برای استراحت از فشار سنگین دریافت وحی سوره علق بوده است. (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰، ص ۵۷۹؛ سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۶، ص ۲۸۱) روایات منقول ذیل آیه ۲ سوره طه بیانگر این است که عبادت‌های طاقت‌فرسای شبانه رسول خدا (ص) موجب نزول این آیات شده است: «طَهُ * مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ لِتَشْفَعَ» (طه: ۱-۲). البته صحت این روایات مورد اشکال و نقد قرار گرفته است. (ر. ک: طباطبائی، الف، ۱۴۱۷، ج ۱۴، ص ۱۲۶-۱۲۷).

۲. در بخش زیادتری از روایات رسول خدا (ص) بخشی از سبب نزول است و آیات شریفه در ارتباط با رفتار پیامبر در مواجهه با مشرکان یا مؤمنان و رفتار مشرکان یا مؤمنان با پیامبر نازل شده است. این دسته از روایات بیشترین حجم روایات اسباب نزول را به ویژه در خصوص آیات مکی قرآن تشکیل می‌دهد. نمونه‌ای از این دسته روایات را ذیل آیات میانی سوره‌های علق، کوثر، مسد، معوذین، کافرون، ضحی و دهها آیه و سوره دیگر قرآن مشاهده کرد. مثلاً در سوره علق این ادای نماز در آغاز رسالت در مرأی و منظر مردم در مسجدالحرام و تلاش‌های ابوجهل در جلوگیری از اقامه نماز موجب نزول آیات تهدیدآمیز میانی این سوره نسبت به ابوجهل شده است (ر. ک: طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰، ص ۷۸۲). در میان آیات و سوره‌های مدنی نیز در سبب نزول بسیاری از آنها یک طرف قضیه رسول خدا است، از جمله آیات تغییر قبله (بقره: ۱۴۴)، آیه مباہله (آل عمران: ۶۱)، آیه امانات (نساء: ۵۸)، آیه تبلیغ (مائده: ۶۷) و ...

۲. نقش رسول خدا (ص) در بیان سبب نزول آیات

موضوع اصلی این تحقیق آن است که با توجه به اهمیت اسباب نزول آیات در فهم و تفسیر قرآن، رسول خدا (ص) در بیان و نقل اسباب نزول آیات برای اصحاب خود چه نقشی داشته‌اند؟ ممکن است در ابتدا به نظر رسد که معنا ندارد رسول خدا ناقل سبب نزول باشد، اما دانشمندان در این باره دو دیدگاه مختلف بیان داشته‌اند: یک دیدگاه آن است که رسول خدا (ص) نقشی در بیان و گزارش اسباب نزول آیات شریفه قرآن نداشته‌اند در مقابل این دیدگاه برخی پژوهشگران بیان و گزارش اسباب نزول آیات را به رسول خدا (ص) نیز نسبت داده‌اند (ر. ک: حسن حیدر، ۱۳۸۵، ص ۱۳).

کسانی که به دیدگاه دوم گرایش یافته و به نقش آفرینی رسول خدا (ص) در بیان و گزارش اسباب نزول داده‌اند اغلب برای دیدگاه خود نمونه‌ای ذکر نکرده‌اند. از میان این دو دیدگاه، دیدگاه نخست نادرست می‌نماید و بررسی روایات اسباب نزول نشان می‌دهد که در مواردی سبب نزول آیه و یا شرح ماجراهی نزول آیه از سوی رسول خدا (ص) بیان

شده و حتی در مواردی بیان سبب نزول یا شرح نزول آیه منحصرآ به رسول خدا (ص) اختصاص دارد.

اگر همان گونه که محققان در حوزه اسباب نزول بیان داشته‌اند پذیریم که نقل اسباب نزول آیات قرآن شأن و وظیفه کسانی بوده است که شاهد ماجراهای نزول وحی بوده‌اند، در این صورت این دیدگاه پذیرفته است که ممکن است رسول خدا (ص) نیز به بیان و گزارش سبب نزول برخی آیات پردازند. واحدی نیشابوری در این باره می‌نویسد:

«سخن گفتن درباره اسباب نزول قرآن جایز نیست مگر با روایت و

شنیدن از کسانی که شاهد نزول وحی بوده و نسبت به اسباب نزول

آیات آگاهی داشتند» (واحدی، ۱۴۱۹، ص ۱۶).

این سخن واحدی که می‌گوید سبب نزول را باید از طریق سِماع و روایت از کسانی که شاهد نزول وحی بودند به دست آورد در این صورت شاهدان نزول وحی علاوه بر صحابه به طریق اولی شامل پیامبر هم می‌شود.

۳. گونه‌های اسباب نزول منقول از رسول خدا (ص)

از یک منظر آیات شریفه‌ای که اسباب نزول آنها از رسول خدا (ص) گزارش شده را می‌توان در چهار دسته جای داد:

۳-۱. بیان سبب نزول آیات در پاسخ به پرسش اصحاب

برخی پژوهشگران برخی آیاتی را که مراجعه اصحاب به پیامبر سبب نزول آنها شده و سپس رسول خدا (ص) آن آیات را بر اصحاب خود تلاوت کردند نقطه آغاز بیان اسباب نزول توسط پیامبر دانسته‌اند. حسن حیدر (۱۳۸۵، ص ۱۵) می‌نویسد:

«پیامبر بارها اسباب نزول را برای اصحاب خود و کسانی که سوالی

از ایشان پرسیده بودند بیان می‌کردند، مانند قضیه عویمر بن ساعده

که به هم‌سرش نسبت زنا داد و آیات لعان درباره‌اش نازل شد، پس

رسول خدا (ص) او را با همسرش خواست و فرمود درباره شما
قرآنی (نور: ۶) نازل شده است.

در مسأله ظهار نیز هنگامی که خوله از رفتار شوهرش که او را ظهار کرده و سپس پشیمان شده بود نزد پیامبر شکایت کرد، رسول خدا (ص) او و شوهرش را خواست و فرمود:

۲-۳. بیان سب نزول به منظور مدح اصحاب و ترویج عمل نک آنان

مطابق برخی روایات گاه رسول خدا (ص) برخی اصحاب خود را خواسته و نزول آیه‌ای را — که در مقام مدح و فضیلت عمل برخی افراد و گروه‌هاست — درباره آنان بیان داشته است. بنابراین ظاهر این دسته روایات نیز بیان سبب نزول تو سط رسول خدا (ص) است و آن حضرت ضمن پیان سبب نزول از صحابی یاد شده تمجید می‌کرد.

برای نمونه هنگامی که آیه شریفه «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ» (بقره: ۲۲۲) در شأن یکی از انصار که بعد از قضاe حاجت با آب استنجا (خود را تطهیر) کرده بود نازل شد، پیامبر آن مرد از صاری را خواست و بعد از با خبر شدن از عمل وی ضمن تمجید از کارش به او فرمود: خوشابه حالت، خداوند این آیه را درباره تو نازل کرد. (ر.ک: عیاشی، ج ۱، ص ۱۰۹). نمونه دیگر آیه ۵۵ مائده مشهور به آیه ولايت است که مطابق برخی روایات بعد از نزول این آیه رسول خدا (ص) با گروهی از قومش به مسجد آمد و با سائلی مواجه شد، سپس چون پیامبر توسط آن سائل از انفاق علی (ع) در حال رکوع با خبر شد، تکبیر گفت و نزول آیه ولايت را در شأن آن حضرت بیان داشت (ر.ک: طبر سی، ۱۳۷۲، ج ۳، ص ۳۲۶؛ آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۳، ص ۳۳۴).

نمونه‌های این مورد نیز متعدد و نسبتاً فراوان است. محقق یاد شده این گونه رفتارهای پیامبر که نمونه‌های فراوانی در قرآن دارد را نخستین اقدام پیامبر در شعله‌ور ساختن حس اهتمام به اسباب نزول در میان صحابه معرفی کرده است. (حسن حیدر، ۱۳۸۵، ص ۱۵)

۳-۳. بیان سبب نزول آیات نازل شده دور از چشم مردم

شاید بیشتر آیات قرآن زمانی نازل شده که هیچ یک از اصحاب رسول خدا (ص) شاهد نزول آن نبوده‌اند و آن حالاتی که از رسول خدا (ص) هنگام دریافت وحی در برخی روایات نقل شده، به تعداد کمی از روایات اسباب نزول مربوط می‌شود. با این حال گرچه در ساعت نزول، اصحاب شاهد نزول آیات نبودند اما در بسیاری از این اوقات اصحاب پیامبر شاهد حوادث قبل از نزول آیه بوده و به دنبال آن حوادث، با ابلاغ رسول خدا (ص) میان حادثه اتفاق افتاده و آیات نازل شده ارتباط برقرار می‌کردند. اما در این میان آیاتی وجود دارد که اصحاب رسول خدا (ص) از حوادث رخداده قبل از نزول آن با خبر نبوده و بعداً از طریق رسول خدا (ص) به آن حوادث آگاه و از نزول آیات ناظر به آن با خبر شده‌اند.

مفهوم از آیاتی که جز رسول خدا (ص) کسی شاهد نزول آنها نبوده این دسته اخیر از آیات است. دو دسته از آیات به طور خاص و برجسته به این قسم مربوط می‌شود و ظاهراً اسباب و ماجراهی نزول آیات جز از طریق رسول خدا (ص) قابل دستیابی نیست: یک دسته آیات مربوط به برخی حوادث آغاز نزول قرآن است. مثلاً ماجراهی نزول سوره علق در غاز حرا که در منابع اهل تسنن مشهور است تنها از رسول خدا (ص) می‌تواند صادر و بیان شود (ر.ک: طبری، ۱۴۱۲، ج ۳۰، ص ۱۶۱؛ قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۲۰، ص ۱۱۸)؛ زیرا هیچ یک از صحابه به ویژه عایشه که این روایت از او نقل شده در آن زمان و مکان حضور نداشتند؛ و یا ماجراهی نزول سوره مدّث که باز مربوط به حوادث آغاز نزول قرآن است. واحدی و دیگران سبب نزول سوره مدّث را از جابر بن عبد الله انصاری چنین نقل کرده‌اند که:

﴿رسول خدا درباره فترت وحی سخن می‌گفت و فرمود: درحالی که من راه می‌رفتم صدایی از آسمان شنیدم، سرم را به طرف آسمان بالا آوردم ناگهان همان فرسته‌ای را که در حراء نزدم آمدۀ بود مشاهده کردم که بر تختی میان آسمان و زمین نشسته است. از او ترسیدم، پس به خانه بازگشتم و گفتم: «زملوانی، زملوونی». پس از این بود که خدای تعالیٰ سوره مدّث را نازل کرد: «یا آنیها الْمَدْثُرُ قُمَّةُ الْأَنْذِرِ وَرَبِّكَ

فَكَيْرَ وَ ثِيَابَكَ فَطَّهُرَ وَ الْرُّجْرَ كَاهْجُرْ وَ از آن پس تنور نزول وحی
گرم شد و پی در پی وحی نازل شد (فتحی الوجه و تتابع) (واحدی،
۱۴۱۹، ص ۱۵؛ ابن کثیر، ۱۴۱۹، ج ۸، ص ۲۷۱، سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۶،
ص ۲۶۸).

دسته دوم آیاتی است که درباره جن نازل شده است. روشن است که به دلیل نامرئی
بودن این موجودات بیان سبب نزول این دسته آیات مختص به رسول خدا (ص) خواهد
بود. و شخص دیگری از صحابه نمی‌توانسته آن را نقل کند مگر آنکه از طریق رسول
خدا (ص) به آن آگاه شده باشد. نمونه آن نقل طبرسی از صحیح مسلم از علقمہ بن قیس
است که گوید:

«به ابن مسعود گفتمن کدام یک شما در شب ملاقات جن با پیامبر با
ایشان بودید؟ او گفت هیچ یک ما در آن شب با پیامبر نبودیم. یک
شب در مکه ما پیامبر را گم کردیم و گفتیم حتماً پیامبر ترور شده.
پس حرکت کرده و تمام شب را در شعبه‌های مکه به دنبال آن
حضرت گشتييم. نزديك صبح پیامبر را ديدیم که از جانب غار حراء
مي‌آيد. چون به پیامبر رسیدیم نگرانی خود در طول شب را به اطلاع
ایشان رساندیم. حضرت فرمود: مبلغ جن نزد من آمد و من رفتم
قرآن را برای آنان إقراء کنم. سپس رسول خدا (ص) ما را برد و آثار
جنیان را به ما نشان داد و هیچ یک از ما اصحاب در آن شب پیامبر را
همراهی نکرده بود» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰، ص ۵۵۴).

ابن کثیر این روایت را ذیل آیات ۲۹ - ۳۲ اح Raf' که ماجرای رسیدن گروهی جن
همراه با داعی (مبلغ) آنها به محضر پیامبر را گزارش کرده نقل کرده است (ابن کثیر، ۱۴۱۹،
ج ۷، ص ۲۶۹).

۳-۴. بیان ماجرا دریافت آیات نازل شده در سفر آسمانی

بنا بر روایات تعدادی از آیات قرآن در آسمان بر پیامبر نازل شده است. بر این اساس یکی از تقسیمات آیات قرآن به حسب نزول، تقسیم به آیات ارضی و آیات سمائی است. مقصود از آیات ارضی آیاتی است که در زمین بر پیامبر نازل شده و مقصود از آیات سمائی آیاتی است که در آسمان بر آن حضرت نازل شده است. سیوطی با اختصاص نوع ششم الاتقان به آیات ارضی و سمائی، برای آیات سمائی آیات پایانی سوره بقره موسوم به آیه آمن الرّ سول مثال زده و از صحیح مسلم به نقل از ابن مسعود نقل کرده این دو آیه در معراج به پیامبر اعطاء شده است (سیوطی، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۱۰۵).

در تفسیر قمی از امام صادق (ع) نقل کرده است که فرمود:

«بن دو آیه خطاب رودرروی خداوند به پیامبر در شب معراج آن حضرت به آسمان است. پیامبر فرمود: هنگامی که به محل سدره المتنی که یک برگ آن درخت بر امتنی سایه می‌انداخت، رسیدم. در آنجا نسبت به پروردگارم به اندازه دو قاب یک کمان یا نزدیک‌تر بودم، پس پروردگارم مرانداداد: «آمن الرّ سول یا اُنْزَلَ لِي مِنْ رَّبِّهِ...» (قمی، ۱۳۶۷، ج ۱، ص ۹۵).»

استرآبادی در تأویل الایات این روایت را از علی (ع) از رسول خدا (ص) (استرآبادی، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۶۲۴؛ بحرانی، ۱۴۱۶، ج ۵، ص ۱۸۹) و شیخ طوسی نیز از ابو سلمی چوپان رسول خدا (ص) نقل کرده است^۱ (ر.ک: فیض، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۳۱۰).

۴. تلقی سبب نزول از قرائت‌های رسول خدا (ص)

از جمله مسائل مهم اسباب نزول در ارتباط با رسول خدا مسئله قرائت آیات و سوره‌هایی از قرآن توسط پیامبر در حوادث مشابه یا متفاوت با حوادث نزول است، که اغلب، این قرائت‌های رسول خدا (ص) با تلقی سبب نزول توسط برخی اصحاب یا مفسران دوره‌های بعد خلط شده است. در بسیاری از اوقات رسول خدا آیات نازل شده پیشین را به مناسبت وقوع حادثه‌ای جدید و برای بیان حکم واقعه جدید دوباره قرائت می‌کردند. در

این موارد بعضی از اصحاب، قرائت آیه توسط پیامبر را با نزول آیه اشتباه گرفته و درنتیجه درباره آن ماجراهی رخداده و آیات قرائت شده توسط آن حضرت تعبیر نزول به کار می‌بردند. و یا آن که راویان طبقات بعدی تلاوت و قرائت پیامبر را با نزول آن اشتباه می‌گرفتند و می‌گفتند فلاں آیه درباره این ماجرا نازل شده است. سیوطی می‌نویسد:

«گاه رسول خدا آیه‌ای را تلاوت می‌کرد و راوی خطأ می‌کرد و
می‌پنداشت که آن آیه تازه نازل شده است و درنتیجه آن واقعه را
به عنوان سبب نزول آیه تلقی و نقل می‌کرد» (نک: سیوطی، ۱۴۲۱،
ج ۱، ص ۱۲۳).

تعداد زیادی از روایاتی که به عنوان روایات سبب نزول شناسانده می‌شود درواقع باید حوادثی دانست که رسول خدا (ص) آیاتی از قرآن را درباره در کنار آن حوادث قرائت می‌کرده است. به طور خاص بخشی از روایاتی که مفسران بر اساس آن آیاتی از سور مکی را استثنائًا مدنی می‌شناسانند و یا برخی از آیات سور مدنی را مکی شمرده‌اند در این دسته جای می‌گیرد. مفسران اغلب درباره این موضوع غفلت نشان داده و حکم خاصی برای این روایات بیان نکرده‌اند. به عبارت دیگر در اکثر کتب اسباب نزول بایی با عنوان قرائت رسول خدا (ص) در پاسخ آن یهودی آیه ۹۱ را تلاوت کرد، نه اینکه آیه درباره آن ماجرا نازل شده باشد (ر.ک: سیوطی، ۱۳۲۱، ج ۱، ص ۱۳۴).

برای نمونه ترمذی از ابن عباس نقل کرده که فردی یهودی از رسول خدا (ص) درباره کیفیت آفرینش آسمان و زمین سؤال کرد و به دنبال آن آیه ۹۱ انعام نازل شد، و سیوطی می‌نویسد که همین جریان در روایت صحیح با تعبیر «فتلا» نقل شده است، یعنی رسول خدا (ص) در پاسخ آن یهودی آیه ۹۱ را تلاوت کرد، نه اینکه آیه درباره آن ماجرا نازل شده باشد (ر.ک: سیوطی، ۱۳۲۱، ج ۱، ص ۱۳۴).

شیوه این روایت در منابع شیعی ذیل آیه ۵ ضحی دیده می‌شود. ابن شهر آشوب در مناقب از امام صادق (ع) از جابر نقل کرده است که:

«رسول خدا (ص)، فاطمه (س) را دید درحالی که لباسی از کرک
شتر بر تن داشت و با دست خود (گندم یا جو) آسیا می‌کرد و

فرزنندش را هم شیر می داد. اشک در چشمان رسول خدا (ص) حلقه زد و فرمود: دخترم از تلخی دنیا با آغوش باز استقبال کن در برابر شیرینی آخرت. فاطمه (س) گفت: ای رسول خدا (ص)! حمد و سپاس خدای را بر نعمت‌های پیدا و پنهانش. پس خداوند این آیه را نازل کرد: «وَكَسْوَفَ عِطْلِيكَ رُبَّكَ فَتَرَضَى» (حوزی، ۱۴۱۵، ج ۵، ص ۵۹۵).

البته به نظر ابن شهر آشوب خبر صحیح آن است که در مجتمع آمده: «هنگامی که اشک در چشمان رسول خدا (ص) دوید فرمود: دخترم/ تلخی دنیا را در برابر شیرینی آخرت بپذیر که خداوند این آیه را بر من نازل کرده است...» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰، ص ۷۶۵)

در واقع رسول خدا (ص) فاطمه (ع) را به این آیه که قبلًا بر وی نازل شده توجه می‌دهد و این با مکی بودن سوره ضحی که مورد اتفاق نظر مفسران است کاملاً سازگاری دارد.

۵. نقد نظریه تکرار نزول آیات قرآن

یکی از پیامدهای خلط قرائت‌های پیامبر (ص) با سبب نزول و تلقی سبب نزول از قرائت‌های پیامبر (ص)، طرح نظریه تکرار نزول آیات شریفه است که از سوی بعضی از مفسران مطرح شده است. به نظر آنان هرگاه دو روایت صحیح السند منقول از دو صحابی شاهد نزول وحی وجود داشته باشد که دو حادثه متفاوت با فاصله زمانی را به عنوان سبب نزول معرفی می‌کنند، باید هر دو را اخذ کرده و قائل به نزول مکرر آن آیه شد(ر.ک: سیوطی، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۱۳۲؛ زرقانی، ۱۴۲۰، ج ۱، ص ۱۲۰).

پیش از سیوطی، زرکشی با طرح نظریه تکرار نزول، آن را چنین توجیه کرده است:

«گاه برای بزرگداشت آیه‌ای و برای این که مبادا آن آیه به فراموشی سپرده شود، آیه دو بار نازل شده است، مانند سوره حمد و توحید که یک بار در مکه و یک بار در مدینه نازل شده و نیز آیه ۱۱۶ هود

و آیه ۱۸۵ اسراء معروف به آیه روح و ۱۱۳ توبه، که هر یک دوبار

نازل شدند» (نک: زرکشی، ۱۴۰۸، ج ۱، ص ۲۹-۳۱).

در نقد این دیدگاه باید گفت که اگر نزول قرآن به معنای تجلی آیات قرآن از عالم

غیب بر قلب پیامبر باشد و اگر چنانکه خداوند در آیه ۵ اعلیٰ «سَنُّفُرِيلَّا فَلَا تَنْسِي» فرموده، هرگز رسول خدا (ص) در دریافت و ابلاغ و تلاوت قرآن دچار فراموشی نخواهد شد، در این صورت نزول دوباره آیات وحی بی معنا نخواهد بود، و از آنجا که مسلمانان معاصر پیامبر به جریان نزول فرشته وحی و کیفیت وحی و نزول وحی بر قلب پیامبر آگاهی نداشته، و نمی‌توانستند نزول فرشته و وحی را مشاهده کنند، درنتیجه آنان هرگز از نزول مکرر آیات آگاه نمی‌شدند و نمی‌فهمیدند آنچه رسول خدا (ص) قرائت می‌کند، وحی تازه نازل شده است یا وحی است که قبل نازل شده، و اگر رضوان (ص) آن را قرائت می‌کنند، مگر آنکه از صحابه خاص و نزدیک به رسول خدا (ص) بهویژه کاتبان وحی بوده باشد که بتواند وحی جدید را بشناسند و آن را از قرائت رسول خدا (ص) باز شناسد.

البته اصل مسئله تکرار نزول آیه یا سوره‌ای از قرآن به خودی خود قابل انکار نیست،

به شرط آن از طریق معصوم صریحاً بیان و به طرق صحیح و معتبر برای ما نقل شده باشد، اما همه مواردی که درباره آن ادعای تکرار نزول شده علاوه بر اینکه همه خبر واحد و نامعتبرند در هیچ‌یک تصریح نشده که آیه‌ای مکرر نازل شده است. بررسی‌ها نشان می‌دهد که مواردی که در منابع از باب تکرار نزول دانسته شده همه اجتهاد مفسران متاخر بوده و بیش از یک حدس فاقد اعتبار چیزی نیست و در صورت صحت روایت، باید آن را بر قرائت و تلاوت رسول خدا حمل کرد نه تکرار نزول.

تاکنون موردی مشاهده نشده که از سوی مفسران صحابی یا تابعان در مورد آیه یا سوره‌ای ادعای تکرار نزول شده باشد. آنان در باب مکی و مدنی سور و آیات صرفاً دیدگاه خود را بیان داشته‌اند، و متاخران بهمنظور جمع میان روایات مختلف نظریه تکرار نزول را مطرح کرده‌اند (برای نقد تکرار نزول ر.ک: حسینی، ۱۳۸۳، ج ۲، ص ۶۵۴-۶۵۶؛ فقهی زاده، ۱۳۹۷، ش ۳۸، ص ۱۲۵-۱۵۳)

سیوطی نوع یازدهم کتاب اتفاق را به «ما تُكْرِرَ نَزُولُهُ» اختصاص داده و اشاره می‌کند که جماعتی از مفسران متقدم و متأخر تصریح کرده‌اند که بعضی از آیات قرآن مکرر نازل شده است، اما هیچ فردی از این مفسران متقدم را نام نبرده است، سپس سیوطی از ابن حصار(دعا) نقل می‌کند که گفته است:

«گاهی آیه‌ای با هدف موعظه و یادآوری دوباره نازل می‌شود. وی سپس هفت آیه را معرفی کرده و درباره آنها ادعای تکرار نزول کرده است، اما در مورد هیچ یک از این هفت آیه روایتی از مفسران صحابه و تابعان نقل نکرده که در آن تصریح به تکرار نزول آیه‌ای شده باشد.» (سیوطی، ۱۳۲۱، ج ۱، ص ۱۳۰).

۶. نظریه قرائت‌های مکرر آیات توسط پیامبر (ص) به جای تکرار نزول

طرح نظریه تکرار نزول از سوی برخی مفسران درواقع به منظور جمع میان روایات متعارضی بوده که صحیح پنداشته شده و معمولاً اهل سنت (اشاعره) که به صحت سند روایات وفادارند و نقد متن حدیث را برئی تابند، به تکرار نزول آن آیات گراییده‌اند (نک: زرکشی، همان‌جا، سیوطی، ۱۳۲۱، ج ۱، ص ۱۲۲). آیه ۱۱۴ هود از آیات دو بار نازل شده معرفی شده است: «إِنَّمَا الظَّلَوةَ طَرَقُ النَّهَارِ وَلَمَّا مِنْ أَلَّى الْحَسَنَتِ يُنَذَّبَنَ السَّيَّئَاتِ»

روایات با اختلافی اندک نزول آیه را در شأن مردی (ابوالیسر) دانسته‌اند که در مدینه به زنی مسلمان که همسرش به جهاد رفته بود، تعرض و سپس نزد پیامبر به گناه خود اعتراف و اظهار پشیمانی کرد. به دنبال آن، این آیه در مقام بخشیده شدن وی نازل شد (ابن حنبل، بی‌تا، ج ۱، ص ۶۳۷، بخاری، ۱۴۰۷، ج ۱، ص ۱۵۱ و ج ۲، ص ۲۵۷). زرکشی می‌گوید:

«چون همه مفسران سوره هود را مکی دانسته‌اند، از این رو برای پذیرش روایت فوق با اشکال مواجه شده‌اند؛ در حالی که با پذیرش تکرار نزول هیچ اشکالی وارد نخواهد شد.» (زرکشی، ۱۴۰۸، ج ۱، ص ۱۲۴).

مشاهده می شود که زرکشی صرفاً به منظور جمع میان دو روایت اجتهاد کرده و نظریه تکرار نزول را نه بر مبنای مشاهده یا نقل صریح و معتر بلکه از روی حدس مطرح کرده است. اما همان گونه که بیان شد این گونه جمع میان روایات سطحی نگرانه و غیر علمی است و نمی توان با این استدلال به آن معتقد شد. بررسی دقیق روایات نیز مانع پذیرش احتمال تکرار نزول این گونه آیات است. بر اساس روایت صحیحی که ترمذی (بی تا، ج ۴، ص ۳۵۴ و ۳۵۵ ح ۵۱۸) در سنن خود و طبری در تفسیرش (۱۴۱۲، ج ۱۲، ص ۱۷۵) آورده اند، پس از آن که مرد انصاری نزد رسول خدا به گاه خویش اقرار کرد، رسول خدا احتمالاً - پس از ادای نماز (نک: میدی، ۱۳۷۱، ج ۴، ص ۴۵۴) آیه را که قبلًا نازل شده بود بر وی تلاوت کرد. سیوطی نیز اذعان کرده است که گاه در یکی از دو قصه‌ی سبب نزول تعبیر «فتلا» به کار رفته، اما راوی خطای می کند و به جای آن که بگوید پیامبر آیه را تلاوت کرد، می گوید: آیه نازل شد (فَيَهُمُ الرَّاوِيُّ فَيَقُولُ: فَتَرَأَتْ) (سیوطی، ۱۳۲۱، ج ۱، ص ۱۳۴). از دیگر آیاتی که درباره آن ادعای تکرار نزول شده آیه روح است: «وَيَسْلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي» (اسراء: ۸۵) که دو روایت گوناگون در شأن نزول آن از ابن عباس و ابن مسعود گزارش شده است (ابن حنبل، بی تا، ج ۱، ص ۲۵۵؛ ترمذی، بی تا، ج ۴، ص ۳۶۶). ابن کثیر (د ۷۷۴) احتمالاً متأثر از ابن حصار در جمع میان این دو روایت به صورت احتمال می گوید آیه روح برای بار دوم در مدینه نازل شده است. تعبیر ابن کثیر بعد از اشاره به دو روایت یاد شده چنین است:

«وَ قَدْ يُجَاهُ عَنْ هَذَا بَأْنَهْ قَدْ تَكُونْ كَرْكَتْ عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ ثَانِيَّةً، كَمَا كَرْكَتْ عَلَيْهِ تَمِّكَةً قَبْلَ ذَلِكَ، أَوْ كَرْكَلْ عَلَيْهِ الْوَحْيِ بَأْنَ يُجَاهُهُمْ عَمَّا سَأَلُوهُ بِالْآيَةِ الْمُتَقَدِّمِ إِنْرَأُهُمْ عَلَيْهِ، وَ هِيَ هَذِهِ الْآيَةُ»

یعنی ممکن است در مورد این دسته از روایات گفت که گاهی آیه است برای بار دوم در مدینه نازل شده، همان گونه که قبلًا در مکه نازل شده است، یا اینکه در مدینه، آیه دوباره بر پیامبر نازل نشده، بلکه وحی شده که فلان آیه‌ای را که قبلًا بر تو نازل شده در پاسخ یهودیان بخوان، و آیه روح از این قبیل است (ابن کثیر، ۱۴۱۹، ج ۵، ص ۱۰۵).

اما این گونه جمع میان روایات، نادرست و غیر علمی است. روایت ابن مسعود بیش از این دلالت نمی‌کند که رسول خدا صلی الله علیه و آله پس از پرسش یهود از روح، اندکی سکوت و درنگ کرده سپس آیه را در پاسخ یهود تلاوت کرده است. درباره روایت یاد شده اصل ماجرا - چنانکه از نقل احمد بن حنبل در مستند برمی‌آید - چنین بوده است که ابن مسعود که رسول خدا (ص) را در آن ماجرا همراهی می‌کرده پس از سؤال یهودیان مدینه و درنگ پیامبر، پنداشته است که آیه شریفه در آن لحظه بر حضرت نازل شده است. تعبیر ابن مسعود مطابق نقل ابن حنبل این است:

«فَظَنَتْ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ، فَقَالَ: وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ»، (بن کثیر، ۱۴۱۹،

ج ۵، ص ۱۰۵).

واژه «طن» در فرهنگ عربی در دو معنای متضاد شک و یقین به کار می‌رود (ر. ک: ابن منظور، ۱۴۰۸، ج ۱۳، ص ۲۷۳)، و به نظر می‌رسد که مقصود ابن مسعود از این تعبیر معنای شک آن بوده است؛ زیرا او هیچ یک از نشانه‌های نزول وحی را مشاهده نکرده است جز نگاه پیامبر به آسمان، و لذا گفته است که از نگاه پیامبر به آسمان پنداشتم که وحی بر آن حضرت نازل می‌شود، و پس از این حالت رسول خدا (ص) گفت: «وَ يَسْأَلُونَكَ...». اما بعدها از تعبیر «ظننت» ابن مسعود تصور معنای یقین شده، و مطابق این برداشت در عبارتی که بخاری از این روایت نقل کرده، «عَلِمْتُ» جایگزین «ظننت» شده است. تعبیر بخاری از روایت این است: «فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ، فَقُلْمَتْ مَقَامِي، فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ قَالَ: وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ»، (ر. ک: ابن کثیر، همانجا). در این عبارت علاوه بر تغییر «ظننت» به «علمت» عبارت «فَقُلْمَتْ مَقَامِي، فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ» نیز افروده شده است.

۷. تعمیم حکم سبب نزول به قرائت‌های پیامبر (ص)

چنانکه اشاره شد بسیاری از رخدادهایی که در کتب روایی به عنوان سبب نزول آیات بیان شده درواقع قرائت رسول خدا ص بوده است و لو اینکه مفسران به آن توجه نکرده و یا به عنوان سبب نزول بیان کرده باشند. یکی دیگر از نشانه‌های این ادعا — به جز علی که قبل از آن اشاره شد — این است که ذیل برخی از آیات چند حادثه متفاوت به عنوان سبب نزول

بخش‌های مختلف آیه نقل شده است در حالی که سیاق آیه پیوسته و واحد بوده مستلزم نزول یکباره آن است، مانند آیه ۶ مائده مشهور به آیه وضو که برای بخش وضوی آن یک سبب و برای بخش تیم آن سبب دیگر نقل شده است (ر.ک: سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۲، ص ۲۶۱ – ۲۶۳).

شاهد دیگر مشاهده بخش‌هایی از سوره با وحدت و انسجام کامل سیاق است که اقتضا می‌کند با هم و یک‌باره نازل شده باشد در حالی که برای هر یک از آیات آن، سبب نزول مستقلی نقل شده است. مثلاً در آغاز سوره نور خداوند از نزول سوره‌ای که نازل و احکام آن را فرض و واجب ساخته خبر داده است. سیاق آیات نخستین آن نیز واحد و به هم پیوسته به نظر می‌رسد، اما برای ۱۳ آیه نخست آن دست کم سه سبب نزول مستقل و ماجراهی متفاوت مربوط به چند آیه آن نقل شده است (ر.ک: ابن ابی حاتم، ۱۴۱۹، ص ۲۵۲۳ – ۲۵۳۹).

بنابراین به یقین بخشی از روایات منقول در باب سبب نزول آیات قرآن قرائت آیاتی از قرآن تو سطح رسول خدا (ص) در پس حوادث صدر اسلام و عصر نزول بوده است، و مطمئناً برخی از این روایات در فهم دقیق‌تر و بهتر آیات شریفه قرآن تأثیرگذار است. با توجه به اینکه از یک سو این قرائات رسول خدا (ص) درواقع تطبیق و تأویل آیات شریفه توسط آن حضرت بر مصادیق مشابه یا مصادیق جدید بوده است، و از سوی دیگر با توجه به عصمت آن حضرت و اینکه جز بر اساس وحی الهی سخن نمی‌گوید، نگارنده بر آن است که می‌توان تمام نقش‌های سبب نزول را به قرائات پیامبر نیز تعمیم داد و احکام آن را بر قرائت‌های پیامبر و تطبیقات آن حضرت جاری دانست و از این دسته روایات برای فهم و روشنگری مقصود آیات مدد گرفت.

به عبارت دیگر می‌توان روایات حاکی قرائت پیامبر نیز در سطح سبب نزول آیه شریفه دانسته حوادث مربوط به آن را به مثابه سبب نزول آیه برشمرد. زیرا اولاً این آیه توسط صاحب شریعت و نخستین دریافت کننده وحی از جانب خدا که معصوم است و «وَ ما يَنْطِقُ عَنِ الْهُوَ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى» (نجم: ۳ - ۴) قرائت شده و تطبیق آن حضرت در ردیف تطبیق دیگر آن که به خطا و اشتباه مبتلا هستند نیست، ثانیاً، غرض از بیان سبب نزول

آیات، اغلب فهم صحیح‌تر و دقیق‌تر آیات شریفه و کشف این نکته است که آیه شریفه حکم چه مسئله‌ای را بیان می‌کند، و این غرض در قرائت‌های آیات توسط پیامبر در جریان‌های خاص به‌طور کامل و اطمینان بخش محقق است. البته با تأکید بر این نکته که قرائت‌های رسول خدا (ص) با سبب نزول اصلی آیه شریفه قابل جمع است، به علاوه اینکه در مواردی که اثبات شود قرائت رسول خدا (ص) بوده است دیگر لازم نیست حادثه‌ای که موجب قرائت رسول خدا (ص) شده با سیاق آیات آن سوره سازگار باشد.

به عبارتی دیگر می‌توان گفت که قرائت آیه‌ای توسط رسول خدا (ص) درباره حادثه‌ای متفاوت با حادثه سبب نزول آیه، درواقع سرآغاز گشودن باب تأویل در آیات قرآن و تعمیم حکم آیات بر موارد مشابه است. گویا دھلوی به این تعمیم حکم سبب نزول به قرائت‌های پیامبر توجه داشته است. وی در باب تعابیر دال بر سبب نزول، دلالت هیچ یک از دو نوع تعبیر (فأنزل الله، نزلت هذه الاية في...) را بر سبب نزول به صورت مطلق و قطعی نپذیرفته و می‌گوید:

«گاه مفسران، حادثه‌ای را که رسول خدا صلب‌الله علیه وآل‌الله حکم آن را از آیه‌ای استنباط کرده و آیه را درباره آن تلاوت می‌کنند و درباره آن، تعبیر «نزلت فی کذا» یا «فأنزل الله قوله كذا» را به کار می‌برند و گویا این تعبیرها به استنباط آن حضرت اشاره دارد؛ می‌توان گفت این که در آن لحظه و در جریان یک حادثه خاص یا پرسشی از پیامبر، آن حضرت آیه‌ای را به منظور علاج حادثه قرائت می‌کنند خود در حکم وحی به شمار می‌آید، به این معنا که آن آیه شریفه — همانند حوادث اسباب نزول — دقیقاً حکم آن حادثه را بیان می‌کند و به همین جهت می‌توان درباره آن تعبیر «فأنزلت» را به کار برد، یا حتی می‌توان از آن تلاوت رسول خدا، به تکرار نزول آیه تعبیر کرد» (دھلوی، ۱۳۸۲، صص ۹۵-۹۶؛ قاسمی، ۱۴۱۸، ج ۱، ص ۳۰).

با پذیرش این دیدگاه مشکل بسیاری از روایات مختلف و متعددی که ذیل یک آیه یا مجموعه آیات هم سیاق به عنوان سبب نزول آنها نقل شده و سند آنها صحیح است، یا در فهم صحیح آیه نقش آفرین است، و یا روایاتی که مضمون آنها با مکی یا مدنی بودن آیه ناسازگار است، قابل حل بوده و می‌توان با توجه به قرائت رسول خدا (ص) میان این روایات مختلف جمع کرد و آیات مربوط را در ارتباط با همه آن حوادث تفسیر کرد، به شرط آنکه این روایات یکدیگر را تکذیب نکنند و با ظواهر آیات تعارض نداشته باشند. نمونه‌ای از روایاتی که ظاهراً ناظر به سبب نزول آیه است، اما مضمون آن با مکی بودن آیه ناسازگار است و طبق این قاعده می‌توان مشکل آن را حل کرد آیه ۲۳ شوری مشهور به آیه مودت است: «فُلْ لَا أَسْكُنُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ»

درباره این آیه شریفه محمد بن مسلم روایت ذیل را از امام باقر (ع) نقل کرده است:

«از امام باقر (ع) شنیدم که می‌فرمود: مقصود از «قربی» در «فُلْ لَا أَسْكُنُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ» اهل بیت پیامبر است. سپس فرمود: انصار نزد رسول خدا (ص) آمده گفتند: ما شما را جای داده و یاری کردیم. اکنون بخشنی از اموال خود را آورده‌ایم از ما بگیر و در حوادثی که برای شما پیش می‌آید از آن بهره گیر، پس خداوند این آیه را نازل کرد که به مردم، یعنی انصار مدینه بگو: من برای نبوت از شما مزدی نمی‌خواهم جز دوستی نسبت به اهل بیتم» (قمی، ۱۳۶۲، ج ۲، ص ۲۷۵).

نظیر این روایت را طبرسی (۱۳۷۲، ج ۹، ۴۴) از ابن عباس و زمخشri (۱۴۰۷، ج ۴، ۲۲۰) نیز با تفصیل بیشتر نقل کرده است. بنابراین نزول این آیه شریفه نزد مفسران شیعه و بسیاری از مفسران بزرگ اهل سنت در شأن اهل بیت پیامبر (ع) مسلم و مشهور است. حال اگر فرض مکی بودن این آیه را — با توجه به پیوستگی آن با سیاق آیات سوره شوری - بپذیریم و نزول استثنایی این آیه در مدینه پذیرفته نشود (برای نقد آیات استثنای شوری مکی ر. ک: معرفت، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۱۶۹ - ۲۲۵)، و «مودت فی القربی» به دوستی آنچه موجب تقرب به خدا می‌شود (نک: زمخشri، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۲۲۱، ابن کثیر، ۱۴۱۹،

ج ۷، ص ۱۸۴) معنا و تفسیر شود؛ زیرا در دوره مکه هنوز موضوع و نقش اهل بیت (ع) و متزلت و محبت آنها مطرح نبود.

در این صورت روایت یاد شده را می‌توانیم قرائت این آیات در پسِ ماجراي یاد شده تو سط رسول خدا (ص) در مدینه تحلیل کنیم، در این صورت چون این تطبیق و قرائت از ناحیه رسول خدا (ص) صورت پذیرفته، بر اساس دیدگاه فوق، حکم سبب نزول به خود می‌گیرد، درنتیجه معنای این آیه شریفه مطابق سیاق — که مقتضی تفسیر «قربی» به تقرب به خداوند است - با معنای آیه مطابق روایت سبب نزول ناظر به جریان مدینه و مودت اهل بیت پیامبر - که مقتضی تفسیر «قربی» به اهل بیت پیامبر، یعنی علی(ع)، فاطمه(ع) و دو فرزندشان حسن و حسین(ع) است(نک: طبری، ۱۴۱۲، ج ۲۵، ص ۱۶-۱۷، ابن عطیه، ۱۴۲۲، ج ۵، ص ۳۴، زمخشیری، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۲۱۹-۲۲۰، قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۱۶، ص ۲۲) قابل جمع خواهد بود و اشکال ناسازگاری این معنا با سیاق آیه یا مکنی بودن آیه بر روایت یاد شده وارد نخواهد بود.

نکته قابل توجه در این تحلیل آن است که مقتضای جمع میان معنای آیه مطابق نزول آن در مکه، یعنی اعمالی که موجب تقرب به خداوند می‌شود و معنایی مطابق روایت مدنی، یعنی دوستی اهل بیت پیامبر - نه همه خویشاوندان پیامبر - این می‌شود که علت آنکه در مدینه این آیه شریفه توسط رسول خدا (ص) بر دوستی اهل بیت خاچش تفسیر می‌شود، نه صرفاً خویشاوندی اهل بیت با رسول خدا ص، بلکه علاوه بر خویشاوندی، بدان جهت است که دوستی اهل بیت زمینه پیروی از آنان را فراهم ساخته موجب تقرب مؤمنان به خداوند می‌شود.

نتیجه‌گیری

۱. از رهگذر بررسی‌هایی که انجام گرفت به دست آمد که علیرغم انکار برخی نویسنده‌گان، رسول خدا (ص) در بیان اسباب نزول نقش داشته‌اند و اساساً بیان و نقل سبب نزول پاره‌ای آیات اختصاص به شخص رسول خدا (ص) دارد.

۲. بررسی مستندات تاریخی نشان می‌دهد که نظریه تکرار نزول بیش از یک حدس فاقد اعتبار چیزی نیست که در مقام جمع روایات مختلف ارائه شده، در حالی که در صورت صحت روایات، باید یکی از دو روایت را بر قرائت رسول خدا حمل کرد نه تکرار نزول؛ زیرا تکرار نزول تنها از طریق نص صحیح معصوم ثابت می‌شود.
۳. بخش قابل توجهی از روایاتی که به عنوان سبب نزول در منابع گزارش شده در واقع قرائت رسول خدا بوده که به دلیل خطای روایان سبب نزول تلقی شده است. ادعای نگارنده آن است که این دست روایات در حکم سبب نزول بوده و می‌تواند همانند سبب نزول در تفسیر آیه نقش آفرین باشد.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. آلوسی، سید محمود، (۱۴۱۵ق)، *روح المعانی فی تفہیی القرآن العظیم*، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۳. ابن ابی حاتم، عبدالرحمٰن بن محمد، (۱۴۱۹ق)، *تفہیی القرآن العظیم*، ریاض: مکتبة نزار مصطفی الباز.
۴. ابن حنبل، احمد بن محمد، (بی تا)، *مسنون*، بیروت: دار صادر.
۵. ابن عاشور، محمد طاهر، (بی تا)، *التحریر و التنویر*، بی جا: بی نا.
۶. ابن عطیه، عبدالحق بن غالب، (۱۴۲۲ق)، *المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز*، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۷. ابن کثیر، اسماعیل، (۱۴۱۹ق)، *تفسیر القرآن العظیم*، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۸. ابن منظور، (۱۴۰۸ق)، *لسان العرب*، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
۹. استربادی، علی، (۱۴۰۹ق)، *تأویل الایات الظاهرة فی فضائل العترة الطاهرة*، قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
۱۰. اسلامی، محمد جعفر، (۱۳۷۱ش)، *شأن نزول آیات*، تهران: نشر مؤلف.
۱۱. بحرانی، سید هاشم، (۱۴۱۶ق)، *البرهان فی تفسیر القرآن*، تهران: بنیاد بعثت.

١٢. بخاری، محمد بن اسماعیل، (١٤٠٧ق)، **الجامع الصحيح**، بیروت: دار القلم.
١٣. ترمذی، محمد بن عیسی، (بی تا)، **سنن الترمذی**، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
١٤. حجتی، سید محمد باقر، (١٣٨٦ش)، **اسباب النزول**، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
١٥. حسن حیدر، (١٣٨٥ش)، **اسباب النزول القرآن**، تاریخ و حقائق، قم: المركز العالمي للدراسات الاسلامية.
١٦. حوزی، عبدالعلی بن جمعه، (١٤١٥ق)، **نور الثقلین**، قم: اسماعیلیان.
١٧. دھلوی، احمد بن عبدالرحیم، (١٣٨٢ش)، **فوز الكبير في أصول التفسير**، زاہدان: انتشارات صدیقی.
١٨. زرقانی، محمد عبدالعظیم، (١٤٢٠ق)، **مَنْ هَلَّ الْعِرْفَانُ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ**، بیروت: دار المعرفة.
١٩. زرکشی، بدراالدین، (١٤٠٨ق)، **البرهان في علوم القرآن**، تحقيق محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت: دارالجیل.
٢٠. زمخشیری، محمود بن عمر، (١٤٠٧ق)، **الکشاف**، بیروت: دار الكتاب العربی.
٢١. سیوطی، جلال الدین، (١٤٠٤ق)، **الدر المتنور في التفسیر المأثور**، قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
٢٢. سیوطی، جلال الدین، (١٤٢١ق)، **الاتقان في علوم القرآن**، بیروت: دار الكتاب العربی.
٢٣. طباطبایی، سید محمد حسین، (١٤١٧ق)، **المیزان فی ته سییر القرآن**، قم: دفتر انتشارات اسلامی.
٢٤. طباطبایی، سید محمد حسین، (١٣٥٣ش)، **قرآن در اسلام**، تهران: دارالكتب الاسلامیه.
٢٥. طبرسی، فضل بن حسن، (١٣٧٢ش)، **مجامع البيان في تفاسیر القرآن**، تهران: ناصر خسرو.
٢٦. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، (١٤١٢ق)، **جامع البيان في تفسیر القرآن**، بیروت: دار المعرفة.
٢٧. طوسی، محمد بن حسن، (بی تا)، **التبيان فی تفسیر القرآن**، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
٢٨. عیاشی، محمد بن مسعود، (١٣٨٠ق)، **كتاب التفسير**، تهران: چاپخانه علمیه.
٢٩. فخرالدین رازی، محمد بن عمر، (١٤٢٠ق)، **مفآتیح الغیب**، بیروت: دار احیاء التراث العربی.

۳۰. فقهی زاده، عبدالهادی، شکفته، رقیه، (۱۳۹۷ش)، «تحلیل انتقادی دلایل قائلان به نظریه تکرار نزول»، **فصلنامه تحقیقات علوم قرآن و حدیث**، تهران: دانشگاه الزهرا، شماره .۳۸
۳۱. فيض کاشانی، ملا محسن، (۱۴۱۵ق)، **الصافی**، تحقیق حسین اعلمی، تهران: الصدر.
۳۲. قرطی، احمد بن محمد، (۱۳۶۴ش)، **الجامع لاحکام القرآن**، تهران: انتشارات ناصر خسرو.
۳۳. قمی، علی بن ابراهیم، (۱۳۶۷ش)، **تفسیر قمی**، قم: دارالکتاب.
۳۴. حسینی، طیب، (۱۳۸۳ش)، مدخل «اسباب نزول» در **دایرة المعارف قرآن کویریم**، قم: مؤسسه بوستان کتاب.
۳۵. میدی، رشید الدین، (۱۳۷۱ش)، **کشف الاسرار و عده الابرار**، تهران: انتشارات امیر کبیر.
۳۶. واحدی نیشابوری، علی بن احمد، (۱۴۱۹ق)، **اسباب نزول القرآن**، بیروت: دارالکتب العلمیه.

Bibliography:

- 1- The Holy Qur'an.
- 2- Ālūsi, SM. Rūh al-Ma‘āni fī Tafsīr al-Qur’ān al-‘Azīm). Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah; 1415 AH.
- 3- ’Astar Ābādī, A. Ta’vīl al-Āyāt al-Zāhirah fī Faḍā’il al-‘Itrah al-Tāhirah. Qom: Institute of al-Nashr al-Islami; 1409 AH.
- 4- ‘Ayyāshī, MBM. Kitāb al-Tafsīr. Tehran: ‘Ilmīyah; 1380 AH.
- 5- Bahrāni, SH. Al-Burhān fī Tafsīr al-Qur’ān. Tehran: Bi’that Foundation; 1416 AH.
- 6- Bukhārī, MbI. Al-Jāmi‘ al-Šahīh. Beirut: Dār al-Qalam; 1407 AH.
- 7- Dihlavī, AB‘AR. Fawz al-Kabīr fī ‘Usūl al-Tafsīr. Zāhidān: Siddiqi Publications; 1382 HS.
- 8- Fakhr al-Dīn Rāzī, MB‘U. Mafātīh al-Ghiyb. Beirut: Dār ’Ihyā’ al-Turāth al-‘Arabī; 1420 AH.
- 9- Feqhi-Zadeh AH. Shekofteh R. “Critical Analysis of the Arguments Provided by Adherents of the Frequent Revelation”. Researches of Qur'an and Hadith Sciences; 1397 HS. vol. 38.
- 10- Fiyd Kāshānī, MM. Al-Sāfi. Ed: Ḥusayn ’A’lamī. Tehran: Al-Ṣadr; 1415 AH.
- 11- Hassan Ḥaydar. ’Asbāb al-Nuzūl al-Qur’ān, Ta’rīkh va ḥaqā’iq. Qom: Scientific Center for Islamic Teachings; 1385 HS.

- 12- Hujjati SMB. *The Occasions of Revelation*. Tehran: Daftar-e Nashr-e Farhang-e Islami; 1386 HS.
- 13- Huwayzī, ‘AABJ. *Nūr al-Thaqalayn*. Qom: Ismā‘īlīyān; 1415 AH.
- 14- Ibn ‘Aṭīyah, ‘AHbGh. *Al-Muḥarrar al-Vajiz fī Tafsīr al-Kītāb al-‘Azīz*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah; 1422 AH.
- 15- Ibn Ḥanbal, ABM. *Musnad*. Beirut: Dar Ṣādir.
- 16- Ibn Kathīr, I. *Tafsīr al-Qur’ān al-‘Azīm*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah; 1419 AH.
- 17- Ibn Manzūr, L‘A. Ed. Ali Shīrī. Beirut: Dār al-‘Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī; 1408 AH.
- 18- Ibn ’Ābi Ḥātam, ‘ARB. *Tafsīr al-Qur’ān al-‘Azīm*. Rīyāḍ: Maktabah Nazār Muṣṭafā al-Bāz; 1419 AH.
- 19- Ibn ‘Āshūr, MT. (nd). *Al-Tahrīr va Al-Tanvír*: nd. np.
- 20- Islami, MJ. *Occasions of Revelation of the Verses*. Tehran: Mo’allef; 1371 HS.
- 21- Miybudī, RD. *Kashf al-‘Asrār wa ’Uddat al-‘Abrār*. Tehran: Amīrkabīr Publications; 1371 HS.
- 22- Qumī, AB’I. *Tafsīr Qumī*. Qom: Dār al-Kitāb; 1367 HS.
- 23- Qurtubī, ’ABM. *Al-Jāmi‘ li ’Aḥkām al-Qur’ān*. Tehran: Naser Khosrow; 1364 HS.
- 24- Siyūtī, JD. *Al-Durr al-Manthūr fī al-Tafsīr al-Ma’thūr*. Qom: Āyatullāh Mar‘ashī Najafī Library; 1421 AH.
- 25- Siyūtī, JD. *Al-Itqān fī Ulūm al-Qur’ān*. Beirut: Dār al-Kitāb ‘Arabī; 1421 AH.
- 26- Ṭabarī, ’AJMBJ. *Jāmi‘ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān*. Beirut: Dār al-Ma’rifah; 1412 AH.
- 27- Tabāṭabā’ī, SMH. *Al-Mizān fī Tafsīr al-Qur’ān*. Qom: Islamic Publications Office; 1417 AH.
- 28- Tabāṭabā’ī, SMH. *The Qur’ān in Islam*. Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyah; 1353 HS.
- 29- Tabrisī, FBH. *Majma‘ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān*. Tehran: Naser Khosrow; 1372 HS.
- 30- Tayyib Huseynī, M. “Occasions of Revelation”. In *The Encyclopedia of the Qur’ān*. Qom: Institute of Boustan Ketab; 1383 HS.
- 31- Tirmidhī, MB’I. *Sunan al-Tirmidhī*. Beirut: Dār al-‘Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī; nd.
- 32- Ṭūsī, MBH. *Al-Tibyān fī Tafsīr al-Qur’ān*. Beirut: Dār al-‘Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī; nd.
- 33- Wāhidī Niyshābūrī, AB’A. ‘Asbāb-i Nuzūl al-Qur’ān. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah; 1419 AH.
- 34- Zamakhsharī, Mb’U. *Al-Kashshāf*. Beirut: Dār al-Kitāb ‘Arabī; 1407 AH.

- 35- Zarkashi, BD. Al-Burhān fī ‘Ulūm Al-Qur’ān. Ed: Muhammad Abu al-Faḍl Ibrāhīm. Beirut: Dār al-Jayl; 1408 AH.
- 36- Zarqāni, M‘A‘A. Manāhil al-‘Irfān fī ‘Ulūm al-Qur’ān. Beirut: Dār al-Ma‘rifah; 1420 AH.

سیر تحول معنایی انگاره «شاکله»: در گستره تفاسیر، دوره پیدایش و کلاسیک

فرشته قبادی^۱

قاسم درزی^۲

DOI: 10.22051/TQH.2019.20997.2118

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۵/۱۱

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۱۰/۱

چکیده

منشأ و عامل اصلی کنش‌های انسانی در زمرة مهم‌ترین مسائلی محسوب می‌شود که همیشه دغدغه‌اند یشمیان بوده است. قرآن کریم نیز در آیه ۱۴ سوره إسراء، با مقوله کلیدی شاکله به این مسئله اساسی پرداخته است. البته به غیر از انگاره «شاکله» در گفتمان قرآنی، مفاهیم مرتب دیگری نیز وجود دارد. مفاهیمی از قبیل تأثیرات مشیت الهمی، اختیارات فردی و عوامل اجتماعی در عملکرد انسان. انگاره شاکله، با اهمیت‌ترین واژه در این ارتباط محسوب

^۱. دانشجوی کارشناسی ارشد علوم قرآن و حدیث دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران، r.ghobadi72@yahoo.com ایران

^۲. استادیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران (نویسنده مسئول) Gh_darzi@sbu.ac.ir

می شود که مفسرین در طول تاریخ تفسیر، نظرات مختلفی را پیرامون معنای آن مطرح کرده‌اند. به‌شکل خاص در دو دوره‌ی پیدایش (دوران پیامبر و ائمه) و کلاسیک (از نیمه دوم قرن سوم تا ششم) شاهد تحول و تکامل روی آورده‌ای این انگاره هستیم؛ در دوره پیدایش، عموماً نظرات مفسران مجمل و بسیط است. اما هرچه به جلو پیش می‌رویم، به‌شکل خاص در دوره کلاسیک، روش‌های مختلفی برای تبیین معنای این انگاره و پرده برداشتن از ابهام آن اتخاذ شده است. اولین روی آورد تبیین، استفاده از روایاتی است که میان «شاکله» و «نیت مؤمن» ارتباط برقرار می‌نمایند. پس از آن نظریات ترکیبی قابل رصد هستند. همچنین استفاده از پیش‌فرض‌های کلامی، عرفانی و ادبی نیز برای تبیین معنای شاکله قابل مشاهده است. بنابراین مشاهده تطور دیدگاه‌ها پیرامون معنای شاکله از یک توسعه معنایی در معنای این انگاره خبر می‌دهد.

واژه‌های کلیدی: شاکله، تاریخ انگاره، دوره پیدایش تفسیر،

دوره کلاسیک، مکاتب تفسیری.

مقدمه

در گفتمان قرآنی، برای وصف ماهیت انسان، به جدال ظریفی میان رسیدن به کمال مطلوب و واقعیت‌های انتخابی رفتاری او تأکید شده و حول محور انسان و نوع تعامل و ارتباط با جهان اطرافش، اشاراتی می‌شود. قرآن، انسان را خوب می‌شناشد و تصاویری از ماهیت، توانایی‌ها، انگیزه‌های رفتاری و واقعیت‌های انتخابی‌اش، در انجام فضائل و یا رذائل، ارائه می‌دهد. در همین راستا، قرآن مجید به سه دسته آیات اشاره می‌کند که ما را با سه رویکرد متفاوت مواجه می‌کند:

(الف) برخی آیات همچون آیه ۲۹ سوره کهف «وَ قُلِ الْحَقُّ مِن رِّبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَأُلْيَّمِنْ وَ مَن شَاءَ فَلِكُفْرٌ...» منشأ افعال انسانی را خود فرد می‌دانند (برای آیات دیگر نک: أسراء: ۱۹؛ انعام: ۱۱۶)؛

(ب) دسته‌ای دیگر از آیات همچون آیه ۲۶ سوره آل عمران «قُلِ اللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ شَاءَ وَ تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ شَاءَ وَ تُعِزُّ مَنْ شَاءَ وَ تُذِلُّ مَنْ شَاءَ بِيَدِكَ الْحَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَادِيرٌ» منشأ افعال انسانی را مشیت و خواست خداوند می‌دانند (برای آیات دیگر نک: هود: ۱۱۸؛ حمد: ۲۲؛ بقره: ۲۴۷؛ رعد: ۲۶؛ انسان: ۳۰؛ تکویر: ۲۹)؛

(ج) در دسته‌ای دیگر از آیات نیز همچون آیه ۱۱ سوره رعد «إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُولُ حَتَّى يُغَيِّرَ مَا بِأَنفُسِهِمْ...» منشأ افعال انسانی، عوامل اجتماعی است (برای نمونه‌های بیشتر نک: سباء: ۳۳-۳۴؛ کهف: ۵۹؛ اعراف: ۹۶؛ انفال: ۲۵) برآیند این سه دسته آیات آن است که عوامل تأثیرگذار در عملکرد انسانی مجموعه‌ای از تمامی این عوامل است. یعنی هم مشیت الهی، هم اختیارات فردی و هم عوامل اجتماعی در عملکرد انسان تأثیرگذارند.

نکته حائز اهمیت این است که در قرآن کریم با یک واژه در یک آیه رو برو هستیم که ظرفیتِ منعکس کردن هر سه رویکرد را دارد؛ واژه شاکله که تنها یک بار در قرآن و در آیه ۸۴ سوره إسراء به کار رفته است: «بَكُوْهْ هر کس بر اساس شاکله خویش عمل می‌کند و...». این آیه می‌تواند دلایل لازم را برای جمع دیدگاه‌های مختلف پیرامون کُنش انسانی در اختیار ما قرار دهد.

ظرفیت‌های موجود در این آیه سبب شده است که در طول تاریخ تفسیر، دیدگاه‌های گوناگونی بر پایه تحلیلِ بن و ریخت واژه، و یا الهام از آیات و روایات، و همچنین یا توجه به سیاق و متأثر از نگرش‌های تفسیری، تعابیر و نظرات تفسیری متفاوتی برای معنای شاکله ارائه شود. به همین دلیل موضوع بحث در این مقاله، کاوش در سیر تاریخی تفاسیر در تفسیر آیه «شاکله» در دو دوره‌ی نخست «پیدایش» (دوران پیامبر تا قرن سوم) و «کلاسیک» (نیمه دوم قرن سوم تا انتهای قرن ششم) است (ریبین، ۱۳۸۲).

بنابراین، بحث در این نوشتار، رویکردی تاریخی داشته و تلاش می‌شود هر چه دقیق‌تر، آثار به جامانده از گذشتگان در دوره‌های نخست را بررسی نموده تا دریابیم در فهم

کلمه «شاکله»، مفسرین در دوره‌های آغازین تفسیر، چرا و چگونه می‌اندیشیدند و شکل‌گیری هر یک از آراء با کدامین زمینه‌های اجتماعی، سیاسی، فرهنگی، مذهبی و علمی و یا مکاتب مختلف روایی، عرفانی، کلامی، و... ارتباط نزدیک‌تری داشته است. به همین سبب، مقاله حاضر در صدد ترجیح هیچ‌یک از نظرات نیست. این مقاله رویکردی کاملاً تو صیفی- تاریخی داشته و نگارندگان تلاش می‌کنند با مراجعه به تفاسیر مختلف نگاه تازه‌ای در ارتباط با تحول تفاسیر در مواجهه با آیه «شاکله»، به نمایش بگذارند.

۱. سیر تاریخی انگاره «شاکله» در تفاسیر دوران پیدایش

سوره إسراء، بنا به مشهورترین روایت، پنجاه‌مین سوره‌ای است که در سال یازدهم بعثت پس از سوره قصص و پیش از سوره یونس نازل شده است (زرکشی، ۱۳۹۱، ج ۱، ص ۱۹۳). محور اصلی بحث در این سوره و آیات آخر سوره قبل، (سوره نحل) شخص پیامبر (ص) و موضع گیری مشرکان در برابر وی و قرآن است، توجه به شرایط فرهنگی حاکم و نگاه جبرگرایانه که محصول شرایط حاکم بر آن زمان، یعنی حاکمت یک نظام ارزشی به نام انسان‌گرایی قبیله‌ای که بر موضوعات اجتماعی و اقتصادی، بیشتر از دغدغه‌های معنوی متعال متمرکز بوده است؛ و تعصبات به میراث قبیله‌ای، حس دفاعی متعصبانه نسبت به شرف و ارزشمندی قبایل بر اساس روابط خویشاوندی و شایستگی اشخاص، وحدت و بقای قبیله، و آگاهی اندک از زندگی پس از مرگ و تسليم جبرگرایانه در برابر سرنوشت و تأکید بر مادیات که از نگرش‌های کهن اعراب بوده و با تعالیم حضرت محمد (ص) رو به زوال می‌رفت و چالش بزرگی با قرآن بوده است (فردریک ماتیوس دنی، ۱۳۹۰، ص ۳۵۷-۳۵۶). این موضوع را قوت می‌بخشد.

مهم‌ترین ویژگی تفاسیر مفسران از شاکله در این دوره، اجمال، اختصار، و بسیط بودن نظرات ایشان است. گرچه پیش‌زمینه‌های اجتماعی و فکری تأثیر زیادی در شکل‌گیری نظرات مفسران این دوره پیرامون شاکله داشته است، اما نگاهی دقیق به نظرات مفسران این دوره نمایش گریابهای و اجمال اساسی است که در آنها وجود دارد. در دوره‌های بعد شاهد آن هستیم که مفسران با شیوه‌های گوناگونی به برطرف‌سازی این ابهامات و اجمال‌ها

پرداخته‌اند. استفاده از روایات تفسیری، تلفیق نظریات پیشین، و کاربست نظریات کلامی، عرفانی و ادبی، مهم‌ترین ابزارها برای تبیین معنای شاکله بوده است. اینک با تفصیل بیشتری به مفسرین سه قرن نخست یعنی دوره پیدایش تفسیر، می‌پردازیم.

۱-۱. آرای رسول اکرم (ص)

عدم دستیابی به تفسیر پیامبر گرامی (ص) از واژه «شاکله» و توجه به رابطه‌ی شاکله و عمل، ما را به بررسی روایاتی در این زمینه هدایت کرد که به شکل غیرمستقیم آن را مورد نظر قرار داده‌اند؛ در این روایات، پیامبر اکرم (ص)، «نیت» را با «عمل» مرتبط دانسته و فرموده‌اند: «نَيْتُ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ مِنْ عَمَلِهِ وَ نَيْتُ الْكَافِرِ شَرُّ مِنْ عَمَلِهِ وَ كُلُّ عَامِلٍ يَعْمَلُ عَلَى نِيَّتِهِ». (کلینی، ج ۳، ص ۱۳۳)؛ همچنین در روایتی دیگر به نقل از رسول الله (ص)، آمده: «الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِكُلِّ أَمْرٍ مَا تُوْيِي مَنْ كَانَ هِجْرَتِهِ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ» (بخاری، ۱۴۲۲، ج ۱، ص ۶).

۱-۲. آرای تفسیری ائمه معصوم (ع)، صحابه و تابعین

اولین مفاهیمی که توسط ائمه معصوم (ع)، صحابه و تابعین در تفسیر «شاکله»، به کاررفته، عبارتند از: ناحیه، طبیعت، خلیقت، الحاضره، نیت، مذهب، دین، طریقت، جدیلت، منهج و حدیث، که توسط مفسران قرون بعدی گزارش شده است. نظریاتی عمدتاً موجز، بسیط و دارای ابهام که مفهوم شناسی آنها می‌تواند ما را به فهم بهتری از منظور نظر مفسران هدایت کند.

«ناحیه»، اولین مفهومی است که از ابن عباس (م ۶۴۸) گزارش شده است: «حدثنا علی، قال: ثنا عبد الله، قال: ثني معاوية، عن علي، عن ابن عباس، قوله: كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ يقول: على ناحيته» (طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۵، ص ۱۰۴). «ناحیه» یعنی سمت و سو، قبیله؛ و «الناحی»، یعنی کسی که آهنگ چیزی می‌کند و به سمت چیزی می‌رود (معلوم، ۱۳۸۷، ش ۲، ج ۲، ص ۱۸۹۳). به نظر می‌رسد با توجه به فضای حاکم بر عربستان آن زمان که به شدت بر تعصبات قبیله‌ای استوار بود تا توجه به اشخاص، این تعبیر با این معنا که، هر کسی عمل می‌کند بر اساس اصول و مبانی اعتقادی قبیله و یا گروهی که به آن تعلق و یا گرایش دارد، به کار رفته است.

«الحاِضِرَة» به نقل از ابو عو سجه (م ۸۳ق) علاوه بر ناحیه در تفسیر «شاکله»، مطرح شد. «قال أبو عوسجة: الشاكلة: الحاضرة أي: على ناحيته» (ماتریدی، بی‌تا، ج ۷، ص ۱۰۴). این واژه از نظر معنایی، برخلاف بادیه بکار رفته: (الحاضر: خلاف البدی) و «الحاضر» یعنی کسی که در شهر و روستا مقیم است: (الحاضر: المقيم في المدن و القرى، و البدی: المقيم بالبدایة) (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۴، ص ۱۹۷).

واضح است که در روستا و یا در آبادی جمعیت بیشتری زندگی می‌کنند و قوانین اجتماعی قوی تری نسبت به بادیه نشینی وجود دارد، و هر کسی باید براساس قوانین حاکم بر روستا و یا آبادی اش عمل کند. به نظر می‌رسد مفسرین در اینجا تأثیرات اجتماعی مؤثر بر افعال انسانی را مدّ نظر داشته‌اند؛ یعنی هر کسی بر اساس قوانین حاکم بر محیط اجتماعی خود عمل می‌کند. با توجه به فضای حاکم بر شهر مکه و قبائل اطرافش، کاربرد این مفهوم دور از انتظار نیست.

«طَبِيعَتْ» نیز به نقل از مجاهد (م ۱۰۵ق) برای شاکله گزارش شده است: «عن مجاهد قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ قال: على طَبِيعَتِهِ عَلَى حَدَتِهِ» (طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۵، ص ۱۰۴). در معنای «طبیعت» آمده است که این واژه اسمی است به منزله سجیه و خلق و روشی که انسان برآن است؛ (الطَّبِيعَةُ الْإِسْمُ إِنْتَرَلَةُ السَّجِيَّةِ وَ الْخَلِيقَةِ وَ الْحَوَّةِ) (فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۲۳) که می‌توان اعم از نوع خواراک، پوشانک، اخلاقیات و غیر ذلک و مزاج بدن (خشکی و تری، گرمی و سردی) باشد (ازدی، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۸۱۸).

«جَدِيلَه» تعبیر دیگری است که از مجاهد (م ۱۰۵ق) گزارش شده است: «في تَفْسِيرِ قول الله تعالى: (قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ): على جدينته. جديلة هي الطريقة والناحية» (زمخسری، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۱۹۸). و معنای آن این‌گونه آمده است: «وَ فَلَانٌ عَلَى جَدْلَاهُ وَ عَلَى جَدِيلَاهِ: أي على ناحيته و قبيلته» (صاحب بن عباد، ۱۴۱۴ق، ج ۷، ص ۴۳). با توجه به این گزارشات، جدیله، ناحیه، طریقه، قبیله، از ترادف معنایی برخوردار هستند که به نظر می‌رسد از دید مفسران بیانگر نقش مهم عوامل بیرونی و اجتماعی حاکم بر عملکرد انسان است.

«طريقت» را نيز مجاهد در معنای جديله به کار برده است، زيدبن على (م ۱۲۲ق)، فرزند امام زين العابدين (ع) در تفسير شاكله با ذكر قال آورده است (زيدبن على، بـ تـ، ص ۱۹۰). اين واژه هم به معنای، سيرت، نهاد، حالت، چگونگي، مذهب و راه و روش، آمده، و هم به معنای بزرگ و سرور قوم. در محاوره عرب آمده كه: «هذا رجـل طـريقـة قـوـمه، و هـؤـلـاء طـريقـة قـوـمهـم» (زـيدـيـ، ۱۴۱۴، ج ۱۳، ص ۲۹۴).

«دين» نيز به نقل از ابن زيد^۱ در جامع البیان به تفسیر «شاكله» افزوده شده است. «حدثـي يـونـسـ، قالـ: أـخـبـرـنـاـ اـبـنـ وـهـبـ، قالـ: قـالـ اـبـنـ زـيدـ، فيـ قـولـهـ: كـلـ يـعـمـلـ عـلـىـ شـاـكـلـتـهـ قالـ: عـلـىـ دـيـنـهـ، الشـاـكـلـةـ الـدـيـنـ» (طـبـرـيـ، ۱۴۱۲، ج ۱۵، ص ۱۰۴)؛ «دين» در لغـتـ، هـمـ بهـ معـنـايـ پـادـاشـ، مـجاـزـاتـ، حـكـومـتـ وـ قـدرـتـ، آـمـدـهـ وـ هـمـ بهـ معـنـايـ رـوزـ حـسـابـ (مـعـلـوفـ، ۱۳۸۷، ج ۱، ص ۵۰۷). لـغـويـانـ بـيـشـ اـزـ بـيـسـتـ معـناـ بـرـايـ آـنـ بـكـارـ بـرـدـنـدـ كـهـ، بـرـرسـيـ معـناـ شـناـختـيـ آـيـاتـ قـرـآنـ نـشـانـ مـيـ دـهـ اـكـثـرـاـ شـيـيـهـ بـهـ هـسـتـنـدـ؛ وـ بـرـگـرفـتـهـ اـزـ چـنـدـ معـنـايـ اـصـلـيـ وـ رـيـشـهـاـيـ كـهـ هـمـهـ مـعـنـايـ قـاـبـلـ اـرـجـاعـ بـهـ دـوـ مـعـنـايـ اـصـلـيـ وـ رـيـشـهـاـيـ استـ.

يـكـيـ، بـهـ معـنـايـ آـيـينـ وـ آـدـابـ وـ شـرـيعـتـ وـ قـوـانـينـ كـهـ اـزـ آـيـهـ «لـكـمـ دـيـنـكـمـ» استـنبـاطـ مـيـ شـوـدـ؛ وـ دـوـمـ بـهـ معـنـايـ، قـضـاوـتـ وـ دـاـوـرـىـ، جـزاـ پـادـاشـ، كـيـفـرـ، حـسـابـ وـ مـانـنـدـ اـيـنـهاـ كـهـ اـزـ آـيـهـ «مـالـكـ بـيـومـ الـدـيـنـ»، بـهـ دـسـتـ مـيـ آـيـدـ (بـقـرهـ: ۲۵۶) (نـكـ: تـقـديـسـيـ، ۱۳۹۲)؛ كـهـ اـگـرـ مـقـصـودـ مـفـسـرـ، بـهـ معـنـايـ آـدـابـ وـ شـرـيعـتـ وـ اـحـکـامـ باـشـدـ، باـ «شاـكـلـهـ» درـ صـدـرـ آـيـهـ بـهـ مـفـهـومـ طـرـيقـتـ، مـذـهـبـ، نـاحـيـهـ وـ جـديـلـهـ، اـرـتـبـاطـ خـواـهـدـ دـاشـتـ؛ وـ بـهـ معـنـايـ كـيـفـرـ وـ پـادـاشـ باـ ذـيـلـ آـيـهـ وـ مـبـاحـثـ كـلامـيـ ثـوابـ وـ عـقـابـ پـيـونـدـ مـيـ يـابـدـ.

«نيـتـ» كـهـ پـيـشـترـ اـشارـهـ شـدـ درـ روـايـاتـ اـزـ رـسـولـ اـكـرمـ (صـ) درـ اـرـتـبـاطـ باـ عـملـ آـمـدـ استـ، اـبـنـ زـيدـ فـرـزـنـدـ اـمامـ زـينـ العـابـدـينـ عـلـاـوـهـ بـرـ نـاحـيـهـ وـ طـرـيقـتـ، بـرـ تـفـسـيرـ شـاـكـلـهـ اـفـزوـدـ. «فـلـ كـلـ يـعـمـلـ عـلـىـ شـاـكـلـتـهـ: مـعـناـهـ عـلـىـ نـيـتـهـ» (زـيدـبـنـ علىـ، بـ تـ، ص ۱۹۰). اـينـ واـژـهـ باـ ذـكـرـ روـايـاتـ اـزـ اـمامـ جـعـفرـ صـادـقـ (عـ) (مـ ۱۴۱قـ) وـ اـمامـ رـضـاـ (عـ) (كـلـيـنـيـ، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۸۴) استـ.

^۱. به زعم نگارنده احتمال دارد این زید فرزند امام زین العابدین و یا شاید مراد، ابو زید انصاری (۲۱۵ق) است که صاحب برخی آثار مهم در لغـتـ بـودـ استـ.

قمی، ۱۳۶۳، ج، ۲، ص ۲۶؛ برقی، بی‌تا، ج، ۲، ص ۳۳۱) که در بخش کلاسیک تفسیر به آن اشاره خواهد شد؛ و به نقل از حسن و معاویه بن قره (م ۱۳۳) نیز آمده است: «قال الحسن: علی شاکلتهٔ ای: علی نیته، و کذلک قال معاویه بن قره» (سمرقدی، بی‌تا، ج، ۲، ص ۳۲۶). قتاده (م ۱۱۷) «ماینوی» را هم افزود: «عن قتادة: قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ يَقُولُ: عَلَى نَاحِيَتِهِ وَ عَلَى مَا يَنْوِي» (طبری، ۱۴۱۲، ج، ۱۵، ص ۱۰۴) از نظر لغوی، «نیت» آن چیزی است که انسان به واسطه قلب خود قصد می‌کند؛ خواه خیر باشد یا شر (فراهیدی، ۱۴۰۹، ج، ۸، ص ۳۹۵؛ ابن منظور، ۱۴۱۴، ج، ۱۵، ص ۳۴۷) این واژه، کاملاً هویتی فردی و درونی برای شاکله ترسیم می‌کند که می‌تواند از برآیند طبیعت انسان که – شامل ویژگی‌های جسمی و روحی است که او را در یک هیئت انسانی به نمایش می‌گذارد – و طبیعت اجتماع – که مجموعه عوامل جغرافیایی و قوانین و ساختار حاکم بر آن جامعه است – شکل گیرد.

«مذهب» تعبیر دیگری است برای «شاکله» که پیوند مفهومی با طریقت و دین دارد، و به نقل از فراء (م ۲۰۷) علاوه بر طریقت گزارش شده است «الفراء: علی طریقته و مذهبِ الّذی چیلَّ علیه» (قرطبی، ۱۳۶۴، ج، ۱۰، ص ۳۲۲) این واژه به عقیده و آیین، روش و طریقه‌ای که فرد به آن معتقد است و به سوی آن می‌رود، معنا شده است (صعیدی، بی‌تا، ج، ۲، ص ۱۲۵۸).

«جبَلَت» نیز، به معنای خلقت، نهاد، سرشت، واژه‌ای است که از قُتبیَّی، شاگرد فضل بن شاذان (م ۲۶۰) نقل قول شده است (بغوی، بی‌تا، ج، ۳، ص ۱۵۹) «راغب» در «مفرداتش» می‌گوید: «جَبَلٌ» یعنی کوه و «جَبَلٌ» جمع آن است که در قرآن با استفاده از مشتقات آن، استعاره‌های گوناگونی بکار رفته است.^۱ استواری و ایستایی تعبیری است که برای کوه بکار می‌رود. در نتیجه وقتی گفته می‌شود: (فلان جبل)، یعنی استوار است و دور نمی‌شود؛ و (جله الله)، یعنی «خداؤند» او را بر سرشتی آفریده است که جدا کردن سرشتش از او ناممکن است زیرا در طبیعت او عجین شده است.

^۱. «وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدًا بِيَضَّا وَ حُمْرًا مُخْتَلَلًا فَالْأَوَّلُكُمْ» (فاطر: ۲۷) و «يَشْلُوئَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْنَ يَنْسُ فُهَّا زَيَّ نَسْفَاه» (طه: ۱۰)، «وَ الْجِبَالَ أَزْسَاهَا» (نازعات: ۳۲)، «وَ تَحْتَهُنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِنَّ» (شعراء: ۱۴۹).

هم‌چنین به جمعیت و گروه بزرگ نیز «جِل» می‌گویند، زیرا قرآن کریم می‌فرماید: «وَ لَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِيلًا كَثِيرًا» (او گروه زیادی از شما را گمراه کرد، آیا اندیشه نکردید) (یس: ۶۲) و این اشاره به گروه و جمعیتی زیاد دارد، که کثرت و زیادی آنها به کوه تشبیه شده است (راغب، ۱۴۱۲، ص ۱۸۵).

«منهاج»، به نقل از سائب کلبی (م ۲۰۴ یا ۲۰۶ ق)، علاوه بر اقوال دیگر، گزارش شده است. «قال الكلبی: عَلَى نَاجِيَتِهِ وَ مِنْهَاجِهِ وَ حَدِيثِهِ وَ أَمْرِهِ الَّذِي هُوَ عَلَيْهِ» (سمرقندی، بی‌تا، ج ۲، ص ۳۲۶)؛ و به معنای راه واضح و آشکار که آن را راه مستقیم نیز گفته‌اند، آمده است. خداوند نیز در آیه ۴۸ سوره مائدہ می‌فرماید: «إِلَّا جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَ مِنْهَاجًا» (برای هر یک از شما امّتها، شریعت و طریقی واضح قرار دادیم) (راغب، ۱۴۱۲، ص ۸۲۵). این معنا از شاکله نیز بسیار نزدیک به واژه‌هایی چون: طریقت، جدیله، مذهب و دین است.

«حدیث» نیز برای شاکله از سائب کلبی گزارش شده است: «قال الكلبی: عَلَى نَاجِيَتِهِ وَ مِنْهَاجِهِ وَ حَدِيثِهِ وَ أَمْرِهِ الَّذِي هُوَ عَلَيْهِ» (سمرقندی، بی‌تا، ج ۲، ص ۳۲۶). راغب در مفردات هر سخنی که در بیداری یا خواب از راه گوش به انسان می‌رسد را حدیث دانسته و آورده است که: خدای عز و جل فرموده است: «وَ إِذْ أَسَرَ النَّجِيٌّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ حَدِيثًا» (تحریم: ۳) و یا «هَلَّنَ أَنَّاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ» (غا شیه: ۱)؛ همچنین خداوند قرآن را نیز حدیث نامیده است، مثل آیات: «فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ» (طور: ۳۴)؛ «أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ» (نجم: ۵۹)؛ «فَمَا لِهُؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا» (نساء: ۷۸)؛ خدای تعالی می‌فرماید: «فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ» (سبا: ۱۹)، در این آیه حدیث به اخباری گفته می‌شود که به آن مثال زنند (راغب، ۱۴۱۲، ص ۲۲۲). با توجه به این مفاهیم به نظر می‌رسد که داستان‌ها، قصه‌ها و حکایت‌ها می‌توانند با ظرافت، باورها، رفتارها و اخلاقیات انسان را متأثر سازند.

۱-۳. تحلیل آرای مفسران دوره پیدایش

سوره إسراء بعد از سوره نحل در قرآن آمده که محوریت این دو سوره، بر موضوع پیامبر اکرم (ص) و آزار و اذیت مشرکان قریش با تعصبات قبیله‌ای است، که دین اسلام تهدیدی جدی برای منافع آنان بود. به همین دلیل حاضر به اسلام آوردن و تبعیت از فرامین

آن نبوده‌اند. به نظر می‌رسد آرای مختلفی چون: ناحیه، الحاضر، جدیله، طبیعت، خلیقت، جلت، دین، منهاج، و حدیث که ابهاماتی اساسی در علت به کار گیری این تعابیر در نظراتِ مفسران، پیرامون شاکله، در این دوره مشهود است، تبیینی برای شرایط حاکم بر عصر نزول و عملکرد مشرکان نسبت به پیامبر بوده است.

بنابراین «ابهام و اختصار» مهم‌ترین ویژگی‌ای است که برای نظراتِ تفسیری این دوره پیرامون شاکله می‌توان در نظر گرفت. اما با این وجود، هر سه رویکردی که در ابتدای مقاله بدان اشاره کردیم در نظراتِ مفسران این دوره قابلِ رصد است:

الف) توجه به درونی بودنِ منشأ افعال انسانی با ارائه نظراتی چون: طبیعت، خلیقت، جلت. (سرشت الهی)

ب) توجه به منشأ بیرونی افعال انسانی با نظراتی چون: الحاضر، دین، ناحیه، جدیله، منهاج و طریقت (عوامل اجتماعی) که مفید چنین معنایی هستند.

ج) توجه به انگیزه‌های رفتاری افراد، با ارائه‌ی واژه‌ی نیت.

۲. بررسی تاریخی آرای مفسران در دوران کلاسیک (نیمه‌ی دوم قرن سوم تا قرن ششم)

با آغاز دوران شکوفایی دانش مسلمانان و احساس نیاز به برقراری ارتباط در میان علوم مختلف در حوزه‌های تفسیر، موجب شد که یک فرازبان^۳ عام^۴ برای تفسیر به وجود آید و در نهایت تفسیر به یک علم تبدیل شود. البته تبدیل شدن مجموعه اصطلاحات و فرمول‌ها در سه حوزه‌ی علم کلام، فقه و ادبیات، به یک مجموعه اصطلاحات و یک زبان تفسیر واحد، ناگهانی نبوده و در طی یک فرآیند زمانی رخداده است. شکل مدون شده فرازبان تفسیر، امروزه بنام «علوم قرآنی» نامیده می‌شود؛ مانند کتاب الاتقان سیوطی که یک فرازبان تفسیر است (پاکتچی، ۱۳۹۵، ص ۱۱۹).

^۱. فرازبان اصطلاحی در زبان‌شناسی است و به زبانی گفته می‌شود که برای توصیف یک زبان دیگر به کار می‌رود.

^۲: عام، در لغت، به معنای فراگیر بودن و شامل شدن است.

این دوران که هم‌زمان با شکوفایی اندیشه و گسترش دانش و فروکش کردن در گیری‌های سیاسی بود، تدوین تفاسیر زیادی با رویکردهای مختلف، روایی، ادبی، فقهی، اجتهادی و کلامی، و علوم گوناگون، مانند لغت و صرف و نحو، ترجمه کتب فلسفی، آغاز شد؛ هم‌چنین ظهور اختلافات فقهی و کلامی و رواج تعصبات فرقه‌ای و مذهبی، و ورود اجتهاد در تفسیر قرآن، و روپرور شدن متکلمین و فقهاء، با تشتت فرقه‌ها، مذاهب و گروه‌های فکری مختلف (با توجه به تمسک جستن همه‌ی آنها به یک قرآن)، و مسئله‌ی استنادهای متناقض به قرآن و توجیه کردن آنها، مفسران را برآن داشت تا با استفاده از تفسیر، به بازبینی و تبیین روی آورده و هر کدام با تطبیق باورهای خود با قرآن، تفاسیر جدیدی خلق کنند، تا بتوانند ابهامات موجود در آرای مفسرین پیشین را رفع کنند (عقیقی بخشایشی، ۱۳۷۱، ج ۱، ص ۵۵۸).

به همین سبب، شاهد یک رنسانس تفسیری، به ویژه در تفسیر آیه شاکله، هستیم؛ مفسران این دوره علاوه بر تکرار اقوال گذشتگان، مانند ناحیه، حاضره، حدیث، طبیعت، نیت، خلیقت و...، که در واقع ارائه دهنده‌ی اولین گزارشات تفسیری شاکله بوده‌اند با تلفیق و یا تبیین آنها، در حوزه‌های مختلف کلامی، عرفانی، قرآن به قرآن، ادبی و...، تعبیر و مفاهیم جدیدی خلق کردن که از کارکردهای تفسیر (نک: پاکتچی، ۱۳۹۵، ص ۱۱۱-۱۳۰) محسوب می‌شود. از این پس، از گزارش آرای تکراری خودداری شده و تنها به تعبیر و تبیین‌های جدید اشاره می‌گردد.

۱-۱. تعبیر جدید متأثر از گفتمان‌های اجتماعی و مکاتب تفسیری

در این حوزه برخی از مفسران با توجه به نگرش‌های تفسیری خود به خلق و یا ارائه تعبیر جدیدی پرداختند. غالباً این تعبیر جدید با تأثیر از پیش‌فرضهای کلامی، عرفانی، و یا ادبی شکل گرفته است. اینک با تفصیل بیشتری این نظرات را بازخوانی می‌نماییم:

«علی ما هو أشکل بالصواب وأولی بالحق عنده»، و یا همان «کنش فاعلی به اعتبار حسن فعل» را ابومسلم اصفهانی (م ۳۲۲ق) به نقل از محمد بن عبدالوهاب جائی (م ۳۰۳ق) از مفسرین معتله، در این دوره بر تفسیر «شاکله» افزود (اصفهانی، بی‌تا، ج ۳، ص ۳۵۹)؛ این مفهوم یعنی فاعل به اعتبار درست بودن فعل به زعم خود آن را انجام می‌دهد که برحقیقت

هم اولویت دارد. یعنی افراد بر وفق آنچه که آن را نیکو می‌انگارند عمل می‌کنند، حتی اگر به حقیقت نزدیک نباشد. این عبارت معرف تفکر گروهی از معتزلیان است که به آزادی مردم در فعل و عمل معتقد بوده و خداوند را خالق کفر و گناه و افعال دیگران نمی‌دانند. با دقت در این عبارت، انسان‌ها زمانی عملی را درست می‌پندارند که برایشان پاداشی مادی و یا معنوی به دنبال داشته باشد. تا این بخش از سخن درست است، اما در بخش دوم جمله یعنی ترجیح آن بر حقیقت، عنصر آگاهی در انسان نادیده گرفته می‌شود.

«عادت»، یعنی تکرار چیزی تا این که از خصوصیات اخلاقی انسان شود. در تفسیر طبرانی (م. ۳۶۰ ق)، جصاص (م. ۳۷۰ ق)، طوسي (م. ۴۶۰ ق) و طبرسي (م. ۵۴۸ ق)، - با ذکر «قيل» - شاکله عادتی است که انسان به آن انس گرفته است و به همین سبب پیام آيه بر اساس این معنا این است که انسان شایسته است نه تنها از انس والفت با فساد دوری کند و بر فساد پایداری نکند، بلکه از آن روی برگرداند(طبرانی، ۲۰۰۸، ج ۴، ص ۱۳۲؛ جصاص، بی‌تا، ج ۵، ص ۳۳؛ طوسي، بی‌تا، ج ۶، ص ۵۱۳؛ طبرسي، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۶۷۳).

عادت‌ها (عادت‌واره‌ها)، مجموعه طرح‌واره‌هایی هستند که یک انسان در طول زندگی خود از ابتدای تولد به بعد، بر اساس برخورد با محیط‌های مختلف مانند: خانواده، رسانه‌ها، نهادهای آموزش و پرورش و گروه همسالان کسب کرده (و گاهی تکرار می‌کند). این طرح‌واره‌ها مانند: چگونه غذا خوردن، چگونه لباس پوشیدن، چگونگی ارتباطات اجتماعی، ذوقیات و مشغولیات انسان می‌باشند. عادت‌واره‌ها، عمل را نه به صورت تحمیل بلکه به صورت یک ضرورت منطقی پیش می‌برند. بنابراین عمل تحت تأثیر شدید عادت‌واره‌ها است، اما نه به این معنی که بر شخص، تحمیل می‌شوند. تأثیر عادت‌واره‌ها بر اعمال شخص به آن صورت است که انگار شخص از دارای نوعی محاسبه عقلانی و یا قاعده‌ای تعییت کرده است. پس برای درک رفتار و کردار و عقاید افراد، بایستی عادت‌واره‌ها، و برای شناخت و درک عادت‌واره‌ها بایستی فضای حاکم یا موجود را درک کرد(نک: مایکل گرانفل، ۱۳۸۹، ص ۱۰۷-۱۰۸)

«اخلاق» را طبرانی در تفسیر خود علاوه بر عادت بر تفسیر شاکله افزود. وی آورده است که هر کسی براساس راهی که با اخلاقش مشابهت دارد، عمل می‌کند(طبرانی، همان؟

لغویان، خُلق و خُلق را یکی دانسته، و اخلاق را که جمعشان است به معنای طبیعت و سجیه آورده‌اند (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱۰، ص ۸۶).

راغب هم در مفردات می‌گوید کلمات، «خلق» و «خُلق» به یک معنا بوده. اگر به فتحه خاء استعمال شود؛ معنای صورت ظاهر و قیافه و هیئت را که با بصر دیده می‌شود، می‌رساند، و اگر به ضمه خاء استعمال شود، معنای قوا و سجایای اخلاقی را که با چشم دل و بصیرت احساس می‌شود (راغب، ۱۴۱۲، ص ۲۹۷).

«مايَلِيقُ بِهِ» به معنای «آنچه فرد شایسته آن است»، را احمد علی جصاص (م ۳۷۰ق) که به نظر برخی از دانشمندان از نظر کلامی در شمار معتبره است (ذهبی، ج ۲، ص ۳۲۶) مطرح کرد. از نظر وی، هر کسی برا ساس آنچه که شایسته اوست و سزاوار به آن است، عمل می‌کند (جصاص، بی تا، ج ۵، ص ۳۳؛ وزیر مغربی، ۱۴۲۱، ص ۶۸۲). احتمالاً مثل و داستان «خلائق هر چه لایق» به همین انگاره برمی‌گردد.

«یلیق» از ماده «لیق» به معنای لیاقت داشتن و سزاوار بودن است. «ما يَلِيقُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا»؛ شایسته نیست که فلان کار را انجام دهی (معلوم، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۱۷۳۸). آنچه انسان شایسته آن است چه ویژگی‌هایی دارد؟ آیا این عبارت، به ویژگی‌های فردی اشاره دارد و یا به ویژگی‌های اجتماعی؟ و یا هردو؟ در قرآن مجید، آیاتی به شایستگی جسمی و روحی افراد برای تصدی امور و انجام اعمال اشاره شده است (بقره: ۱۲۴ و ۲۴۷).

به عنوان نمونه هنگامی که حضرت موسی (ع) از مصر گریخت و به مدین روی آورد و خدمتی شایسته به دختران شعیب کرد، یکی از دختران شعیب پیشنهاد کرد: «قالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبْتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ حَيْرَ مَنِ اسْتَأْجِرْتِ الْفَوْيُ الْأَمِينُ» (قصص: ۲۶)؛ پدرم او را اجیر کن، چرا که بهترین کسی که به این کار می‌آید (قوی) و (امین) است. دختر شعیب در این گزینش بر لیاقت حضرت موسی برای اجیرشدن تأکید می‌کند زیرا دو ویژگی دارد: ۱- توانایی جسمی و ۲- امانت‌داری (نک: اصفهانی، ۱۳۸۹، ص ۱۴۱-۱۶۰).

«علامات» جمع «علامت» به معنی نشانه است، مثل یک تابلو که مکان خاصی را نشان می‌دهد. در سوره نحل آیه ۱۶ آمده است: «وَ عَلَامَاتٍ وَ بِالنَّجْمٍ هُمْ يَهْتَدُونَ»؛ و نیز علاماتی قرار دارد و آنها به وسیله ستارگان هدایت می‌شوند. شریف رضی (م ۴۰۶ق)،

عملکرد هر کسی را بر مبنای نشانه‌ها و علامات و اماراتی که در زندگی فرد وجود دارند، می‌داند.

وی در تفسیر ادبی خود با استعانت از بیت شعر:

بدت شواکل حبَّ كنت تصمِّر فِي الْقَلْبِ أَنْ هَفْتَ فِي الدَّارِ وَرِقَاءُ

مفهوم «علامت» را مانند آواز کبوتر در خانه می‌داند که موجب افشاء راز عشقی شد، که در سینه پنهان مانده بود. از نظر وی این آیه، در سوره أسراء، استعاره است (شریف رضی، بی‌تا، ص ۲۰۴). این تفسیر در هردو معنا با مفهوم جبر و اختیار کاربرد دارد. یعنی علامت هم می‌تواند یک پدیده اجتماعی، فرهنگی در حوزه‌های مختلف تعلیم و تربیت، اقتصاد و حتی آواز یک کبوتر باشد که در ساختار ذهنی افراد درونی شده و در موقعیتی خاص خارج از کنترل فرد، عینیت یابد. مانند سرخ شدن گونه‌های یک دختر جوان هنگام مراسم خواستگاری، و هم می‌تواند قوانین تشریعی و یا قوانین تکوینی باشد که فرد در انتخاب پذیرش یا عدم پذیرش و عمل کردن به آنها مختار است. گوناگونی علامت‌ها می‌تواند منشأ گوناگونی رفتار باشد.

«عَلَىٰ مَا قَسَمَ اللَّهُ فِي سِرَّهِ»، یا همان «مشیت الهی» بعد از واژه‌ی «نیت»، تعبیر عارفانه‌ی جدیدی است که محمد بن حسین سُلمی (م ۴۱۲.ق) به نقل از ابن عطا (م ۳۰۹.ق) شاعر و عارف حنبلی مطرح کرد. ابن عطا، شاکله را همان سرنوشت الهی دانسته، یعنی هر کسی عمل می‌کند بر اساس آنچه که خدا در درونش قسمت کرده است. وی به روایتی از «رسول اکرم» (ص) استناد می‌کند، که فرمودند: اگر انسان عمل کند، به آنچه که برایش خلق شده، یاری خداوند و کامیابی، شامل حالت خواهد شد: «اعملوا فَكُلُّ مُيسَرٍ لِّمَا حُلِقَ لَه» (سلمی، ۱۳۶۹، ص ۱۱۹).

در روایتی آمده: امام مو سی کاظم (ع) در پا سخ به محمد بن ابی عمیر در رابطه با این حدیث نبوی (ص) فرمودند: «خداوند عزوجل، جن و انس را برای آن آفرید تا او را پرستش کنند و آنان را نیافرید تا او را نافرمانی کنند؛ و این همان مضمون آیه شریفه‌ای است که بیان می‌دارد: ما جن و انس را نیافریدیم مگر برای آن که عبادت کنند» (ذاریات: ۵۶). بر این اساس، پروردگار به هر مخلوق در همان راستا و جهتی که خلقتش برای آن طراحی شده،

یاری خواهد رساند و طبیعتاً به انسان نیز جهت عبادت کمک خواهد کرد (صدق، ۱۳۹۸، ص ۳۵۶).

۲-۲. تبیین آرای پیشینیان

دسته‌ای دیگر از نظریات مفسران در این دوره پیرامون شاکله، اختصاص دارد به تفاسیری که به شکلی از آشکال به توضیح و تبیین نظرات تفسیری دوره‌های پیشین پرداخته‌اند. مفسران این دوره بدین منظور، دو روش را برای تبیین برگزیده‌اند:

- ۱- تبیین شاکله با تلفیق آرای پیشینیان؛
- ۲- تبیین آرای پیشینیان متأثر از مکاتب تفسیری و روش‌هایی مانند: تبیین روایی، عرفانی، کلامی، ادبی و قرآن به قرآن. نکته حائز اهمیت این است که برخی از مفسرین با چند روش به تفسیر آیه پرداختند.

۲-۲-۱. تبیین معنای شاکله از طریق تلفیق نظریات پیشین

در سیر مطالعاتی این پژوهش مشخص شد که مفسران این دوره با تلفیق گزاره‌های پیشینیان، نظریات ترکیبی با وضوح بیشتری طرح نموده‌اند. گونه‌های از تلفیق را اینک مورد ارزیابی قرار خواهیم داد:

(الف) در تلفیق طریقت و اخلاق، شاکله راهی است که با اخلاق فرد مشابهت دارد (طبرانی، ۲۰۰۸، ج ۴، ص ۱۳۲؛ طوسی، بی‌تا، ج ۶، ص ۵۱۳).

(ب) تلفیق طریقت و اخلاق با جبلت، شاکله راهی می‌شود که اخلاق آدمی بر اساس آن پی‌ریزی شده و سرشنیش با آن موافق است (شریف رضی، بی‌تا، ص ۲۰۴).

(ج) در تلفیق طریقت و عادت و طبیعت، شاکله راه وسیعی (شواکل) می‌شود که طبیعت و عادات مردم مانند راه‌های فرعی از آن منشعب می‌گردد (شریف رضی، بی‌تا، ص ۲۰۴؛ زمخشri، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۶۹۰).

(د) در تلفیق طریقت و قول جبائی (ما هو أشکل بالصواب و أول بالحق عنده)، شاکله راهی است که فرد برای خود انتخاب کرده و ممکن است اشتباه باشد (بر او مشتبه شده

باشد)، یعنی صحیح نبوده و به گمان فرد برحقیقت باشد و یا بالعکس (علی، ۱۴۲۲، ج ۶، ص ۱۲۹).

هـ) عبدالکریم بن هوازن (م ۴۶۵ق) در بازگفت تعبیر ابن عطا (علی ماقسم الله فی سره) در تلفیق با «ما یلیق به» معتقد است هر کس همان چیزی که در باطنش دارد و در درونش به ودیعه گذاشته شده است، بروز می‌دهد. (رنگ رخساره خبر می‌دهد از سر درون)؛ و هر کس که گوهر وجودش را از کور بودن پاک سازد، فقط آوازه خوبی‌هاش را می‌پراکند و هر کس که طینتش بر اساس کدورت و تیرگی سرشته شده باشد، فقط بوی کارهای زشتش را احساس می‌کند و قریحه‌ی او اجازه یکتاپرستی به او نمی‌دهد (قشیری، ۲۰۰۰، ج ۲، ص ۳۷۷).

۲-۲-۲. تبیین آرای پیشینیان، متأثر از نگرش‌های تفسیری

در این دوره تفسیری به نظر می‌رسد مفسرین برای تبیین آرای پیشینیان نیز، متأثر از مکاتب، نگرش‌ها و روش‌های تفسیری خود، اقدام به تفسیر آیه شاکله نمودند. تبیین‌های روایی، کلامی، عرفانی، از این نوع مواجهه می‌باشند.

تبیین روایی: «نیت»، مهم‌ترین واژه کاربردی، در تفاسیر روایی است. هود بن محکم ابا ضی (م ۲۸۰-۲۹۰ق) «نیت» را ایمانِ فرد مؤمن و کفرِ کافر دانست: «فُلَّ كُلُّ يَعْمَلٌ عَلَى شَاكِلَةِ: أَيْ عَلَى نَاحِيَتِهِ وَ نِيَّتِهِ؛ أَيْ: الْمُؤْمِنُ عَلَى إِيمَانِهِ وَ الْكَافِرُ عَلَى كُفَرِهِ» (هواری، ۱۴۲۶، ج ۲، ص ۴۳۳).

در تفاسیر اثری شیعه نیز نیت با روایاتی از امام صادق(ع) و امام رضا(ع)، تبیین شده است. این روایت‌ها از مشهورترین روایاتی هستند که در باب نیت و ایمان و کفر در تفاسیر روایی و مجموعه‌های حدیثی شیعه مطرح شده‌اند. در روایتی آمده است: امام صادق(ع) در پاسخ به سؤال صالح بن حکم، که حکم خواندن نماز در معابد را پرسید، فرمودند: «در آنجا نماز بگزار. صالح گفت: اگر ایشان در آنجا مشغول نماز باشند هم نماز بخوانم؟ فرمود: آری مگر در قرآن نمی‌خوانی "فُلَّ كُلُّ يَعْمَلٌ عَلَى شَاكِلَةِ فَرِئِيكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدِي" سَيِّلًا»، تو بر قبله خود نماز کن و ایشان را به حال خود گذار (قمی، ۱۴۰۸، ج ۲، ص ۲۶).

مضمون این روایت، می‌تواند مبین ارجحیت خلوص نیت در برپایی نماز بر موقعیت مکانی و تعصبات دینی و فرقه‌ای باشد.

تبیین عرفانی: در تفسیر کشف الا سرار میبدی (م.۵۳۰ق)، تبیین بسیار متفاوتی از آن چه که عرفای پیشین از شاکله داشته‌اند به نقل از خواجه عبدالله انصاری (م.۴۸۱ق) تو سط میبدی گزارش شده است. در تبیین واژه "مايليق به" وی این آیه را مانند شبی^۵ (م.۳۳۴ق)، امیدوارترین آیه قرآن دانست؛ زیرا به زعم وی از انسان جز جفا کردن بر نمی‌آید، و از آب و گل گیاهی جز خطانمی روید و کرم خداوند است که تنها وفا می‌زاید. به همین دلیل هر کس آن کاری را انجام می‌دهد که می‌تواند و هر کس آن چیزی از او سر می‌زند که سزاوار و شایسته آن است. بنده به سوی گناه می‌رود و خداوند به سوی آمرزش.

وی در ادامه با اشاره به گفتمان خداوند و ابلیس اشاره کرده و می‌گوید: خداوند به ابلیس دستور سجده به آدم داد و او گفت سجده نمی‌کنم که آدم از خاک است و من از آتش. خداوند فرمود: ای بدبخت ناچار هر کس آن کند که سزای او است و از هر کس آن آید که در اوست. خواجه در ادامه، در وصف ویژگی‌های آب و آتش و ارتباط آنها با توبه کردن می‌گوید: آتش چون فرو می‌رود خاکستر شود و هر گز نو نگردد و خاک اگرچه کنه شود چون آب بر آن ریزند تازه شود. ای ابلیس! تو که از آتشی به یک فرمان که بگذاشتی، مُردی که هر گز زنده نشوی، و ای آدم تو که از خاکی هر چند گناه کردی به یک قطره آب حسرت و ندامت که از دیده فرباری، گناهانت بیامز و بنوازم. ای ابلیس! از آتش آن آید که کردی و ای آدم از خاک آن زايد که دیدی که: «کل^۶ یَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَةِ» (میبدی، ۱۳۳۹، ج ۵، ص ۶۱۳).

تبیین کلامی: ابتدا باید منشأ پیدایش مباحث کلامی در تفاسیر را در آیات قرآن جستجو کرد. بخش مهمی از این آیات اعتقادی هستند که توجه ویژه به آنها منجر به شکل گیری تفاسیر کلامی شد. یک دسته از این آیات بیانگر اصول اعتقادی اسلام مانند: توحید، نبوت، معاد و همچنین مباحثی نظیر جبر و اختیار، قضاء و قدر، صفات الهی، علم الهی،

^۱. ابویکر دلفبن جحدر شبی، صوفی معروف قرن سوم هجری (ر.ک: ابن جوزی، ۱۳۹۹، ص ۱۹۷۹).

رؤیت، عصمت و ایمان، است. برخی از این مباحث در آرای مفسران این دوره در تفسیر شاکله، آمده است.

الف) «علم خداوند» را ماتریدی (م ۳۳۳ق.) که از نظر یه پردازان کلامی قرن چهارم و صاحب جریانی مستقل در برابر اشعاره و معتزله بوده است (ایازی، ۱۳۹۳، ص ۲۱۴) مطرح کرد. وی، خلیقت را از علم خداوند دانسته و معتقد بود شاکله یعنی خلیقه ای که مردم برآن خلق شده‌اند و این یعنی مردم با علم خداوند که ویژگی خاصی برای هر کدام در نظر گرفته، آفریده شده‌اند (ماتریدی، بی‌تا، ج ۷، ص ۱۰۴). از نظر وی، علم خداوند مسئول اتقان و احکام مربوط به مخلوقات و هماهنگی میان اجزای طبیعت است، به شکلی که هریک از اشیای موجود در طبیعت، در خدمت و برای بقای عضو دیگر قرار دارند (ماتریدی، ۱۴۲۷، ص ۴۳).

ب) «جبر و اختیار»: از مسائل مهم در علم کلام درباره افعال انسان، موضوع جبر و اختیار است. ماتریدی، شاکله را علاوه بر خلیقت، دین و روش مخصوص به هر فرد دانست (ماتریدی، ۱۴۲۷، ص ۴۳). از نظر وی ادیان آسمانی حاوی دستورات ارزشمندی است که عمل به آنها ضامن نجات بشر و مانع اختلاف و تفرقه و فساد انسان‌هاست و فعل انسان، هم معلوم قدرت خداوند (در مقام آفریدگاری) است و هم معلوم قدرت انسان که فاعل فعل است و هم امری وجودی و فطری است (ماتریدی، ۱۴۲۷، ص ۴۳).

جرجانی (م ۴۷۱ق.) که در کلام اشعری بود، شاکله را آن خصلت‌های خدادادی می‌داند که مناسب و سزاوار فرد است و برایش فراهم شده است. وی این آیه را ردی برای معتقدین به قدر (اختیار) می‌داند (جرجانی، بی‌تا، ج ۲، ص ۲۲۵). اما سید رضی (م ۴۰۶ق.) شاکله را، راه وسیعی دانسته که عادات و طبیعتی که مردم بر اساس آن عمل می‌کنند، مانند راه‌های فرعی (شواکل) از آن منشعب شده است (شريف رضی، بی‌تا، ص ۲۰۴)؛ و ثعلبی (م ۴۲۷ق.) نیز شاکله را راهی که افراد برای نفسشان اختیار نمودند، آورده است (ثعلبی، ۱۴۲۲، ج ۶، ص ۱۲۹).

تبیین با روش قرآن به قرآن: این روش که به معنای فهم محتوای متن قرآنی، با استناد به همان متن است، در تفسیر شاکله نیز به کار رفته است. مفسران با استناد به برخی

آیات، در صدد تبیین بهتر مقصود خود بودند. ماتریدی (م ۳۳۳ق)، در تفسیر شاکله، از پیشگامان این روش بوده است. وی این آیه را در پیوند آیه قبلی دانسته که می‌گوید: «وَ إِذَا أَنْعَنَا عَلَى الْأَنْسَانِ أَغْرَضَ وَ نَأْجَانِيهِ وَ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَوْسَأً» (اسراء: ۸۳).

وی بر همین اساس نتیجه می‌گیرد که هر کسی بر اساس طریقه و دینش عمل می‌کند. مانند کافران که مأیوس می‌شوند و هر اندازه که آیات قرآن برایشان تلاوت شود و دلیل و حجت برایشان آورده شود، باز هم روی گردان از حقیقت هستند. وی در تأیید مفهوم اختیاری بودن دین نیز به آیات دیگری از قرآن استناد می‌کند مانند: «لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِي دِينِ» (کافرون: ۶)، «وَ إِنَّ گَذَبُوكَ فَقُلْ لَّيْ عَمَلِي وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ أَثْمَمْ بَرِيُونَ بِمَا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَرِيٌّ بِمَا تَعْمَلُونَ» (یونس: ۴۱) (ماتریدی، ۱۴۲۷، ص ۴۳).

احمد بن نحاس (م ۳۳۸ق) نیز برای رساندن پیام آیه، با تلفیق قول جُبائی با صدر و ذیل آیه، معتقد است که برخی از مفسرین با برداشت غلط خود از آیه ۲۴ سوره سباء که می‌فرماید: «.. وَ إِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» با این آیه خصمانه برخورد کرده و به اشتباه پیام آیهی شاکله را توبیخ می‌دانند (نحاس، بی تا، ج ۲، ص ۲۸۲). عبدالرحمن ابن جوزی (م ۵۹۷ق) هم در قولی از ابن عباس، این آیه را ناسخ قول خداوند در آیهی ۵ سوره توبه آورده که می‌گوید: «فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمْ» (ابن جوزی، بی تا، ج ۳، ص ۵۰).

به نظر نگارنده، ابن عباس پس از مشاهده برخورد مسالمت آمیز رسول اکرم (ص) در فتح مکه (سال هشتم هجری)، با مشرکین قریش که سال‌ها با او دشمنی کرده بودند، و با گفتن جمله‌ی: «الْيَوْمَ يَوْمُ الْمَرْحَمةِ»، هرگونه خشونت و تندا را ختنی نموده و نگرانی و ترس آنها را برطرف ساخته و فرمان آزادی دادند؛ و آغاز نزول سوره توبه در سال نهم و سوره اسراء در سال یازدهم هجری (زرکشی، ۱۳۹۱، ج ۱، ص ۱۹۳) این مطلب را بیان نمود.

تبیین ادبی: در این روش مفسر به موضوعات زبان‌شناسی و ادبی مانند لغت، صرف و نحو، معانی و... می‌پردازد. آیه شاکله نیز از این نوع روش تفسیری مستثنی نبوده است. عنوان شد که شریف رضی برای تبیین علامت از شعر عرب بهره جست و این آیه را استعاره نامید (شریف رضی، بی تا، ص ۲۰۴). ثعلبی (م ۱۴۲۷ق) نیز شاکله را از ریشه‌ی

نالشکل» به معنای مثل و مانند گرفته و واژه «مايشبهه» را معادل آن خواند و در بازگفت قول جائی و مايشبهه، با استناد به ضرب المثل «کما قيل في المثل السائر: كل امرئ يشبه فعله ما فعل المروأ فهو اهله» افعال انسان‌ها را شبيه عمل دیگران و بهنوعی تقلید خواند. ولی حسین بن مسعود (م ۵۱۰ق)، اين قول را استعاره و مجاز دانست (بغوي، بي تا، ج ۳، ص ۱۵۸).

۲-۳. تحلیل آرای مفسران دوران کلاسیک

مهم‌ترین ویژگی تفاسیر پیرامون شاکله در این دوره، تبیین متمایزتری است که نسبت به دوره پیدایش در آنها دیده می‌شود. در حقیقت اجمال و بسیط بودن نظرات در دوران پیدایش، مسئله‌ای برای مفسران دوره کلاسیک به حساب می‌آمد که سعی داشتند به طرق مختلف به تبیین آن‌ها بپردازنند. همان‌طور که در جدول انتهای مقاله نیز قابل مشاهده است، سه رویکرد اساسی را در این دوره می‌توان رصد کرد:

۱- دوره اول: قرن سوم که در آن رویکرد غالب برای تبیین معنای شاکله، استفاده از روایات تفسیری به‌شکل خاص، روایاتی است که شاکله را با نیت مرتبط می‌نمایند.

۲- دوره دوم: قرن چهارم تا اواسط قرن پنجم است که سه رویکرد مختلف برای تبیین نظرات پیرامون شاکله در آنها قابل مشاهده است:

(الف) خلق تعبیر جدید در تبیین معنای شاکله آن‌هم با استفاده از گرايش‌های کلامی، عرفانی و ادبی. این رویکرد، رویکرد غالی در این دوران به حساب می‌آید.

(ب) تبیین معنای شاکله و پرده برداشتن از ابهام موجود در آن با استفاده از تلفیق نظریات پیشین، به خصوص نظریانی که در دوران اولیه مطرح گشته بود. به نظر می‌رسد که تلفیق نظریات با آرای دوران ابتدایی، توسط مفسران دوران کلاسیک از مهم‌ترین نتایج ابهامات اساسی ایست که در نظریات مفسران دوران ابتدایی وجود داشته است

(ج) تبیین نظریات با گرايش‌های کلامی و ورود مباحث جبر و اختیار، علم خداوند و ظهور رویکرد قرآن به قرآن در اوایل قرن چهارم در تفسیر آیه شاکله، و ادامه این قبيل گرايش‌های عرفانی، کلامی و ادبی، تا قرن ششم.

نتیجه‌گیری

با توجه به آنچه در این پژوهش گذشت، نتایج زیر از رهآورد بررسی نظریات مفسران در دوران ابتدایی و کلاسیک به دست می‌آید:

۱- مفسران دوران اولیه (قرن اول تا سوم) با ابهام و اجمالی اسا سی به تفسیر انگاره «شاکله» پرداخته‌اند. تفسیرها در این دوره عموماً بسیط و مجمل است.

۲- تعابیر مفسران در دوران اولیه منعکس کننده هر سه نظریه پیرامون منشأ اعمال انسانی است: برخی نظریات با منشأ درونی برای گُنش‌های انسانی سازگارند و برخی دیگر منشأ بیرونی (اعم از اینکه این منشأ خدا باشد و یا جامعه) برای افعال انسانی در نظر می‌گیرند. گرچه رساندن این معانی بسیار مبهم و اشاره‌وار هستند که بیشتر از نوعی نگاه جبرگرایانه نشأت می‌گیرند.

۳- ابهام و اجمال نظرات مفسران در دوره ابتدایی سبب شد که مهم‌ترین رویکرد مفسران در دوران کلاسیک، تبیین هر چه بیشتر مفهوم شاکله باشد. این تبیین در دوره کلاسیک را می‌توان در دو دوره متفاوت در نظر گرفت: اواخر قرن سوم، قرن چهارم تا قرن ششم.

۴- روش روایی مهم‌ترین رویکرد مفسران در اواخر قرن سوم برای تبیین معنای شاکله محسوب می‌شود. برقراری ارتباط میان انگاره شاکله و مفهوم «نیت» در این دوره قابل مشاهده است.

۵- در فاصله زمانی قرن چهارم تا قرن ششم، رویکرد غالب در تفسیر انگاره شاکله، مبتنی بر دیدگاه‌های کلامی، ادبی و عرفانی صورت می‌پذیرفت. سه رویکرد متفاوت در این دوره برجسته است:

الف) خلق تعابیر جدید در تبیین معنای شاکله آن‌هم با استفاده از گرایش‌های کلامی، عرفانی و ادبی. این رویکرد، رویکرد غالبی در این دوران به حساب می‌آید؛

ب) تبیین معنای شاکله و پرده برداشتن از ابهام موجود در آن با استفاده از تلفیق نظریاتی پیشین، بهخصوص نظریانی که در دوران اولیه مطرح گشته بود.

۶- تبیین نظریات با گرایش‌های کلامی و ورود مباحثی چون جبر و اختیار و علم خداوند و استناد به آیات قرآن و تبیین‌های عرفانی و ادبی با استعانت از شعر و ضربالمثل عرب.

۷- در مجموع باید گفت که رویآورده از انگاره شاکله در فاصله زمانی شش قرن اول اسلامی با توسعه مفهومی نسبت به این انگاره روبرو است. مفسران با ورود گفتمان‌های کلامی، عرفانی و ادبی به جهان اسلام و با استفاده از این رویآوردهای جدید، تعابیر دقیق‌تر و متفاوت‌تری را برای این انگاره به کار برده‌اند.

۸- با وجود تبیین‌های صورت پذیرفته پیرامون انگاره شاکله، امکان طرح دیدگاهی که بتواند با استدلال و دلایل قوی به انتخاب یکی یا چند رویکرد محتمل در انگاره شاکله پردازد میسر نشد. به نظر می‌رسد که چنین چیزی در دوره‌های بعدی رخداده است.

مجموعه یافته‌های تحقیق در جدول ذیل بیان شده است:

اهم آرای تفسیری		ویژگی‌های اصلی دوره	دروان پژوهی
		۱- ناحیه ۲- الحاضره ۳- طبیعت و جدبیت ۴- ماینونی ۵- طریقت، دین، نیت	نظریات عمدتاً موجز، بسیط و دارای ابهام هستند
اهم نمونه‌ها	ویژگی دوره	تقطیم‌بندی این دوره	ویژگی‌های اصلی دوره
«نیت» ایمان فرد مؤمن و کفر کافراست و در تفاسیر اثری شیعه، با روایاتی از امام صادق (ع) و امام رضا(ع)، تبیین شده است	استفاده از روایات در تبیین نیت برای معنای شاکله	قرن سوم	(ا) اخلاق قرن سوم قرن ششم
علی ما هو أشکل بالصواب وأولی بالحق عنده- عادت و اخلاق- مایلیق به- علامت- علی ما قسم الله في سره-	الف- خلق تعابیر جدید در تبیین شاکله با نگرش‌های تفسیری کلامی، عرفانی، ادبی	تفسران در این دوره برای خروج از ابهام به خلق تعابیری انضمای و تبیین نظرات پیشینیان پرداختند	دروان کلامی
در تلفیق طریقت+اخلاق+جلت ، شاکله راهی می شود که اخلاق، آدمی بر اساس آن پر ریزی شده و سرشنیش با آن موافق است- طریقت + علی ما هو أشکل بالصواب وأولی بالحق عنده، شاکله، راهی است که فرد برای خود انتخاب کرده و ممکن است، اشتباہ باشد.	ب- در موارد متعددی استفاده از تلفیق نظریات پیشین در تبیین شاکله	قرن چهارم و پنجم	

طرح مباحث جبرو اختیار و علم خداآوند- استعانت از شعر و ضرب المثل در تبیین ادبی- بهره گیری از آیات (أسراء: ۶۳؛ کافرون: ۴۱؛ یونس: ۲۴؛ سیا: ۲۴)- آیه شاکله امیدوارترین آیه و ...	ج- تبیین نظریات متاثر از روش‌های تفسیری، کلامی، ادبی قرآن به قرآن، عرفانی		
تلقیق مایلیق به + علی ما قسم الله فی سرہ. آیه شاکله استعاره و مجاز است. آیه شاکله ناسخ قول خداآوند در آیه ۵ سوره توبه است.	ادامه تلقیق آراء ادامه تبیین با آیات قرآن و تبیین ادبی	اوآخر قرن پنجم و قرن ششم	

منابع:

۱. **قرآن کریم.**
۲. ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی، (بی‌تا)، **زاد المسیر فی علم تفسیر**، بیروت: دارالکتاب العربي.
۳. ابن منظور، محمد بن مکرم، (۱۴۱۴ق)، **لسان العرب**، بیروت: دارالفکر للطباعة.
۴. ازدی، عبدالله بن محمد، (۱۳۸۷ش)، **الماء**، تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
۵. اصفهانی، ابومسلم محمد بن بحر، (بی‌تا)، **موسوعة تفاسیر المتنزلة**، بی‌جا: بی‌نا.
۶. اصفهانی، مهدی نصر، (۱۳۸۹ش)، شایسته سalarی در مدیریت جامعه با تأکید بر اندیشه‌های سیاسی امام علی (ع)، **سامانه نشریات**، سال دوم، شماره دوم.

۷. ایازی، محمدعلی، (۱۳۹۳ش)، **شناخت نامه تفسیر**، تهران: نشر علم.
۸. بخاری، محمد اسماعیل، (۱۴۲۲ق)، **صحیح بخاری**، دمشق: دار طوق النجاه.
۹. برقی، ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد، (۱۳۷۱ق)، **المحسن**، قم: دارالکتب الاسلامیة.
۱۰. بغوی، حسین بن مسعود، (بی‌تا)، **تفسیر البغوی**، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
۱۱. پاکچی، احمد، (۱۳۹۵ش)، **تاریخ تفسیر قرآن**، تحقیق و تنظیم: محمد جانی پور، تهران: دانشگاه امام صادق(ع).
۱۲. تقییی، محمد مهدی، (۱۳۹۲ش)، **معناشناسی واژه دین در قرآن**، تهران: دانشگاه امام صادق(ع).
۱۳. ثعلبی، احمد بن محمد، (۱۴۲۲ق)، **الکشف و البیان**، بیروت: دار احیاء التراث.
۱۴. جرجانی، عبدالقاهر، (بی‌تا)، **درج الدرر فی تفسیر القرآن العظیم**، بیروت: دارالفکر.
۱۵. جصاص، احمدبن علی، (بی‌تا)، **أحكام القرآن**، بیروت: دارالحیات التراث العربی.
۱۶. ذهبی، محمدحسین، (بی‌تا)، **التفسیر و المفسرون**، بیروت: دارالحیات التراث العربی.
۱۷. راغب اصفهانی، حسین بن محمد، (۱۴۱۲ق)، **مفردات الفاظ القرآن**، بیروت: دارالشامیه.
۱۸. ریین، اندره، (۱۳۸۲ش)، مژووی بر تاریخچه تفسیر و تفسیر نگاری، مترجم مهرداد عباسی، **فصلنامه پژوهش‌های قرآنی**، دوره ۹.
۱۹. زبیدی، محمد مرتضی، (۱۴۱۴)، **تاج العروس من جواهر القاموس**، بیروت: دارالفکر.
۲۰. زركشی، بدرالدین، (۱۳۹۱ق)، **البرهان فی علوم القرآن**، بیروت: دارالمعرفة.
۲۱. زمخشی، محمود بن عمر، (۱۴۰۷ق)، **الکشاف**، بیروت: دار الكتاب العربی.
۲۲. زید بن علی بن الحسین(ع)، (بی‌تا)، **تفسیر الشجیل زید بن علی المسمی تفسیر خوبیب القرآن**، بیروت: الدار العالمية.
۲۳. سُلمی، محمدبن حسین، (۱۳۶۹ش)، **حقائق التفسیر**، تهران: مرکز دانشگاهی ایران.
۲۴. سمرقندی، نصر بن محمد، (بی‌تا)، **تفسیر السمرقندی المسمی بحر العلوم**، بیروت: دار الفکر.
۲۵. شریف رضی، محمد حسین، (بی‌تا)، **تلخیص البیان فی مجازات القرآن**، بیروت: دار الاصوات.
۲۶. صدقی، محمد بن علی، (۱۳۹۸ق)، **التوحید**، قم: انتشارات جامعه مدرسین.
۲۷. صعیدی، عبدالفتاح، (بی‌تا)، **الاصحاح فی فقه اللغة**، قم: النشر التابع الاعلام.

۲۸. طبرانی، سلیمان بن احمد، (۲۰۰۸م)، **التفسیر کبیر**، اردن: دارالكتاب الثقافی.
۲۹. طبرسی، فضل بن حسن، (۱۳۷۲ش)، **مجمع البيان**، تهران: ناصر خسرو.
۳۰. طبری، محمدبن جریر، (۱۴۱۲ق)، **جامع البيان فی تفسیر القرآن**، بیروت: دارالمعرفة.
۳۱. طوسی، محمد بن حسن، (بی‌تا)، **التبيان فی تفسیر القرآن**، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۳۲. عقیق بخشایشی، (۱۳۷۱ش)، **طبقات مفسران شیعه**، قم: نوید اسلام.
۳۳. فراهیدی، خلیل بن احمد، (۱۴۰۹ق)، **العيین**، قم: نشر هجرت.
۳۴. فردریک ماتیوس، دنی، (۱۳۹۰ش)، **امت و جامعه**، ترجمه فرهنگ مهروش، در ضمن: دائره المعارف قرآن، تهران: انتشارات حکمت.
۳۵. قرطبی، محمدبن احمد، (۱۳۶۴ش)، **الجامع لأحكام القرآن**، تهران: ناصر خسرو.
۳۶. قشيری، عبدالکریم بن هوازن، (۱۳۹۰ق)، **لطائف الا شارات**، قاهره: الهیئة المصریة العامة للكتاب.
۳۷. قمی، علی بن ابراهیم، (۱۳۶۳ش)، **تفسیر قمی**، قم: دارالكتاب.
۳۸. کلینی، محمد بن یعقوب، (۱۴۰۷ق)، **اصول کافی**، قم: دار الكتب الإسلامية.
۳۹. گاتنشال، جاناتان، (۱۳۹۵ش)، **حیوان قصه گو**، ترجمه عباس مخبر، تهران: نشر مرکز.
۴۰. گرنفل، مایکل، (۱۳۸۹ش)، **مفاهیم کلیدی بردیو**، مترجم: مهدی لبی، تهران: افکار.
۴۱. ماتریدی، محمدبن محمد، (بی‌تا)، **تأویلات أهل السنة**، بیروت: دارالكتب العلمیة.
۴۲. ماتریدی، محمدبن محمد، (ق۱۴۲۷)، **التوحید**، بیروت: دارالكتب العلمیة.
۴۳. ماوردی، علی بن محمد، (بی‌تا)، **النکت و العیون**، بیروت: دارالكتب العلمیة.
۴۴. معلوم، لوئیس، (۱۳۸۷ش)، **المنجل**، ترجمه بندرریگی، تهران: انتشارات اسلامی.
۴۵. میبدی، احمدبن محمد، (۱۳۳۹ش)، **کشف الا سرار و عده الابرار**، (تفسیر خواجه عبدالله انصاری)، تهران: نشر تهران.
۴۶. نحاس، احمدبن محمد، (بی‌تا)، **اعراب القرآن**، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۴۷. هواری، هود بن محکم، (۱۴۲۶ق)، **تفسیر کتاب الله العزیز**، تهران: دار البصائر.
۴۸. وزیر مغربی، حسین بن علی، (۱۴۲۱ق)، **المصایح**، محقق: عبدالکریم بن صالح بن عبدالله، رساله دکتری.

Bibliography:

- 1- The Holy Qur'an.
- 2- Nahās ABM. Trāb al-Qur'an. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmīyah, Muhammad Ali Baydūn Publications; nd.
- 3- Ayazi MA. Recognition of the Commentary. Tehran: Nashr-e 'Ilm; 1393 HS.
- 4- Azadī 'ABM. Al-Mā'. Tehran: Iranian University of Medical Sciences; 1387 HS.
- 5- Baghawī HBM. Tafsīr al-Baghawī. Beirut: Dār Ihyā al-Turāth al-'Arabī; nd.
- 6- Bakhshāyeshī 'A. Classes of Shiite Commentators. Qom: Nawid-e Islam; 1371 HS.
- 7- Barqī AMKh. Al-Mahāsin. Qom: Dar al-Kutub al-Islāmīyah; 1371 HS.
- 8- Bukhārī MBI. Ṣahīḥ Al-Bukhārī. Damascus: Dar Ṭawq al-Najāh; 1422 AH.
- 9- Dhahabi MH. Al-Tafsīr wa Al-Mufassirūn. Beirut: Dār Ihyā' Al-Turāth Al-'Arabī; nd.
- 10- Farāhīdī KHBa. Kitāb al-'Ayn. Qom: Hijrat Publications; 1409 AH.
- 11- Frederic Matthias Denny. Ummah and Society. Trans: Farhang Mehrnoush. Tehran: Encyclopedia of the Qur'an, Hekmat Publications; 1390 HS.
- 12- Gatenshal J. Animal Storytellers. Trans. Abbas Mokhber. Tehran: Markaz Publications; 1395 HS.
- 13- Grenfel M. Key Concepts of Brady. Trans: Mehdi Libi. Tehran: Aftkar; 1389 HS.
- 14- Huwārī HBM. Tafsīr Kitāb al-Allah al-'Adīm. Tehran: Dar al-Baṣā'ir; 1426 AH.
- 15- Ibn Jawzī 'A'ARBA. Zād al-Masīr fī 'Ilm al-Tafsīr. Beirut: Dar al-Kitāb al-'Arabī; nd.
- 16- Ibn Manzūr MBM. Lisān al-'Arab. Beirut: Dar al-Fikr li-Ṭabā'ah; 1414 AH.
- 17- Isfahani 'AMMBB. Mawsū'at Tafāsīr al-Mu'tazilah. Np: nd.
- 18- Isfahani MN. "Meritocracy in Community Management, with Emphasis on Imam Ali's Political Thoughts. Publications Webhome; 1389 HS. 2nd year, Autumn and winter, no. 2.
- 19- Jaṣṣāṣ ABA. Aḥkām al-Qur'an. Beirut: Dār Ihyā' Al-Turāth Al-'Arabī; nd.
- 20- Jurjānī AQ. Duraj al-Durr fī Tafsīr al-Qur'an al-'Azīm. Beirut: Dar al-Fikr; nd.
- 21- Kulaynī MBY. 'Uṣūl al-Kāfi. Qom: Dar al-Kitāb al-Islāmīyah; 1407 AH.
- 22- Ma'lūf L. Al-Munjid. Trans: Bandar-rigi. Tehran: Islamic Publications; 1387 HS.

- 23- Mārūdī ABM. Al-Nakt wa al-‘Uyūn. Beirut: Dar al-Kutu a-‘Ilmīyah; nd.
- 24- Mātirīdī MBM. Al-Tawhīd. Beirut: Dar al-Kutub al-‘Ilmīyah; 1427 AH.
- 25- Mātirīdī MBM. Ta’wīlāt Ahl al-Sunnah. Beirut: Dar al-Kutu a-‘Ilmīyah; nd.
- 26- Miybudī RD. Kashf al-‘Asrār wa ’Uddat al-‘Abrār (Khājeh Abdullah ‘Ansārī’s Exegesis). Tehran: Tehran Publications; 1339 HS.
- 27- Pakatchi A. The History of the Qur’anic Exegesis. Tehran: Imam Sadeq University; 1395 HS.
- 28- Qumī ABI. Tafsīr al-Qumī (Qumī’s Exegesis). Qom: Dar Al-Kitāb; 1363 HS.
- 29- Qurṭubī MBA. Al-Jāmi’ li Aḥkām al-Qur’ān; Tehran: Naser Khosrow.
- 30- Qushayrī ‘AKH. Laṭā’if al-Ishārāt. Cairo: Al-Hay’at al-Miṣrīyah al-Āmmah lil al-Kitāb.
- 31- Rāghib Isfahānī HBM. Al-Mufradīt fī Gharīb Al-Qur’ān. Beirut: Dar al-Qalam-Dar al-Shāmīyah; 1412 AH.
- 32- Rippin A. Tafsīr (A Review of the History of Interpretation and Writing Interpretation). Trans: Mehrdad Abbasi. Qur’anic Researches; 1382 HS. Vol 9.
- 33- Sa’idī ‘AF. Al-‘Afṣāḥ fī fiqh al-Lughah. Qom: Al-Tābi’ al-‘A'lām Publications; nd.
- 34- Samarqandī NBM. The Commentary of Samarqandī (Bahr al-‘Ulūm). Researched: Mahmoud Maṭrajī. Beirut: Dar al-Fikr; nd.
- 35- Sharif al-Raḍī MBH. Talkhiṣ al-Bayān fī Majāzāt al-Qur’ān. Beirut: Dar al-‘Aḍwa’; nd.
- 36- Shaykh Ṣadūq ‘AJMB’ABH (ibn Bābiwayh Qumī). Al-Tawhīd. Qom: Teachers’ Community Press.
- 37- Sulamī MBH. Ḥaqā’iq al-Tafsīr. Tehran: Iranian Academic Center; 1369 HS.
- 38- Ṭabarānī SBA. Al-Tafsīr al-Kabīr. Jordan: Dar al-Kitāb al-Thaqāfi; 2008.
- 39- Ṭabarānī MBJ. Jāmi’ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān. Beirut: Dar al-Ma’rifah; 1412 AH.
- 40- Ṭabrisī FBH. Majma‘ Al-Bayān fī Tafsīr Al-Qur’ān. Tehran: Naser Khosrow; 1372 HS.
- 41- Taqdisi MM. “Semantics of the Word ‘Religion’ in the Qur’ān”. Tehran: Imam Sadeq University; 1392 HS.
- 42- Tha’labī Nīshābūrī AABI. Al-Kashf wa Al-Bayān ‘an Tafsīr Al-Qur’ān. Beirut: Dār Ihyā’ Al-Turāth Al-‘Arabī; 1422 A.H.
- 43- Ṭūsī MBH. Al-Tibyān fī Tafsīr al-Qur’ān. Beirut: Dār Ihyā’ Al-Turāth Al-‘Arabī; nd.
- 44- Wazīr Maghribī HBA. Al-Maṣābīḥ. Researched: Abdulkarim bin Abdullah. PhD Thesis; 1421 AH.

- 45- Zamakhsharī MB‘U. Al-Kashshāf. Beirut: Dār al-Kitāb ‘Arabī; 1407 AH.
- 46- Zarkashi MBA. Al-Burhan fī ‘Ulūm Al-Qur'an. Beirut: Dar al-Ma'arafa. 1391 AH.
- 47- Zayd bin Ali bin Hussein (PBUH). The Commentary of Zayd bin Ali Known as Gharīb al-Qur'an. Beirut: Al-Dar al-‘Ālamīyah; nd.
- 48- Zubaydī MMH. Tāj al-‘Arūs min Jawāhir al-Qāmūs. Beirut: Dar al-Fikr; 1414 AH.

ملاحظاتی بر دیدگاه‌های آیت‌الله معرفت درباره متشابه

محمد‌هادی قهاری کرمانی^۱

DOI: 10.22051/tqh.2019.20482.2034

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۳/۴

تاریخ تصویب: ۱۳۹۷/۷/۷

چکیده

محکم و متشابه از مهم‌ترین مباحث علوم قرآنی است. پژوهش‌های آیت‌الله معرفت در این مبحث دارای نوآوری‌هایی است؛ اما با این حال، ملاحظاتی بر دیدگاه‌های ایشان وجود دارد. در مقاله حاضر، این ملاحظات در پنج محور معنای اصطلاحی متشابه، انواع تشابه، معنای تأویل متشابه، علت وجود متشابه در قرآن و معنای تأویل قرآن مطرح شده است. مهم‌ترین ملاحظات مطرح شده این است که ظهور آیه هفتم آل عمران تشابه شائی را برمی‌تابد. همچنین تشابه عرضی به این معنا که آیات متشابه در زمان نزول، محکم بوده و در دوران‌های بعد متشابه شده‌اند، با ظهور آیه هفتم آل عمران سازگار نیست. علت تشابه در قرآن منحصر به کوتاهی لفظ و بلندی معنا نبوده، بلکه امتحان مردم در رجوع به اهل بیت(ع) مهم‌ترین علت

^۱. استادیار گروه معارف اسلامی دانشکده حقوق و الهیات دانشگاه شهید باهنر کرمان

تشابه در قرآن است؛ و تأویل قرآن علاوه بر معانی باطنی، شامل
مصاديق باطنی نیز می‌گردد.

واژه‌های کلیدی: متشابه، آیت‌الله معرفت، انواع متشابه، علت
تشابه، تأویل متشابه، تأویل قرآن.

مقدمه

یکی از مهم‌ترین مباحث علوم قرآنی بحث محکم و متشابه است. تقسیم‌بندی آیات قرآن به محکم و متشابه توسط خداوند متعال در آیه هفتم سوره آل عمران صورت پذیرفته است؛ از این رو ساقه این بحث به زمان نزول قرآن بر می‌گردد. در طول چهارده قرن گذشته دانشمندان فراوانی درباره محکم و متشابه اظهار نظر کرده‌اند و کتاب‌ها و مقالات فراوانی در این زمینه به رشتہ تحریر درآمده است. در این بین دیدگاه‌های آیت‌الله معرفت که بر شانه پژوهش‌های قبلی استوار شده از نوآوری‌ها و جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. از آن‌جا که ایشان به عنوان برترین دانشمند علوم قرآنی شیعه برای تألیف مهم‌ترین اثر علوم قرآنی تشیع یعنی «التمهید فی علوم القرآن» به کتاب‌ها و پژوهش‌های فریقین در این زمینه مراجعه و سپس دیدگاه‌های خویش در مورد متشابه و مسائل مرتبط با آن را ارائه نموده است؛ لذا همه آن آثار می‌توانند به عنوان پیشینه این تحقیق نیز به شمار آید. به علاوه، کتاب‌ها و مقالات مرتبط با بحث متشابه که در منابع این پژوهش نامبرده شده و پس از نگارش التمهید به رشتہ تحریر درآمده جزو پیشینه تحقیق محسوب می‌گردد.

تفاوت اساسی این تحقیق با پژوهش‌های قبلی این است که هیچ‌یک از آثار قبلی به طور کامل، ممحض در بررسی و نقد دیدگاه‌های آیت‌الله معرفت در زمینه متشابه نبوده است. سؤال اصلی این پژوهش آن است که نقاط قوت و ضعف دیدگاه‌های آیت‌الله معرفت در مورد متشابه و مسائل مربوط به آن کدام است؟ از این رو در این مقاله برآئیم تا ضمن بیان نقاط قوت دیدگاه‌های این دانشمند معاصر علوم قرآنی به نقد و ارزیابی این دیدگاه‌ها پردازیم. این ملاحظات در پنج محور معنای اصطلاحی متشابه، انواع تشابه، معنای تأویل متشابه، علت وجود متشابه در قرآن و معانی تأویل قرآن مطرح شده است.

۱. معنای اصطلاحی متشابه

از دیدگاه آیت‌الله معرفت معنای اصطلاحی متشابه عبارت است از:

«گفتار یا رفتاری که امرش پوشیده باشد، یعنی برای آن گفتار یا رفتار، ظاهری شک برانگیز است؛ اگرچه احتمال می‌رود در واقعش حقیقتی وجود داشته باشد که هیچ شکی در آن نیست. به همین دلیل است که اهل انحراف از متشابهات شریعت پیروی می‌کنند به غرض این‌که متشابهات را در جهت مطامع فاسدشان تأویل نمایند» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۱-۱۲).

وی در ادامه می‌افزاید:

«متشابه آن است که معنایش مبهم بوده و بر روی آن غباری از ابهام قرار دارد؛ از این رو متشابه هم نیازمند رفع آن ابهام و هم محتاج دفع این ابهام است» (همان).

ایشان در جای دیگری ضمن تأیید تعریف راغب اصفهانی از متشابه چنین می‌نویسد:

«raghib asfahani - در تعریف متشابه - بهتر گفته است: «و المتشابه من القرآن ما اشکل تفسیره لمشابخته بغیره» متشابهات قرآن آن باشد که تفسیر آن مشـکل آید، زیرا نمود آنچه هست را ندارد و به چیز دیگر شباهت دارد. لذا در مورد قرآن، آن چیز دیگر، جز خلاصات و گمراهی نباشد. پس کلام حق (قرآن کریم) هرگاه نمودی جز حق داشته باشد و به باطل همی‌ماند، آن را متشابه گویند. طبق این تعریف، تشابه - در آیات متشابه - تشابه حق و باطل است که سخن حق گونه خداوند، باطل گونه جلوه گر شود. از این رو، تشابه، علاوه بر آن که بر چهره لفظ یا عمل، پرده‌ای از ابهام می‌افکند، موجب شبیه نیز می‌شود» (معرفت، ۱۳۸۸، ۱، ص ۲۳۵ - ۲۳۶).

ملاحظه

از بیان آیت‌الله معرفت درباره معنای اصطلاحی متشابه چنین استنباط می‌شود که متشابه از نظر ایشان عبارت است از: گفتار یا رفتار که ظهور در معنای باطل و شبه‌انگیز داشته باشد. از لوازم تعریف یادشده این است که چنین گفتار یا رفتاری هم ابهام دارد و هم ابهام آن از این جهت است که معنای حقیقی آن در ورای ظهور باطلش پوشیده شده است و ابهام آن از این جهت است که این ظهور باطل، موجب ایجاد شبه در غیرراسخان خواهد شد. به همین دلیل است که اهل انحراف، متشابهات را در جهت مطامع فاسد شان تأویل می‌نمایند. این تعریف اصطلاحی متشابه یکی از نقاط قوت دیدگاه‌های آیت‌الله معرفت در زمینه متشابه است و تعریفی جامع و مانع می‌باشد.

ملاحظه‌ای که وجود دارد این است که بین دو جمله «متشابه آن است که معنایش مبهم بوده و بر روی آن غباری از ابهام قرار دارد» و «تشابه، علاوه بر آن که بر چهره لفظ یا عمل، پرده‌ای از ابهام می‌افکند، موجب شبه نیز می‌شود» تعارض وجود دارد؛ زیرا در جمله اول «معنای متشابه» را مبهم دانسته ولی در جمله دوم «لفظ متشابه» را.

به نظر می‌رسد که هم «ابهام لفظ» و هم «ابهام معنا» از عوامل تشابه به شمار می‌روند. البته هر جا لفظ، مبهم باشد معنا هم مبهم است؛ اما بالعکس نه. به عنوان نمونه از مواردی که ابهام لفظ موجب تشابه شده واژه «اب» در آیه «إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لَمْ تَعْبُدْ مَا لَا يَسْمَعُ وَ لَا يُبْصِرُ وَ لَا يُعْنِي عَنْكَ شَيْئًا» (مریم: ۴۲) است. واژه «اب»، مشترک بین چند معنی از جمله پدر، جد و عمومی باشد. (راغب اصفهانی، ۱۳۷۶، ص ۳)

این اشتراک، سبب تشابه آیه گردیده است؛ زیرا آیه مذکور، ظهور در این معنای باطل پیدا کرده که پدر حضرت ابراهیم (ع) بتپرست و مشرک بوده است. از مواردی که ابهام معنا موجب تشابه شده آیه «وَ عَصَى آدُمْ رَبَّهُ فَغَوَى» (طه: ۱۲۱) است. این آیه با این که هیچ گونه ابهام لفظی ندارد؛ اما ظهور در معنای باطل و شبه‌انگیز داشته و ابهام معنای واقعی آیه، موجب تشابه آن شده است. بنابراین جملات یادشده بایستی بدین صورت اصلاح شوند: «متشابه آن است که لفظ یا معنایش مبهم بوده و بر روی آن غباری از ابهام

قرار دارد.» و «تشابه، علاوه بر آن که بر چهره لفظ یا معنا یا عمل، پرده‌ای از ابهام می‌افکند، موجب شبه نیز می‌شود.»

البته با عنایت به این که از یکسو آیت‌الله معرفت دیدگاه راغب اصفهانی در تعریف متشابه را پذیرفته و راغب، عوامل تشابه را هم ابهام لفظ و هم ابهام معنا می‌داند؛ (ر.ک: راغب اصفهانی، ۱۳۷۶، ص ۲۶۰، ماده شبه) و از سوی دیگر ایشان در یک جمله به ابهام لفظ و در جمله دیگر به ابهام معنا اشاره نموده است؛ لذا می‌توان چنین قضاوت کرد که وی نیز هم ابهام لفظ و هم ابهام معنا را از عوامل تشابه می‌داند. بنابراین علت تعارض دو جمله مذکور را می‌توان سهو قلم دانست.

ملاحظه دیگر این که چون ایشان قائل به تشابه شائی (بالقوه) می‌باشد؛ (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۳۹) لذا معتقد است که «متشابه، محتاج دفع ایهام است.» در حالی که در ادامه مقاله - ذیل عنوان انواع تشابه - اثبات خواهد شد که تشابه در قرآن از نوع تشابه بالفعل است؛ بنابراین بایستی گفته شود: «متشابه، محتاج رفع ایهام است.»

۲. انواع تشابه

آیت‌الله معرفت درباره انواع تشابه چنین می‌نویسد:

«آیا تشابه در آیات قرآن نسبی است یا مطلق؟ آیا این یک واقعیت است که قرآن ذاتاً دارای آیات متشابه می‌باشد که فی‌نفسه برای همه متـشـابـهـ اـسـتـ، گـرـ چـهـ دـازـ شـمـنـدـانـ، اـمـکـانـ رـفـعـ تـشـابـهـ، بـرـایـشـانـ فـراـهمـ اـسـتـ؛ یـآـنـ کـهـ اـسـاسـاـ بـرـایـ اـرـبـابـ بـصـيـرـتـ تـشـابـهـيـ وـجـودـ نـدارـدـ، وـ صـرـفـاـ بـرـایـ آـنـ دـسـتـهـ اـزـ مـرـدـمـ کـهـ آـمـادـگـیـ نـدارـنـدـ، تـشـابـهـ وـجـودـ دـارـدـ! در پاسخ باید گفت: تشابه برخی از آیات، نه نسبی است و نه ذاتی و واقعی، بلکه شائی و نوعی است؛ به این معنی که برخی آیات به جهت محتوای بلند و کوتاهی لفظ و عبارت، زمینه تشابه در آن فراهم است، یعنی جای آن را دارد که تشابه ایجاد کند؛ زیرا تنگی و کوتاهی قالب، موجب گردیده تا لفظ در افاده معنی مراد (که بسیار

بلند و پهناور است) کوتاه‌آید و نارساً جلوه کند. و این نارساً‌بی، لازمه طبیعی این گونه موارد است که الفاظ گنجایش معانی را نداشته، کشش آن را ندارد تا کاملاً معنی مقصود را افاده کند. این است که تشابه، در این گونه موارد، طبیعی بوده شأن آن را دارد که نارساً باشد، نوعاً افراد با برخورد با این گونه موارد دچار اشتباه و تردید گردد؛ زیرا ظاهر عبارت نمی‌تواند معنی را کاملاً در اختیار بینده یا شنونده قرار دهد؛ ولی احياناً کسانی هستند با سبق اطلاعات و واقع بودن بر رموز معانی و الفاظ وارده در قرآن، دچار این اشکال نگرددند. لذا تشابه در قرآن، شأنی و نوعی است، نه نسبی، و نه واقعی و همگانی.» (معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۳۹)

تشابه شأنی آن است که در برخی آيات، زمینه و قابلیت تشابه و سوءبرداشت و تأویل ناصحیح وجود دارد، اما بالفعل دچار تشابه نیست. (اسعدی، ۱۳۹۰، ص ۵۶) ایشان در ادامه، تشابه را به دو نوع اصلی و عرضی تقسیم کرده است. تشابه اصلی از زمان نزول آیه، به گونه طبیعی، به جهت کوتاهی لفظ و بلندای معنا به وجود آمده است؛ اما تشابه عرضی در آن دسته از آيات به وجود آمد که در آغاز اسلام متشابه نبوده ولی پس از به وجود آمدن مباحث جدلی و مسائل کلامی در زمرة متشابهات درآمدند. (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۴۱ - ۲۳۹)

ملاحظه

در بیان آیت‌الله معرفت تشابه مطلق، مترادف با تشابه ذاتی مطرح شده است؛ زیرا ایشان در ابتدا این سؤال را مطرح می‌کند که «آیا تشابه در آیات قرآن نسبی است یا مطلق؟» ولی در ادامه به تبیین تشابه ذاتی پرداخته و می‌نویسد: «آیا این یک واقعیت است که قرآن ذاتاً دارای آیات متشابه می‌باشد که فی‌نفسه برای همه متشابه است» و در پایان نتیجه می‌گیرد: «تشابه برخی از آیات، نه نسبی است و نه ذاتی و واقعی» ملاحظه‌ای که وجود دارد

این است که در مقابل تشابه مطلق، تشابه نسبی و در برابر تشابه ذاتی، تشابه عرضی واقع است.

بنابراین تشابه می‌تواند مطلق باشد، اما ذاتی نبوده بلکه عرضی باشد. تشابه عرضی مطلق به این معنا است که پرده تشابه بر چهره آیات متتشابه واقع شده و این آیات را برای همه متتشابه ساخته است؛ اما راسخان در علم، توانایی رفع تشابه را داشته؛ ولی غیرراسخان، توانایی نداشته و امر بر آنان مشتبه می‌گردد.

به علاوه، این بیان ایشان که: «آیا این یک واقعیت است که قرآن ذاتاً دارای آیات متتشابه می‌باشد که فینفسه برای همه متتشابه است، گرچه دانشمندان، امکان رفع تشابه، بر ایشان فراهم است.» حاکی از این است که امکان رفع تشابه از تشابه ذاتی وجود دارد؛ در حالی که اگر تشابه، جزء ذات آیه باشد، امکان رفع آن وجود نداشته و تنها در صورتی که تشابه، عرضی باشد امکان رفع آن وجود دارد.

به اعتقاد نگارنده، تشابه در آیات متتشابه، تشابه عرضی نسبی است، نه تشابه شائني. تشابه عرضی نسبی به این معنا است که پرده تشابه بر چهره آیات متتشابه واقع شده، اما این آیات برای راسخان در علم محکم بوده و فقط برای غیرراسخان متتشابه است.

دو دلیل بر عرضی بودن تشابه در آیات متتشابه می‌توان ارائه نمود:

(الف) اول آن که اگر تشابه در آیات متتشابه، تشابه ذاتی باشد لازمه ذاتی بودن تشابه این است که وقتی تأویل آیه متتشابه دانسته شد آن آیه همچنان متتشابه باقی بماند؛ در حالی که پس از روشن شدن تأویل آیه متتشابه آن آیه، تبدیل به محکم می‌شود؛ به دلیل این که وقتی حضرت خضر (ع) تأویل اعمال متتشابه خود را برای حضرت موسی (ع) بیان کرد کارهای خضر (ع) برای موسی (ع) از حالت تشابه خارج و محکم گردید؛ بنابراین همان طور که تشابه در رفتار متتشابه، ذاتی نبوده و عرضی است در گفتار متتشابه نیز تشابه از نوع عرضی خواهد بود.

(ب) دلیل دوم بر عرضی بودن تشابه، روایت «المتشابهُ مَا اشتَبَّهَ عَلَى جَاهِلِهِ» (عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۱۶۲) می‌باشد؛ زیرا وقتی روایت می‌فرماید: «متتشابه بر جاھلش متتشابه است» مفهومش این است که بر غیرجاھلش - یعنی راسخ در علم - محکم است. وقتی متتشابه

برای راسخ در علم محکم باشد، یعنی تشابه جزء ذات آیه نیست؛ لذا تشابه در قرآن از نوع تشابه عرضی است.

از سوی دیگر، این تشابه عرضی، مطلق نبوده بلکه نسبی است؛ یعنی آیه متشابه فقط برای غیر راسخان متشابه است؛ ولی برای راسخان اصلاً تشابهی در کار نبوده و آیه متشابه برای آنان محکم است.

دلیل نسبی بودن تشابه این است که اولاً عمل خضر (ع) برای خودش محکم و برای موسی (ع) متشابه بود؛ بنابراین همان‌طور که تشابه در رفتار متشابه، مطلق نبوده و نسبی است در گفتار متشابه نیز تشابه از نوع نسبی خواهد بود. ثانیاً روایت یادشده، ظهور در تشابه نسبی دارد. علامه طباطبایی در این زمینه می‌نویسد:

«از روایت استفاده می‌شود که محکم و متشابه، نسبی می‌باشند و ممکن است آیه‌ای نسبت به کسی محکم و نسبت به کسی دیگر، متشابه باشد.» (طباطبایی، ۱۳۸۷، ص ۵۶)

وقتی اثبات شد که تشابه در قرآن از نوع تشابه عرضی نسبی است، نتیجه‌اش آن است که تشابه در قرآن، تشابه شائی نمی‌تواند باشد. دلیل دیگر بر ردّ تشابه شائی آن است که مدعی تشابه شائی قائل است که «زمینه تشابه» در آیات متشابه فراهم است؛ یعنی آیه به صورت «بالقوه» متشابه است نه بالفعل. در حالی که از ظاهر آیه هفتم آل عمران چنین بر می‌آید که احکام و تشابه، و صفات بالفعل آیات قرآن است نه بالقوه. به دیگر سخن، آیه یادشده ظهور در این معنا دارد که وصف تشابه به صورت بالفعل بر آیات متشابه عارض شده است.

به علاوه، تعریف آیت‌الله معرفت از متشابه که عبارت بود از: «گفتار یا رفتاری که ظهور در معنای باطل و شبه‌انگیز داشته باشد» (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۱-۱۲) بیانگر این مطلب است که این ظهور در معنای باطل، ظهور بالفعل است نه بالقوه. همچنین این عبارت ایشان که «بر روی آن غباری از ایهام قرار دارد» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۱-۱۲) ظهور در تشابه بالفعل دارد؛ نه تشابه شائی.

اگر در دفاع از تشابه شائني گفته شود که طرح مسائل علمی در هر عصری زمینه پیدایش تشابه در آیاتی می شود که ای بسا بدون طرح مسائل جدید، هیچ تشابه و ابهامی نداشته‌اند؛ در پاسخ می‌گوییم چنین آیاتی بر فرض وجود، در واقع جزو آیات متشابه به شمار می‌آیند، اگرچه قبل از اثبات آن مسائل علمی به خاطر این که آن آیات، ظهور در معنای باطل ندارند، در زمرة آیات محکم محسوب می‌شوند. بدیهی است که پس از اثبات آن مسائل علمی و ظهور آن آیات در معنای شبهه انگیز، تشابه آن آیات بر همگان روشن خواهد شد. به دیگر سخن، پیش از اثبات آن مسائل علمی، ما در جهل مرکب به سر می‌بریم و پس از اثبات آن‌ها از جهل مرکب خارج می‌شویم.

ملحوظه دیگر این که تشابه عرضی- به معنایی که مدنظر آیت الله معرفت است - در قرآن وجود ندارد؛ زیرا ظهور آیه هفتتم آل عمران این گونه تشابه عرضی را برنمی‌تابد. آیه مذکور ظهور در این مطلب دارد که خود قرآن مشتمل بر محکم و متشابه است و افراد در پدید آوردن آن دخالتی نداشته و گذر زمان برخی آیات محکم را متشابه نمی‌کند. (شاکر، ۱۳۸۹، ص ۵۹) به دیگر سخن، طبق ظاهر آیه یادشده، آیات متشابه همگی از همان زمان نزول قرآن، ظهور در معنای باطل داشته و دارای تشابه اصلی هستند.

در مجموع می‌توان گفت تشابه در قرآن از نوع تشابه اصلی، بالفعل، عرضی و نسبی می‌باشد. بدین معنا که همه آیات متشابه از زمان نزول قرآن به صورت بالفعل دارای تشابه بوده‌اند و این تشابه جزو ذات این آیات نبوده بلکه بر آن‌ها عارض شده است. همچنین آیات متشابه برای راسخان در علم محکم و برای غیرراسخان متشابه‌اند.

۳. معنای تأویل متشابه

تأویل متشابه توسط آیت الله معرفت این گونه تبیین شده است:

«هر متشابهی هم به تفسیر نیاز دارد که رفع ابهام کند و هم به تأویل نیاز دارد تا دفع شبّهه کند؛ لذا تأویل، نوعی تفسیر است که علاوه بر رفع ابهام، دفع شبّهه نیز می‌کند؛ بنابراین مورد تأویل نسبت به تفسیر، اخص مطلق است.» (معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۳۵ - ۲۳۶)

وی در جای دیگری می‌نویسد:

«متشابه هم نیازمند رفع آن ابهام و هم محتاج دفع این ابهام است.»

(معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۱ - ۱۲)

ملاحظه

با عنایت به این که اثبات شد که تشابه آیات متشابه، تشابه شانی نبوده و بالفعل است؛ لذا عبارت «دفع شبهه» در گفتار ایشان باید تبدیل به «رفع شبهه» شود. در جمله دوم نیز باید به جای واژه «دفع» از واژه «رفع» استفاده شده و بدین گونه اصلاح شود: «متشابه هم نیازمند رفع آن ابهام و هم محتاج رفع این ابهام است.»

ملاحظه دیگر این که در عبارت «هر متشابهی هم به تفسیر نیاز دارد که رفع ابهام کند و هم به تأویل نیاز دارد تا دفع شبهه کند؛ لذا تأویل، نوعی تفسیر است که علاوه بر رفع ابهام، دفع شبهه نیز می‌کند.» (معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۳۵ - ۲۳۶) تعارض وجود دارد؛ زیرا در جمله اول اصطلاح تأویل فقط بر «دفع شبهه» اطلاق شده ولی در جمله دوم، آن را بر «رفع ابهام و دفع شبهه» اطلاق نموده است. به دیگر سخن، در جمله اول تفسیر متشابه با تأویل متشابه فرق دارد؛ اما در جمله دوم تفسیر متشابه همان تأویل متشابه است.

این که ایشان گفته است: «هر متشابهی هم به تفسیر نیاز دارد که رفع ابهام کند و هم به تأویل نیاز دارد تا دفع شبهه کند.» با آنچه که ایشان در عمل در تأویل آیات متشابه انجام داده است تناقض دارد. دلیل این مطلب تأویلاتی است که در ذیل آیات متشابه در التمهید و علوم قرآنی آورده که مستقیماً به تفسیر آیه و رفع ابهام پرداخته است. البته چون لازمه رفع ابهام، دفع شبهه است؛ در نتیجه، با آن رفع ابهام، دفع شبهه نیز صورت پذیرفته است. (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۷۱ - ۷۲؛ معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۵۵ - ۲۷۳)

در حقیقت، آنچه که آیت‌الله معرفت در عمل برای تأویل متشابهات انجام داده است، منطبق با جمله دوم از عبارت یاد شده است که «تأویل، نوعی تفسیر است که علاوه بر رفع ابهام، دفع شبهه نیز می‌کند.» به علاوه، ایشان در جای دیگری تصريح نموده است که

«تأویل، به معنای توجیه (تفسیر) متشابه است.» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۲۵) که این خود، مؤید صحت جمله دوم است.

در مجموع به نظر می‌رسد جمله اول از عبارت مذکور، فاقد اعتبار است؛ زیرا اولاً وقتی آیه محکم تفسیر می‌شود فقط رفع ابهام می‌شود؛ ولی وقتی آیه متشابه تفسیر (تأویل) می‌شود هم رفع ابهام و هم رفع ابهام صورت می‌پذیرد؛ ثانياً طبق تعریف متشابه که عبارت است از: «آیه‌ای که ظهور در معنای باطل و شیوه‌انگیز دارد» معنای «تأویل متشابه» عبارت از «رفع ابهام و کشف معنای حقیقی آیه» می‌باشد که در نتیجه، رفع ابهام و شباهه هم خواهد شد.

۴. علت وجود متشابه در قرآن

با عنایت به این که آیت‌الله معرفت تشابه در قرآن را به دو نوع اصلی و عرضی تقسیم نمود، لذا درباره علت وجود هر یک از این دو نوع متشابه در قرآن، به‌طور جداگانه بحث می‌کند. وی درباره علت وجود متشابه اصلی در قرآن چنین می‌نگارد:

«قرآن مفاهیم جدیدی آورد که نسبت به اندیشه جامعه بشری آن روز، به خصوص مردم جزیره‌العرب - که از تمدن و فرهنگ به دور بودند - غریب و ناآشنا به شمار می‌آمد و از طرفی لازم بود که قرآن در تعبیرات لفظی خود، همان روشی را به کار گیرد که در آن روزگار متداول و رایج بود. از سوی دیگر، الفاظ متداول آن روزگار که برای معانی و مفاهیمی در سطح پایین وضع شده بود، نمی‌توانست بیان کننده مفاهیمی باشد که در بالاترین درجه ترقی قرار داشته و از نوع مفاهیم رایج زمان خود، به شمار نمی‌آمده است... از این روی اقسام مجاز و انواع استعاره‌ها و کنایه‌ها و اشارات دقیق به کار گرفته شد.» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۹)

همچنین در جای دیگری در این باره می‌نویسد:

«وجود تشابه اصلی کاملاً طبیعی می‌نماید؛ زیرا این گونه تشابه در اثر بیان معانی ژرف توسط الفاظ متداول عرب - که برای معانی سطحی ساخته شده - پدید آمد. قرآن در افاده معانی عالیه راهی پیموده که هم برای عامه مردم جنبه اقناعی داشته باشد و هم علماً و دانشمندان را مقاعده سازد؛ لذا در بیانات خود، بیشتر فن خطابه و برهان را به هم آمیخته، از مشهورات و یقینیات هر دو، یک واحد منسجم ساخته است. با آن که در ظاهر، این دوفن از هم متنافرند، میان آنها سازش داده است؛ و این خود، یکی از دلایل اعجاز قرآن به شمار می‌رود.»

(معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۴۷)

آیت‌الله معرفت در مورد علت وجود متشابه عرضی در قرآن معتقد است: «یک گروه از متشابهات، تشابه عرضی است که بر قرآن تحمیل شده است. این گروه از آیات متشابه برابر با اسلوب و شیوه‌های متعارف عرب بیان شده و خالی از هرگونه غموض و پیچیدگی بوده، در آغاز هرگز ایجاد شبه نمی‌کرده است؛ سپس در پی درگیری‌های عقیدتی و فکری که در میان گروه‌های مختلف مسلمانان رخ داد، فاجعه تشابه، دامن‌گیر بسیاری از آیات قرآن گردید.» (معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۴۷)

وی در جای دیگری می‌گوید:

«عامل دیگری نیز در پیدایش تشابه نسبت به اغلب آیات قرآن وجود دارد. آیاتی که پیش‌تر متشابه نبوده و بر اثر پیدایش مذهب‌های گوناگون کلامی، پس از گذشت قرن اول، تشابه در آنها رخ داده است؛ زیرا مردم عرب که به هنگام نزول قرآن می‌زیستند، با فطرت و سر شست ساده و ابتدایی خود و بدون هیچ پیرایه‌ای از آیات قرآن برداشت می‌کردند؛ ولی پس از آن که در آغاز قرن دوم، بین

صاحبان مذاهب کلامی بحث و جدل‌هایی در گرفت، دستاویز قرار دادن ظواهر آیات و تحریف معانی درست و واقعی الفاظ و کلمات، رایج شد. به این دلیل، برخی از آیات دست‌خوش گونه‌ای ابهام و پیچیدگی ساختگی گردید و هر گروه و مذهبی، آیات قرآن را به گونه‌ای که تأیید کننده مذهب و عقیده خود آنها باشد، تأویل می‌کردند.» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۲۲)

ملاحظه

آیت الله معرفت عوامل تشابه را دو عامل می‌داند: یکی علوّ معانی و کوتاهی الفاظ آیه و دیگری مجادلات مذاهب کلامی. در مورد علوّ معانی و کوتاهی الفاظ آیه باید گفت که: **اولاً** برخی آیات مانند: «وَعَصَى آدُمْ رَبَّهُ فَعَوَى» (طه: ۱۲۱) و «لِيَعْفُرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَفَدَّمَ مِنْ ذَئِبَّ وَمَا تَأْخُرَ» (فتح: ۲) که در ظاهر با عصمت انسیا تنافی دارند، دارای علوّ معانی و کوتاهی الفاظ نبوده، اما متشابه هستند. بنابراین علوّ معانی و کوتاهی الفاظ آیه نهایتاً به نحو موجبه جزئیه می‌تواند علت تشابه برخی آیات متشابه باشد؛ اما نمی‌تواند به نحو موجبه کلیه، همه آیات متشابه را در برگیرد.

ثانیاً علوّ معانی و کوتاهی الفاظ آیه می‌تواند به عنوان علت ابهام برخی آیات نیز مطرح باشد؛ به دیگر سخن، این گونه نیست که هر آیه‌ای که دارای علوّ معنا و کوتاهی لفظ باشد، حتماً متشابه باشد؛ بلکه برخی آیات در قرآن وجود دارد که دارای علوّ معنا و کوتاهی لفظ هستند، اما متشابه نیستند؛ به عنوان نمونه، آیات «وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْقِنِينَ» (انعام: ۷۵) «وَإِذْ أَخَذَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلِي شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ» (اعراف: ۱۷۲) «وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا حَرَائِنَهُ وَمَا تُنَبِّلُهُ إِلَّا يَقَدِّرُ مَعْلُومَ» (حجر: ۲۱) با وجود علوّ معانی و کوتاهی الفاظ، متشابه نیستند؛ زیرا این آیات، ظهور در معنای باطل و شبیه انگیز نداشته و اهل انحراف نیز با این آیات نمی‌توانند مردم را منحرف کنند. بنابراین بلندی معنا و کوتاهی لفظ، هم علت ابهام و هم علت تشابه آیه می‌تواند باشد.

ملاحظه نگارنده این است که خدای متعال می‌توانست آیات متشابه دارای علوّ معانی را مانند آیات یادشده به صورت محکم و مبهم مطرح نماید تا ظهور در معنای باطل و شبھه‌انگیز نداشته باشد و دستاویزی برای تأویل‌های باطل اهل زیغ واقع نشوند. وقتی چنین امکانی وجود دارد چرا خداوند این گونه آیات را به شکل متشابه نازل فرموده است؟ ملاحظه دیگر این که بر فرض که علت تشابه برخی آیات، بلندی معنا و کوتاهی لفظ باشد، چرا خداوند در متن قرآن، رفع تشابه نکرده تا زمینه سوء استفاده اهل زیغ و انحراف مردم برچیده شود؟ به دیگر سخن، چرا خداوند تأویل آیات متشابه و زدودن پرده تشابه از چهره این آیات را بر عهده راسخان در علم قرار داده است؟

اگر گفته شود این کار موجب افزایش حجم قرآن می‌شد، در پاسخ خواهیم گفت:

اولاً طبق روایات، برخی آیات متشابه مانند: «وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَا صَفَا» (فجر: ۲۲) و «وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ إِلَى رَجْمًا نَّاظِرَةٌ» (قیامت: ۲۳ - ۲۴) و «كَلَّا إِنَّهُمْ عَنِ الرَّحْمَنِ يَوْمَئِذٍ لَمْحُجُوبُونَ» (مطففين: ۱۵) تنها با آوردن یک کلمه، تشابه آنها از بین می‌رود. آیه اول با تقدیر گرفتن کلمه «أمر» (ر.ک: صدوق، ۱۳۹۸، ص ۱۶۲) و آیات دوم و سوم با افزودن «ثواب» (ر.ک: همان، ص ۱۱۶ و ۱۶۲) از متشابه بودن خارج شده و شبھه‌انگیز نخواهند بود.

ثانیاً به تصریح آیت‌الله معرفت تعداد آیات متشابه - با حذف مکرات - حدود دویست آیه است؛ (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۴) بنابراین نهایتاً حدود دویست آیه دیگر در تأویل این آیات به قرآن افزوده می‌شد.

ثالثاً این که مردم توسط اهل انحراف به وسیله آیات متشابه منحرف شوند به مراتب بدتر از این است که حجم قرآن افزایش پیدا کند.

اما این که علت وجود متشابه در قرآن مجادلات مذاهب کلامی باشد نیز قابل ملاحظه است؛ زیرا:

اولاً این مطلب با ظهور آیه هفتم آل عمران سازگار نیست؛ آیه مذکور ظهور در این معنا دارد که تشابه، وصف برخی آیات قرآن است؛ یعنی خود قرآن مشتمل بر محکم و متشابه است؛ نه اینکه افراد در پدید آوردن آن دخالتی داشته و گذر زمان برخی آیات محکم را متشابه نماید. (ر.ک: شاکر، ۱۳۸۹، ص ۵۹)

ثانیاً وقتی آیه هفتم آل عمران ظهور در تشابه اصلی داشته و همه آیات متشابه از زمان نزول، متشابه باشند، نتیجه آن است که قضیه برعکس است؛ یعنی یکی از علل ایجاد مجادلات مذاهب کلامی، آیات متشابه‌اند که از زمان نزول قرآن، ظهور در معنای باطل و شبیه‌انگیز داشته‌اند. به دیگر سخن در حقیقت، این آیات متشابه و عدم رجوع به اهل بیت(ع) برای رفع تشابه آنها موجب به وجود آمدن مذاهب گوناگون کلامی شده است.

با عنایت به این که آیت‌الله معرفت عوامل تشابه را دو عامل علوّ معانی و کوتاهی الفاظ آیه و مجادلات مذاهب کلامی می‌داند؛ هنگامی که عامل دوم قابل پذیرش نباشد، عامل اول فقط می‌تواند به نحو موجبه جزئیه، علت تشابه برخی آیات متشابه را توجیه نماید؛ لذا همچنان جای این سؤال از ایشان باقی است که علت تشابه بقیه آیات متشابه چیست؟

در پاسخ به این سؤال، دیدگاه کسانی که معتقدند علت تشابه در قرآن، امتحان امت در رجوع به اهل بیت(ع) است؛ (ر.ک: مکارم شیرازی، ۱۳۷۳، ج ۲، ص ۴۳۷؛ جوادی آملی، ۱۳۸۷، ج ۱۳، ص ۲۲۲؛ طیب، ۱۳۷۴، ج ۳، ص ۱۱۴؛ موسوی زاده، ۱۳۸۹، ص ۸۰) دقیق‌تر و مورد پذیرش نگارنده است؛ زیرا بزرگ‌ترین و سخت‌ترین امتحانی که خداوند از امت اسلامی گرفت مسأله امامت بود که متا سفانه اکثر مردم در این امتحان مردود شدند. خدای متعال آیات متشابه را در قرآن قرار داد و عمداً از آنها رفع تشابه نکرد تا مردم را بیازماید که آیا برای درک تأویل صحیح این آیات به اهل بیت(ع) مراجعه می‌کنند یا به فهم ناقص خود اکتفا کرده و مذاهب گوناگون کلامی را به وجود می‌آورند؟

در باب علت وجود متشابهات در قرآن، روایتی از امیر المؤمنین(ع) نقل شده که مؤید دیدگاه مذکور است:

«خداوند به واسطه رحمت گستردۀ و رأفت به آفریدگانش و علم او به آنچه تغییردهندگان در کلام وی احادیث می‌کنند، گفتار خود را به سه گونه تقسیم کرده است: یک قسم از آن را تمام طبقات اعم از عالم و جاہل می‌دانند و یک قسم از آن را نمی‌فهمند مگر آنان که خداوند برای پذیرش اسلام به ایشان شرح صدر داده و دارای ذهنی پاک و احساسی لطیف و ادراکی صحیح باشند؛ و یک قسم از آن را

در نمی‌یابد مگر خداوند و پیامبران الهی و استواران در دانش. همانا
خداوند گفتار خود را این گونه ساخت تا اهل باطل که بر میراث
رسول خدا تسلط یافته‌ند، نتوانند از علم کتاب (قرآن)، چیزی را ادعا
کنند که برای آنان قرار داده نشده است و نیز ضعف و نقصان علم،
آنان را ناچار سازد تا فرمان آن کسی را که خداوند، ولی امرایشان
قرار داده، اطاعت کنند، ولی آنان به سبب تکبّر و منیت از فرمان خدا
سرپیچی نموده و با افترا بر خداوند و مغرور شدن به زیادی یاوران
خود، با خدا و رسولش دشمنی کردند.» (طبرسی، ۱۴۰۳، ج ۱،
ص ۲۵۳)

لازم به ذکر است جز علت یاد شده، هیچ‌یک از دیدگاه‌هایی که در باب علت وجود
متشابه در قرآن مطرح شده است، مؤید روایی ندارند. (ر.ک: حیدری فر، ۱۳۹۶، ص ۱۴۵ -
(۱۵۹)

ملاحظه دیگر این که آیت‌الله معرفت در «التمهید» نظر ابن‌رشد و فخررازی درباره
علت تشابه در قرآن را یکسان دانسته و آنها را نقد کرده است. سپس دیدگاه خود را
به عنوان «علاج حاسم» مطرح نموده و نظر علامه طباطبائی و شیخ محمد عبده را همانند نظر
خویش دانسته است؛ (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۹) اما در «علوم قرآنی» - که پس از
«التمهید» به رشته تحریر درآورده است - پس از بیان دیدگاه خویش درباره علت تشابه در
قرآن، نظر ابن‌رشد را به عنوان مدافعان دیدگاه خویش نقل کرده و در پایان، دیدگاه امام
فخررازی، شیخ محمد عبده و علامه طباطبائی را مشابه نظر ابن‌رشد ارزیابی می‌کند. (ر.ک:
معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۴۷ - ۲۵۰)

بنابراین در «التمهید» نظر ابن‌رشد و فخررازی با دیدگاه آیت‌الله معرفت متفاوت
ارزیابی شده، اما در «علوم قرآنی» دیدگاه هر سه یکسان دانسته شده است. به نظر می‌رسد
برای رفع این تعارض باید متن «التمهید» اصلاح گردد.

با عنایت به این که آیت‌الله معرفت در «التمهید» تصریح نموده که توجیه ابن‌رشد و
فخررازی درباره وجود متشابه در قرآن فقط علت تشابه در آیات صفات الهی و معاد را حل

می کند و بقیه آیات متشابه مانند آیات خلق و تقدیر، قضا و قدر، جبر و اختیار، عدل و عصمت را علاج نمی کند. (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۱۹) و از سوی دیگر، در «علوّ قرآنی» اذعان کرده که دیدگاهش با نظر ابن رشد و فخر رازی یکسان است؛ (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۸، ص ۲۵۰) در نتیجه، همان نقدی که در «التمهید» بر توجیه ابن رشد و فخر رازی وارد نمود بر دیدگاه خود ایشان نیز وارد است و آن این که این توجیه، فقط مشکل آیات صفات و معاد را حل می کند؛

بنابراین - همان طور که قبل اگفتیم - دیدگاه «علوّ معانی و کوتاهی الفاظ آیه» نهایتاً به نحو موجبه جزئیه می تواند علت تشابه برخی آیات متشابه باشد؛ اما نمی تواند به نحو موجبه کلیه، علت تشابه همه آیات متشابه را توجیه نماید.

۵. معانی تأویل قرآن

از دیدگاه آیت الله معرفت واژه «تأویل» در چهار معنا استعمال شده است که سه معنای آن در اصطلاح قرآن و معنای چهارم در اصطلاح اهل حدیث و تفسیر به کار رفته است. سه معنایی که در قرآن استعمال شده عبارت از توجیه متشابه، تعبیر خواب و سرانجام کار می باشد و معنای چهارم که در اصطلاح اهل حدیث و تفسیر به کار رفته، مفهوم عام یا معنای باطنی آیه است. (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۲۷ - ۲۸) از بین چهار معنای مطرح شده برای «تأویل»، دو معنای آن مربوط به «تأویل قرآن» می باشد؛ بنابراین وی «تأویل قرآن» را به دو معنا می داند: یکم، بیان معنای صحیح آیات متشابه و دوم، معنای باطنی آیات اعم از محکم و متشابه.

از دیدگاه آیت الله معرفت مراد از معنای باطنی آیات، بازگرداندن معنای آیات به وجهی عمیق و عام است که بتواند فراتر از معنای ظاهری، در بستر زمان انطباق یابد. (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۲۵ - ۲۸؛ همو، ۱۴۲۷، ص ۱۳ - ۱۴؛ همو، ۱۴۱۸، ج ۱، ص ۱۹ -

(۲۱)

آیت‌الله معرفت معتقد است که:

«این معانی چهارگانه تأویل از سنخ معنا و تفسیر هستند و همه آنها مفاهیم ذهنی‌اند که با الفاظ از آنها تعبیر می‌شود و چه بسا برای این مفاهیم، مصاديق عینی نیز وجود داشته باشد. تأویل - که نوع خاصی از تفسیر است - از قبیل معنا و مفهوم است و سزاوار نیست که با مصداق، اشتباه شود.» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۲۷ - ۲۸)

وی در جای دیگر گفته است:

«سابقه ندارد که واژه «تأویل» بر وجود عینی اطلاق شود؛ بلکه اصطلاحاً واژه «مصداق» بر وجود عینی اطلاق می‌گردد.» (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۳، ص ۳۰)

ملاحظه

این که آیت‌الله معرفت، تأویل را فقط بر مفاهیم اطلاق می‌کند و اطلاق تأویل بر مصداق را قبول ندارد، قابل ملاحظه است؛ زیرا

اولاً تأویل به معنای وجود عینی و مصداق خارجی در روایات اهل بیت (ع) کاربرد فراوانی دارد؛ به عنوان نمونه در روایتی از امام صادق علیه السلام آمده است که تأویل آیه ۹ سوره حجرات «وَ إِن طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَنَلُوا فَأَصْلِحُوهَا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعْثَتْ إِلْحَادُهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبَغِي حَتَّىٰ تَنْتَهِ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوهَا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ أَفْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُفْسِطِينَ» در جریان جنگ جمل در بصره صورت گرفته است. (کلینی، ۱۴۲۹، ج ۱۵، ص ۴۲۹) همچنین در روایت دیگری از آن حضرت در ذیل آیه ۲۱ سوره رعد «وَ الَّذِينَ يَصْلُوْنَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوْصَلَ وَ يَخْشَوْنَ رِبَّهُمْ وَ يَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ» آمده است که تأویل نهایی آیه، پیوند تو با ما اهل بیت است. (عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۲، ص ۲۰۸)

ثانیاً از آنجا که آیت‌الله معرفت، تأویل را به معنای باطن قرآن می‌داند و در برخی روایات، مصاديق باطنی آیات به عنوان باطن قرآن معرفی شده‌اند؛ لذا مصاديق باطنی آیات نیز به عنوان یکی از معانی تأویل قرآن به شمار می‌رود. به عنوان نمونه امام باقر علیه السلام

می فرماید: «ظَهَرَ الْقُرْآنُ الَّذِينَ تَرَلَ فِيهِمْ وَ بَطْنُهُ الَّذِينَ عَمِلُوا بِإِثْلَ أَعْمَالِهِمْ» (عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۱۱) ظاهر قرآن همان مصداق‌ها (اسباب و شان نزول‌ها) و مواردی است که آیات درباره آنها نازل شده است و باطن قرآن مصداق‌ها و اشخاصی هستند که (در آینده می‌آیند و مانند گذشتگان (که آیات درباره آنها نازل شده است) عمل می‌کنند.

بنابراین طبق روایات مذکور، «تأویل قرآن» علاوه بر دو معنایی که ایشان ذکر نمود معنای سومی هم دارد که عبارت از «مصاديق باطنی آیات» است. از این رو، بهتر بود که آیت‌الله معرفت نیز همسو با این روایات، تأویل به معنای «مصدق باطنی» را به عنوان معنای پنجم «تأویل» مطرح می‌نمود.

نتیجه گیری

از مجموع مباحث مطرح شده نتایج ذیل قابل استخراج است:

- آیت‌الله معرفت معتقد است که تشابه در قرآن، تشابه شائی است؛ اما طبق ظاهر آیه هفتم آل عمران، تشابه در قرآن تشابه شائی نبوده بلکه تشابه بالفعل است.
- آیت‌الله معرفت بر این باور است که تشابه در قرآن، دو گونه اصلی و عرضی است؛ ولکن تشابه در همه آیات متشابه از نوع تشابه اصلی است و تشابه عرضی به این معنا که آیات متشابه در زمان نزول، محکم بوده و در دوران‌های بعد متشابه شده‌اند، با ظهور آیه هفتم آل عمران سازگار نیست.
- آیت‌الله معرفت معتقد است که تشابه در قرآن، تشابه شائی است؛ اما تشابه در قرآن از نوع تشابه عرضی است. عرضی در اینجا در مقابل ذاتی قرار دارد.
- آیت‌الله معرفت معتقد است که تشابه در قرآن، تشابه شائی است؛ اما تشابه در قرآن از نوع تشابه نسبی است؛ یعنی آیات متشابه برای راسخان در علم محکم‌اند.
- آیت‌الله معرفت یکی از علل تشابه در قرآن را مجادلات کلامی می‌داند؛ ولکن قضیه، بر عکس است؛ یعنی آیات متشابه و عدم رجوع امت به اهل بیت (ع) جهت رفع تشابه، موجب مجادلات کلامی شده است.

- علت تشابه در قرآن منحصر به کوتاهی لفظ و بلندی معنا نبوده، بلکه امتحان مردم در رجوع به اهل‌بیت (ع) مهم‌ترین علت تشابه در قرآن است.
- آیت‌الله معرفت تأویل را از سنخ مفهوم می‌داند و مصادق را برای معنای تأویل برنمی‌تابد؛ ولکن بر اساس روایات، تأویل قرآن علاوه بر معانی باطنی، شامل مصاديق باطنی نیز می‌گردد.

منابع:

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- اسعدی، محمد؛ طیب حسینی، سید‌محمدود، (۱۳۹۰ش)، پژوهشی در محکم و متشابه، تهران: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، چاپ اول.
- ۳- جوادی آملی، عبدالله، (۱۳۸۷ش)، تسنیم: تفسیر قرآن کریم، قم: نشر اسراء.
- ۴- حیدری فر، مجید، (۱۳۹۶ش)، «نقد دیدگاه‌ها در چرایی وجود متشابه در قرآن»، **فصلنامه پژوهش‌های قرآنی**، سال بیست و دوم، شماره ۸۵
- ۵- راغب اصفهانی، حسین، (۱۳۷۶ش)، معجم مفردات الفاظ القرآن، تحقیق: ندیم مرعشلی، تهران: انتشارات مرتضوی.
- ۶- شاکر، محمد‌کاظم؛ فخاری، سعید، (۱۳۸۹ش)، «بررسی سیر تاریخی روایات، آثار و دیدگاه‌ها در محکم و متشابه»، **فصلنامه علوم حدیث**، سال پانزدهم، شماره ۵۸.
- ۷- صدقوق، محمدبن علی، (۱۳۹۸ق)، **النوحید**، محقق: هاشم حسینی، قم: جامعه مدرسین.
- ۸- طباطبائی، سید‌محمدحسین، (۱۳۸۷ش)، **قرآن در اسلام**، به کوشش: سید‌هادی خسروشاهی، قم: مؤسسه بوستان کتاب، چاپ دوم.
- ۹- طبرسی، احمدبن علی، (۱۴۰۳ق)، **الاحتجاج علی اهلالجاج**، محقق: محمدباقر خرسان، مشهد: نشر مرتضی.
- ۱۰- طیب، سید‌عبدالحسین، (۱۳۷۴ش)، **اطیب البیان فی تفسیر القرآن**، تهران: انتشارات اسلام.
- ۱۱- عیا شی، محمدبن مسعود، (۱۳۸۰ق)، **تفہ سییر العیا شی**، محقق: سید‌هاشم رسولی محلاتی، تهران: المطبعه العلمیة.

- ۱۲- کلینی، محمدبن یعقوب، (۱۴۲۹ق)، *الکافی*، قم: دارالحدیث.
- ۱۳- معرفت، محمدhadی، (۱۴۲۷ق)، *التاویل فی مختلف المذاہب و الاراء*، تهران: مجمع جهانی تقریب بین مذاہب اسلامی.
- ۱۴- _____ (۱۴۱۸ق)، *التفسیر و المفسرون فی ثوبه القشیب*، مشهد: الجامعۃ الرضویۃ للعلوم الاسلامیة.
- ۱۵- _____ (۱۳۸۶ش)، *التمهید فی علوم القرآن*، قم: مطبعة ستاره، الطبعۃ الأولى من مؤسسة التمهید، مزیدۃ و منقحة.
- ۱۶- _____ (۱۳۸۸ش)، *علوم قرآنی*، قم: انتشارات تمہید، چاپ دهم.
- ۱۷- مکارم شیرازی، ناصر، (۱۳۷۳ش)، *تفسیر نموذج*، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
- ۱۸- موسوی زاده، سیدمحمد حسین، (۱۳۸۹ش)، «تأملی دوباره در راز وجود آیات متشابه و مجلمل در قرآن کریم»، *مجله معرفت*، شماره ۱۵۲.

Bibliography:

- 1- The Holy Qur'an.
- 2- 'Ayāshī MBM. Tafsīr al-'Ayāshī. Researched: Sayed Hashem Rasouli Mahallati. Tehran: 'Ilmīyyah Publishing; 1380 HS.
- 3- 'As'adi M. Tayeb-Husseini, SM. A Study of Muḥkam and Mutashābih. Tehran: Research Center of Seminary and University; 1390 HS.
- 4- Heidari-far M. "Critique of Views on the Reason of Existence of Mutashābids in the Qur'an". Qur'anic Researches; 1396 HS, 22nd year, no. 85, pp. 142-163.
- 5- Javadi Amoli A. The Commentary of Tasnīm. Qom: Esra; 1387 HS.
- 6- Kulaynī MBY. Al-Kāfi. Qom: Dār al-Hadith; 1429 AH.
- 7- Makarem-Shīrazī N. Tafsīr-e Nemuneh (Selected Commentary). Tehran: Dār Al-Kutub Al-Islāmīyah; 1373 HS.
- 8- Ma'rifat MH. Al-Ta'wīl fī Mukhtalaf al-Madhāhib wa al-'Āra'. Tehran: World Assembly of Islamic Interreligious Proximity; 1427 AH.
- 9- Ma'rifat MH. Al-Tafsīr wa al-Mufassirūn fī Thawbih al-Qashīb. Mashhad: Al-Rađawīyah University for Islamic Sciences; 1418 AH.
- 10- Ma'rifat MH. Al-Tamhīd fī 'Ulūm al-Qur'an. Qom: Al-Tamhīd Institute; 1386 HS.
- 11- Ma'rifat MH. Qur'anic Sciences. Qom: Al-Tamhīd Institute; 1388 HS, 10th ed.
- 12- Mousavi-Zadeh SMH. "Review of the Secret of Muḥkam and Mujmal in the Holy Qur'an". Ma'rifat. No 152, pp. 73-90.

- 13- Rāghib Isfahāni HBM. Al-Mufradīt fī Gharīb Al-Qur'an. Researched: Nadim Mar'ashlī. Tehran: Al-Murtazawī Publications; 1376 HS.
- 14- Ṣadūq MA. Al-Tawhīd. Researched: Hashem Hosseini. Qom: Jāmi'i Mudarrisīn Hawzih 'Ilmīyah Qom; 1398 HS.
- 15- Shaker MK. Fakhari S. "Inquiry of Chronology of Hadith, Works, and Opinions on Muḥkam and Mutashābih". Hadith Sciences; 1389 HS, 15th year, no. 58, pp. 40-61.
- 16- Ṭabāṭabāyī SMH. Qur'an dar Islam (Qur'an in Islam). By the effort of Sayed Hadi Khosrowshahi. Qom: Bustan Ketab Institute; 1387 HS. 2nd Ed.
- 17- Ṭabrisī ABA. Al-'Iḥtijāj 'Alā 'Ahl al-Lijāj. Researched: Muhammad Baqir Kharsān. Mashhad: Morteza Publications; 1403 AH.
- 18- Tayyib 'AH. Atyab al-Bayān fi Tafsīr al-Qur'an. Tehran: Islām; 1374 HS.

Comments on Views of Ayatollah Ma'refat on the Issue of “Mutashābih”

Mohammad-Hadi Ghahari Kermani¹

Received: May 25. 2018
Accepted: Sep. 29. 2018

Abstract

“Muhkam” (firm) and “Mutashābih” (similar) are of the most important topics of Qur’anic sciences. Ayatollah Ma’refat’s studies on this topic has innovations, but they may be considered and criticized. In the present paper, these considerations (or comments) are discussed in five subtitles of “the technical meaning of *mutashābih*”, “types of *mutashābih*”, “the interpreted (*ta’wīl*) meaning of *mutashābih*”, “the cause of existence of *mutashābih* in the Qur’an” and “the interpreted meanings of the Qur’an”. The most important considerations are that the emergence of the seventh verse of sūrah ‘Āl-i ‘Imrān does not take on the interpreted *tashābuh* (similarity). In addition, transversal similarity, i.e. the *mutashābih* verses at the time of revelation were *muhkam* and afterwards in the later periods became *mutashābih*, is not compatible with the advent of the seventh verse of ‘Āl-i ‘Imrān. The reason for similarity in the Qur’an is not limited to the short word and long meaning, but testing the people for their referring to Ahlulbayt (as) is the most important cause of *tashābuh* in the Qur’an. The interpretation of the Qur’an, in addition to the esoteric meanings, includes esoteric examples as well. This research method is descriptive-analytic.

Keywords: *Mutashābuh, Ayatollah Ma’refat, types of mutashābuh, cause of tashābuh, interpretation of mutashābuh, interpretation of the Qur’an.*

¹. Assistant Professor, Islamic Studies Department, Faculty of Law and Science, Shahid Bahonar University of Kerman, Iran.

The Semantic Evolution of the Concept of “*Shākilah*” in the Range of Exegeses and the Period of Origin and Classics

*Fereshteh Qobady*¹
*Qasem Darzi*²

Received: Aug. 2. 2018

Accepted: Dec. 22. 2018

Abstract

The source and main factor of human actions is among the most important issues have always being concerned by scholars. The holy Qur'an addresses this fundamental issue in the verse 17:84, with the key term of "*shākilah*". There are other relevant concepts with *shākilah* in Qur'anic discourse, such as effects of divine providence, individual authority and social factors on human performance. The concept of *shākilah* is the most important word, which exegetes have put forward different opinions on its meaning in the course of interpretive history. Specifically, in two periods of the emergence (the era of the Prophet (PBUH) and Imams (AS)) and the classics (from the second half of the third to the sixth centuries), we witness the evolution of the attitudes toward this notion; during the period of its origin and development, the commentators' ideas are mostly simple and short, but by next centuries in the classical era, various methods have been adopted to explain the meaning of this notion and discover its ambiguity. The first approach of explanation is the use of narratives that communicate between the *shākilah* and "believer's intention (*nīyyah*)". Then, the mixed opinions are observable. Also, the use of verbal, mystical, and literary presuppositions is visible in order to explain its meaning. Therefore, observing the evolution of perspectives on the meaning of *shākilah* expresses a semantic development in the meaning of this notion.

Keywords: *shākilah, history of concept, the origin period, the classic period, interpreting schools.*

¹. MA student of Qur'an and Hadith Sciences, Islamic Azad University, Sciences and Researches Branch, Tehran, Iran. r.ghobadi72@yahoo.com

². Assistant Professor, Martyr Beheshti University, Tehran, Iran. (The Corresponding Author). gh_darzi@sbu.ac.ir

The Role of the Prophet (PBUH) in Cause of Revelation of the Qur'anic Verses

Seyed Mahmoud Tayeb-Hosseini¹

Received: Feb. 5. 2018

Accepted: Sep. 29. 2018

Abstract

“The Cause of Revelation” (*asbāb al-nuzūl*) is an issue of Qur'anic sciences, discussing the events and causes of sending down the Qur'anic verses to the Prophet Muhammad (PBUH). Naturally, the Companions who witnessed the discordance of revelation and narrated it, had the task of narrating *asbāb al-nuzūl*, as well. “What is the position of the Prophet (PBUH) in expressing *asbāb al-nuzūl*? ” is a question that has not been replied so far?

The present article seeks to answer it, using the analytical, descriptive, and historical method. Findings show that the Prophet played an effective role in expressing *asbāb al-nuzūl*, so that those *asbāb al-nuzūl* whom the Companions did not observe were retold by the Prophet himself. It is also argued that whenever a verse was repeated by the Prophet, it did not mean that the verse was sending down to him twice, but it was only recited by him again. In addition, when he recited a verse about a person, event or happening, such circumstances may not be accepted as *asbāb al-nuzūl* and hence they could be applied in interpreting the holy Qur'an.

Keyword: *asbāb al-nuzūl, Prophet, repetition of descent, recitation of the Prophet.*

¹. Associate Professor of Research Center of Islamic Seminary and University, Iran.
tayebh@rihu.ac.ir

“Motion” in Imagery of Prophetic Stories (Case Study of *Sūrah: Hūd*)

Ensieh Khazali¹
Kothar Behbahani-zadeh²

Received: Apr. 29. 2018

Accepted: Sep. 29. 2018

Abstract

For a long time, “imagery” has been widely studied as one of the literary aspects of the word by many literary scholars. Contemporary theorists have always been exploring the origins of the rhetorical industry by searching for illustrations in the Holy Qur'an. In the Qur'an, “*Sūrah Hūd*” contains numerous images of the life of the Prophets' tribes such as Noah, Hood, Shelah (Saleh), Lot, and Jethro (AS), and in fact the main contributor to the fate of these tribes was move and strive. The present paper, based on the descriptive-analytical method, investigates “motion verbs” in the imagery of these stories, and then the type of such verbs and the reason for their dominance are examined. The superiority of motion verbs to other verbs indicate the concise and tangible imagery of stories, which is coherent with images which are full of weird punishments. Among the “trans-motion verbs”, too, the horizontal trans-motion is more than the other verbs, which reflects the human actions to himself. The evil and good are entirely in their horizons, which will affect man himself and thus one can take a deeper understanding of meaning.

Keywords: *imagery, motion, Sūrah Hūd.*

¹. Professor of Arabic Language and Literature, Al-Zahra University, Iran.
ekhazali@gmail.com

². MA student of Arabic Language and Literature, Al-Zahra University, Iran. (The Corresponding Author)
kosarbehbahani69@gmail.com

The Position of “Emotions” in Moral Education from Point of View of “Caring Approach” and “Qur’anic Ethical Teachings”; a Comparative Study

Seyed Aliasghar Hosseini Mohammad-Abad¹

Mohammad-Hassan Rostami²

Abolfazl Ghaffari³

Received: Aug. 30. 2018

Accepted: Dec. 22. 2018

Abstract

This writing aims to investigate the position of emotions in ethical education from the viewpoint of the caring approach and ethical teachings of the Qur'an. Based on the descriptive-analytical and comparative method, firstly the goals and methods of ethical education in caring approach are explained, through referring to relevant researches. Secondly, the goals and methods of ethical education are extracted from the holy Qur'an, represented in three titles of thought, feeling and behavior. Comparing the goals and methods of ethical education in the caring approach with Qur'anic teachings, finally, the position of feelings in the moral education, in the Qur'an and in the caring approach is explained and compared. The results show that, from the viewpoint of the caring approach and ethical teachings of the Qur'an, the education of ethical emotions has a high state and an important and influential role in moral education; in contrast to Nodding, who considers emotion as the basic criterion in morality, the holy Qur'an considering the moral education of man, pays attention to all three dimensions of his perception (knowledge), feeling and behavior; moreover, from the point of view of the Qur'an, the education of feelings and moral emotions of man must be based on intellect and thought.

Keywords: *The holy Qur'an, moral education, emotions, caring approach, nodding's.*

¹. PhD candidate of Qur'an and Hadith Sciences, Ferdowsi University of Mashhad, Iran. hosaini.366@razavi.ac.ir

². Associate Professor, Qur'an and Hadith Sciences Department, Ferdowsi University of Mashhad, Iran. (The Corresponding Author) rostami@um.ac.ir

³. Assistant Professor, Educational Sciences Department, Ferdowsi University of Mashhad, Iran. ghaffari@um.ac.ir

Theory of Sarfa in Sayed Murtadā's Al-Mawdīh; A Study on Its Importance, Foundations and Method of Proof

Seyedeh Khadijeh Hosseini¹
Mehrdad Abbasi²

Received: July 8, 2018

Accepted: Dec. 22, 2018

Abstract

Although in the dominant thought of Islamic theology the theory of Sarfa has not been properly considered and not widely accepted as an aspect of the miraculous aspects of the Qur'an, Sayed Murtadā 'Alamulhudā (d. 436 AH), a prominent Imami scholar in the fourth and fifth centuries, was a serious partisan of this theory and proved it in detail in his book *Al-Mawdīh 'An Jahat Tjāz al-Qur'an (al-Sarfa)*. The present study, which deals with various aspects of Sarfa theory in Murtadā's Al-Mawdīh, shows that Sayed Murtadā, as a tough advocate of the theory, contrary to common criticism on those support Sarfa, did not deny the miraculous aspect of the Qur'an at all. It also argues that he, despite certain attempts to eliminate him from the list of those believing in Sarfa, seriously advocated the theory in this book. This implicates to the importance and necessity of a scholarly and precise study on this theory and this book. In this article, Murtadā's general rationalist approach and his detailed arguments are explained and his different foundations in the expression of miracle, challenge (*taħaddīt*), and conflict (*mu'ārada*) are introduced. It also recognizes his general methodology in proving Sarfa theory, which is to reject all other aspects of the miracle suggested by previous Muslim scholars other than Sarfa.

Keywords: *Miracle of the Qur'an, Sarfa, Sayed Murtadā 'Alamulhudā, Al-Mawdīh.*

¹. MA of Qur'an and Hadith Sciences, Islamic Azad University, Sciences and Researches Branch, Tehran, Iran. hadisemarveh@yahoo.com

². Assistant Professor, Qur'an and Hadith Sciences Department, Islamic Azad University, Sciences and Researches Branch, Tehran, Iran. abbasimehrdad@yahoo.com

The Qur'an's Special Praxis and its Effect on the Semantic Evolution of Arabic Vocabulary in the Age of Ignorance

Ali Bigdeli¹

Hosseinali Torkamany²

Faramarz Mirzaei³

Received: Apr. 16. 2018

Accepted: Dec. 22. 2018

Abstract

Among the important factors in the verbal and semantic development of the vocabulary of a language one may mention the emergence of a new religion. The descent of the Qur'an, which is the hallmark of this emergence, has brought about the transformation of the meanings of Arabic vocabulary, and in fact, in the context of the custom of the time of descent, there is a special praxis which, without recognition of it, it is not possible to reach the correct perception and translation of this language. The present research aims to answer, firstly, "what does the particular Qur'anic praxis mean and what are its linguistic characteristics?", and secondly, "what is the ratio of the vocabulary related to this category in the Qur'an, with the understanding of the meanings of these words?"

Therefore, based on the descriptive-analytical method, first, a detailed analysis of the special praxis of the Qur'an and its forming factors are presented, and then the manifestations of its effect on the semantic evolution of Arabic vocabulary with reference to the examples are investigated. Findings show that the particular praxis of the Qur'an is the product of unique factors, such as: revealed selection of words, guidance-orientation, and immortality, the comprehension of the audience, the verbal miracle, the multiple layers and semantic levels, and the network and meta-line order of the Qur'an. This praxis led to the evolution of Arabic vocabularies in various forms, such as: the development or allocation of meaning, the transformation of meaning, the change of the process of application, the narration of the meaningful indication from weak to strong and vice versa, the degradation and promotion of meaning, and the use of the word in a strange sense. Regarding how commentators process the phenomenon and translators were impressed by it, as well as thematic development of linguistics, this issue reached a special significance and revealed the hidden angles of the Qur'anic vocabulary.

Keywords: *The holy Qur'an, special praxis, Ignorant vocabulary, semantic evolution of vocabulary.*

¹. Ph.D. candidate of Qur'an and Hadith Sciences, Avicenna University, Hamadan, Iran. bigdeli1462@gmail.com

². Assistant Professor, Avicenna University, Hamadan, Iran. (The Corresponding Author) htorkamany@gmail.com

³. Professor of Arabic Language and Literature, Tarbiat Modarres University, Iran. mirzaefaramarz@yahoo.com

Contents

- | | | |
|---------|--|--|
| 1-34 | The Qur'an's Special Praxis and its Effect on the Semantic Evolution of Arabic Vocabulary in the Age of Ignorance | Ali Bigdeli
Hosseinali Torkamany
Faramarz Mirzaei |
| 35-65 | Theory of Ṣarfa in Sayed Murtadā's Al-Mawdīḥ; A Study on Its Importance, Foundations and Method of Proof | Seyedeh Khadijeh Hosseini
Mehrdad Abbasi |
| 67-101 | The Position of "Emotions" in Moral Education from Point of View of "Caring Approach" and "Qur'anic Ethical Teachings"; a Comparative Study | Seyed Aliasghar Hosseini Mohammad-Abad
Mohammad-Hassan Rostami
Abolfazl Ghaffari |
| 103-130 | "Motion" in Imagery of Prophetical Stories (Case Study of Sūrah: Hūd) | Ensieh Khazali
Kothar Behbahani-zadeh |
| 131-155 | The Role of the Prophet (PBUH) in Cause of Revelation of the Qur'anic Verses | Seyed Mahmoud Tayeb-Hosseini |
| 157-185 | The Semantic Evolution of the Concept of "Shākilah" in the Range of Exegeses and the Period of Origin and Classics | Fereshteh Qobady
Qasem Darzi |
| 187-208 | Comments on Views of Ayatollah Ma'refat on the Issue of "Mutashābih" | Mohammad-Hadi Ghahari Kermani |

In the name of Allah the compassionate the merciful

Researches of Quran and Hadith Sciences (40)

Quarterly Journal Researches of Quran and Hadith Sciences
Vol. 15, No.4, Serial.40, Winter 2018

Publisher: Al-Zahra University
Editor in Chief: Dr. Fathiye Fattahizadeh
Managing Director: Dr. Parvin Baharzadeh

Editorial Board:

Dr. Parvin Baharzadeh	Assistant Professor, Alzahra University
Dr. Abdolkarim BīĀzār Shīrāzī	Associate Professor, Alzahrā University
Dr. Fathiye Fattahizadeh	Full Professor, Alzahra University
Dr. Nahle Gharavī Nāīnī	Full Professor, Tarbiat Mudarres University
Dr. Sayyed Muhammad Bāqer Hujjati	Full Professor, Tehran University
Dr. Sayyed Reda Mu'addab	Full Professor of Qum University
Dr. Shādi Nafisi	Assistant Professor, Tehran University
Dr. Mohsen Qasempour	Associate Professor, Kashan University
Dr. BiBi Sadat Razi BAhabadi	Associate Professor, Alzahra University

Executive Manager: Zahra Mardani
English Editor & Translator: Dr. Ali Hasan Niya
Persian Editor: Dr. Mohammad Etrat Doost

Researches of Quran and Hadith Sciences follows the following objectives:

1. Giving information and expanding the researches in Qur'ān and Hadith.
2. Providing deserved opportunities for researchers of Qur'ān and Hadith to exchange their ideas and giving an international picture of religion and its components.
3. Providing suitable ground for expressing new ideas, criticizing or explaining them in order to answer the cognitive questions of today's generation and to lay the foundation of religious culture.
4. To pay special attention to contemporary scholar's ideas in the field of religion, especially women's issues with respect to Qur'ān and Hadith.

This magazine is accessible in the following websites:

www.noormagz.com
www.SID.ir
www.sic.gov.ir

In order to have access to the table of Contents and abstracts contact:

E-Mail: quranhadith@alzahra.ac.ir
Price: 50000 Rials
Tel: 85692201 - Fax: 88041576
ISSN: 2008-2681